

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 7 de diciembre de 1978 * 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO



SI, CLARO QUE SI

Buenos días Constitución

CUANDO hoy amanece, el 7 de diciembre de 1978, ya nada es igual en España. El pueblo español, sin gritos, quizá también sin excesivo entusiasmo, se acaba de dar a sí mismo la más democrática de las Constituciones que haya tenido a lo largo de su historia. Ya nada es igual que ayer. Es el pueblo el que manda y es el pueblo el que debe mirarse a sí mismo y el que debe encontrarse válido para convivir. Ayer no hemos votado una ley; ayer hemos votado una vocación de entendimiento, que deseamos dure durante siglos. Ha sido un camino muy largo e intenso, salpicado de tensiones y salpicado también de sangre; pero salpicado, sobre todo, de un pueblo que supo lo que quería y que ayer depositó, al final de su largo recorrido, un ramo de flores en el que se lee nítidamente la palabra PAZ.

Hoy, 7 de diciembre, el amanecer descubre una nueva página de nuestra azarosa historia. Pero descubre, sobre todo, una nueva forma de comenzar a

vivirla. A partir de hoy en España va a gobernar la voz de las mayorías. Va a comenzar la oferta de fórmulas alternativas para la solución de los problemas. Va a comenzar un ejercicio de los derechos y las libertades, sin complejos, con claridad en la ley y con la eficacia que va a exigir nuestra sociedad. Por ello este amanecer es feliz y distinto en España. Por eso hay que renovar un voto de confianza en el futuro. Por eso hay que enterrar los viejos fantasmas de la convivencia imposible, porque en este país este pueblo ha revalidado su grandeza histórica.

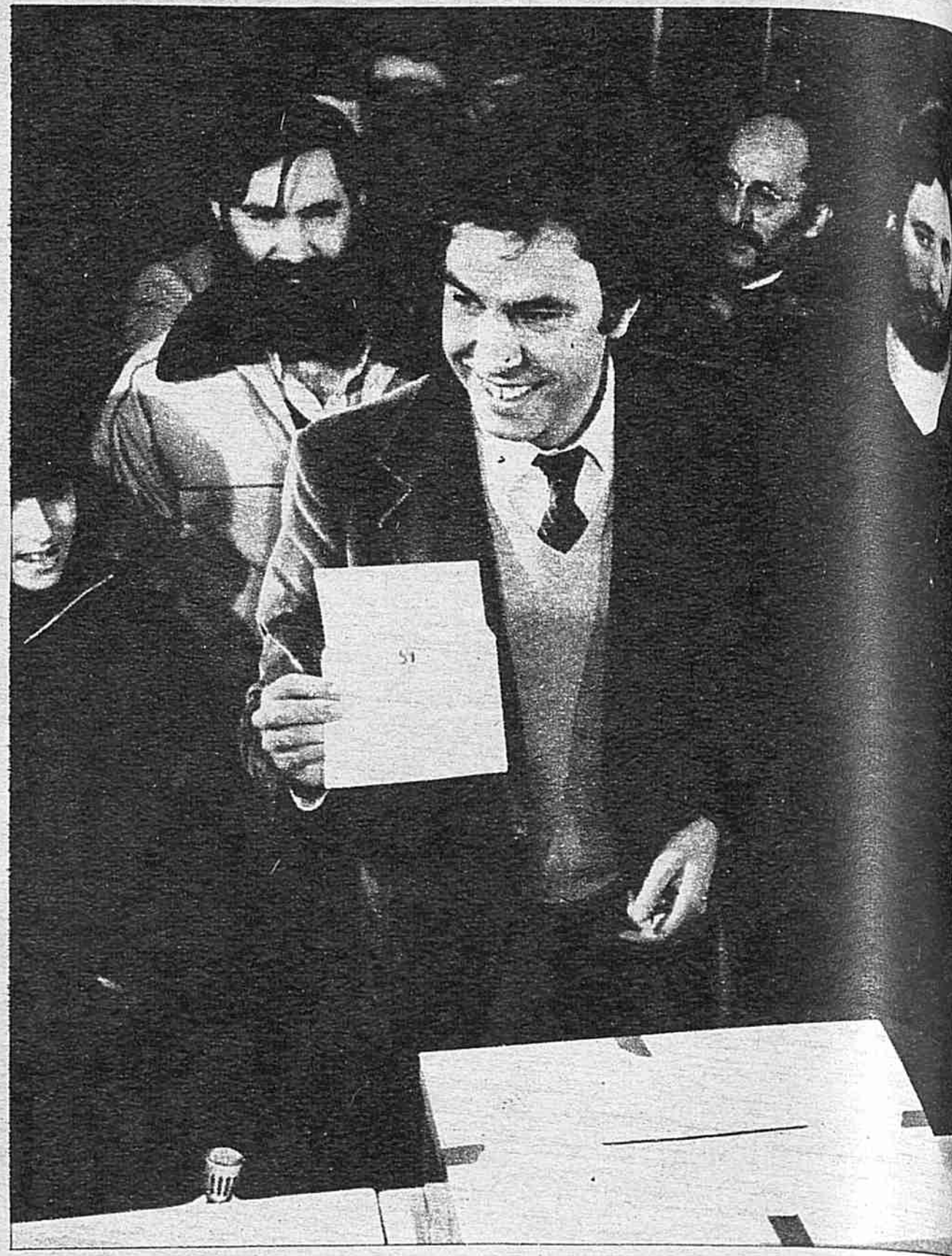
Hoy equivale a darle otra vez la bienvenida a la esperanza. Tendremos problemas, tendremos asaltos, tendremos las tensiones normales de toda sociedad desarrollada; pero tendremos, sobre todo, y justo a partir de esta mañana, una tabla de salvación a la que agarrarnos.

Los gitanos no quieren para sus hijos buenos principios, y el referéndum no los tuvo: el primer colegio escrutado, el del pueblo aragonés de Anento, arrojó seis «noes» y dos «sies», acongojante balance de su censo foramontano. Pero la Constitución fue entrando, poco a poco, hora a hora, colegio a colegio, urna a urna, en la Historia de España. En conjunto, fue un día gris plomizo de «la ventana sin abrir y los libros sin cortar». Un día de «poalleira» como para esperar el futuro tras los cristales empañados, o de subir al desván a archivar el pasado. La única discordia en el día de la concordia fue la de la lluvia, que obligó a los españoles a ponerse las botas para entregar sus votos. Si el 15-J olía a primavera, el 6-D olió a final de viaje, a noche de amor, a cierta salobre fatiga de la meta. Terminó ayer, eh, españoles, la gran marcha de tres años, y en la escritura de propiedad de la democracia se ha puesto, al fin, la póliza del pueblo. «Objetivo cumplido» podía decir el Rey, y la Reina, al entregar su voto en el colegio de El Pardo, como se ve. La columna de humo de los «sies» y los «noes» hermanados ayer noche por el fuego señalan, de cualquier forma, que ahora sí que hemos llegado a la tierra prometida. Que ya estamos a bordo de la democracia, diciéndonos unos a otros, Dios quiera que por muchos años, «buenos días, Constitución». (Foto Pastor.)

Arriba



El Presidente Suárez y su esposa.



Felipe González, muestra, sonriente, el SI,



El Ministro del Interior, Martín Villa espera su turno.



Monseñor Tarancón, presidente de la Conferencia Episcopal.

TODOS, CIUDADANOS

La Constitución de 1978, esta Constitución que los españoles votamos ayer y sobre la que muchos mantenemos la esperanza que sea una garantía de paz, convivencia y democracia para todos los ciudadanos de este país, ha permitido, incluso antes de ser aprobada, que las distintas posturas, las distintas posiciones, fobias, filias sobre su contenido, se hicieran públicas desde las mismas urnas, desde el mismo momento que se la vota. Simbólicamente es importante.

Las cámaras de los fotógrafos recogieron ayer a los líderes políticos en el momento en que depositaban su voto y los periodistas les pidieron sus opiniones. Las hubo muy diferentes. Desde la concisa y positiva de Gutiérrez Mellado, Vicepresidente primero del Gobierno, «pienso que es algo muy bueno», hasta la rotunda negativa de Blas Piñar, «esta Constitución es desconstituyente»; pasando por la esperanzada de Felipe González, «espero que esta Constitución dure decenios

e incluso siglos»; la histórica de Dolores Ibárruri, «siento una gran emoción por esta Constitución, por la que tanto hemos luchado»; las preocupadas, «un no sería preocupante», de Álvarez de Miranda; tajante como la de Fernández Ordóñez, «es la primera vez que voto una Constitución y espero que sea la última»; o la práctica de Santiago Carrillo, «una vez aprobada, hay que ponerse a trabajar de firme». El voto, en fin, de las autonomías, representadas por Tarradellas y Albiñana.



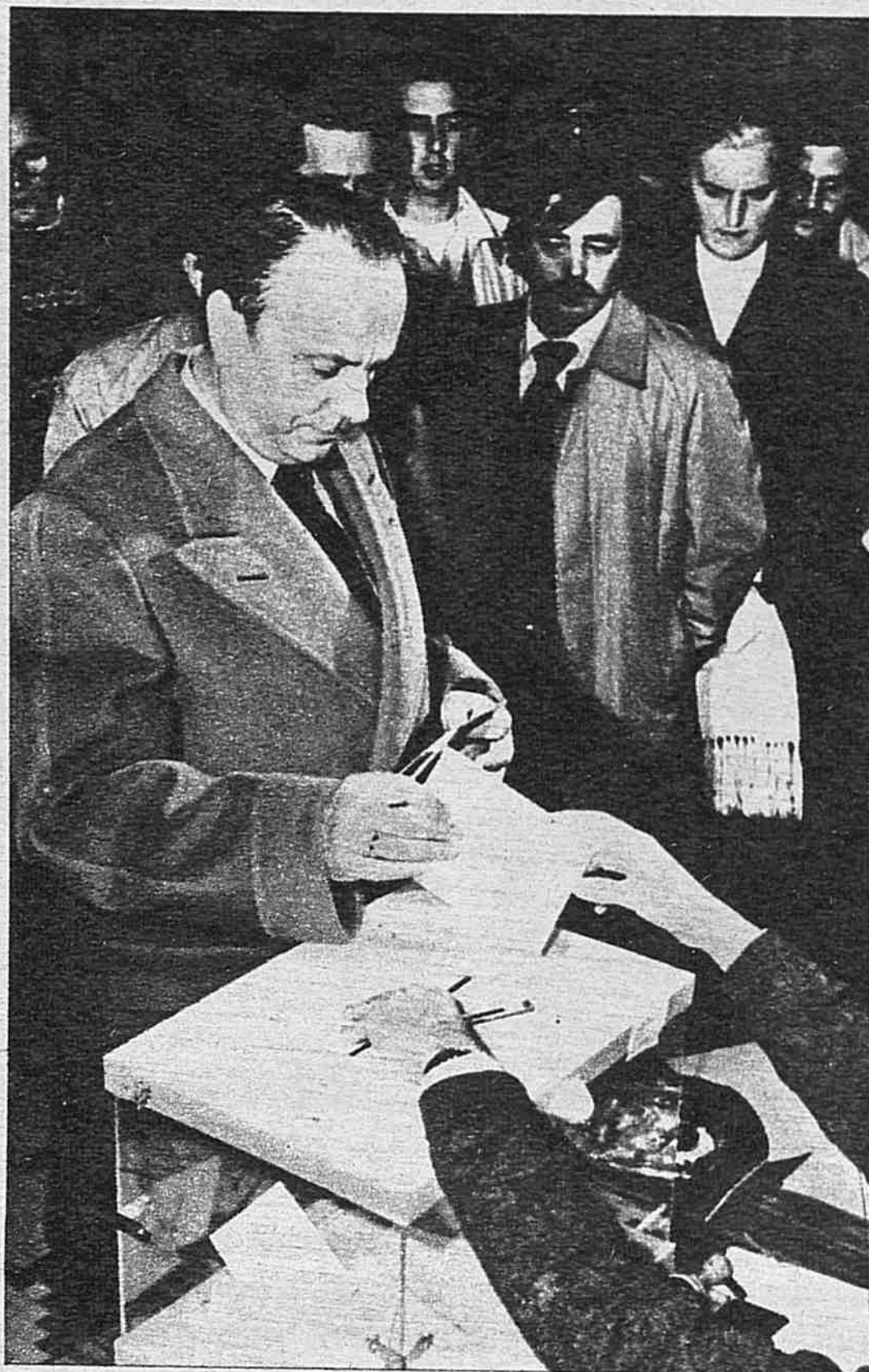
El presidente de la Generalidad, José Tarradellas, y el del Consejo del País

En definitiva, muchas posturas y muchos matices en los que de alguna forma podemos encontrarnos representados todos los españoles, pero todos —a pesar de que a algunos les

pese— bajo un mismo denominador común: la libertad de poder expresar libremente una opinión, algo que muchos españoles tenían olvidado y que otros muchos ni siquiera habíamos conocido.



Santiago Carrillo votó pese a la gripe.



Manuel Fraga deposita su voto.



Vota el Ministro de Defensa, Gutiérrez Mellado.



El presidente del Congreso, Alvarez de Miranda, deposita su voto.



Blas Piñar, NO a cal y canto.



Valenciano, José Luis Albiñana, votan.



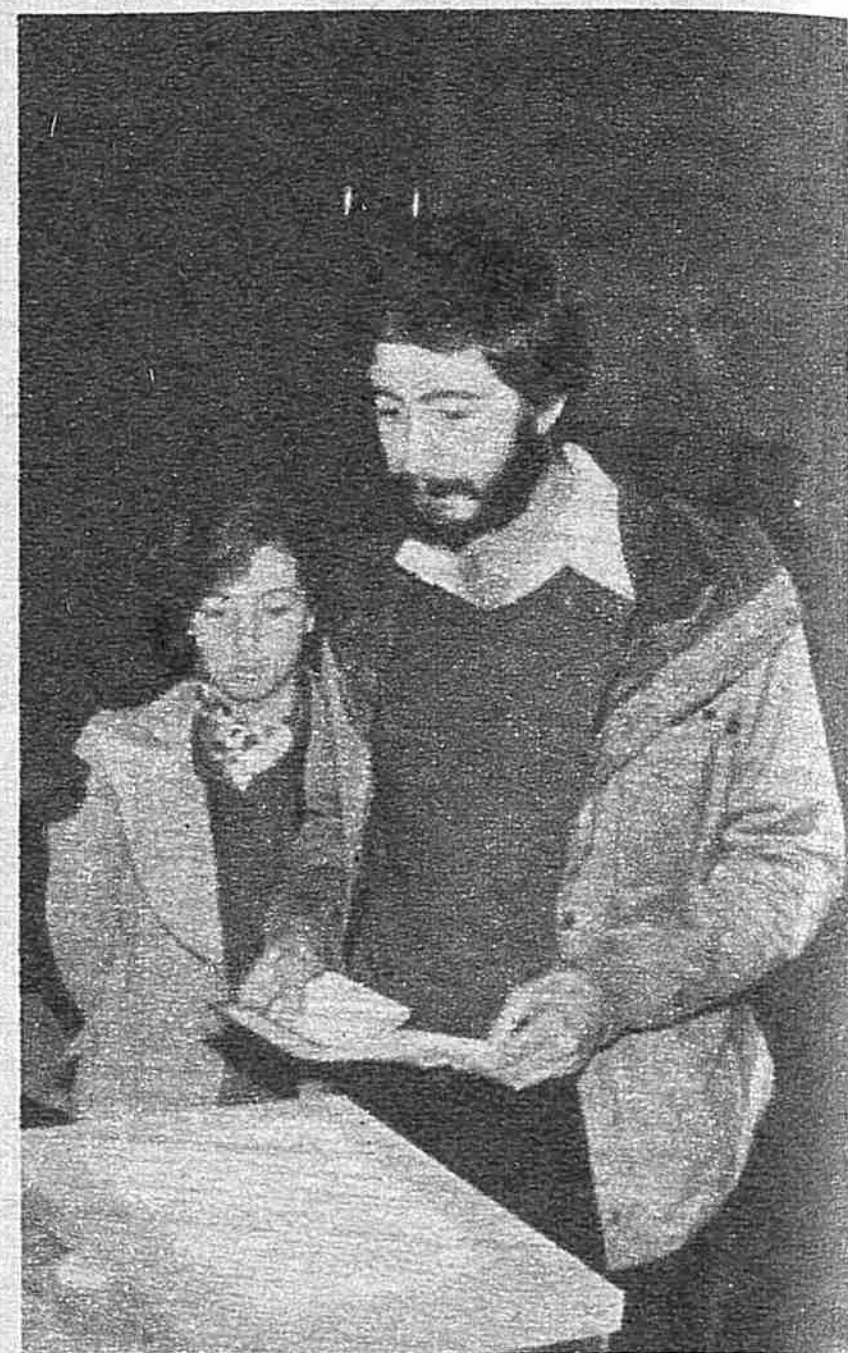
Votó doña Carmen Polo de Franco.

Las fotografías nos muestran a unos líderes políticos, algunos de ellos gobernantes de este país, en el momento de depositar su voto, pero también nos muestran a unos ciudadanos anónimos, como usted

o como yo, que situados detrás de una mesa y una urna piden a esos políticos, a esos gobernantes su voto, su opinión. Estos ciudadanos, como usted y como yo, son los verdaderos protagonistas de la jornada de

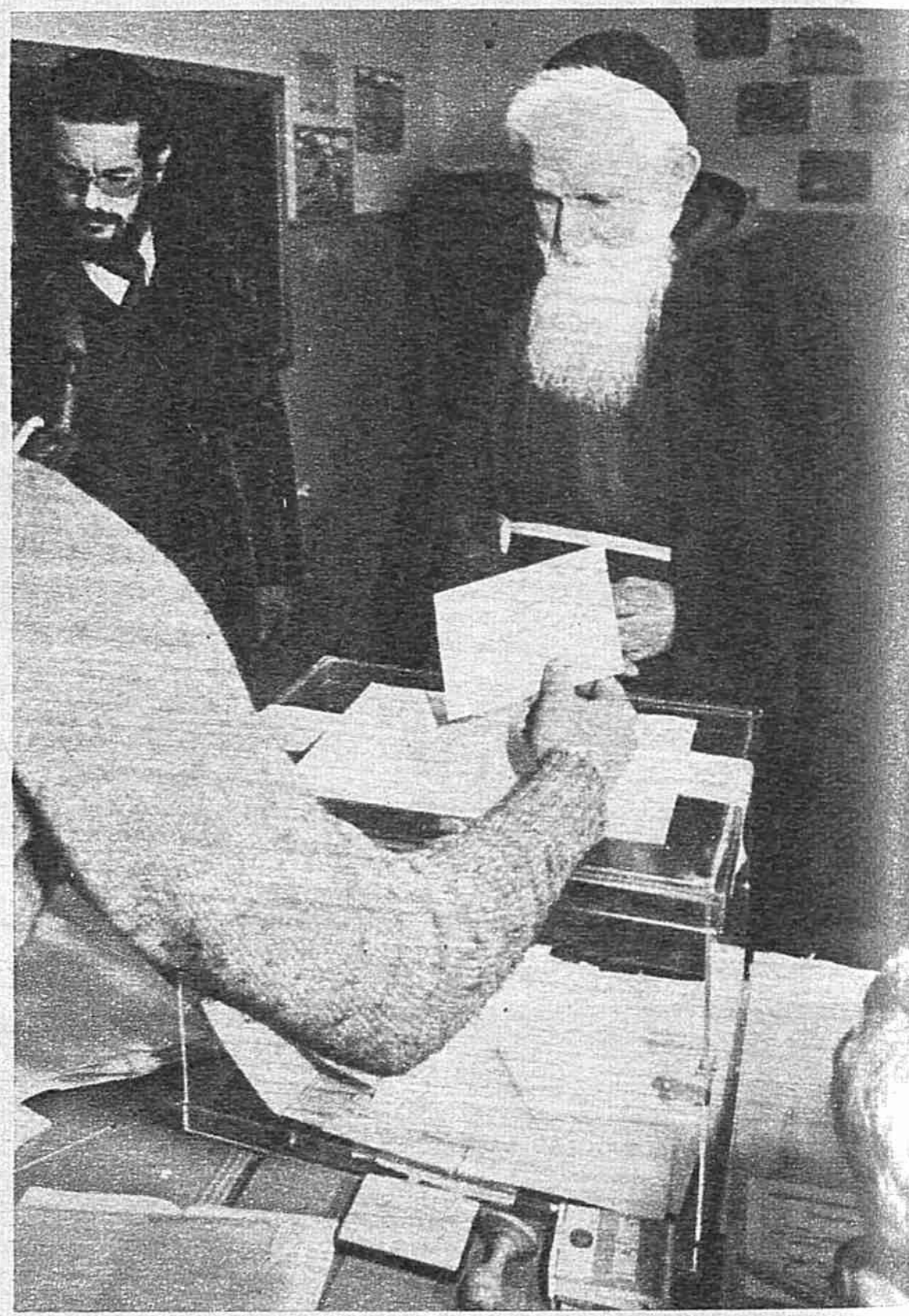
ayer y en muchas mentes está la idea de que ese protagonismo sea una realidad aumentada con la aprobación de una Constitución que garantiza el protagonismo de los ciudadanos de a pie en un país cuya historia

no se ha caracterizado desde hace mucho tiempo, precisamente por ello. Ayer, todos, desde el Presidente hasta el último español, fueron ciudadanos. (Fotos Pastor, Antonio, Julio Martínez, Magali y agencias.)



Votaron por primera vez

La mayoría de edad a los dieciocho años fue novedad ante las urnas. Los «teen-agers» destaparon sus opciones políticas participando por primera vez en una consulta electoral. Si es cierto que los partidos muestran una preocupación particular por su clientela, poco faltará para que la juventud comience a recibir un trato de atención más destacado. Sobre el sentido de su voto han variado las especulaciones. Pero su presencia fue notable, animándose un grado el rito de depositar la papeleta ante la mesa electoral. En Madrid, la presidente del colegio electoral situado en Comandante Fortea estrenaba dieciocho años. Era todo un pronóstico de larga vida para esta Constitución recién nacida. Dos millones y medio de españoles, pues, se incorporaron ayer a la democracia. (Fotos Pastor y Efe.)



ANTE LAS URNAS

Pasó todo. Pero no pasó nada. Ese fue el contenido telegráfico del 6 de diciembre. El llamamiento al pueblo soberano para aprobar un proyecto de convivencia movilizó ayer a personas que raramente concurren juntas a otras actividades. El sereno continente del fraile barbado, la mirada reflexiva del trabajador enfundado en su «mono», la inquietud de esos ciudadanos que buscan su sección electoral antes de proceder al voto, ofrecen la imagen normal, que cabe esperar de toda convocatoria a las urnas. Era una jornada esperada, porque el proceso constitucional había pasado por avatares críticos y se dudaba de que algún día pudiésemos ir a las urnas para refrendar la labor legislativa. Pero estas imágenes confirman que triunfó la democracia. (Fotos Pastor, Julio Martínez y Europa Press.)



Tras los resultados del referéndum

EL GOBIERNO NO CAMBIARA LA ESTRATEGIA

● Los Ministros estiman los resultados como positivos

El Gobierno no cambiará la estrategia diseñada para después de la aprobación de la Constitución, han manifestado varios miembros del Gabinete, una vez conocidos más de la mitad de los votos emitidos en el referéndum constitucional.

El Presidente Suárez permaneció durante toda la jornada en su despacho de la Moncloa en contacto con el Ministro del Interior, que se encontraba en el Centro de Información situado en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

Por su parte, el Vicepresidente Abril Martorell, que, durante el día 6 estuvo trabajando en su despacho en el tema de los pactos económicos, acudió a la Moncloa poco después de las diez de la noche. Después de intercambiar impresiones con el Presidente, Abril Martorell se trasladó al Palacio del Senado, en donde está instalado una terminal con los resultados oficiales.

El Vicepresidente del Gobierno seguirá el plan elaborado para esta semana, en la que probablemente se celebren importantes encuentros con los empresarios y los trabajadores, ha sabido Efe de fuentes solventes del Ministerio de Economía.

Varios Ministros acudieron a última hora de ayer y primeras horas de hoy al Palacio de Congresos y Exposiciones. La opinión generalizada, según han manifestado a Efe varios Ministros, es positiva. El Gobierno estima que el tanto por ciento de votos afirmativos supone una aprobación mayoritaria del texto constitucional.

En cuanto a la abstención, el

Gobierno —señalaron a Efe fuentes solventes— considera que, a excepción del País Vasco, viene motivada por la asimilación previa al referéndum de la Constitución.

«La aprobación unánime del texto constitucional tanto en el Congreso como en el Senado ha quitado dramatización al referéndum en el sentido de que hoy muchos españoles podrían pensar que no se la estaban jugando», manifestó un miembro del Gabinete. «Esto, unido, añadió, a que no se votaban opciones de partido, puede ayudar a interpretar adecuadamente los niveles de la abstención, que, por otra parte, supone un porcentaje normal en las sociedades desarrolladas».

Rafael Arias Salgado, secretario general de Unión de Centro Democrático, ha destacado que es importante separar los niveles de abstención del País Vasco de la abstención general en el resto de España.

En cuanto a las acusaciones hechas por algún miembro del Partido Socialista en el sentido de que la abstención recae sobre el electorado de UCD, el secretario general de este partido manifestó que no es constructivo ni democrático empezar a echarse las culpas sin pararse a analizar en profundidad el comportamiento de los españoles en el referéndum.

En medios próximos a UCD se da como posible próximos contactos entre dirigentes de la UCD y del PSOE para estudiar la situación política y buscar un posible acuerdo para los acontecimientos políticos que habrán de producirse en las próximas semanas.

REFERENDUM CONSTITUCIONAL

MARTIN VILLA

ABRUMADORA MAYORIA DE VOTOS POSITIVOS

- Elevado porcentaje de abstención en el País Vasco y Galicia
- Agradecimiento a las Fuerzas del Orden por su colaboración al mantenimiento de la seguridad ciudadana

«Los españoles estamos de enhorabuena, porque hasta el momento hemos votado con una abrumadora mayoría de votos positivos, mucho más allá de lo requerido por las leyes para la aprobación de la Constitución.» Con estas palabras, el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, resumía, en rueda de Prensa ante centenares de periodistas, a las dos de la madrugada, la jornada electoral de ayer miércoles, en la que el proyecto de Constitución recibió el refrendo general de millones de españoles.

Los resultados del escrutinio reflejaban, según avanzaba la noche, una clara tendencia en un doble sentido: Un «sí» claramente mayoritario y una abstención que en algunos momentos comenzó a preocupar a algunos sectores. A este respecto cabe destacar que no sólo el País Vasco alcanzó elevadas cotas —como ya se había previsto—, sino que incluso la región gallega llegó a cifras tan considerables de ausencias ante las urnas que podría decirse bien que ha sido Galicia la región que ha desequilibrado las previsiones y las encuestas de los días anteriores al referéndum. Asimismo, un elemento con el que no se contaba, la incesante lluvia sobre numerosas provincias,



contribuyó a un notable retraimiento de los indecisos de última hora.

El Ministro del Interior, en su intervención ante los periodistas, comparó las cifras de este referéndum con las habidas en pasadas consultas electorales, tanto en España como en otros países europeos, y comentó el hecho de que en la inmensa mayoría de este tipo de consultas el tipo de participación popular es bastante menor que la registrada en una contienda electoral.

Por otro lado, el señor Mar-

tín Villa expresó públicamente su agradecimiento a las fuerzas de seguridad y a las fuerzas militares por su colaboración en el mantenimiento del orden durante todo el día de ayer. El Ministro recalcó que la Constitución señala que las fuerzas de seguridad y orden público del Estado son las encargadas de la defensa del orden constitucional y manifestó que dichas fuerzas han empezado muy bien a defender el citado precepto constitucional.

(Págs. 8 a 15 y 44)

RESULTADOS PARCIALES A LAS CUATRO DE LA MADRUGADA

Censo	26.530.159	%
Mesas escrutadas	26.800	67,88
Censo mesas escrutadas	17.391.029	65,55
Votos «sí»	10.064.786	87,32
Votos «no»	971.955	8,43
Votos en blanco	401.561	3,48
Votos nulos	87.384	0,75
Total votantes	15.525.686	66,27
Total abstenciones	5.865.343	33,72

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

BANCA - 450.000 PESETAS

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

MINISTERIOS

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!

¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

ACADEMIA CABALLERO

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

URGENTÍSIMO

● «QB VII» Y LOS POLACOS

Señor Director:

Con profunda inquietud sigo observando la emisión por Televisión Española de la serie «QB VII». En una importante parte la serie toca el destino de los judíos y polacos durante la segunda guerra mundial y las relaciones entre ellos.

Sin embargo, con gran disgusto tengo que señalar que la imagen de estas relaciones presentada en «QB VII» está profundamente falseada e hiriendo los sentimientos de los polacos, quienes sufrieron no menos que los judíos y que junto a éstos lucharon contra la barbarie nazi.

Creo que los materiales que me permito enviarle adjuntos pueden ser útiles en su evaluación en cuanto al valor y a la verdad histórica de esta serie.

Muy atentamente,

Andrzej TOWPIK,
primer Secretario de la Embajada
de Polonia en Madrid.

● ENVERGADURA CULTURAL

Señor Director:

He leído en una revista semanal que me merece toda la confianza la historia increíble de un director general del Ministerio de Cultura que está convencido de que la generación del veintisiete se llama así por ser veintisiete sus miembros. Ya le digo que la revista me merece todo el crédito posible, y que desde otras fuentes he tenido ya conocimiento de los profundos saberes de ese mismo personaje, digno de todo elogio. Compréndame. ¿No le parece a usted que es excesivo el presupuesto de cualquier Ministerio, a la luz de episodios como éste, que refleja la anécdota que ha corrido de boca en boca por Madrid, por el Madrid cultural y el Madrid de las tabernas, en los últimos días, tras conocerse la envergadura cultural de algunos de nuestros proyectos impulsores de la cultura?

Eso sí, hay que reconocer que gracias lo son un rato.

Juan Manuel ORTEGA
(Madrid)

● LOS VALORES MORALES

Señor Director:

El hombre del siglo XX están Intentando prescindir de su espiritualidad. Pero, si se arrastra por el suelo, lo lógico es que no pueda creer que más arriba existan otras cosas, otros valores muy superiores, por encima de la simple materia.

«Mientras que el hombre siga considerando como uno un gran festín las bellotas que devora entre los cerdos, su mente seguirá a ras de tierra», dice Sylvester Birngruber, que en otro lugar también dice «... ya no será en este mundo donde deberá buscar la luz, sino que debe de alzar los ojos para ver el brillo de los valores como estrellas en la noche de un cielo invernal...»

Claro que no todos los hombres se limitan a devorar bellotas entre los cerdos. Aún quedan, gracias a Dios, personas virtuosas en el mundo en que vivimos. Personas que elevan los ojos al cielo.

La naturaleza humana nunca vivirá prescindiendo de los principios morales. Nunca caerá hasta el extremo de que ningún hombre deje de sentir un impulso hacia lo superior.

El ser humano no puede estar ciego ante los valores y virtudes, ni puede permanecer insensible ante lo moral durante su paso por la Tierra.

Quienes piden la promulgación de leyes que van en contra de la naturaleza y en contra de la moral son los que consideran que el ser humano es un animal, sin alma inmortal. Niegan la existencia de Dios y del derecho natural.

Carlos ROCES

TEMAS PARA EL PUEBLO

Precios

La Dirección General del Consumo y de la Disciplina del Mercado acaba de anunciar una serie de medidas para evitar que los precios de los productos alimenticios se disparen en las Navidades próximas. He aquí un típico gesto de país subdesarrollado. Las autoridades públicas del mercado parecen haber llegado a la conclusión de que en Navidades es cuando comen los españoles. El resto del año, como comemos poco, según parece, da igual que los precios se disparen o que los complicados circuitos comerciales marque a su antojo los márgenes de beneficio. En Navidad, no. En Navidad parece que realmente comemos, y hay que evitar los desmanes. Diríase que, por lo mismo, la Administración pública está mucho más obligada en Navidades que en el resto del año a mantener la capacidad adquisitiva del pueblo español.

Hecha esta disquisición, me parece obligado darle la bienvenida a una especie de renovada campaña de Navidad con que nos va a obsesionar el Ministerio de Comercio. Efectivamente, el aumento de la de-

LA NAVIDAD, IMPOSIBLE

manda, y de una demanda selectiva, se constituye en una tentación explotadora por parte de productores y vendedores. El ciudadano consumidor va evaporarse así rápidamente la paga extraordinaria y quién sabe si algunos pequeños ahorrillos de los meses anteriores. Pero pueden darse prisa nuestras autoridades. Pueden darse prisa, porque el turrón, habiendo tenido la mejor cosecha de almendra del siglo, subirá en torno a un veinte por ciento. Y pueden darse prisa, porque ya estamos avisados de que el kilo de cordero se va a vender a mil pesetas.

Hasta ahora, las campañas de Navidad, hechas al estilo imperial, no han dado excesivo resultado. Es más: han sido lo más parecido a una chapuza en la complicadísima telaraña de las redes comerciales. ¿Qué va a pasar ahora? Nos tememos que otro tanto. El pueblo español desconfía de estas medidas salvadoras de última hora, y la falta de una auténtica disciplina de mercado, en la que colaboran por omisión la mayor parte de los consumidores, convierte a los puestos

de venta en un lugar donde se busca más el lucro fácil que el beneficio normal de las actividades comerciales.

Ahora, el Ministerio de Comercio va a lanzar a la calle un número indeterminado de inspectores, con el fin de controlar policialmente los comportamientos viciosos. ¿Se cree que van a conseguir algo? ¿Se puede conseguir algo en unos días, frente al vacío del resto del año? Quede la pregunta como una duda, pero reconozcamos que estamos volviendo a hacer saltos de mata de parcheos permanentes. En las Navidades hay que intensificar, naturalmente, la vigilancia del mercado, de la misma forma que en los fines de semana hay que intensificar la vigilancia de las carreteras. Pero, en el fondo, sigue quedando el vacío de siempre: la falta de una adecuada política comercial, la falta de una adecuada vigilancia permanente, y la falta de una adecuada y urgente educación del consumidor, que sea defensor de sus derechos frente a los desmanes.

M. VILLA

Hacienda

El inconveniente de muchos textos legales radica en el hecho de que con el deseo de ser esquemáticos resultan verdaderamente jeroglíficos. Descifrar su escondida significación requiere un esfuerzo que podría situarse al nivel de la hermenéutica arqueológica. Y hay que remontarse en vuelo decidido, abandonando los páramos de la literalidad del precepto, para tratar de alcanzar la escondida «mens legislatoris».

En esta impureza críptica incurre el párrafo siete del artículo 20 de la ley reguladora del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Como el escollo estriba en los términos literales de este párrafo, comenzaremos este comentario por la transcripción a la letra del propio obstáculo, que dice: «En los supuestos de transmisión «mortis causa», y cuando la adquisición o la enajenación hubiere sido a título lucrativo, constituirán los valores respectivos aquéllos que se determinen a los efectos del Impuesto de Sucesiones y Donaciones.»

Vamos a tratar de desentrañar el verdadero sentido de este arcano, aparentemente inocuo.

Uno de los principales reparos hay que oponerlos al inciso «y cuando la adquisición o la enajenación hubiere sido a título lucrativo».

En primer lugar, nos parece impropia la conjunción disyuntiva «o». La adquisición y la enajenación no representan dos mundos diferenciados y paparelos que nunca se rozan. Por el contrario, representan dos aspectos complementarios de una misma realidad. Si alguien enajena un objeto que-

re decir que existirá otro sujeto jurídico que adquiere lo que el primero transmite. Es como en la compraventa. Tiene que haber dos sujetos en la relación jurídica: el vendedor y el comprador; aquél que se desprende de la cosa vendida y éste pasa a adquirir su dominio. No se puede hablar ni de enajenación ni de compra como si se tratase de dos compartimentos estancos, porque no es cierto.

No olvidemos que este párrafo trata de cifrar un incremento o disminución de patrimonio, constituido por la diferencia entre los valores de adquisición y enajenación de los elementos patrimoniales.

Por ello hay que sostener que los dos primeros incisos del párrafo siete son inconciliables. Porque en cualquier supuesto de transmisión «mortis causa» la enajenación es siempre a título lucrativo por definición. Luego habría que prescindir del condicionante «cuando» para pergeñar esta figura.

Por tanto, hay que pensar que el párrafo siete considera como situaciones distintas las de adquisición o enajenación lucrativas.

Dejando, pues, a un lado el supuesto de las transmisiones «mortis causa», nos queda como ejemplo de enajenación lucrativa el de la donación.

Al donarse algo, el adquirente a título lucrativo es el donatario. Y el correlativo enajenante lo es el que dona. Pero si nos remontamos al tiempo anterior, en el que adquirió las cosas el donante, resulta que dicho donante participará de las dos titularidades sucesivas: habrá sido adquirente cuando los bienes accedieron a su pa-

trimonio y será enajenante al hacer efectiva la nueva transmisión gratuita.

La regla del párrafo siete nos parece totalmente inocua. Porque no dice nada diferente a lo que pretenden establecer las otras reglas del precepto (y concretamente la regla seis) y, por tanto, huelga la pretendida especialidad de un párrafo numéricamente deslindado del resto de la normativa de este artículo.

Según el párrafo siete, en las transmisiones lucrativas los valores computables serán los que se determinen a los efectos del Impuesto de Sucesiones. Pero este impuesto no actúa a la ligera y dispone la preceptiva comprobación de valores. Con lo que normalmente el valor liquidable será el valor comprobado. Es decir, lo mismo que acontece en el supuesto de las transmisiones onerosas, para las que se preconiza como valores respectivos los importes reales (es decir, verdaderos o comprobados) de las adquisiciones o enajenaciones paralelamente enjuiciadas.

La diferencia que el legislador parece marcar entre los párrafos seis y siete no es defendible ni jurídica ni éticamente. Según el párrafo seis, el valor de adquisición, por ejemplo, se integra de varios sumandos: el importe real de la operación más el coste de las inversiones y mejoras y los gastos y tributos inherentes a la transmisión. Por el contrario, parece que el párrafo siete sólo toma en consideración el valor de adquisición «stricto sensu» y prescinde de los otros sumandos. Pero esta postura no es justa.

José MENENDEZ

Un marco para el progreso

TODAS las Constituciones ofrecen un amplio margen de orientación del marco que configuran, que puede ser completado con distintos instrumentos, según el juego de las fuerzas políticas en el poder en cada momento. La Constitución española de 1978 no es una excepción en este sentido; al contrario, el consenso de su elaboración garantiza su utilidad para el pluralismo, reflejando unas concepciones fundamentales en las que existe un acuerdo básico.

Desde la izquierda, el centro y la derecha, se ha destacado la posibilidad de utilizar su texto para llevar adelante una acción política beneficiosa para la comunidad, sea cual sea la orientación ideológica del partido o partidos en el poder.

El gran mérito del nuevo texto constitucional es que no ha reflejado la transición. No se han considerado en su elaboración factores coyunturales, como la crisis económica, sino que parte, de forma abstracta, de las necesidades estructurales de la organización comunitaria. La vida política española, en los próximos años, estará aún marcada por el signo del cambio, pero con unas coordenadas de prudencia, basadas en los límites que la propia Constitución impone.

La diversidad de fuerzas políticas existente en la realidad social seguirá siendo un elemento determinante de la configuración de las estructuras estatales, sean cuales sean las crisis y las grandes cuestiones nacionales que se plantean, y sólo de esta forma se podrá hacer realidad la expresión con la que comienza el preámbulo de nuestra nueva Constitución: «La nación española, deseando establecer la justicia, la libertad y la seguridad y promover el bien de cuantos la integran...»

La Constitución no es intangible. Se da para una época, y la Constitución que ahora entrará en vigor se presenta con unas perspectivas de prolongada vigencia, pues no puede encontrarse en ella un solo matiz antidemocrático ni una mínima disposición que se oponga a las exigencias de renovación que requiere la moderna sociedad.

Arriba



SIL GARCÍA.



LOS errores y excesos del capitalismo han sido detectados y criticados por marxistas y cristianos, pero a pesar de ello el capitalismo sobrevive en todo el Occidente. Mientras los enemigos del capitalismo evolucionan y cambian sustancialmente, el pragmático sistema económico capitalista permanece, aunque cada vez más flexible y tolerante con las creencias que le son opuestas.

Los capitalistas incluso impulsan a sus propios críticos, financian generosamente la publicación y divulgación de ideas opuestas y contemplan después, regocijados, la intangibilidad de sus dividendos, que contrasta con las constantes correcciones, adiciones y puestas al día de todos los dogmas ideológicos.

Las energías de los capitalistas no se desgastan en la lucha política. Con mejor

PODER ECONOMICO Y POLITICO

criterio se reservan para la acción económica, por ello se respetan y estimulan los movimientos políticos de signo opuesto al capitalismo, pero inoperantes e inofensivos, por su neutralidad, en el campo económico y financiero.

Cuando el capitalismo configura una sociedad, deja tal sedimento que permanece inalterable con Gobiernos socialistas, como puede comprobarse en numerosos ejemplos europeos. Desde

sus centros reales de poder, los capitalistas encienden, simultáneamente, una vela a Dios y otra al diablo.

Los capitalistas siempre evitan los riesgos y buscan seguros y reaseguros, lo que en el campo de la política supone el recurso constante a la corrupción, y con sus maniobras convierten en mercancía el voto y la opinión. Será muy difícil que el área política pueda escaparse del control e influencia de la economía, pero sólo cuando desaparezcan todos los elementos de vinculación, podrá existir un auténtico progreso, pues en el reverso de la medalla, en las democracias populares, ocurre lo mismo y existe también una total relación entre lo político y lo económico, que ha generado un sistema igualmente injusto, pero mucho más triste.

Arriba

¿SOCIEDAD DE CONSUMO?

SE ha tratado de caracterizar a nuestro tiempo por el incremento del consumo, llegando a consolidarse la expresión «sociedad de consumo», para definir un peculiar modo de entender la existencia. Las críticas al consumo excesivo se han iniciado mucho antes de la saturación, pues los niveles de consumo humano son absolutamente dispares y, muy probablemente, la media está aún lejana a los límites mínimos deseables.

En el seno de los países que han configurado sociedades opulentas, siguen existiendo grupos de población sumidos en la privación, y siempre se mantienen enormes diferencias entre los niveles de consumo en ambientes urbanos y rurales. Gran cantidad de asalariados de países desarrollados no alcanzan el mínimo vital de

consumo y, por otra parte, en gran número de países la mayor parte de su población vive en estado de subconsumo.

La humanidad, pues, sigue en el ámbito de la economía de carencia y de privación, buscando los mínimos de alimentación, sin perjuicio de que algunas élites hayan conseguido unos grados de consumo impensables hace algunas décadas.

Por supuesto que hay un grave problema de justicia y redistribución, pero no es el único, ni la única solución

aplicable, cuando los dos tercios del mundo, medidos en población o en superficie, tienen a la miseria como compañera diaria y como único horizonte.

No basta, para remediar el problema, con proceder a una redistribución. Esta será necesaria y acabará por imponerse. Es preciso incrementar el consumo medio por cada ser humano y, para ello, hay que deshacer la imagen del consumo como elemento perturbador. La expansión del consumo es siempre deseable y, por el momento, continuará siéndolo. Cuando se superen las necesidades alimenticias, de vivienda, de vestido, de transporte, de cultura... de toda la población, se podrá hablar de derroche, pero, entre tanto, conviene alejarse de cualquier culto regresivo.

Arriba

6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

Aunque no acompañó el tiempo

ALTO PORCENTAJE DE VOTANTES

(según el Subsecretario del Interior)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «A título personal, puedo decir que la participación ciudadana en el referéndum puede situarse entre el 70 y el 80 por 100», declaró, a las nueve y cuarto de la noche de ayer, el Subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, reflejando de alguna manera la situación de la votación que ayer celebró toda España.

Desde las nueve de la mañana y hasta las ocho de la tarde permanecieron abiertos los colegios electorales, y a pesar de las inclemencias del tiempo se puede hablar, según Sancho Rof, de un alto porcentaje de votantes.

● Los Reyes, el Presidente y los Ministros del Gobierno, así como los principales líderes políticos emitieron su voto por la mañana

Los Reyes, como unos ciudadanos más, acudieron, a las once y media de la mañana, al colegio electoral de El Pardo, donde depositaron sus votos, en un ambiente muy agradable y con notas de simpatía y humanismo.

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, acompañado de su esposa, había ejercido su derecho al voto alrededor de las diez de la mañana, y tras emitirlo señaló a los periodistas que vis-

lumbra un futuro optimista y la consolidación de la democracia.

Sobre el tema de la investidura, tras la aprobación de la Constitución, Suárez indicó que esa decisión la comunicará una vez le sea posible tomarla.

La mayor parte de las personalidades y líderes políticos también ejercitaron su derecho al voto por la mañana.

Hay que señalar, por último, que la jornada se ha desarrollado, en palabras del Subsecretario del Interior, Sancho Rof, «en la óptica absoluta de total normalidad, salvo las incidencias del tiempo».

Suárez votó a las diez de la mañana

«VISLUMBRO UN FUTURO OPTIMISTA»

● El Presidente del Gobierno declaró que su decisión sobre el sometimiento de investidura la comunicará «el día que tenga capacidad para poder tomar tal decisión»

A las diez de la mañana, el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, depositó su voto en una urna del colegio Andrés Manjón, sito en la calle de Frascos Rodríguez. El Presidente Suárez, que minutos antes había llegado, en automóvil, acompañado de su esposa, Amparo Illana, ante la sede del colegio Andrés Manjón, sito en la calle de Francos los interventores de la mesa correspondiente y, a continuación, depositó su voto

Posteriormente, el Jefe del Gobierno dijo a un grupo de periodistas, al ser preguntado sobre si se sometería al voto de investidura: «¿Creen que sería serio y responsable que yo lo anuncia-

ra antes de que tenga la capacidad legal para tomar esta decisión? ¿No les parece a ustedes lógico que, aunque ya tengo todos los elementos de juicio y prácticamente tomada mi decisión, puesto que la Constitución establece que es de mi exclusiva responsabilidad, que, sin embargo, no la haga pública hasta que ésta no esté aprobada? ¿No les parece lógico que también tenga en cuenta todos los elementos que han de producirse de aquí hasta el mismo día que entre en vigor la Constitución? Naturalmente que diré a todos los españoles la decisión que tomo como Presidente, el día que tenga capacidad para poderla tomar.»

Finalmente, el Presidente Suárez afirmó que, con el esfuerzo de todos los españoles, vislumbra un futuro optimista, en el que se consolidará la democracia, el ejercicio pleno de la soberanía por parte del pueblo español y la seguridad de que todas las formaciones políticas conseguirán llevar a este país a las cotas de libertad, de influencia internacional, de seguridad y de modernidad que nos separan todavía de muchos países del mundo, en áreas tan importantes como la económica, la forma de hábitos y comportamientos sociales, culturales, etcétera.

Por su parte, el teniente general Gutiérrez Mellado, Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, votó a las diez menos cuarto de la mañana.

El teniente general ha emitido su voto en el Colegio Nacional situado en la calle Evaristo San Miguel, número 10.

MARTIN VILLA:

«La Constitución, freno al crimen terrorista»

Rodolfo Martín Villa, Ministro del Interior, que depositó su voto en el Colegio San Juan de la Cruz, declaró a los informadores que con el referéndum se culmina un proceso que dio comienzo con el referéndum de 1976 y



Rafael Arias Salgado, secretario general de UCD, votó en un colegio del distrito de Chamartín. (Europa.)

que siguió con la ley para la reforma política.

«Este día —añadió— tiene una especial responsabilidad para mí como Ministro del Interior y responsable del orden para que los ciudadanos puedan votar.» Preguntado sobre su información sobre incidentes durante la jornada Martín Villa declaró que no se habían producido más que las dificultades habituales. Y precisó que «la maquinaria ha funcionado porque estaba bien engrasada», ya que en un espacio de dos años su Departamento había organizado dos referéndum y unas elecciones generales.

Por su parte, Joaquín Garrigues Walker, Ministro de Obras Públicas y Urbanismo, depositó su voto a las doce menos cuarto en el colegio electoral de Aravaca.

Poco después de las nueve y cuarto de la mañana depositó su voto en las urnas del colegio de El Pilar el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre, que acudió acompañado de su esposa, que, asimismo, depositó su voto en una urna contigua.

FERNANDEZ ORDOÑEZ:

«Es la primera vez que voto una Constitución democrática»

A las nueve de la mañana, justo después de que se abriera el colegio electoral Andrés Manjón, en el que también votara el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha votado el Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, acompañado por su esposa.

El señor Fernández Ordóñez declaró: «Esta es la primera vez que voto una Constitución de-

mocrática, y espero que sea la última.»

Voto de Arias Salgado

Por otra parte, a las diez y venticinco minutos de la mañana, el secretario general de Unión de Centro Democrático, Rafael Arias Salgado, depositó su voto en el colegio Santa Mónica, en el distrito de Chamartín.

Arias Salgado, quien traía su voto sin introducir en el sobre correspondiente, y que lo hizo luego por indicación del presidente de la mesa, declaró que «esta Constitución ha sido hecha por todos los partidos parlamentarios. También en cierto modo todos los españoles han puesto algo de su acervo, porque es una Constitución que sirve para todos».

ALVAREZ DE MIRANDA:

«Día trascendental»

El Presidente del Congreso de los Diputados, don Fernando Álvarez de Miranda, ha votado poco después de las diez y media de la mañana, en el colegio Juan de Valdés. Al terminar la votación ha efectuado unas declaraciones en las que ha afirmado que el día de hoy era trascendental en el proceso democratizador de España, ya que el pueblo español tiene la oportunidad de decir si realmente se ha acertado o no en el camino de la reconciliación y la concordia.

Respecto a si el Rey debería jurar o no la Constitución, manifestó que no era obligatorio, pero podría haber otras razones de tipo político, y en todo caso debe decidirlo el Rey mismo. Si el Rey decide jurar la Constitución, será un momento de gran solemnidad para las Cortes.

Los Monarcas votaron en un colegio de El Pardo

A las 11,24 de la mañana depositaron su voto los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, en el colegio «San Fernando», de El Pardo.

Un nutrido grupo de personas congregada a la puerta del colegio electoral, a pesar de la intensa lluvia, recibió a los Monarcas, con aplausos y vítores, que llegaron en un vehículo conducido por el propio Monarca.

Durante más de media hora esperaron a la puerta del colegio, el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, y el Gobernador Civil de Madrid, Juan José Rosón.

Don Juan Carlos figuraba en el censo electoral con el número 130, con residencia en el Palacio de la Zarzuela y profesión Administración Pública. Por su parte, la Reina Doña Sofía figuraba con el número 449 y con profesión «sus labores».

En primer lugar entregó Don Juan Carlos el sobre, doblado por la mitad, que contenía su papeleta de voto. Posteriormente hizo lo mismo Doña Sofía. Como presidente de mesa estaba un joven de veinticinco años.

El Rey Don Juan Carlos hizo el número 87, por el orden de votación, siendo Doña Sofía la votante número 88. El total de votantes del colegio era de 600.

El Rey recibió a Suárez

El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, tras depositar su voto, recibió en su despacho oficial al Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado, y al Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, para trasladarse posteriormente a la Zarzuela, despachando con S. M. el Rey.

Por la tarde recibió al Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, y a partir de media tarde permaneció en su despacho atento a la marcha del referéndum para lo cual contaba con un terminal del ordenador central.

6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

Felipe González: «Espero que la Constitución dure decenios»

(y si es posible, un siglo o dos)

Felipe González, secretario general del PSOE, a quien acompañaban su esposa, Carmen, emitió el voto afirmativo poco después de las once de la mañana en el colegio electoral situado en la calle del Pez Austral, en el barrio madrileño de La Estrella. A requerimiento de los informadores gráficos, el señor González enseñó la papeleta del voto.

Tras entregar su sobre, el señor González manifestó a los periodistas sobre el significado de este día, que «por primera vez en nuestro país y, por supuesto, en nuestra vida, hemos votado libremente en un referéndum de esta naturaleza. Por primera vez

asistimos al parto de una Constitución refrendada por todo un pueblo, como espero que va a ser el resultado del día de hoy».

Al indicársele que muchas personas votaban «sí», porque les había dicho que votasen «sí», Felipe González dijo: «Creo que están contribuyendo a crear una nueva España, una España que es capaz de cambiar y de modificarse a sí misma. Yo creo que la opinión del hombre de la calle es la conciencia de que están participando en un hecho de trascendencia histórica.»

Finalmente, señaló: «Espero que esta Constitución dure decenios y decenios y si es posible un siglo o dos.»

SOLANA: «Tremenda alegría»

Javier Solana, secretario de Información del PSOE, votó en un colegio de Majadahonda y dijo que era uno de los días más importantes de su vida política. El ser por fin capaz este pueblo de recuperar su soberanía política, añadió, mediante esta nueva Constitución que estoy seguro va a ser aprobada masivamente por el pueblo español, es algo que me produce una tremenda alegría.

GALEOTE: Votará más del setenta por ciento

Guillermo Galeote, secretario de propaganda del PSOE y miembro de su ejecutiva nacional, manifestó, cerca de las diez de la noche que su partido estima que la participación en el referéndum superará a la cifra del 70 por 100 del censo.

Esta cifra está basada en los datos que las secretarías de propaganda pro-

vinciales vienen ofreciendo a la Secretaría Nacional de Madrid.

En relación con los incidentes registrados en algunas mesas electorales del País Vasco, Guillermo Galeote dijo que «algunos de nuestros compañeros habían sufrido serias tensiones, provocadas por miembros del Partido Nacionalista Vasco».

Manuel Fraga

«EL REY DEBE JURAR LA CONSTITUCION»

El secretario general de Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, votó a las nueve y diez de la mañana, en el colegio de Nuestra Señora del Buen Consejo.

El señor Fraga, después de votar, manifestó que el Rey debe jurar la Constitución atendiendo a precedentes históricos y al sentido de la Constitución. Fraga dijo: «Si el Rey, como Príncipe, juró las Leyes Fundamentales, es justo que también jure la Constitución».

Preguntado sobre qué va a pasar después de la Constitución, dijo: «Es necesario unas elecciones generales, con un Gobierno imparcial que las dirija.»

Acerca de si ayer era un día importante, dijo: «Mañana será todavía más importante. Es hora de que los ciudadanos empecemos a trabajar. Hoy es un día que abre plazos para salir del estancamiento de la transición.»

BLAS PIÑAR

«LA CONSTITUCION ES DESCONSTITUYENTE»

Blas Piñar, presidente de Fuerza Nueva, acudió a primera hora de la mañana a depositar su voto en el colegio electoral situado en la Fundación Generalísimo Franco.

Preguntado por Radio Nacional sobre cuál había sido su voto, el señor Piñar dijo: «Eso no se pregunta. Ha sido un "no" con el tamaño que per-

mite la papeleta, porque, si no, hubiera sido mayor.»

Acerca de las razones de su voto negativo, el líder de Fuerza Nueva respondió que «hemos dado muchas veces las razones, pero vuelvo a repetir las. La Constitución es desconstituyente. Significa triturar y deshacer España. Todo buen español debe oponerse a que España desaparezca.»

JOSE SANROMA: «Voto para consolidar la democracia»

En el colegio electoral de la calle de Fernando el Católico, número 18, depositó su voto, a las 10.20 de la mañana, el secretario general de la ORT, José Sanromá.

En el momento de depositar su voto, a preguntas de los informadores,

José Sanromá declaró que el día de ayer era muy importante para la historia de España, y esperaba que suponga un paso muy firme para la consolidación de la democracia, y para que los artículos de la Constitución se apliquen y no se queden sólo en letra muerta.

Carrillo votó a las nueve en Vallecas

«AHORA EL GOBIERNO Y EL PARLAMENTO DEBEN TRABAJAR DE FIRME»

(para resolver los problemas reales del país)

A las nueve de la mañana depositó su voto el secretario general del PCE: Santiago Carrillo, en el colegio electoral San Ramón, de la avenida de la Ciudad de Barcelona, en el comienzo del barrio de Vallecas. Estaban con él sus hijos. Su esposa, Carmen Menéndez, estaba de interventora por el PCE en una mesa de al lado, en el mismo colegio.

El señor Carrillo, rodeado por numerosos fotógrafos y periodistas, acudió ante la urna a depositar su voto. Cogió previamente una papeleta del

«sí», que entregó al presidente de la mesa y fue introducida en la urna.

Preguntado por varios periodistas en relación con el referéndum, el señor Carrillo —visiblemente afónico— indicó que esta Constitución significaba la terminación de las Leyes Fundamentales y el comienzo de una nueva etapa.

Señaló como expectativas más importantes para el futuro que, una vez aprobada la Constitución, el Gobierno y el Parlamento deben ponerse a trabajar de firme para resolver los problemas reales del país.



PASIONARIA: «CUMPLO CON UN DEBER DEMOCRATICO»

A las 11.15, en el distrito de Chamartín, en el colegio de Sotamarca, el mismo en el que votaron Arias Salgado y Ramón Tamames, votó la diputado comunista y presidente del partido, Dolores Ibárruri «la Pasionaria». «La Pasionaria» iba acompañada por

militantes del partido, y fue saludada por varias personas.

Cuando depositó su voto había gran expectación de fotógrafos. Manifestó que no hacía más que cumplir un deber democrático.

CARDENAL TARANCON

«SIGNIFICA LA CONFIRMACION DE LA DEMOCRACIA»

El arzobispo de Madrid, cardenal Tarancón, acudió a votar a primera hora al colegio de San Ildefonso. Era sobre las diez menos cuarto. El cardenal declaró, después de depositar su voto, que la Constitución significa la confirmación de la democracia en España, y que la postura de la Conferencia Episcopal sobre la Constitución ha-

sido clara: no existe ninguna razón de tipo religioso para inclinarse a favor o en contra.

Sobre el futuro, señaló que ahora es cuando empieza la verdadera responsabilidad para todos los españoles, que tienen que empezar a trabajar con arreglo a unas reglas de juego.

El Cardenal Primado votó por correo

El arzobispo de Toledo, cardenal primado de España, don Marcelo González Martín, votó en el referéndum por correo.

El cardenal relleno su voto el jueves o el viernes de la semana pasada,

y una persona del arzobispado lo depositó en el correo.

Monseñor González Martín vota en el distrito cuarto, sección primera, del colegio electoral situado en la calle del Cardenal Orenzano.

6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

Tónica en la mayoría de las regiones

NORMALIDAD EN L

La tónica en la mayoría de las regiones españolas en la jornada del referéndum constitucional estuvo señalada por la normalidad en las votaciones, con ligeros incidentes, y por un tiempo climatológico inestable. Las lluvias fueron más abundantes en Galicia y en la zona occidental de Andalucía, y ligeras en las regiones castellanas y en las provincias cantábricas

Cataluña

EL NUMERO DE VOTANTES SUPERO EL 70 POR 100



Joan Raventós, secretario general del PSC-PSOE, en el momento de depositar su voto

Más de un 70 por 100 de votantes acudieron a las urnas en las cuatro provincias catalanas, según datos provisionales de primeras horas de la noche.

De acuerdo con estas impresiones, la provincia con mayor participación sería Lérida, con un 73 por 100; siguiendo Tarragona, con un 72; Barcelona, con un 71, y Gerona, con algo más del 70.

La jornada electoral en Barcelona se inició con un clima de absoluta normalidad. La constitución de las mesas electorales se ha llevado a cabo con absoluta puntualidad, de forma que sólo dos mesas de las 2.170 que se constituyeron en la Ciudad Condal lo hicieron con cierto retraso, que en ningún caso superó la media hora.

La casi totalidad de los dirigentes políticos catalanes de los partidos con representación parlamentaria habían depositado su voto en el referéndum poco después del mediodía. El más madrugador fue el Alcalde de Barcelona, don José María Socias Humbert, que a las nueve de la mañana acudió a su colegio electoral.

El presidente Tarradellas, que era la primera vez que ejercía su derecho al voto desde su regreso a España, manifestó a los periodistas que «este es un día importante para Cataluña y España. Siento en estos momentos —añadió— una gran satisfacción porque hoy se confirma

rán los deseos del pueblo catalán de vivir plenamente una democracia».

El secretario general del PSUC, Antoni Gutiérrez Díaz, manifestó acerca de la incidencia de la abstención en el País Vasco que el problema principal era el miedo, ya que el pueblo vasco no puede ir a las urnas con libertad.

Sobre este mismo tema, el senador Josep Benet, que votó a las diez y cuarto de la mañana, dijo que la abstención en el País Vasco va a demostrar que existe un descontento por la no satisfacción de las reivindicaciones autonómicas.

El diputado Joan Raventós, líder de Socialistas de Cataluña, manifestó poco después de ejercer su derecho al voto que «la aprobación, si se produce, dará a la jornada un sentido histórico, puesto que significa la ruptura con el franquismo institucional».

En la provincia de Tarragona el porcentaje de votación a las tres y media alcanzaba ya el 35 por 100. La jornada se desarrolló sin el menor incidente. El único problema se registró entre los 32.261 votantes jóvenes, algunos de los cuales no figuraban en el censo.

En Gerona la animación fue algo mayor. A las tres de la tarde ya había votado el 41 por 100 del censo. La situación fue de tranquilidad, y el único inci-

dente destacable consistió en que desde uno de los rascacielos de la plaza de Catalunya se lanzaron octavillas pidiendo el «no».

En Lérida alrededor del mediodía ya habían votado el 20 por 100 del censo, con una gran fluidez en la mayoría de los colegios. A partir de las doce se formaron algunas colas. No se registró ningún tipo de incidentes en toda la provincia.

Por otra parte, cabe destacar que en uno de los colegios electorales de Tarragona tuvo que interrumpirse la votación, porque habían desaparecido las papeletas del «sí», mientras que en otro desaparecieron los sobres.

Aragón

Con una temperatura más baja que los días pasados, cuatro grados a las nueve de la mañana, se abrieron las 338 secciones de los ocho distritos electorales en que está dividida la capital de Zaragoza.

En la mayor parte de las secciones hubo madrugadores, que esperaban con una hora de antelación para votar.

A las doce de la mañana en algunos municipios pequeños ya había concluido la votación y se conocían los resultados. En Anento, con ocho electores, había votado el 100 por 100, y los resultados eran: seis votos «no» y dos «sí»; en Luesma, 23 electores, votó el 100 por 100: 16 «sí», cinco «no» y dos en blanco.

En Huesca, a las cinco de la tarde ya había votado el 55 por 100 del censo y se registraba una completa normalidad.

Según informaron fuentes de UCD, para las próximas elecciones habrá que pensar en hacer colegios electorales volantes, ya que en algunos pueblos de la provincia tienen que trasladarse a otras localidades para emitir el voto, y con ello se pierden muchos.

Las primeras impresiones recogidas en varios pueblos de Teruel son positivas, sin ninguna incidencia especial que reseñar. Las mesas se abrieron a la votación con normalidad y con frío. En Teruel capital reinaba una temperatura de cero grados.



Santiago Álvarez, secretario general del PCG, deposita su voto en un colegio electoral de La Coruña. (Efe.)

Galicia

LA DISEMINACION DE LA POBLACION DIFICULTA EL VOTO

La lluvia, intensa en muchos casos, fue la nota negativa en el día de ayer, que influyó fuertemente en el desarrollo de las elecciones. Los primeros votantes fueron en su gran mayoría personas de edad, amas de casa y profesionales liberales. El grueso de los trabajadores votó por la tarde. Según los datos facilitados por el Gobierno Civil, a las cinco de la tarde había votado el 44 por 100 en Pontevedra y el 43 por 100 en Lugo. En general, para la región gallega no se esperaban porcentajes superiores a la media nacional, ya que la diseminación de la población suele producir un grado alto de abstención.

Aunque fueron subsanados rá-

pidamente, se produjeron dos incidentes en la jornada electoral gallega. Por dos veces desaparecieron las papeletas del «sí» en algunos colegios electorales de Vigo. Por otra parte, en los colegios electorales de Villabrosa y Guillarey, en Pontevedra, aparecieron papeletas con el «sí» sobre fondo azul, que no correspondían al modelo oficial.

Otro hecho a destacar ha sido la retirada, en cuatro colegios de la localidad de Ribadavia (Orense), de retratos del anterior Jefe del Estado, general Franco. Miembros de las agrupaciones del Partido Socialista de Galicia-PSOE de Orense los sustituyeron por fotografías del Rey.

Asturias

MAYOR AFLUENCIA EN LAS ZONAS INDUSTRIALES

Las 1.168 mesas electorales de la provincia de Asturias quedaron abiertas a las nueve de la mañana. La votación en las mismas se desarrolló con normalidad. La mayor afluencia, a primeras horas, correspondió a las zonas industriales, en especial a las mineras, aunque el mayor número de trabajadores, ya tradicionalmente, suele vo-

tar entre la una del mediodía y las seis de la tarde. Ayudada por el buen tiempo, la jornada transcurrió con normalidad.

El porcentaje de participación en Asturias estaba, a las siete de la tarde, entre el 57 por 100, el colegio con menor índice de votantes y el 89 por 100, de mayor índice.

Canarias

ABSOLUTA NORMALIDAD

De casi absoluta normalidad se puede calificar la jornada en las islas Canarias. Con la única nota de la diferencia horaria con la Península, se desarrolló la votación con un tiempo espléndido, tanto en la provincia

de Santa Cruz de Tenerife como en la de Las Palmas. Los porcentajes, a las seis de la tarde, se estimaban en un 59,70, en Las Palmas y un 42 en la de Tenerife.

D: DIA DE LA CONSTITUCION

VOTACION Y TIEMPO INESTABLE

Andalucía

AFLUENCIA DE VOTANTES

Como en casi toda España, la lluvia marcó el ritmo de las votaciones en Andalucía, que se registraron con normalidad. Cuando la lluvia arreciaba, disminuía el número de votantes, y cuando menguaba, aumentaban. Pese a ello, los índices de participación han sido bastante altos. En Córdoba, los cuatro grandes partidos con representación parlamentaria firmaron un compromiso a nivel provincial para que representantes de alguno de ellos presenciase los escrutinios. El PSOE tiene prevista para hoy la «Fiesta de la Constitución» en esa capital, con motivo de la cual abrirán las Casas del Pueblo a todos los ciudadanos, para festejar con unas copas la aprobación esperada.

En El Puerto de Santa María, cuatro personas que realizaban propaganda en favor del «no» en la madrugada de ayer fueron detenidas, por no respetar los plazos establecidos. Los detenidos lanzaban pasquines desde un vehículo que tenía carteles pegados pidiendo el «no». Los de-

tenidos pasaron a disposición del juez, quien decretó su libertad.

Incidente en Melilla

El secretario general de Fuerza Nueva en Melilla protagonizó un incidente, al presentarse a depositar su voto en el colegio correspondiente. Guillermo García Pezzi portaba una gran pegatina de un «no» en la solapa, y, sin atender las recomendaciones hechas por miembros de las FOP de vigilancia, depositó su voto, pidiendo un «no» masivo a los presentes.

Esta actitud ha sido denunciada por las oficinas electorales de los distintos partidos políticos ante la Junta Provincial del Censo.

Por otro lado, los jóvenes mellizos mayores de dieciocho años que emitían por primera vez su voto se han visto privados de su derecho, ya que la mayoría no figuraba en las listas correspondientes, al igual que ocurrió en Ceuta, en donde la fuerte lluvia y la tranquilidad fueron la tónica de la jornada.

Castilla y León

ESCASOS INCIDENTES Y ALTO INDICE DE PARTICIPACION

Los votantes de la región castellano-leonesa, haciendo gala de la proverbial fama de madrugadores, votaron muy temprano. Los colegios electorales de Segovia y Zamora se han visto concurridos desde primeras horas de la mañana, al igual que en Valladolid, donde antes de las diez de la mañana habían votado más del 15 por 100 de los electores.

La tónica ha sido la normalidad, con escasos incidentes, to-

dos ellos de carácter técnico, falta de determinadas papeletas, deficiencia de documentación etcétera. Se registró un alto índice de participación. El frío reinante, con temperaturas en algunos casos muy bajas, no ha impedido que se saliera a la calle a votar, excepto en Avila, donde temperaturas muy invernales hizo que la gente esperase a horas más propicias, al igual que en Palencia, con cero grados.

Castilla-La Mancha

En esta región la lluvia ha sido el protagonista principal. El número de votantes a primeras horas de la mañana no había sido numeroso. Los incidentes, lo mismo que en las anteriores ocasiones, fueron debidos a fallos de carácter técnico, excepto en dos mesas de Albacete, donde los componentes de las mismas no se presentaron para abrirlas. En Albacete la animación parecía ser mayor y la nor-

malidad total. Se habían tomado medidas de orden por parte de la autoridad. Cerca de 25.000 son los jóvenes que votan por vez primera en esta provincia.

En Ciudad Real, en cambio, los votos juveniles eran, al parecer, escasos, observándose una mayor presencia de la gente madura.

A las tres de la tarde había en Ciudad Real cerca del 32 por 100 del total del censo.

Extremadura

En la provincia de Cáceres, a las tres de la tarde había votado el 45,96 por 100 del censo, compuesto por 313.455 electores.

En los municipios con menos de veinte mil habitantes el número de votantes ascendía a esa hora al 43 por 100 del censo.

A las seis de la tarde había votado en la provincia de Badajoz el 52 por 100 del censo

electoral, según datos facilitados por el Gobierno Civil.

El número de votantes en los municipios con más de veinte mil habitantes era del 51 por 100.

Por otro lado, a primeras horas de la tarde la votación tuvo que ser suspendida en algunos colegios electorales de la capital porque se habían agotado los sobres.

País Vasco

OBSTRUCCIONES A LA VOTACION

● Los interventores del PNV demostraron «exceso de celo»



Escasa concurrencia de votantes en el País Vasco. La foto muestra un colegio electoral en un frontón de Bilbao. (Europa Press.)

La jornada del referéndum constitucional en el País Vasco era esperada con expectación. Numerosos corresponsales de Prensa extranjeros acudieron a Euzkadi para seguir de cerca su desarrollo. Entre ellos figuraban varios corresponsales de cadenas de televisión europeas, que mostraron su extrañeza por la tranquilidad notada en las calles. Dentro del plan de seguridad y protección establecido en todo el Estado, en Vizcaya se adoptó el grado de «alarma». Por toda la provincia había distribuidos alrededor de ocho mil quinientos miembros de las FOP, asimismo un escuadrón de helicópteros; también el portaaviones «Dédalo» y un dragaminas navegaban por aguas del Cantábrico.

La dificultad más seria en el curso de la jornada se presentó en Vizcaya a primeras horas de la mañana. Los presidentes y miembros de algunas masas electorales no permitieron votar a aquellas personas que tenían el Documento Nacional de Identidad caducado. Según el jefe de Prensa de UCD por esta provincia este exceso de celo se debía a interventores del PNV.

Según fuentes del Partido Comunista de Euzkadi, los representantes del PNV pretendieron invalidar los votos por correo, cuya carta no llevase remitente, en el colegio electoral Villar Palasí de Deusto. En la Universidad de esta misma población, Lucía Echevarría Baldasua no pudo votar porque la presidenta de la mesa denegó la autorización porque en la lista del censo no figuraba su primer nombre. Otras personas no pudieron votar por diferencias entre el censo y su DNI de «y» por «L» o «m» por «n». Dificultades parecidas fueron expuestas en otros lugares. En la provincia de Vizcaya algunos colegios cerraron sus puertas para que los miembros de las mesas pudiesen almorzar, hecho que fue calificado como «gravísimo atentado del derecho de voto de los ciudadanos vascos» por medios gubernamentales.

Piquetes de jóvenes, algunos de ellos portando carteles peneuvistas, molestaron algunas colas de votantes formadas por jóvenes de dieciocho a veintidós años. En varias mesas electorales de Santurce, el PNV tiene previsto impugnar la votación, porque algunas urnas estaban sin precinto.

A mediodía de ayer, el presi-

dente de la Junta Electoral de la zona de Bilbao dio una orden a todos los presidentes de mesas de su jurisdicción para que aceptasen los votos de aquellas personas que tuvieran el documento de identidad caducado. Según una nota repartida en los colegios electorales cualquier documento que acreditase la personalidad del votante era válido. Desde ese momento no se impidió el voto a las citadas personas por los interventores del PNV.

El presidente del Consejo Ge-

neral Vasco, Ramón Rubial, emitió su voto en el Instituto de Idiomas de Bilbao. Con anterioridad había visitado a su mujer, que se encuentra hospitalizada en la Residencia Sanitaria de Cruces, donde ha sido intervenida recientemente. Rubial afirmó que en la Constitución «caben Leizaola, todo su gobierno y José Antonio Aguirre».

Santander

Hasta media tarde, la jornada electoral en la provincia de Santander transcurrió con normalidad, sin bien pasadas las cinco de la tarde se produjeron algunas denuncias formuladas por apoderados del PSOE con motivo de la comparecencia y votaciones efectuadas por determinadas personas en distintas mesas de Santander sin estar incluidos en el censo. Por tal motivo, hubo de comparecer un representante de la Junta Electoral Provincial para aclarar la denuncia. A pesar del incidente, en Santander capital, poco antes de cerrarse el plazo para depositar papeletas, había votado un 70 por 100 del censo.

País valenciano

«DAR EL SI ES ACEPTAR EL RETO AUTONOMICO»

Albiñana, presidente del Consell

En el País Valenciano, a media tarde, se registraba un porcentaje de participación del 60 por 100. No obstante, las elecciones dieron comienzo con escasa afluencia de votantes en las tres provincias, Valencia, Alicante y Castellón de la Plana.

Se pudo constatar el ingreso de varios escritos de protesta de partidos partidarios del no, denunciando lo que ellos interpretaban como campaña a favor del sí en distintos medios audiovisuales. Era noticia también a primera hora de la tarde la desaparición prácticamente total de papeletas con el sí en la mayoría de los colegios electorales, la hora hace difícil la posible reposición de esas papeletas, que se suponen en manos de grupos de extrema derecha. Las personalidades políticas

del País Valenciano acudieron a las urnas nada más abrirse los colegios, entre ellos cabe destacar al presidente del Consell, José Luis Albiñana, quien manifestó que «votar sí en el referéndum es aceptar el reto autonómico». El presidente de la Comisión Constitucional, Emilio Atard depositó su voto también en Valencia. «En este momento histórico —dijo— se anuda la historia española que quedó rota el 15 de junio de 1936, cuando la Diputación Permanente de las Cortes de la República se reunió por última vez antes de la guerra.»

Cabe destacar que el diputado socialista Palmira Pla, no pudo emitir su voto al no encontrarse inscrito en el censo de Benicasim, población donde se encuentra empadronado.

Murcia

Sin incidentes destacables transcurrió la jornada en Murcia en donde a las seis de la tarde ya habían votado el 58 por 100 de los electores provin-

ciales. Alcantarilla alcanzaba a esa hora un 67 por 100, mientras que Cartagena tenía un 61 y Murcia capital un 53 por 100.

Baleares

Con normalidad se desarrolló la jornada en las Baleares. A las ocho de la tarde se calculaba en un 60 por 100 el número de votos en Palma de Mallorca, observándose cierta frialdad en Ibiza y Formentera; en cambio, en Menorca el porcentaje llegó a un 66 por 100. Por su parte,

las autoridades ejercieron su derecho al voto en las primeras horas de la mañana: «Creo que hemos cubierto una fecha importante para nuestro país», declaró el señor Alberti, presidente del Consell General Interinsular.

6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

A lo largo de toda la jornada

Incidentes de poca importancia

◆ Fuertes medidas de seguridad por parte de las Fuerzas Armadas y de Orden Público

Incidentes de poca importancia se han producido en toda España a lo largo de la jornada electoral.

En Cox (Alicante) se han tramitado diligencias contra una persona porque repartía sobres con papeletas del «no».

En Langreo (Asturias), falsa alarma de bomba en un colegio a las tres y media de la tarde.

En Barcelona, capital, ha habido falsas alarmas de bombas, reparto de octavillas de la Junta Coordinadora pidiendo el «no» y apagón de luz fortuito en el distrito 7, por caída de un cable de alta tensión, habiendo tenido que hacerse la votación con velas.

En Rentería (Guipúzcoa), una manifestación de unas cien personas protestando por la nota que con respecto al atentado del martes ha hecho público el Ayuntamiento.

En Pamplona ha habido una falsa alarma de bomba en un colegio electoral y se ha detenido a dos militantes de la ORT por fotografiar mesas electorales. Estas personas siguen detenidas

y pendientes de la decisión de la Junta Electoral Provincial.

En Santa Cruz de Tenerife, una llamada de bomba en RTVE, que ha resultado falsa.

En Tarragona, una llamada anunciando una bomba, que ha resultado falsa.

En Sondica y Baracaldo fueron detenidas varias personas por hacer propaganda del «no» y coaccionar a los votantes.

En varias localidades del país, especialmente en Castilla y Andalucía, grupos de jóvenes, al parecer, de extrema derecha, robaron papeletas del «sí» o las sustituyeron por otras no oficiales para lograr su anulación.

Fuertes medidas de seguridad

Al iniciarse la jornada del referéndum, unidades del Ejército y Fuerzas de Orden Público controlaron de forma estricta todas las instalaciones públicas consideradas de interés prioritario.

Las Fuerzas de Orden Público custodiaron instalaciones y edificios públicos situados en Vizcaya, Guipúzcoa, Navarra y Alava, donde este servicio lo llevó

a cabo la Policía Armada y la Guardia Civil, cuyas dotaciones han sido incrementadas notablemente en la región. En estos casos, el servicio es reforzado por escuadrones de helicópteros.

En zonas conflictivas, como es el caso del País Vasco, ha sido aplicada la fase «Alarma» del citado plan, mientras en el resto de España los dispositivos de protección están encuadrados en la segunda fase, denominada «Alerta».

Los soldados que intervienen en el plan, todos ellos armados y con traje de campaña, vigilan centros vitales, como polvorines, centrales eléctricas, embalses, repetidores de televisión, importantes depósitos, estaciones, aeropuertos, etc.

Por otra parte, y como en jornadas similares, miembros de la Policía Armada custodian los colegios electorales en los núcleos de población más numerosa, a la vez que se intensificaron los servicios de patrullas urbanas. En cuanto a los centros rurales, esta misión está encomendada a la Guardia Civil.

ANECDOTARIO DE LA CONSULTA

◆ El primer colegio electoral que cerró sus puertas, votando el 100 por 100 del censo, fue el de la localidad de Peñalcázar, en la provincia de Soria. A la una del mediodía habían votado sus cuatro electores. Tres de ellos eran componentes de la mesa.

◆ El Ministro de Hacienda Francisco Fernández Ordóñez, vio retrasada su votación al no figurar en las listas del censo. El de Exteriores, Marcelino Oreja, al no ser reconocido por los componentes de la mesa, tuvo que acreditar su personalidad. Santiago Carrillo, que madrugó para ejercer el derecho y el deber del voto, acudió a las urnas con importante fiebre y signos de fiebre alta.

◆ Las ambulancias de la Cruz Roja Española se encontraron en estado de alerta durante todo el día de ayer para atender cuantos servicios se le solicitasen de ciudadanos que querían acudir a las urnas. También cooperaron en este servicio las ambulancias municipales y otros vehículos oficiales, dispuestos a transportar votantes que no pudieran valerse por sí

misimos para acudir a las mesas electorales.

◆ Un vecino de la pedanía de Roche, municipio de La Unión (Murcia), que padece una parálisis y tiene sesenta y dos años de edad, se valió de sus muletas para recorrer cinco kilómetros y ejercer su derecho de voto.

◆ Los presos de la Modelo de Barcelona que se encuentran en situación de detención preventiva votaron por correo, según lo estipulado legalmente.

◆ Por su parte, los tres únicos reclusos asignados al régimen abierto que se encuentran en la prisión de Torrero, de Zaragoza, votaron de acuerdo con la circular enviada por la Dirección General de Instituciones Penitenciarias de fecha 16 de noviembre. Un recluso de la prisión de Jaén que obtuvo permiso para trasladarse a Málaga para votar no pudo depositar la papeleta por no estar inscrito.

◆ En Socuéllamos, una señora anciana, al presenciar cómo se extendían los certificados de votación a algunos trabajadores que lo solicitaban, se acercó pidiendo que la vendieran cinco papeletas. La ingeniera señora creía que se trataba de participaciones de lotería de Navidad.

◆ Otra señora de edad madura, en Valladolid, se dirigió a la urna brazo en alto, a la vez que gritaba ¡Viva Franco! y ¡Arriba España! Después de mostrar su papeleta aclaró públicamente que «era falangista de toda la vida».

◆ En Bayona (Pontevedra) los elementos se pusieron en contra de la actividad electoral del día. El temporal de lluvias, que no cesó, inundó dos colegios electorales, que no pudieron quedar aptos hasta las diez de la mañana. Todos los vecinos de la localidad contribuyeron a valdear a las intrusas aguas, que pusieron dificultades a la jornada.

◆ Los jóvenes del pueblo cordobés de Encinarejos se lanzaron a la búsqueda de cuatro electores de la localidad, que, avanzada la hora, no habían ejercido su derecho de voto. Si consiguieron su propósito —no confirmado a la hora de cierre de esta página—, la localidad de Encinarejos acabaría registrando una participación del 100 por 100 de su censo electoral, integrado por 250 personas.

◆ Veinte minutos después de fallecer su esposo, la señora Rosa Morilla Marco se presentó en su colegio electoral, en Puerto Sagunto (Valencia), para cumplir con su deber ciudadano, emitiendo su voto, tras haberle permitido los vecinos que formaban cola el paso a las urnas.

El proceso de cambio político ha terminado. Al menos, en lo que hace a su infraestructura legal básica. Comienza ahora un amplio y polémico desarrollo legislativo y jurídico, en el que el Tribunal Constitucional será un importantísimo catalizador, por la amplitud y hondura de las facultades que se le reconocen.

Pendientes, como es lógico, de la resolución de la Junta Electoral Central y de que, tras ella, se publique en el «BOE» la Constitución de 1978, es obvio que el nuevo ordenamiento político democrático puede considerarse vigente, de hecho, una vez que el pueblo español ha ratificado ayer, con amplia mayoría, el texto que las Cámaras parlamentarias aprobaron el pasado 31 de octubre.

Pese al tiempo desapacible en casi todo el país; pese a la agobiante campaña oficial, cuyo efecto contraproducente casi nadie pone en duda; pese a la intensidad de la propaganda del «no» que, en los últimos días, llegó a opacar a la que recomendaba el voto afirmativo, y ello con un lujo de medios que merecería el análisis en profundidad; pese a la siempre dudosa calidad democrática de cualquier referéndum; pese a las ingratas circunstancias económicas y laborales que atravesamos; pese a todo esto, los ciudadanos acudieron nutridamente a las urnas. El respaldo de la opinión pública a la Constitución de 1978 es innegable. Bien está, y debe ser motivo de ponderada satisfacción.

Nadie podía esperar mejor término para un proceso constituyente que ha sido tan inmoderadamente largo, tan confuso en su planteamiento y mecánica. Tengo para mí que los resul-

CARLOS RODRIGUEZ
LA POLÍTICA
y los días

UNIDOS, PARA GANAR EL FUTURO

tados del referéndum —por volumen de participación y proporción de votos favorables— supera incluso previsiones optimistas.

A fin de cuentas, entiendo —y muchísimas gentes, con sentido común, comparten este criterio— que la Constitución de 1978 estaba aprobada desde que así lo hicieron diputados y senadores en los plenos de ambas Cámaras. Y es que, con frecuencia, surgen resabios del pasado y ese confuso populismo que casi nunca tiene que ver con lo popular, más bien con todo lo contrario. El referéndum no era sino un legalismo superfluo, una obstinación —por lo demás, aceptable— del Gobierno en llevar hasta el último detalle su propuesta inicial de hacer el cambio desde el estricto respeto a la legalidad vigente.

En mi opinión, el pueblo no habla en los referéndums, sino en las elecciones, cuando escoge a sus representantes. El pueblo habla más —más claramente, más directamente, más auténticamente— a través de los debates parlamentarios que en cualquier referéndum, por muchas que

sean, como en este caso, sus garantías de objetividad.

¿Por qué este superfluo afán de trascendentalizar una consulta que, a fin de cuentas, no era sino un trámite impuesto por la fidelidad a la fórmula de «ruptura por vía de reforma»?

Nada es distinto en la España del 7 de diciembre a la del 5 de diciembre. Mucho fue distinto, desde luego, en la del primero de noviembre respecto a la del 30 de octubre. Y en el terreno de las formas legales, que siempre es una importante seguridad para el buen ciudadano, todo será distinto, desde luego, el día, por fortuna ya muy próximo, en que, con su publicación en el «BOE», la Constitución de 1978 entre en vigor.

Estamos en las playas de la democracia. Ha sido un gran triunfo de la reconciliación nacional, sin duda. Los españoles hemos recuperado, pacíficamente, la plenitud de la ciudadanía y el soberano dominio de nuestra tierra.

Pero nos esperan batallas muy duras y es mejor que nadie se llame a engaño: tenemos que vencer al terrorismo de cualquier tipo, tenemos que superar la crisis económica, tenemos que consolidar la democracia frente a los intentos involucionistas que seguirán produciéndose. Aquellas palabras del Rey, en su primer mensaje de la Corona, cobran una renovada y exigente significación: si nos mantenemos unidos, ganaremos el futuro.

La mejor forma de celebrar el éxito de ayer, pienso que es abrir bien los ojos y redoblar el esfuerzo. Es mucho lo que ha cambiado, pero falta mucho por cambiar.

6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

Rueda de Prensa de Sancho Rof a las nueve de la noche

«PARTICIPACION DE MAS DEL 70 POR 100»

● El Subsecretario del Interior resaltó la total normalidad registrada en la jornada

MADRID. (De nuestra Redacción.) A las nueve y cuarto de la noche, y manifestando una opinión personal, el subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, suponía una participación total en el referéndum constitucional «entre el 70 y el 80 por 100, que no creo llegue al 80, pero que será más del 70».



pero sí de alta en el nuevo. En cualquier caso, para hacer una valoración política de la abstención, dado el dato del millón y cuarto de electores fantasmas, habrá que utilizar los datos de la abstención electoral del pasado 15 de junio, cuando ningún partido propugnó tal abstención electoral, con el fin de separar ahora la abstención real de la de personas que no existen, agregó Sancho Rof.

Los problemas que han tenido los nuevos electores de dieciocho años, por otra parte, fueron explicados por el Subsecretario señalando que el censo actual se mueve sobre el de 1975, con la rectificación del 31 de diciembre de 1977. En ese censo se incluyeron ciudadanos que a ese día tenían dieciséis años. Los problemas en cuestión

Finalmente, el voto emigrante tardará, dijo Sancho Rof, dos o tres días en contabilizarse.

En resumen, concluyó, una jornada marcada por un gran sentido de responsabilidad y sin incidentes graves que, por otra parte, no eran esperados —dijo— por el Gobierno. La colaboración de las fuerzas de orden público y las militares, tenía como fin proteger el derecho al libre ejercicio del voto y no estaba basada en la espera de incidentes graves, afirmó.

100 en Gerona, 56 en Lérida y también 56 en Tarragona.

En cuestiones técnicas, el Subsecretario señaló que la discrepancia media nacional del 5,1 por 100 corresponde a un millón y cuarto de electores que ha señalado el Instituto Nacional de Estadística, que se explica por la inexistencia de un censo electoral y porque el montaje del referéndum se hace sobre el padrón municipal, influido por la movilidad de personas que cambian de residencia y no se dan de baja en su domicilio anterior.

CUATROCIENTOS MIL VOTOS POR CORREO

A primeras horas del día, Correos había entregado a las diversas mesas electorales un total de 331.387 votos, enviados por correo en toda España.

Hasta poco antes de las ocho de la tarde, siguieron abiertas las estafetas para la admisión de los votos por correo. La cifra total y definitiva no se podrá conocer hoy, y se espera sea cercana a los 400.000 votos.

Se conocen los datos referidos a Madrid, que arrojan un total de 47.598 votos por correo.

1.500 millones en gastos

El presupuesto económico para la celebración del referéndum, aprobado por el Consejo de Ministros el pasado 27 de agosto, ha sido de 1.500 millones de pesetas.

El desglose de esta cantidad, según fuentes competentes es el siguiente:

- Propaganda: 480 millones.
- Personal: 220 millones.
- Material: 350 millones.
- Mesas electorales: 300 millones.
- Varios: 100 millones.
- Imprevistos: 50 millones.

Coacción en el País Vasco

En el País Vasco el Subsecretario destacó lo que él llama cierta «coacción» y puntilliosidad así como presiones por ciertos miembros de las mesas sobre los votantes. No ha habido problemas de constitución de las mesas allí, que han sido en porcentajes iguales al resto del país. A los cinco de la tarde, los datos del País Vasco señalaban una participación del 50 por 100 en Alava, 37 en Guipúzcoa y 33 en Vizcaya. En Navarra, provincia que Sancho Rof clasificó como «por aquella zona, pero fuera del País Vasco», el porcentaje de votantes era del 54 por 100, a la misma hora en la que en Madrid había votado el 54 por 100 del censo, y en Valladolid, el 57 por 100.

Gran afluencia en Cataluña

La afluencia electoral a las seis era relativamente alta en Cataluña, con un 62,5 por 100 de votantes en Barcelona, 59 por

CENTRO DE PRENSA DEL REFERENDUM

DOS MIL PERIODISTAS ACREDITADOS

● Los servicios e instalaciones cuestan once millones de pesetas

Unas dos mil acreditaciones han sido extendidas por la Secretaría de Estado para la Información, entre medios informativos españoles y extranjeros, invitados de partidos políticos y personalidades relevantes del país, para asistir al Centro de Prensa del Referéndum, situado en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

Por otra parte, 154 máquinas de escribir, 120 televisores, 17 cabinas telex y 30 cabinas telefónicas han sido instaladas en el Centro de Prensa del Palacio de Congresos y puestas a disposición de los más de 2.000 periodistas españoles y extranjeros acreditados.

Según se ha podido saber, el coste aproximado de todas estas instalaciones ha sido de 11 millones de pesetas.

El servicio de Prensa montado por la Secretaría de Estado para la Información incluye también un servicio de reprografía con cinco multicopistas y un servicio de fotomatón.

En uno de los auditoriums del Palacio de Congresos se han montado cuatro pantallas gigantes de televisión, en las que van apareciendo directamente los datos del escrutinio.

Por otra parte, las agencias informativas, radio y televisión tienen montadas redacciones propias, unidas a las centrales e incluso alguna de las agencias que dispone de instalaciones «videoregistración» puede transmitir directamente con sus abonados.

Severos controles a la entrada

La entrada al Palacio de Congresos está severamente controlada y es imposible el acceso sin acreditación. Todas las personas que llegan al Centro de Prensa son registradas por agentes de las Fuerzas de Or-

den Público en las cuatro cabinas —tres para hombres y una para mujeres—, instaladas al efecto.

Entre los servicios de seguridad figuran también un equipo de bomberos de guardia y un equipo médico permanente, integrado por dos médicos y dos enfermeras. El botiquín cuenta con una cama y una camilla, un equipo de oxígeno para atender posibles infartos, anginas y medicamentos para primeros auxilios. También está previsto un servicio de ambulancias, que, según los organizadores, pueden tardar un máximo de un minuto y medio en llegar al Palacio, ya que el aparcamiento de vehículos no está permitido en las inmediaciones.

Asimismo, y por motivos de seguridad, permanece cortado el tráfico un acceso subterráneo de Azca, cuya calzada pasa por debajo del edificio del Palacio. Por este motivo se produjeron, durante todo el día numerosos embotellamientos en la zona.

Abril Martorell no pudo entrar

El Vicepresidente del Gobierno para Asuntos Económicos, Fernando Abril Martorell, no pudo entrar en el Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid a las diez de la noche, por no tener la correspondiente acreditación, según pudo saber Europa Press.

El servicio de seguridad aconsejó al señor Abril Martorell que se hiciera las fotografías para la acreditación en un «fotomatón» que existe dentro del Palacio del Congreso, para poder acceder al Palacio. El señor Abril, según fuentes competentes, contestó: «Yo no me gasto el dinero en eso.»

El señor Abril Martorell y sus acompañantes, Federico Ysart y José Pedro Pérez Llorca, abandonaron el Palacio.

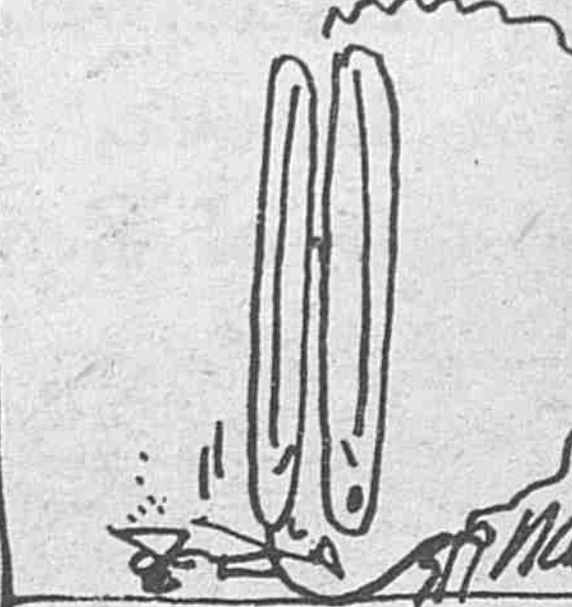
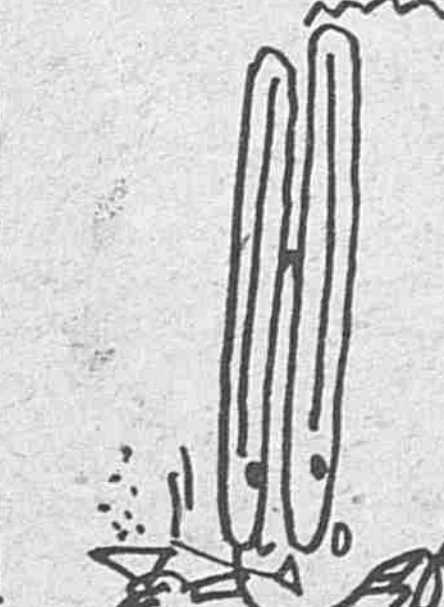
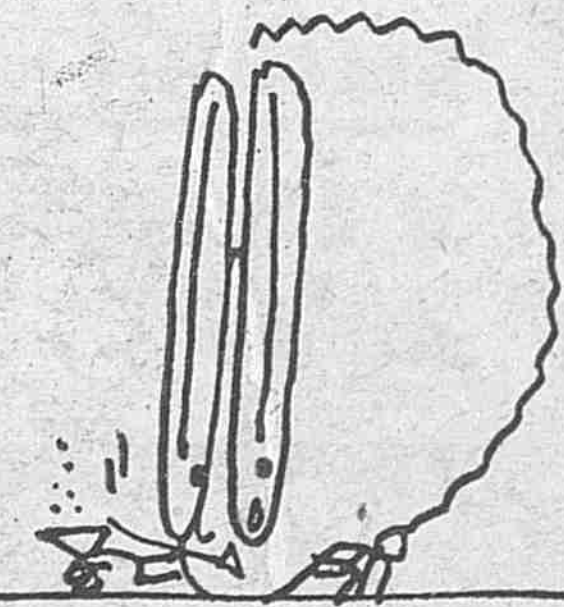
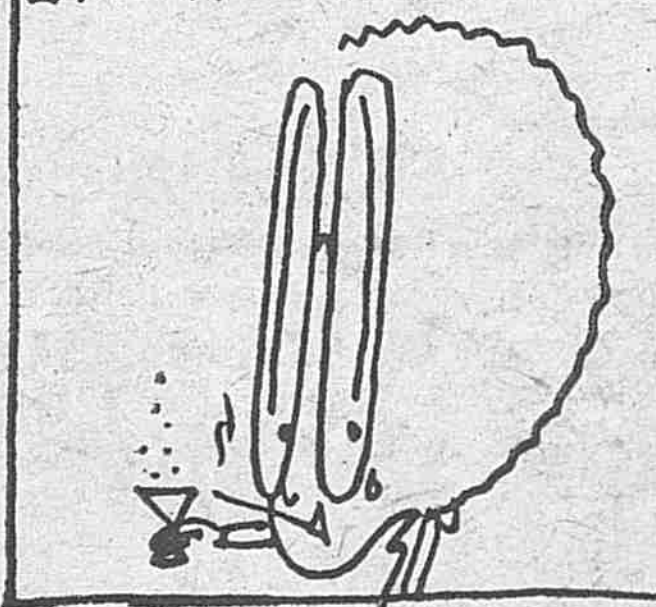
ALICIA

HAY DIAS EN QUE MERECE LA PENA SER ESPANOLITO...

...SOLO POR EL HECHO DE DARTE CUENTA...

...DE LO MAYOR, LO MAJO...

...Y LO CONSTITUCIONAL QUE ERES...



6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

GRAN INTERES EN LA PRENSA EXTRANJERA

● Todos coinciden en afirmar el carácter ampliamente positivo de la nueva etapa en la vida española

ESTADOS UNIDOS:

● Restauradas las libertades y garantías

NUEVA YORK. (De nuestro corresponsal, Antonio Parra.)—Se trata de la Constitución de la reconciliación y del compromiso, de la Constitución de las dos Españas, dijeron ayer algunos comentarios recogidos en la Prensa norteamericana a propósito de la celebración del plebiscito celebrado ayer en España.

Al cabo de cuarenta años de dictadura —escribe F. Koven, en el «Washington Post»— quedan restauradas las libertades y garantías constitucionales. Quedan en el aire cuestiones como la económica o el particular problema del terrorismo en el País Vasco. A este respecto, el corresponsal recoge unas declaraciones de Juan Luis Cebrián, director de «El País», colocando de relieve que la Constitución sólo coloca la primera piedra. Es el comienzo, no el final de un proceso.

Por otro lado, F. Hill, del «Baltimore Sun», en despacho desde Madrid, al paso que refleja estas mismas ideas, denota que la Constitución sentará las bases para el establecimiento de un orden económico y social más justo: España empezará a ser una nación de naciones.

El señor Hill también da a entender que la cuestión terrorista, con el paso del tiempo, se irá mitigando.

¿Y el problema de la subversión terrorista en Euskadi? Expertos en cuestiones de política internacional de la Universidad de Columbia han referido que este tipo de explosiones armadas son privativas de todo tipo de sociedades con diferentes grupos étnicos. «No es sólo en el País Vasco donde mueren policías todos los días, sino también en Irlanda del Norte, o en Yugoslavia y la Unión Soviética. Lo que ocurre es que lo que sucede en Yugoslavia nadie nos lo cuenta en letras de molde.»

ALEMANIA:

● El «sí» a la Constitución, es a la vez, un «sí» al Rey

BONN. (De nuestro corresponsal, César Santos.)—No puede decirse, en modo alguno, que el referéndum sobre la Constitución haya tenido en los medios informativos germanos un eco tan amplio como tuvieron otros

acontecimientos, españoles de los últimos tres años. No obstante, ha habido al respecto información suficiente, objetiva y acertada. Salvo alguna que otra excepción discordante, la totalidad de los informadores enjuician positivamente la séptima Constitución y recuerdan todos ellos la tenacidad con que todas las fuerzas políticas de las Cortes han trabajado para sacarla adelante.

Ninguno de los informadores ha puesto en ningún momento en duda el respaldo general de la población a las leyes que han de regir la democracia española. Las campañas en contra no merecen gran respecto por proceder de grupos radicales de izquierda o derecha. A juicio del corresponsal del rotativo «Frankfurter Allgemeine», «la Constitución de la joven democracia española ha tomado mucho de otras Constituciones modernas europeas», especialmente de la italiana, la portuguesa y la de la República Federal.

El referéndum se ha considerado en medios alemanes como el fin de una etapa de transición en el proceso democrático y el principio de una auténtica monarquía parlamentaria. En los comentarios de Prensa se puntualiza que el sí del pueblo a la Constitución es al mismo tiempo un sí al Rey, que había sido designado por Franco como sucesor sin consultar democráticamente al ciudadano. Conceden los informadores, igualmente, que es una ilusión inevitable, y al mismo tiempo peligrosa, creer que con la aprobación de la Constitución en el referéndum vayan a ser solucionados de la noche a la mañana muchos de los difíciles problemas que tiene el país.

ITALIA:

● Un paso decisivo de la nueva España

ROMA. (De nuestro corresponsal, Alejandro Pistolesi.)—La gran cita nacional española con el referéndum sobre la Constitución ha sido ampliamente destacada, durante todo el día de ayer, por los medios informativos italianos: Prensa, radio y televisión.

Algunos periódicos de gran difusión, como el liberal centroizquierdista «Corriere della Sera», de Milán, ante la indiscutible sinceridad con la cual los gobernantes españoles han llevado las cosas hasta llegar a las urnas del referéndum para aprobar una Constitución ciertamente democrática, se dan vistosos golpes de pecho recitando un clamoroso «mea culpa», por no haber

comprendido, desde el primer momento, que tanto el Rey como el Presidente Suárez no pensaban engañar a nadie, ni en España ni en el extranjero, cuando prometieron que el país se encaminaba hacia una democracia de tipo europeo.

«Un paso decisivo de la nueva España», son los titulares con los cuales el órgano oficial del Partido Socialista encabeza en primera plana una larga información que se extiende a los aspectos característicos de la presencia efectiva y de las orientaciones de los grupos políticos que han colaborado en la redacción de la nueva carta constitucional. Para el diario fi-



lo-socialista de Milán, «Il Giorno», la popularidad del Rey de España y de su primer ministro, Adolfo Suárez, «sigue siendo muy sólida», debido precisamente a la actitud que han adoptado, cada cual en su terreno, frente a este gran acontecimiento del referéndum constitucional.

Para el órgano de la democracia cristiana, «Il Popolo», es evidente que con el voto de hoy «se abre la nueva fase de la vida democrática» de los españoles.

A su vez, el máximo órgano financiero-económico, «Il Sole 24 Ore», de Milán, sostiene que «la fórmula del reformismo democrático, personificada por Suárez, es el máximo progresismo que el cuerpo electoral puede tolerar sin el riesgo de un rechazo por parte de las Fuerzas Armadas».

BELGICA:

● Constitución de la reconciliación

BRUSELAS. 6. (De nuestro corresponsal, Andrés Kramer.)—

A propósito del referéndum español, la Prensa belga (francófona) refleja un amplio registro de notas o interpretaciones.

El diario independiente «Le Soir», que es el de mayor tirada en este país, califica el nuevo texto fundamental del Estado español como «la Constitución de la reconciliación». Según su corresponsal, se trata de un documento que será «la carta de todos los españoles» y a través del cual se intenta superar el tradicional maniqueísmo de vencedores y vencidos.

El diario comunista «Le Drapeau Rouge» interpreta que la consulta del 6 de diciembre vendrá a «ratificar o rechazar el

gran atención al referéndum constitucional en España, en comentarios de primera página e informaciones destacadas.

«L'Humanité» (comunista) considera que este referéndum se sitúa en un «momento decisivo de la historia de España», y «Les Echos» (financiero) lo califica, por su parte, de «momento privilegiado».

Para «L'Aurore» (derechista), el texto sometido a referéndum «tiene el aspecto de un programa más que de una disposición institucional» por lo minucioso y largo de sus artículos.

«Les Echos» lo ve como el comienzo de la liquidación de la vieja base jurídica española, «que se terminará triunfalmente con la entrada de España en la CEE en 1982».

«L'Humanité» recuerda lo que se dice en Madrid acerca de la posibilidad de instaurar una dictadura en un día, «pero no una democracia», cuya instalación le parece al diario comunista «lenta y difícil».

Para «Liberation» (izquierdista), el referéndum es «el acta de nacimiento de un Estado moderno», y dejará al Estado franquista «muerto formalmente».

Por último, «Le Matin» estima que el referéndum es una «bisagra» que abre una nueva era de remate del proceso constitucional.

PORTUGAL:

● Inusitada atención

LISBOA (Efe.)—La Prensa y todos los medios de comunicación social portugueses prestan inusitada atención al referéndum que ayer tuvo lugar en España sobre la Constitución.

La atención lusitana ha venido creciendo desde hace varios días, y todos los vespertinos lisboetas de hoy dedican información de primera página a la jornada electoral española, en base a agencias o enviados especiales, o ambas cosas.

«En ambiente marcado por la violencia terrorista, los españoles votan la Constitución», titula el conservador «Jornal Novo», mientras «Diário Popular», de izquierda independiente, destaca que «millones de españoles votan la Constitución».

El fillosocialista «A Capital» destaca a toda página: «Referéndum en España: los sondeos indican un 75 por 100 de «sí»».

«Sí» o «no», se conocerá esta misma noche: los españoles refrendan su Constitución», señala el filocomunista «Diário de Lisboa».

Finalmente, el socialista «A Luta» dice: «Colas desde la mañana temprano para votar en España: los resultados comenzarán a saberse esta noche.»

proceso democrático en curso.

«La Cité», órgano de los sindicatos cristianos, a través de un serial, hace una descripción del abanico de fuerzas políticas en España. De cara al futuro, subraya que después del referéndum resultan lógicas unas elecciones generales. De la misma manera, se alude a fórmulas de coalición, entre las que se barajan «UCD-Minoría Catalana-PCE» y «UCD-PSOE».

Para el comentarista de «Le Peuple» (socialista), la nueva Constitución depende en buena parte de las leyes complementarias mediante las cuales se desarrolle. En este sentido, considera que «la joven democracia española» puede derivar hacia un sistema de «libertad muy vigilada».

En el último término, el diario católico «La Libre Belgique» subraya el clima propagandístico desatado a raíz del referéndum.

FRANCIA:

● Un momento decisivo

PARIS. (Efe.)—Los diarios y las emisoras de radio mostraron

6-D: DIA DE LA CONSTITUCION

Madrid, una
balsa de aceite

LA LLUVIA, PROTAGONISTA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Salvo pequeñas incidencias, la votación en Madrid se celebró bajo la nota común de la normalidad. La auténtica incidencia del Día de la Constitución, del 6-D, hay que buscarla en la calle, en los atascos, en las colas..., el pulso de Madrid latió ayer un poco más lento que de costumbre.

Problemas de tráfico

La verdad es que no hay que echarle toda la culpa a la lluvia. El día de la democracia amaneció empapado en lluvia y encogido de frío. Santiago Estrada, delegado de Policía Municipal, destinó para el orden y custodia de los colegios electorales un total de 1.750 agentes y aunque la totalidad de la plantilla estuvo en la calle, la verdad es que se tuvieron que destinar al control del tráfico menos policías que de costumbre. El trabajo fue duro y los resultados no todo lo buenos que se deseaba. Lo cierto es que se produjeron atascos considerables y la lluvia también estorbó lo suyo.

Hasta bien entrada la tarde, Madrid no recuperó su fisonomía habitual en cuanto a tráfico se refiere. El suelo, muy resbaladizo, provocó algunos accidentes. Así, a la altura de la plaza de Lima un coche de bomberos destinado al Centro de Proceso de Datos del referéndum, se estrelló contra un autocar. No hubo víctimas, pero sí el consiguiente colapso de circulación.

Las ambulancias municipales se dedicaron a transportar a los enfermos incapacitados para acudir a las urnas por su propio pie. No obstante, se atendieron todas las llamadas de urgencia mediante un retén fijado especialmente para la ocasión.

En un repaso de urgencia a las vías más importantes de la capital, las cosas fueron así:

En la calle de Alcalá, avenida del Generalísimo, Arturo Soria, López de Hoyos y María de Molina, los atascos fueron abundantes. Sin embargo, y contra lo que en un principio se pensaba, la zona sur estuvo bastante más tranquila. Por ejemplo, el paseo de Extremadura registró prácticamente el mismo tráfico que siempre.

En los barrios periféricos más que atascos hubo grandes colas en las paradas de los autobuses. Así, barrio del Pilar, Peña Grande, Orcasitas... sufrieron la influencia de los tapones producidos en zonas más céntricas.

Pero la conclusión que sacaron los técnicos municipales fue de que la lluvia tuvo mucho que ver con que el día de la Constitución no fuera, a efectos de circulación, una jornada sin agobios.

Anecdótico

Aunque el día fue en líneas generales tranquilo, no dejaron de producirse anécdotas para la historia y el recuerdo. En un colegio electoral de La Ventilla se presentaron a votar un grupo de gitanas que solicitaron al presidente de mesa las papeletas para votar a Suárez. Cuando éste les indicó que no se votaba a ninguna persona en concreto, sino a la Constitución, las gitanas contestaron un poco decepcionadas que ellas no sabían lo

que era eso. Se fueron sin votar.

En la mesa constituida en la calle Comandante Fortea, número 42, fue designado como presidente un joven que ha cumplido los dieciocho años hace solamente unos días. De hecho, cuando recibió el nombramiento aún no los había cumplido.

Se sabe de todas formas que posiblemente por un fallo de computadoras hubo un considerable porcentaje de «dieciochoañeros» que no estaban incluidos en lista y se tuvieron que quedar con las ganas. Por ejemplo, en el colegio electoral de Santísima Trinidad en el distrito de Chamberí y en particular las correspondientes a las secciones 73, 103 y 106, las listas expuestas al público no coincidían con las que obraban en poder del presidente de las mesas respectivas. Los interventores de UCD, PSOE y PCE solicitaron que estas anomalías constaran en acta.

Pese a todo, el interés de la juventud por participar en el referéndum se hizo ostensible por la gran afluencia de jóvenes ante las urnas. Muchos de ellos tuvieron que enfrentarse a los problemas de mecanización ya reseñados.

En un colegio de Joaquín García Morato fue designado presidente de mesa un payaso de profesión. El buen hombre se presentó ante la urna correspondiente con todos los atavíos propios de su profesión.

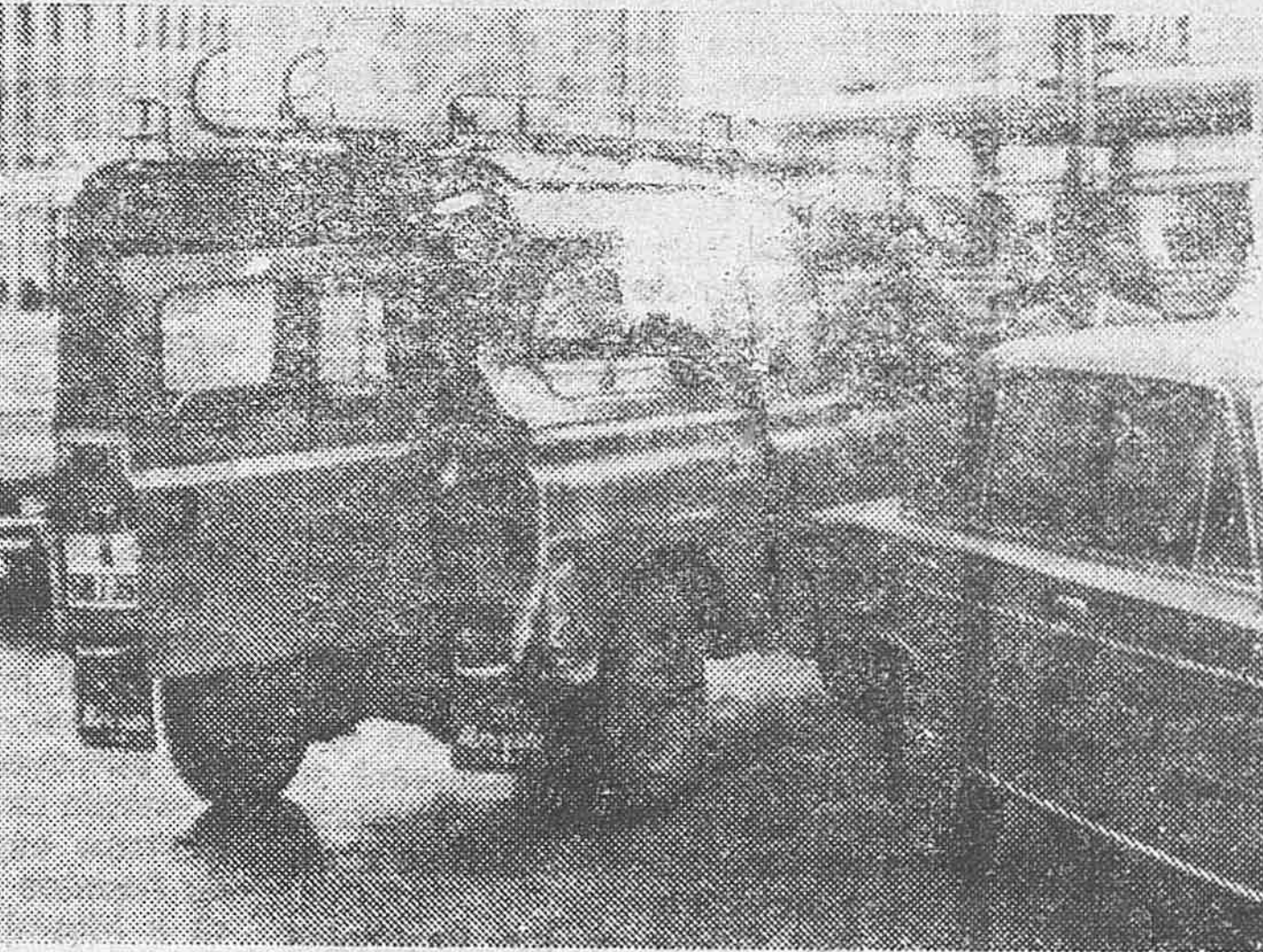
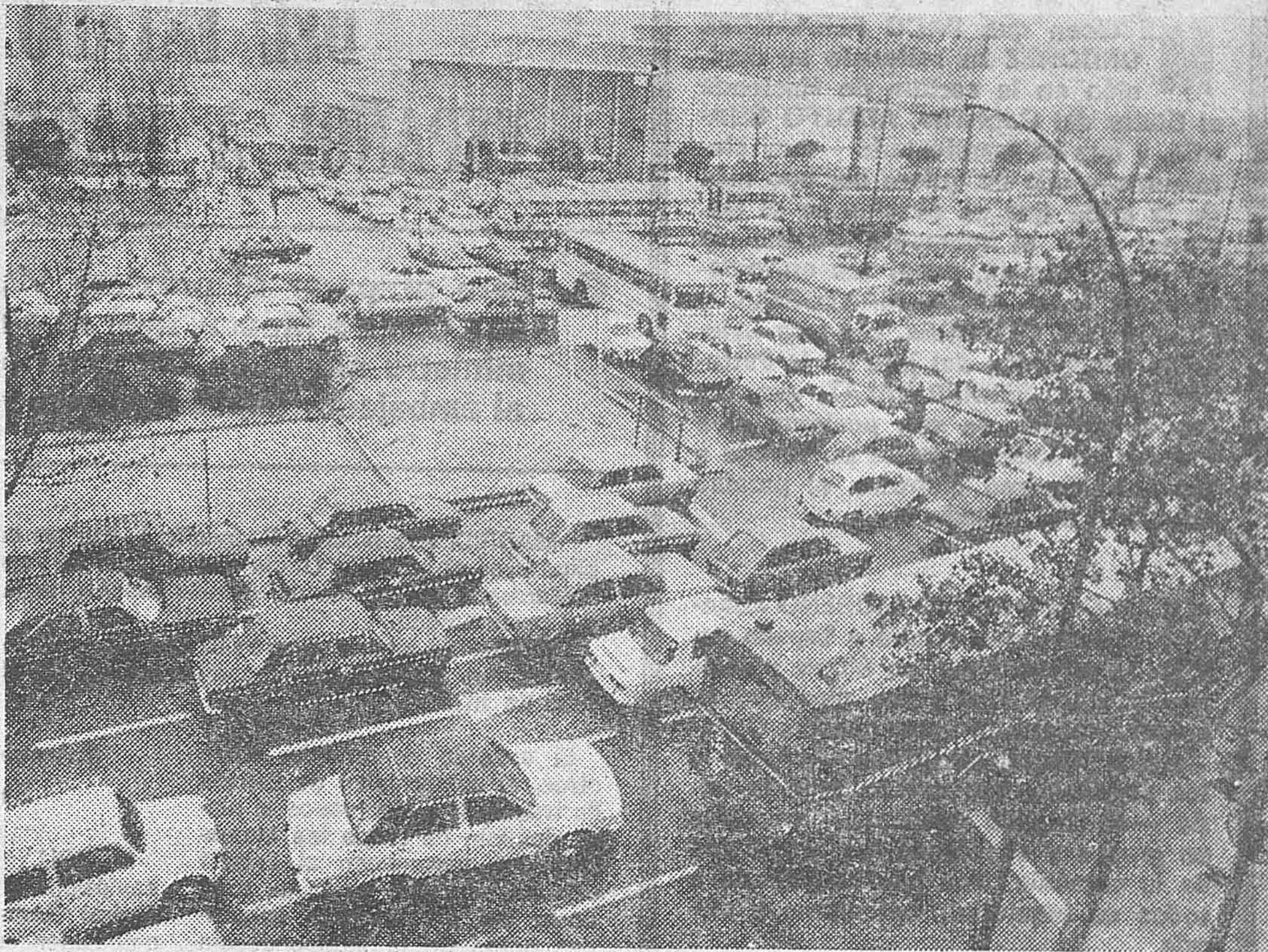
Otra anécdota a señalar hay que buscarla en los barrios en los que generalmente la grúa tiene sus cotos de caza. Pero CEMESA sigue en huelga por la reivindicación laboral de sus empleados y así los votantes de los barrios más céntricos sintieron por un momento el alivio que representa el dejar el coche de cualquier manera sin miedo a encontrárselo más tarde en Aravaca o La Bombilla. CEMESA ha solicitado del Ayuntamiento 200 millones de pesetas en concepto de atrasos y ha facilitado a todos los trabajadores que lo han solicitado un anticipo de cinco mil pesetas.

Orações por el referéndum

En algunas iglesias se ofrecieron oraciones por el buen resultado del referéndum; Monseñor Iniesta Cano, obispo auxiliar de Madrid presidió una mesa en el barrio de Vallecas.

Donde sí hubo atascos, aperturas y alguna que otra bronca fue en el Colegio del Palacio de Justicia, ya que allí se encontraron gran cantidad de votantes con abogados cubiertos con su toga esperando la hora de entrar a algún juicio.

A las pocas horas de cerrar las mesas electorales, el Gobierno Civil de Madrid informaba de que la jornada se había desarrollado sorprendentemente tranquila. Se habían tomado las



previsiones necesarias, pero que en ningún momento se registraron incidentes. Solamente en al-

gunos colegios fueron sustraídas papeletas con el SI impreso e incluso en otros se habían

- ◆ 1.750 agentes municipales participaron en el control de los colegios electorales
- ◆ El tráfico no quedó suficientemente atendido y se produjeron frecuentes atascos
- ◆ Los votantes de dieciocho años tuvieron problemas con las listas electorales
- ◆ En algunas Mesas desaparecieron las papeletas con el «sí»

sustituido por otras que no respondían al impreso oficial. (Fotos Pastor y Antonio.)

Salvo los de OIC, MC e Izquierda Republicana

VOTARON TODOS LOS CANDIDATOS A LA ALCALDIA

● JOSE LUIS ALVAREZ: «Espero que esta Constitución sea útil durante muchos lustros»

Salvo los partidos que desde un principio preconizaron la abstención —OIC, MC, IR—, todos aquellos partidarios del «sí» vieron cómo sus candidatos a la Alcaldía se acercaron a las urnas. En las primeras horas de la tarde, José Luis Alvarez, actual Alcalde y candidato por UCD, entregó su papeleta en el colegio «Conde de Orgaz», en la zona de Arturo Soria. Paquita Sauquillo, de la ORT, hizo lo propio en las mesas del colegio situado en el cruce de Lope de Rueda con O'Donnell, alrededor de las diez de la mañana. Joaquín Aramburu, de PTE, votó en el colegio Gaudí, situado en la calle de Carlos Caamaño junto a la M-30, a las diez, mientras que una hora más tarde lo hacía Enrique Tierno, del PSOE, en el colegio de la calle de Ferraz, número 81.

Ramón Tamames, del PCE, tenía previsto depositar su papeleta en el Instituto de Enseñanza Media de Puerto Rico, número 34, alrededor de las once de la mañana.

Se sabe que Miguel Ramírez, candidato de Alianza Popular, votó en el colegio Decroly, de Guzmán el Bueno.

Por su parte, el Gobernador Civil, señor Rosón, ha votado en el colegio de Fernando el Católico, número 18.

Precisamente fue el actual Alcalde, José Luis Alvarez, el único que consintió en hacer declaraciones: «Deseo que esta Constitución sea útil durante muchos lustros y permita que se mantenga la paz y la libertad.»

DICHO Y OÍDO

ME dicen que PACO FERNANDEZ ORDONEZ ha reiterado su dimisión en la cartera de Hacienda al titular del Gobierno, ADOLFO SUAREZ, y que ha manifestado —muy claramente— que no quiere ser uno más de la criba que se avecina en el Gobierno ante el inminente cambio de Ministros. Siguen, pues, los enfrentamientos entre ABRIL MARTORELL y FERNANDEZ ORDONEZ, con una indudable intromisión del jefe de la Patronal, CARLOS FERRER SALAT, que, como es natural, ve con pésimos ojos a quien ha logrado meter en vereda a los que lograron disfrutar el paraíso tributario del pasado.

HABLO con MARIO MORENO «Cantinflas», que vendrá a España para promocionar su última película «Patrullero 77», y me dice que le hubiera encantado votar nuestra Constitución. «Aquí, en Méjico —añade—, los españoles han estado toda la tarde —madrugada española— reunidos en grupos y esperando los resultados de la votación. Nos han contagiado a todos su inquietud, optimismo y alegría».

AMARCELINO OREJA, el hombre de la política exterior española, no le reconocieron en el colegio electoral

TICO MEDINA no se va a Méjico; se va a una provincia (¿Granada?) a dirigir un diario. El viejo lobo y maestro está como un niño y quiere recoger el clima de juventud que nos da la España democrática a todos. Y los cambios en la Prensa serán sonados, en unas espirales de acontecimientos que acontecerán en España en los próximos meses.

HOY, LUIS MARIA ANSON, el hombre que triunfa sobre tres letras, ayer en «A B C», hoy en Efe y mañana en «A B C», publica una tercera página en el diario de los Luca de Tena que sale a todo color al mediodía y dedicado a la Constitución. Mientras, su hermano RAFAEL ANSON vuelve de Venezuela con la gratitud personal del Presidente electo por haber llevado la campaña electoral de su opositor.

LOS obispos conservadores que encabeza el cardenal MARCELO GONZALEZ, Primado de Toledo, se han cubierto de gloria. Mientras, el obispo curruante ALBERTO INIESTA ha presidido una mesa electoral en Vallecas y ha comentado que, en un principio, dudó en aceptar «el honor que se le hacía», aunque «circunstancias posteriores le obligaron a aceptar». Las circunstancias fueron, seguramente, la confusión creada entre los fieles por don Marcelo y sus muchachos, y el resultado no ha sido otro que un abrumador SI en su colegio electoral. Ya se lo dijo el gran religioso Alcuino a Carlomagno, hace 1.200 años: «la voz del pueblo es la voz de Dios», y algunos parecen no enterarse. País.

LAVERN

RELACIONES EXTERIORES

Acuerdo hispano-marroquí

TRANSFERENCIA DE BIENES DEL ESTADO ESPAÑOL A MARRUECOS

● Para preparar el próximo viaje de Marcelino Oreja a Moscú, ayer se entrevistaron el ministro soviético del Exterior, Gromiko, y el embajador español, Samaranch

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Por un acuerdo que hizo público ayer el «Boletín Oficial del Estado», se regula la transferencia a Marruecos de bienes del Estado español en la antigua zona norte del protectorado.

El acuerdo hispano-marroquí, que comprende 12 artículos y dos anejos, fue firmado por ambas partes en Madrid, el pasado 10 de julio de 1978.

El acuerdo comprende, entre otros, el compromiso de España de transferir a Marruecos el pleno dominio de todos los inmuebles que pertenecen al Estado español, situados en la ex zona norte del protectorado adquiridos antes de la independencia de Marruecos.

Por otra parte, el reino de Marruecos reconoce al Estado español el pleno dominio sobre los inmuebles destinados a uso consular en Tetuán y Nador, los edificios que España necesite para seguir desarrollando su actividad cultural y social en Marruecos y a mantener, por dos años más, el alquiler del inmueble que ocupa la Cámara de Comercio española en Tetuán.

Asimismo, el personal perteneciente al consulado de España en Tetuán y el de los establecimientos españoles de enseñanza u hospitalarios, que ocupan viviendas en el inmueble «pabellones Varela», conservará su derecho a ocuparlas mientras sean funcionarios adscritos a estos servicios.

Por último, a los españoles que no ocupan viviendas en los «pabellones Varela» el Gobierno marroquí les conservará sus actuales viviendas por un período máximo de cuatro años, y dos años, a los españoles que ocupan viviendas en edificios que se transfieren a Marruecos.

Entrevista Gromiko-Samaranch

MOSCU. (Efe.)—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, recibió ayer al embajador español en la Unión Soviética, Juan Antonio Samaranch.

La entrevista, celebrada en el despacho oficial del canciller soviético, duró casi una hora, y fue calificada por Samaranch de «positiva y cordial».

En el transcurso de la misma, según declaró el embajador español, se abordó exclusivamente la preparación de la próxima visita a Moscú del Ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre.

Ortega Aguirre, invitado por su colega soviético, es esperado en Moscú el próximo 20 de enero. En medios oficiales consultados atribuyen «extraordinaria importancia política» a la visita del Ministro español, primer titular de Asuntos Exteriores que viajará a Moscú desde la fundación del Estado soviético.

El embajador Samaranch confirmó que las autoridades del Kremlin preparan con suma atención la agenda del Ministro español de Exteriores en Moscú y le atribuyen «mucho importancia».

PRENSA

SEBASTIAN AUGER, PRESIDENTE DE PRENSA CASTELLANA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Sebastián Auger ha sido nombrado presidente de la empresa Prensa Castellana, S. A., editora del diario «Informaciones», de Madrid.

El señor Sebastián Auger, fundador y presidente de «Mundo Diadio» y de «4-2-4» (diario deportivo), se doctoró en Derecho por la Universidad de Barcelona y licenciado en Ciencias Políticas y Económicas por la de Madrid, miembro del Club Financiero Génova, presidente de los diarios «Tele-Express» y «Cata-

luña-Express» y fundador y miembro de Club Mundo.

Asimismo, el señor Auger ha sido consejero delegado de «Madrid» diario de la noche, en 1968; consejero de Hausser y Menet, consejero de Telesincro y presidente de Wixdorf Computer y delegado de Hacienda del Ayuntamiento de Barcelona de 1969 a 1972.

El señor Auger, que sustituye a José Antonio López Huerta en la presidencia de Prensa Castellana, tiene cuarenta años, está casado y tiene seis hijos.

LABORAL

Mantienen su convocatoria de huelga

LOS TRABAJADORES DEL «BOE», AMENAZADOS CON LA MILITARIZACION

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Los trabajadores del turno de mañana del «BOE» mantendrán su postura de huelga para el día 11, después de recibir el escrito del secretario general técnico de Presidencia de Gobierno, según un comunicado facilitado por el Comité de huelga.

En el comunicado se manifiesta, además, la repulsa por la amenaza de una posible militarización e, incluso, pérdida del puesto de trabajo en el caso de seguir adelante el proceso de huelga legal.

Por otra parte, en la carta que el secretario general técnico, Serafín Ríos Mingarro, ha dirigido a los trabajadores y Dirección del «BOE», se contemplan tres hipótesis: que se lleve a efecto la huelga y que ésta paralice la edición del «BOE»; que se lleve a efecto la huelga y no se paralice la edición del «BOE»; y que se desconvoque dicha huelga.

Respecto a la primera hipótesis, Serafín Ríos Mingarro señala en el escrito que «no estoy dispuesto a aceptar esta posibilidad, por cuanto el «BOE» constituye un servicio esencial para la comunidad que el Gobierno tiene que proteger». Más adelante dice que el Gobierno podría llegar a «considerar soluciones mucho más duras», entre las que se cita como ejemplo la militarización y suspensión de la forma actual de edición del «Boletín Oficial del Estado», «que les dejaría a ustedes sin sus puestos de trabajo».

Asimismo, el secretario general técnico manifiesta en su escrito que esta postura sea interpretada como una postura de firmeza y no como una amenaza.

Homologado el convenio de ENDESA

El «Boletín Oficial del Estado» de ayer publicó una resolución de la Dirección General de Trabajo por la que se homologa el convenio colectivo de ámbito interprovincial para la Empresa Nacional de Electricidad, S. A. (ENDESA), y sus trabajadores de los grupos eléctrico y minero.

En el grupo eléctrico, el convenio establece que el incremento lineal queda fijado en 72.010 pesetas brutas anuales, permaneciendo vigentes las subidas proporcionales para cada categoría, que fueron pactadas en convenio.

EL JUEVES Y VIERNES SANTOS CONTINUARAN SIENDO FESTIVOS

El Jueves Santo y el Viernes Santo continuarán siendo festivos, según un telegrama del Ministerio de Trabajo recibido por el presidente del Consejo General de Cofradías de Sevilla, señor Sánchez Dube.

Los rumores de que las dos jornadas citadas iban a convertirse en laborables había levantado un evidente malestar en los medios cofradieros sevillanos (posteriormente también levantarían su protesta los malagueños), por considerar que ello incidiría perjudicialmente en las celebraciones religiosas y desfiles procesionales andaluces.

En vista de ello, el Consejo General se había dirigido a las autoridades competentes, de las que han recibido ahora la confirmación de que el Jueves Santo y el Viernes Santo continuarán teniendo carácter festivo en toda España.

Con asistencia del Gobernador Civil de Guipúzcoa

FUNERAL POR LOS POLICIAS ASESINADOS

● **ETA (m) reivindicó el atentado**

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Una misa funeral ha tenido lugar ayer en la iglesia-catedral del Buen Pastor por los dos comisarios de Policía muertos en un atentado perpetrado en el bar Urgull, de San Sebastián.

En el templo estaba únicamente presente el cuerpo de Gabriel Alonso Perejil, subcomisario del Cuerpo General de Policía, ya que el de José María Sarraís Llasera fue trasladado antes a Madrid, donde se oficiarán funerales y su cuerpo será inhumado.

La ceremonia, en la que estuvieron presentes las primeras autoridades civiles, militares y municipales, se desarrolló en medio de un gran silencio. Asistieron unas tres mil personas, entre ellas la casi totalidad de los funcionarios del Cuerpo General de Policía destinados en San Sebastián.

El sacerdote en la homilía dijo que una vez más la ciudad de San Sebastián se tiñe de sangre, dentro de un proceso acelerado cuyo fin es difícil de prever.

Después de señalar el riesgo que implica una escalada de acciones lesivas a los derechos humanos, añadió: «Debemos decir una vez más basta ya de sangre, porque una sociedad que aniquila al hombre carece de fundamento».

A la salida del oficio religioso, una vez que el féretro hubo sido despedido por las autoridades, los asistentes al funeral se congregaron fuera del templo. Un capitán de la Policía Armada, con un megáfono, pidió orden y, después de varios minutos, los alrededores del templo se despejaron.

Los funerales por la tercera víctima del atentado, el policía municipal Angel Cruz, se efectuaron en el barrio de la Herre- ra, en la parroquia a la que pertenecía.

ETA (m.) reivindica el atentado

ETA-militar se ha hecho responsable del asesinato de dos policías del Cuerpo General y de un policía municipal, perpetrado a primera hora de la tarde del martes en el bar Urgull, de San Sebastián.

El comunicado ha sido enviado a diversos medios informativos del País Vasco.



DETENIDOS SEIS PRESUNTOS TERRORISTAS EN VITORIA

● **Lanzaron «cócteles Molotov» contra un «jeep» policial y edificios públicos**

VITORIA. (Agencias.)—El Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao ha hecho llegar a los medios informativos alaveses la siguiente nota:

«Fruto de las investigaciones que la Comisaría del Cuerpo General de Policía de Vitoria viene realizando en relación con el esclarecimiento de hechos delictivos de matiz terrorista que se han producido en esta ciudad desde principios del verano del presente año, ha sido la detención, en la madrugada de hoy, de siete personas relacionadas con los siguientes hechos delictivos:

Agresión a un policía municipal el día 17-7-78, al que golpearon bárbaramente para apoderarse de su pistola; agresión con «cócteles Molotov» a un ve-

hículo de la Policía Armada, un «Land Rover», cuando circulaba por la ciudad con la dotación correspondiente, cuyos miembros resultaron heridos, uno de ellos con lesiones graves; incendio de diversos organismos oficiales, también por medio de lanzamiento de «cócteles Molotov», y otros hechos que se están investigando.

Les ha sido intervenida la pistola marca «Star», calibre nueve milímetros corto, sustraída al referido policía municipal. También se les ha ocupado gran cantidad de pastillas de clorato potásico, composición química que suele ser utilizada para la fabricación de estos «cócteles».

Algunos detenidos formaban el comando autónomo denominado «Herri Armatua».

Otros tres detenidos en Pamplona

Tres personas han sido detenidas como presuntos relacionados con la organización ETA. Se trata de María Eulalia Marinelarena Maneru, de dieciocho años, natural de Echarrí-Aranaz, y residente en Pamplona, donde estudia medicina; Javier Fernando Urquijo Merino, de veintitrés años, natural y vecino de Alsasua, donde trabaja como electricista, y Domingo Flores Berasategui, de veintisiete años, natural de Arbizu y vecino de Alsasua, que trabaja en el bar Aralar.

María Eulalia Marinelarena ha sido detenida como presunto integrante de un comando de información de ETA.

En Amorebieta y Durango

TRES MILLONES DE BOTIN, EN DOS ATRACOS

AMOREBIETA (Vizcaya). (Efe.) Dos individuos armados perpetraron ayer por la mañana un atraco en la sucursal que la Caja de Ahorros Vizcaína tiene en Amorebieta (Vizcaya), de donde se llevaron más de dos millones de pesetas.

El hecho se registró entre las nueve y cuarto y nueve y media de la mañana, y fue llevado a cabo por dos jóvenes armados, uno con una metralleta y otro con una pistola, según parece.

Los atracadores intimidaron a los tres empleados de la oficina bancaria y a los clientes, unos siete, que en ese momento se hallaban en la sucursal.

Tras hacerse con el dinero, huyeron en un vehículo «Renault 4 L», de color rojo.

Por otra parte, dos jóvenes armados con una escopeta han asaltado al cajero de la empresa Construcciones Arrieta, de Durango, cuando salía de la oficina con los sobres para pagar a los empleados de las obras. El botín del atraco es de unas 200.000 pesetas.

Robo de nueve escopetas de caza en Vizcaya

Nueve escopetas de caza han sido robadas el pasado lunes en la fábrica de armas Arsenio Zabala, de la localidad vizcaína de Zaldívar, según se ha sabido ayer.

El robo de las escopetas fue descubierto el martes por los operarios de la fábrica, al darse cuenta de que una de las ventanas del edificio estaba sin cristales.

El dueño de la empresa, Arsenio Zabala Urcelay, fue víctima en la noche del pasado día 21 de un intento de robo de su vehículo, cuando se encontraba en una calle de Durango.



DON JOSE MARIA SARRAIS LLASERA

Comisario del Cuerpo General de Policía

DON GABRIEL ALONSO PEREJIL

Subcomisario del Cuerpo General de Policía

DON ANGEL CRUZ SALCINAS

Agente de la Policía Municipal de Pasajes

MUERTOS EN ACTO DE SERVICIO EL DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1978

R. I. P.

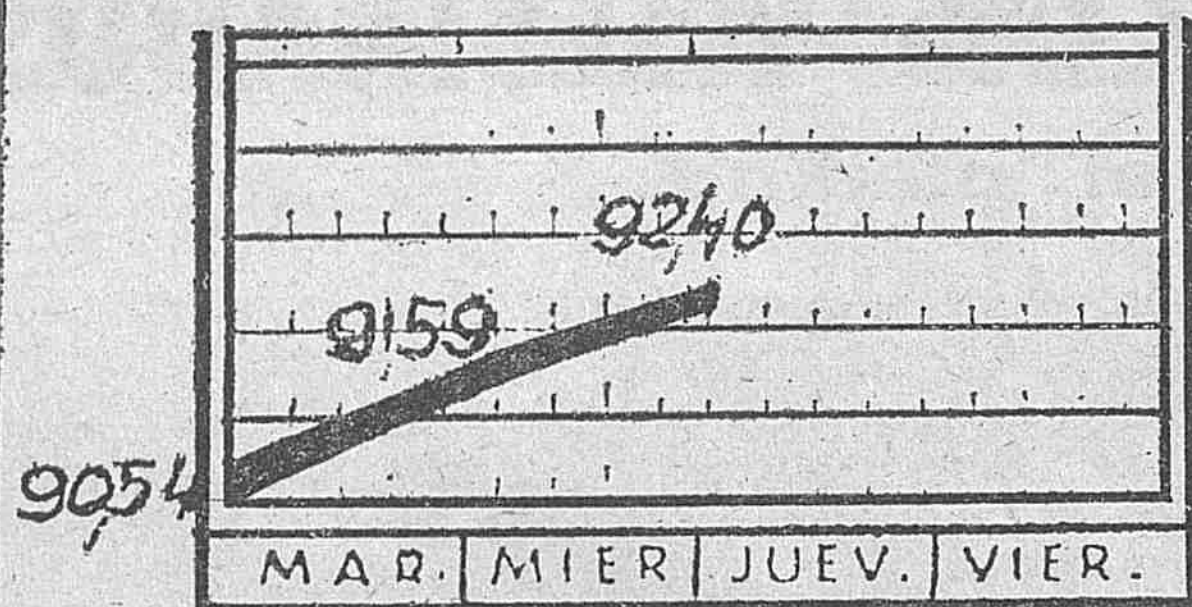
El Ministro del Interior, Subsecretario de Orden Público, Director General de Seguridad, General Inspector de Policía Armada, Mandos y miembros de los citados Cuerpos,

RUEGAN UNA ORACION POR SUS ALMAS



SUBE: 0,81

INDICE GENERAL



ANTERIOR

91,59

HOY

92,40

INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Ultima	Difer.
Bancos comerciales ...	102,78	104,20	+ 1,42
Bancos industriales ...	109,01	110,12	+ 1,11
Eléctricas ...	84,11	84,63	+ 0,52
Alimentación ...	89,70	89,68	- 0,02
Construcción ...	91,59	92,66	+ 1,07
Inversión ...	86,26	88,57	+ 2,31
Monopolios ...	81,81	81,55	- 0,26
Minerosiderúrgicas ...	84,14	84,12	- 0,02
Químicas y textiles ...	77,98	77,71	- 0,27
Varias ...	76,50	76,49	- 0,01
GENERAL ...	91,59	92,40	+ 0,81

Base 100 en 31 de diciembre de 1977

FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ...	107,50	—
Idem 51 ...	107,50	—
Idem 57 ...	108	—
Idem 3,5 por 100 ...	105,50	—
Idem 3 por 100 ...	105,50	—
D. Universit. ...	96	—
Exterior ...	128	—
I. N. Const. ...	104,50	—
Interior ...	123,25	123,25
Renfe ...	105,50	—
Rec. Nacional ...	104,50	—

CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A ...	(107) d	(100) d
Idem B ...	108	—
Idem 4 por 100 exen. ...	102,75	—
Local inter. ...	103	—
Idem lotes ...	101	—

BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ...	418	418
Atlántico ...	243	245
Banesto ...	257	263
Bilbao ...	282	284
Castilla ...	(310) p	—
Central ...	303	310
C. Trans. ...	385	—
Descuento ...	153	153
Exterior ...	252	256
Galicia ...	(354) p	—
Gredos ...	240	240
General ...	130	130
Guipuzcoano ...	265	265
Herrero ...	548	548
Hispano ...	214	220
Ibérico ...	—	—
Latino ...	238	—
Levante ...	241	—
Lopez Quesada ...	243	247
Madrid ...	215	215
Mercantil ...	434	—
Navarra ...	264	—
Pastor ...	307	307
Popular ...	254	254
Rural ...	(328) p	328
Santander ...	335	335
Valencia ...	406	406
Valladolid ...	194	—
Vizcaya ...	243	245
Zaragozano ...	215	217

BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco ...	261	—
Bankinter ...	165	165
Bankisur ...	197	197
Bankiún ...	141	141
Eurobanco ...	298	—
Finanzas ...	300	300
Fomento ...	215	225
Granada ...	148	149
Indubán ...	410	—
Ind. Bilbao ...	—	—
Ind. Cataluña ...	172	172
Fol. Mediterráneo ...	188	—
Noroeste ...	143	—
Occidental ...	168	—
Urquijo ...	263	263

AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Agua Barcelona ...	68	—
Catalana Gas ...	60	60
E. Langreo ...	74 s/d	73
E. Viesgo ...	56 s/d	56,50
Enher ...	47	—
Fecsa g. ...	64	—
Fecsa p. ...	64	64
Fenosa ...	59	59
H. Cantábrico ...	61	—
H. Cataluña ...	52	52
Hidrola ...	64	66,25
Iberduero ...	71	70,50
R. Zaragoza ...	35	—
S. Nansa ...	66	66
Sevillana ...	58,50	—
V. Eléctrica ...	65	64,50

AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Aguila ...	60	—
Azucarera ...	75	—
C. Santander ...	15	—
Ebro ...	305	—
Koipe ...	100	100
Rústicas ...	100	—
Vinedos ...	100	—

COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C. ...	85	—
P. Banloque ...	1.430	—
P. Latinoamericana ...	(138) d	146
Finanzauto ...	128	128
Finanzauto y Servicios ...	119	119
Galerías ...	50	50
I. Inducentro ...	181	—
Sogefisa ...	127	—

CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Asland ...	117	119
Cem. Alba ...	142	145
Cem. Alfa ...	174	—
Cem. Aragón ...	110	—
Cem. Cosmos ...	233	—
Cem. Noroeste ...	165	168
Cristalería ...	(225) d	(225) d
Pina y Mineras ...	144	—
P. Valderivas ...	122	123
Valenciana Cem. ...	143	(141) p
Uralita ...	271	273

CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ...	(181) p	—
Cantabria ...	255	—
Coninsa ...	(80) p	—
Dragados ...	213	218
Encinar ...	(171) d	—
Est. Urbanos ...	103	—
Iberpistas ...	100	—
Pistas y Obras ...	59	—
Vallehermoso ...	100 s/d	100,25

INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ...	500	—
Bami ...	59	—
Calsa ...	95	—
Gevasa ...	70	—
E. Española ...	(80) p	78
Eurobuilding ...	40	39
Inmobani ...	63 s/d	—
I. Hispana ...	101	—
I. Metro ...	100	99
Niesa ...	1.820	—
Simane ...	108	105
Unesa ...	308	—
U. Metro ...	195	200
Urbis ...	72	70,50
Valenciana ...	93	—
Vacasa ...	170	—
Zabálburu ...	60	—

INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ...	76	—
A. Castellana ...	101	—
A. Catalana ...	101	g
A. Catalana ...	56	—
A. Europea ...	99	—
A. Mediterráneo ...	75	—
A. Pirenaica ...	100	—
Ahorroloque ...	33	33
Baninver ...	(38) p	—
Bansaliver ...	76	76
Binsa ...	85	—
Bolsispania ...	79	—
Cartemar ...	16	—
Cartenor ...	(70) p	—
Cart. Internacional ...	96	—
Cartinbao ...	78	—
Carlisa ...	160	—
Cavaisa ...	20	—
Celvasa ...	68	65

Anterior Del día

	Anterior	Del día
Centrisa ...	277	—
C. Mobiliaria ...	84	—
Escala ...	68	—
Española Inv. ...	55	58
Eurocartera ...	36	—
Eurocinco ...	54	—
Fibansa ...	80	82
Figranvisa ...	39	—
Finsa ...	70	—
Fiponsa ...	(81) d	80
Grat. Invers. ...	60	63
Graninver ...	40	—
Hispamerse ...	89	—
Hispaninver ...	67	—
Inalsa ...	64	—
Inbaza ...	56	57
Inbulesa ...	33	—
Innovasa ...	87	—
Insa ...	39	39
Invasita ...	120	120
Inverpastor ...	57	57
I. Banloque ...	217	217
I. Herrero ...	191	—
Juan Bravo ...	44	—
Malitisa ...	135	135
Merimbolsa ...	104	—
Montelliro ...	150	—
Norvasa ...	68	68
Nuevos val. ...	120	—
Patrisa ...	120	—
Popularinsa ...	122	122
Real ...	50	50
Rentanor ...	120	—
I. Balboa ...	300	—
Rentisa ...	120	—
Sagel 1 ...	58	—
U. Europea ...	56	56
Ugisa ...	196	—
Uninver ...	—	—
Val. Banloque ...	190	190
Vamosa ...	73	73

MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ...	221	221
Tabacalera ...	127,50	127,50
Telefónica ...	76	75,75

NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ...	15	—
Pebsa ...	24,50	—
Transatlántica ...	66 s/d	66
Transmediterránea ...	85,75	—
U. Naval ...	15,50	—

PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ...	15	—
Española ...	30,25	—
Navarra ...	(80) p	75 s/d
Reunidas ...	43	(45) d
Sarrió ...	40	—
Torrás H. ...	76	75

QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ...	202	—
Aragonesas ...	40	40
Canarias ...	(40) d	—
Cadle ...	136	—
Cros ...	48	48
E. Riotinto ...	56	56
Firestone ...	180	—
Foeforera ...	200	200
Hidro Nitro ...	105	—
Ibys ...	(158) p	160
In. Nitrógeno ...	(40) p	—
Nices ...	26,50	—
Oxigeno ...	106	110
Penicilina ...	112,50	—
Perf. Gal ...	230	230
Petróleos ...	178	178
Petroliber ...	112	—
Resinera ...	400	—
Sefanitro ...	16	—
Snace ...	47	47
Tafisa ...	169	169
Zeltia ...	190	190

SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ...	310	—
La Estrella ...	(123) p	—
U. Fénix ...	(310) p	—

MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ...	(142) d	—
Los Guindos ...	(57) p	53
Ponferrada ...	42	—
Sierra Menera ...	89	—

SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ...	28	28
Alum. Galicia ...	242	248
Auxillar ...	(56) p	—
Babcock ...	25	—
Comer. Hierros ...	33	—
Duro Felguera ...	68	68
Echevarria ...	30,50	—
E. N. Aluminio ...	(59) d	—
Ensidesa ...	13	—
Esp. Zinc ...	100	—
Fysea ...	280	280
Macosa ...	43	—
Made ...	57	—
Mazda ...	(93) p	—
N. Montaña ...	59,75	59 75
Olarra ...	87	85
Plasencia A. ...	109	—
Santa Bárbara ...	45	—
Tubacex ...	33,50	33,50
Zardoya Otis ...	324	325

AUTOMOVIL

	Anterior	Del día
Acum. Tudor ...	135	136
Citroën ...	63	—
Fasa ...	85	85
Femsa ...	(89) p	—
Motor Ibérica ...	146 s/d	—
Santa Ana ...	71,50	72
Seat ...	(56) d	(64) d

TRANSPORTES

	Anterior	Del día
Aviaco ...	97	—
Metro ...	84	—
Trans. Invers. ...	89	89

VARIOS

	Anterior	Del día
Corp. Bancobao ...	58	58
Eurobuilding ...	(110) p	—
Filadelfia ...	(95) p	(90) p
Filo ...	74	73
G. Velázquez ...	(237) d	—
Inv. Mobiliaria ...	216	—
Proinvesa ...	199	—
Rumalina I ...	96	96

FONDOS DE INVERSION

		COTIZACION EN PTAS.	
FONDOS		Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuvofondo	...	361,89	+ 2,29
Crecinco	...	—	—
Inespa	...	315,17	+ 1,00
Eurovalor	...	221,41	+ 0,32
Ahorrofondo	...	1.037,91	+ 4,80
Inrenta	...	623,72	+ 1,15
Suma	...	830,94	+ 1,70
Fondiberia	...	503,96	+ 2,79
Rentfondo	...	296,34	+ 2,97
Fontisa	...	533,38	+ 4,44
Eurovalor-2	...	255,25	+ 0,27
Hispafondo	...	745,42	+ 6,19
Fondonorte	...	74,93	+ 0,51
Gesteval	...	—	—
Planinver	...	61,39	+ 0,18
Banserfond	...	46,15	+ 0,05
Boninver	...	60,35	+ 0,40
Plusfondo	...	45,58	+ 0,27
Fonbancaya	...	47,26	+ 0,26
Greex	...	400,47	+ 0,02
Profondo	...	101,94	+ 0,44
Planinver-2	...	56,88	+ 0,25
Multifondo (1)	...	63,26	- 0,33

SINTESIS DE LA CONTRATACION

Cotizan 181 valores. Suben 59, bajan 36, repiten 86.

Tendencia al cierre

Dinero

Cristalerías.
Menfis.
Papeleras Reunidas.
E. N. del Aluminio.
Fitrocer.
B. Hispano.

Papel

Valenciana de Portland.
Afisa.
Fórum.
Inversores Reunidos.
Imbunosa.
Pagei 2.
Filadelfia.
Klimat.

Otras cotizaciones

Además de los valores que aparecen en el cuadro, han operado: El Greco, 125; Menfis, 42; Socolec, 290; N. Inver. Española, 1.820; Invercre, 75; Seinsa, 170; Regadíos Valencia, 320; Serfina: uno, 23; dos, 37; Cataluña, 31; Norte, 30; Sur, 31; Este, 36; Oeste, 33; Banco Santander, nuevas, 623; Inversiones León, 50; Inprosa, 40.75; Fivasa, 122; Afisa, papel, 125; Imbunosa, papel a 38; Medisa, 278; Norte Sur, 199; Atisa, 58; Avasa, 56; Carinsa, 55; Anaos, 464; Unibansa, 58; Aseguradora Inv., 131; Vitalicia Inv., 148; Klimat, papel a 348; Iralsa, papel, 75; Ruban, 54; Moncayo, 285; Inv. Mob. Esp., 395; Inv. In-Centro, 175; Induvisa, 68; Gestiberia, 175; Universa, 113; Filmayer, 175; Gesin. Vales, 85; Hispana, 291; Vías y Construc., 145; Central Valores, 73; Vasco Cantabria, 116; Mediterránea, 278.

Derechos de suscripción

Banco Hispano Americano, 89 (+2); Banco Pastor, 230 (=); Banco Zaragozano, 52 (=); Bankinter, 47 (=); Banco Urquijo, 475 (=); Viesgo, 7 (+4); Langreo, 15 (=); Fecsa, 275 (+0.50); Hidrola, 10 (+1.50); Iberduero, 875 (+0.50); El Greco, 22 (-3); Cementos Rezola, 63 (+1); Cristalería, dinero a 1.550; Uralita, 100 (+5); Vacesa, 128 (+8); Papeleras Navarra, 50 (-10); Torres, 1 (=); Petromed, 270 (+10); Nueva Montaña, 15 (-3); Vallehermoso, 25.25 (+0.25).

Ampliaciones

Comienza la ampliación de capital de Papeleras de Navarra, 1x2 a la par, liberada en un 50 por 100. La acción pasó de 100 a 75. Hizo el derecho a 50 pesetas. Deja derecho y 20 enteros. Langreo, 1x3 a la par, liberada en un 50 por 100. La acción pasó de 77 a 73 enteros. Hizo el derecho a 15 pesetas. Deja el derecho y un entero.

TELEFONOS DE «ARRIBA»:

215 06 40
215 22 40

LOS DERECHOS, LO MEJOR

Se ha seguido descontando el referéndum en la segunda sesión de la semana. El 6-D está siendo aprovechado como caldo de cultivo de una posible reacción, aunque existen dudas razonables de que salga adelante. Ya en la sesión del martes hubo realizaciones previsoras que expresan poca fe en que esto siga adelante por muchas fechas. En la de ayer esta tendencia se acentuó. El departamento eléctrico operó con cansancio e irregularidad y aparecieron recortes —más bien picotazos— de algunos valores punteros como Hidrola y Unión. Telefónica también retrocedió un cuartillo.

La euforia —si es que puede hablarse así— se ha volcado sobre el mercado de derechos, que ha visto crecer cotizaciones hasta el cien por cien, acercándose a los valores teóricos de manera plausible.

La demanda ha acentuado su selectividad respecto del día anterior, pues se ha trasladado hacia Bancos y construcción después de pasar sobre algunas sociedades de inversión mobiliaria (Española de Inversiones, General, etc.). El balance entre los Bancos ha mejorado de manera importante. En los comerciales, las variaciones positivas han estado entre los dos y los siete puntos. Los industriales han tenido en los diez de Fomento el mejor e inimitado exponente del grupo.

El variado grupo de construcción ha crecido con suavidad. Dragados a la cabeza, con cinco duros, y Cristalería con una postura de dinero sin operaciones, son los hechos más resaltantes.

Para hoy el mercado quedaba con buen ambiente y ganas de continuar la línea de mejora.

El grupo BASF informa

Después de una ligera reactivación en el segundo trimestre, los negocios del grupo BASF han disminuido algo en el tercer trimestre. Sin embargo, el volumen de los negocios en los tres primeros trimestres de 1978 han alcanzado de nuevo el nivel del año anterior. Las participaciones en las sociedades de Alemania y del extranjero han variado poco.

El resultado del grupo en el tercer trimestre fue superior al del trimestre correspondiente del año pasado. Por tanto, ha disminuido el retroceso del resultado. Mientras el resultado ha sido inferior al del año anterior en algunas sociedades del extranjero, ha mejorado en algunas sociedades de Alemania.

Carmelo CRIADO

La reforma fiscal

NO FOMENTA LA INVERSION EN BOLSA

Más bien la discrimina respecto a otras formas de inversión, según el Colegio de Agentes de Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Con los impuestos de patrimonio y personas físicas, la reforma fiscal no fomenta la inversión mobiliaria, sino que, antes al contrario, resulta más bien discriminada negativamente respecto a otras formas de inversión y respecto al tratamiento impositivo vigente en la actualidad. Así se expresa un informe sobre «Reforma Fiscal y Bolsa», del Colegio de Agentes de Madrid.

Impuesto sobre patrimonio

Los valores cotizados en Bolsa se computan por su cotización media en el último trimestre, lo que supone una estimación real, objetiva, pública y oficial, que hace que la incidencia del impuesto sea del 100 por 100.

Sin embargo, la valoración establecida para otros bienes, tales como inmuebles urbanos y fincas rústicas se hace a la ley por un procedimiento estimativo que no siendo discrecional, sino reglado, ofrecerá, no obstante, resultados muy lejanos de la realidad; por lo que paralelamente la incidencia positiva también estará muy lejos de ese 100 por 100 en que inciden los valores cotizados en Bolsa.

Y ello sin entrar a considerar otras formas de inversión más sofisticadas en las que lo difícil no será sólo su valoración, sino incluso su puesta de manifiesto.

Impuesto de personas físicas

La nueva ley modifica sustancialmente toda la imposición di-

recta de las personas físicas. En lo que afecta más directamente a la Bolsa cabe destacar cuatro aspectos:

1) Gravamen de dividendos e intereses. Al desaparecer el impuesto sobre las rentas del capital el gravamen a cuenta, y con carácter de mínimo que recaía sobre estos rendimientos se convierte en una simple retención en origen al tipo uniforme del 15 por 100, según parece. La inclusión de estas rentas en la base imponible del impuesto se hace igual que en el sistema actual, por lo que prácticamente y para la generalidad de los contribuyentes no se modifica el régimen fiscal.

2) Plusvalías y minusvalías mobiliarias. Quedan expresamente incluidas en la base imponible sin ninguna reducción por razón de su posible reinversión ni del componente puramente inflacionario que puedan contener. Su imputación temporal, cuando el período de obtención sea superior al año, se establece con una fórmula legal tan poco técnica como simplista

y que puede originar injusticias tributarias sancionadas legalmente de cierta importancia.

Este tratamiento supone una discriminación negativa dentro de la música respecto a las plusvalías obtenidas por transmisión de elementos materiales del activo fijo de las empresas, ya que para las mismas se admite la no sujeción al impuesto en caso de reinversión (art. 20.9).

Asimismo supone una discriminación negativa respecto al régimen legal de los últimos años (1976, 77 y 78), en los que no se computaban fiscalmente e incluso respecto al régimen anterior (1974 y 75), en el que se preveía una corrección monetaria del 5 por 100 anual para las plusvalías obtenidas en más de tres años.

Esto supone una reducción brutal de este incentivo fiscal para la Bolsa respecto a las normas vigentes en los últimos ejercicios (desde 1-8-76 hasta 31-12-78), reducción que se cuantifica entre un 42 y un 75 por 100, según los casos.

Sobre los datos anteriores, y teniendo en cuenta el objetivo inaplazable para la política económica general de fomentar la inversión —del que se deriva la necesidad de fomentar y potenciar asimismo su financiación ortodoxa, mecanismo en el que la Bolsa debe jugar un papel importante— es evidente la incompatibilidad que representa la política fiscal instrumentada para el futuro inmediato.

BARCELONA

Sube 0,50
Irregular

BARCELONA. (Efe.) — En la sesión de ayer el comportamiento del mercado ha sido irregular en conjunto, desarrollándose la contratación dentro de un clima bastante activo.

La sesión se ha iniciado bajo las mismas características del martes en cuanto al comportamiento de la demanda, si bien durante su transcurso el mercado ha ido perdiendo firmeza.

Al cierre, el mercado quedaba equilibrado.

Mercado de certificados de depósito: demandas para vencimientos de tres a seis meses, al 10 por 100.

Por sectores, el bancario ha sido el más entonado. Las repeticiones de cambio en la mayoría de valores del sector y las alzas de los Bancos de primera fila han dado al conjunto un tono de mayor firmeza.

Otro sector favorecido por la demanda ha sido el eléctrico, que ha evolucionado dentro de una tónica de sostenimiento.

Con un comportamiento equilibrado han cerrado los sectores servicios y varios y siderúrgicos y mineros. En el primer grupo las variaciones en ambos sentidos han sido de escasa cuantía. En los valores siderúrgicos las fuerzas del mercado han sido más selectivas.

Cementos, construcciones e inmobiliarias y químicas han sido los sectores más débiles, si bien la oferta no ha presionado demasiado, siendo en consecuencia las bajas de poca cuantía.

En total se han contratado 112 clases de acciones, de las que 32 suben, 32 bajan y 48 no experimentan variación.

El índice general ponderado avanza 50 centésimas, cerrando a 95.43, y en base 1-1-63 se sitúa a 132.11, con ganancia de 69 centésimas.

BILBAO

Sube 0,33
Consolidación

BILBAO. (Efe.)—Tras las últimas mejoras producidas se consolida la posición de la Bolsa, que presenta una sesión intermedia con orientación alcista que es más acusada en torno a aquellos valores que amplían como en los casos de Banco Hispano, Iberduero, Hidroespañola y Vacesa.

En cambio no alcanza la nueva situación que desarrollan los restantes valores, aunque se ven asistidos de una disposición favorable que se traduce en alzas de algunos sectores.

Al cierre la Bolsa presentaba una disposición ligeramente compradora.

El índice general señalaba 94.91, con subida de 0,33.

Suben 31, bajan 11 y repiten 34.

PATENTES

OFRECESE licencia explotación. Modelo de utilidad 193.579, interruptor de solenoide. Interesados, dirigirse Registro de la Propiedad Industrial, Madrid.

VENTA - FINCAS

SE VENDEN parcelas en Nueva Sierra. Teléfs. 2012033 2011443.

RECESION ECONOMICA MUNDIAL PARA 1979

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La OCEDE (Organización para la Cooperación y Desarrollo Económico) teme que en 1979 se produzca una recesión económica mundial, con aumentos muy limitados en el nivel de producción, lo que no permitirá una reducción en la tasa de crecimiento del desempleo. En los países industrializados, las previsiones de crecimiento del producto nacional bruto para el próximo año son las siguientes, según recoge el informe de situación económica de la Banca March: Estados Unidos, un 2,8 por 100 (frente a un 3,8 por 100 en el año actual); Japón, un 4,6

por 100 (contra un 5,8 por 100); República Federal Alemana, un 3,9 por 100 (frente a un 2,9 por 100); Gran Bretaña, un 2,5 por 100 (frente a un 3 por 100); e Italia, un 3,5 por 100 (contra un 2 por 100). En el conjunto de los veinticuatro países de la OCDE el crecimiento no será superior al 3,3 por 100, inferior, por consiguiente, al aumento del 3,6 por 100 del año actual.

Planta de procesamiento nuclear en Inglaterra

Los científicos en materias nucleares de la Gran Bretaña

proceden a estudiar las técnicas que podrían emplearse en una instalación para el reprocesamiento de los residuos nucleares de la central de Windscale. La construcción de esta instalación para el procesamiento costará cerca de los 85.000 millones de pesetas.

Los especialistas ingleses han manifestado un fuerte interés por el procedimiento francés de vitrificación de desperdicios muy radiactivos.

Descendió el consumo de tabaco

A 289,9 millones de cajetillas se elevó la venta de cigarrillos de todas las clases en el mes de septiembre de 1978, según datos publicados por la revista «Actualidad tabaquera», frente a los 304 millones en el mismo mes del año anterior, lo que significa que las ventas han disminuido en 14,1 millones de cajetillas. De la cifra total del consumo en el mes de septiembre de 1978 correspondieron 239,1 millones a los cigarrillos negros, de los que 161,8 millones correspondieron a los peninsulares, 77,2 millones, a las labores canarias, y el 0,02 millones a las labores francesas.

Por lo que respecta al consumo de cigarrillos rubios, la cifra total es de 50,8 millones de cajetillas, de las que 37,7 millones correspondieron a las labores peninsulares y 13 millones a las labores importadas.

UCD NO PRETENDE EL RETRASO DE LA REFORMA FISCAL

Las diferencias "técnicas" entre Abril y Fernández Ordóñez nada tienen que ver con la demora

MADRID. (Europa Press.)—En medios competentes del Ministerio de Hacienda se ha manifestado que no se tiene conocimiento de que algunos sectores de Unión de Centro Democrático tengan interés en retrasar la reforma fiscal, cuyo capítulo del impuesto sobre sociedades debe entrar en vigor a partir del día 1 de enero de 1979, junto a la renta de las personas físicas. «Y en cualquier caso, es necesario desmentir —se ha insistido— que el Ministro de Economía, Abril Martorell, sea quien propugne el retraso.»

Los mismos medios señalan que el Ministro de Hacienda, Fernández Ordóñez, y el de Economía, Abril Martorell, han mantenido últimamente diferencias de puntos de vista técnicos «que se han extremado y que hacían referencia a la conveniencia, o no, de prorrogar el período de enmiendas de los presupuestos. Pero esto nada tiene que ver con un deseo de retrasar la reforma fiscal».

En el Ministerio de Economía se asegura que se mantiene la comunicación «cordial» entre Fernández Ordóñez y Abril Martorell, «sin que en ningún momento se haya producido una de esas situaciones pre-crisis de mal augurio».

Los mismos medios aseguran que Abril Martorell es un «aliado» de la reforma fiscal y que, en el día de hoy, no se puede dudar de la UCD y del deseo del Gobierno de apoyar la reforma. En este sentido se ha señalado que está previsto que en el Pleno del Congreso del próximo día 13 de diciembre se presente el impuesto sobre sociedades. «No obstante —se ha dicho— y en el supuesto de que no se pre-

sentara este impuesto en esa fecha, entonces sí que podrían presentarse dudas razonables. Esta presentación al Congreso es un «test» sobre el que no se puede especular «a priori». La exclusión del impuesto de sociedades del Pleno supondría, sin duda, que algunas fuerzas políticas han presionado para su retraso. Pero éste es un supuesto sobre el que no merece la pena especular en el día de hoy.»

La gravedad del asunto, a juicio de los mismos medios competentes, reside en que se pretendiese que el impuesto general sobre la renta de las personas físicas no se aplicara a partir del día 1 de enero de 1979. «Para eso —se ha manifestado— deberían pasar por encima del impuesto sobre sociedades, sobre un decreto-ley que se emitiría para ponerlo en marcha o sobre una orden interpretativa que podría bastar. Y esto sería muy grave, pero no hay ninguna razón objetiva para el retraso. En lo que se refiere al impuesto sobre sociedades, no presenta ningún problema para ninguna fuerza política, porque es un impuesto que moderniza el que ya existe con un significado más técnico que político. Lo que sí tiene fuerza política es el impuesto sobre la renta de las personas físicas.»

La no inclusión del día 1 de enero de 1979 del impuesto sobre sociedades no frenaría, en ningún caso, la aplicación del impuesto sobre la renta de las personas físicas, si bien sería necesario aclarar algún punto en lo que se refiere a la supresión de los impuestos a cuenta, los impuestos de producto que eran también a cuenta del de sociedades.

Ferrer Salat, a Bruselas

MADRID. (Europa Press.)—Una delegación de la CEOE, encabezada por su presidente, Carlos Ferrer Salat, viajó ayer por la tarde a Bruselas para participar en el vigésimo aniversario de la Fundación de la Unión de Industrias de las Comunidades Europeas.

La UNICE agrupa a las organizaciones empresariales de la CEE y de los demás países de la Europa occidental.

La Confederación Española de Organizaciones Empresariales pertenece a dicho organismo desde mayo del presente año.

El acto, que se celebrará hoy, estará presidido por el canciller Helmut Schmidt, en su calidad de presidente del Consejo de ministros de la CEE. Y en el curso del mismo, el señor Ferrer Salat expondrá la postura del empresariado español sobre la integración de España en la Comunidad Europea.

Posteriormente, el presidente de la CEOE asistirá a una cena de trabajo junto con sus colegas europeos, entre los que destacan Helmut Schmidt y Roy Jenkins.

Publicaciones Internacionales, S. A.

AVISO

Se pone en público conocimiento que por acuerdo de la Junta General Extraordinaria de la sociedad, de fecha 30 de marzo de 1978, se traslada el domicilio social de la calle de Juan Hurtado de Mendoza, 5, a la calle de Ponzano, 37, 1.º, de Madrid.

LA NUEVA PANERA INDUSTRIAL, S. A.

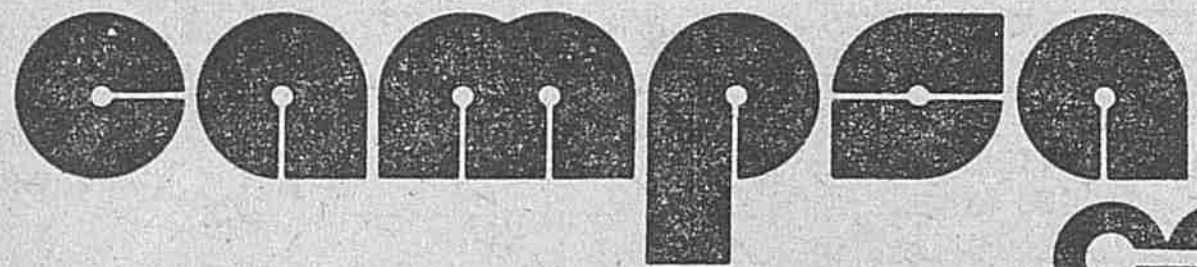
JUNTA GENERAL ORDINARIA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en cumplimiento de lo prescrito en los Estatutos Sociales de la misma, convoca a los señores accionistas para la Junta General Ordinaria, que se celebrará el día 29 de diciembre próximo, a las cinco de la tarde, en el Salón de Actos de la calle de la Palma, 10, en primera convocatoria, y en segunda convocatoria al siguiente día 30, a la misma hora y en el mismo local. La referida Junta se celebrará con arreglo al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Examinar, discutir y aprobar o desaprobar el Balance, cuentas que lo integran y Memoria o Memorias que se presenten por el Consejo de Administración, así como lo realizado durante el Ejercicio.
- 2.º Deliberar y acordar sobre las proposiciones y asuntos que someta el Consejo de Administración y sobre las propuestas que los señores accionistas hayan presentado en la Secretaría del Consejo de Administración, por lo menos cuarenta y ocho horas antes de la fijada para la celebración de la Junta. Las proposiciones de los accionistas, para ser tomadas en consideración irán firmadas por uno o varios que sean poseedores, cuando menos de diez acciones cada uno.

Madrid, a 5 de diciembre de 1978.—Por el Consejo de Administración, el Secretario (firmado), Blas Barguño.



Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos S.A.

DIVIDENDO ACTIVO

Se pone en conocimiento de los señores accionistas de esta Compañía que a partir del día 15 de los corrientes se hará efectivo un dividendo a cuenta de los resultados del Ejercicio de 1978.

Este dividendo se abonará a la totalidad de las acciones, Series A y B en circulación, y su importe será de 20 pesetas líquidas por acción.

El pago de este dividendo líquido será realizado contra la presentación de los extractos de inscripción para su estampado, en las Centrales y Sucursales de los Bancos Bilbao, Español de Crédito, Exterior de España, Herrero Hispano Americano, Urquijo y Vizcaya.

Madrid, 4 de diciembre de 1978.—El Consejero-Secretario General (firma ilegible).

INDUSTRIA Y NAVEGACION, S. A.

(INSA)

Pago de dividendo

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con sus facultades estatutarias, ha acordado el pago de un dividendo a cuenta del ejercicio 1978, a las acciones números 1 al 1.533.954, del 4 por 100 (VEINTE PESETAS NETAS POR ACCION).

El pago se efectuará contra cupón número 55, a partir del día 15 de diciembre, en las oficinas del Banco Urquijo, de Madrid, y en la Sucursal del Banco Hispano Americano, de Bilbao.

Madrid, 2 de diciembre de 1978.—El Consejo de Administración.

CUBIERTAS Y MZOV, S. A.

Compañía General de Construcciones

AMORTIZACION DE OBLIGACIONES, 6,50 POR 100, EMISION 1962

El próximo día 18 de los corrientes, a las diez horas, tendrán lugar, ante Notario, en las Oficinas administrativas de esta Compañía, sitas en la calle Lincoln, 12, de esta ciudad, los sorteos anuales de amortización de las Obligaciones emitidas por «CUBIERTAS Y TEJADOS, S. A.», y «COMPANIA DE LOS FERROCARRILES DE MEDINA DEL CAMPO A ZAMORA Y DE ORENSE A VIGO, S. A.», correspondiendo amortizar en el presente año un mínimo de 3.274 y 2.475, respectivamente.

Barcelona, 4 de diciembre de 1978.—La Dirección.

Creo que el fenómeno científico más intenso y más evidente que ofrece la ligazón de los siglos XIX y XX en España es un crecimiento constante del número de mentes investigadoras que laboran con fruto en un mismo campo, en el que todo ese despliegue de trabajo arrancó de una sola y primera cabeza: Ramón Menéndez Pidal. Me parece justo y necesario recordar ese singular hecho,



ahora que en el pasado mes de noviembre de 1978 se ha cumplido el primer decenio de la muerte de don Ramón; recordar a la siempre olvidadiza sociedad española que de él procede una continuada y hasta hoy creciente sucesión de generaciones dedicadas al estudio de la lengua y la literatura de España, y siempre conocedoras de los métodos empleados y de los hallazgos que en este terreno se producen en el mundo.

Menéndez Pidal y su escuela

Por Dámaso ALONSO

Porque el cómputo, antes de Menéndez Pidal, era «cero». No trato de agravar a la genial figura de Menéndez Pelayo. Las cualidades de don Marcelino eran exclusivamente personales, no transmisibles: su honda intuición; su gusto estético, que nos ha dejado resaltadas para siempre tantas páginas de nuestra antigua literatura, y hasta aquella especialísima capacidad suya para profundizar con su erudición en el entramado de cualquier asunto que tratara. No, esas cosas no se heredan. Pero los métodos de Menéndez Pelayo eran los tradicionales en erudición española.

Menéndez Pidal, en cambio, introduce en España los nuevos métodos positivos que se estaban usando en Europa. Es el suyo un método inductivo basado en un, diríamos, implacable análisis (histórico-literario o lingüístico, o ambas cosas) del texto o el documento estudiado. Característica, especialmente de su juventud, era la extrema cautela para inducir teorías. Estas crecieron entre sus manos, y en su ancianidad alguna vez clama contra el exagerado escepticismo de algunos filólogos positivistas.

Se puede decir que, antes de Pidal, la metodología científica europea no existía entre nosotros, o sólo daba algunos indicios en la obra de Milá (dejamos aparte a Cajal por pertenecer a un campo diferente).

Se desenvuelve la obra de Pidal, la *Leyenda de los Infantes de Lara*, el *Cantar de Mio Cid*, los *Orígenes del español*, *La España del Cid*, y tantas obras más, y pronto, al lado de don Ramón, trabajando casi todos cerca de él (en el Centro de Estudios Históricos, de Madrid), hay una generación más joven, que adopta y practica sus métodos: Tomás Navarro Tomás, Américo Castro (que luego seguirá otros caminos), García de Diego, García Solalinde... Todo esto, desde, aproximadamente, 1910.

Por discipulado directo, o a través de esa primera generación, desde, más o menos, 1920 hasta la guerra civil, se va formando una segunda generación; ésta, mucho más numerosa, y muchos de sus miembros son de gran importancia científica: Amado Alonso, Gili Gaya, Salvador Fernández Ra-

mírez, Rafael Lapesa, Emilio Alarcos García, Rodríguez Castellano, Carlos Clavería, José Manuel Blecua, Manuel Sanchís Guarnier, Manuel García Blanco, Sánchez Sevilla, Rosenblat. A ella pertenezco también yo, como discípulo directo de Américo Castro.

Pasa nuestra guerra civil y pronto surge una nueva generación, la tercera: son ya, muchas veces, discípulos de discípulos de discípulos de Pidal. Todos ellos son hoy reco-

nocidos maestros. La mayor parte tienen ya sus discípulos propios. Cito sólo nombres de españoles y seguramente incurriré en algún olvido involuntario: Antonio Tovar, Alonso Zamora Vicente, Manuel Alvar, Badía Margarit, Antonio Llorente Maldonado, Francisco Ynduráin, Fernando Lázaro, Francisco López Estrada, Enrique Moreno, Emilio Alarcos Llorach, Manuel Muñoz Cortés, Diego Catalán (nieto de Pidal), José Luis Pensado, Alvaro Galmés, Emilio Lorenzo, María Josefa Canellada, Joaquín González Muela, Gregorio Salvador, Guzmán Álvarez, Gonzalo Sobejano, Luis L. Cortés, Eugenio Bustos, Conchita Casado, Jesús Neira, Manuel Menéndez García, Alfredo Carballo, Manuel Criado, Grande, Monge, Buesa, Ramón Lorenzo, Constantino García, José Luis Varela...

La cabeza de todo es Menéndez Pidal; es como el vértice de una pirámide cortada de arriba abajo por planos a distintas alturas: cada plano es una generación de la escuela; cada generación es mucho más numerosa que la anterior a ella: primera generación, cuatro miembros; segunda, trece; tercera, una treintena... Y no me atrevo a meterme por la cuarta generación, que ya existe. Y menos por la quinta, que supongo existe también. Ni entro por las escuelas procedentes de Pidal, diseminadas por el mundo: Amado Alonso, en el Instituto de Filología de Buenos Aires, y con la «Nueva Revista de Filología Hispánica», en Méjico; García Solalinde, en Wisconsin; Rosenblat, en Venezuela, etc.

Nota común a casi todos los miembros de la escuela de Menéndez Pidal es el estudio tanto de la lengua como de la literatura, práctica de que él fue maravilloso ejemplo.

Como es ya muy sabido, la lingüística ha dado en los últimos lustros un cambio muy importante, abandonando la perspectiva histórica, principal objetivo de Pidal y de su escuela. Pero ocurre que muchos miembros de ella, gracias precisamente a su profunda preparación lingüística, han sido los introductores en España de las nuevas tendencias.



Reencuentro con Miguel Hernández

Por Concha ZARDOYA

Hace ya bastantes años escribí un libro sobre Miguel Hernández. Reconstruí su vida tras laboriosas indagaciones y me sumergí en su obra —poesía y teatro—, estudiando su temática y sus particularidades metafóricas y estilísticas, dentro de los límites de extensión que me fueron impuestos. Examiné en cuanto pude el tejido poético de sus versos, la íntima relación entre fondo y forma y di pruebas ejemplares de los valores líricos y humanos de su obra. Pero no me fue posible ocuparme, entre otros aspectos, del cotejo de manuscritos ni de anotar sus variantes. La insatisfacción de no haber podido realizar entonces lo deseado, se ha ido suavizando con el tiempo, al ver nuevas ediciones hermandianas, nuevos trabajos que exploraban la doble vertiente de su obra, nuevas exhumaciones de textos, nuevos prólogos a sus libros reimpresos. Y ahora, al releer —en pulcra y cuidada edición de Leopoldo de Luis y Jorge Urrutia (2)— «El hombre acecha» (que yo conocía incompleto al escribir mi libro) y «Cancionero y romancero de ausencias», al revisar la larga bibliografía crítica, me afirmo en mi creencia de siempre: Miguel Hernández ha resistido —han transcurrido treinta y seis años desde su muerte y las reediciones de sus libros se han multiplicado—, resiste y resistirá la erosión del tiempo. No sólo por la humanidad que caracteriza toda su obra, por su signo trágico, sino porque trasciende hermosura y porque revela una técnica, hábil y suficiente —que va del exaltado barroquismo a la sencillez más desnuda y transparente—, transforma, fundamenta y enmarca poéticamente las ásperas y tremendas experiencias vividas por el poeta en cuanto hombre, junto a sus visiones de alto vuelo lírico. El valor de su poesía reside no sólo en el dolor humano de la cual emana, sino en un profundo sentido de la responsabilidad artística, según lo demuestran las sucesivas correcciones de sus poemas, en su anhelo de mejorarlos, y que Leopoldo de Luis y su hijo Jorge Urrutia han sacado a luz al revisar, anotar y editar sus poesías completas (3) y al cotejar con sumo cuidado los manuscritos y diferentes publicaciones de las dos obras ya citadas. La poesía de Miguel Hernández, «rayo que no cesa» —así llamado por su biógrafa, María de Gracia Ifach (4)—, no emerge de una ingenuidad lírica —por muy apasionada o dolorida que sea su vena—, ni de una inconsciente espontaneidad, ni de una imaginación desbordada, sino de una inteligente complejidad, de un intenso y activo pensamiento, de una conciencia vigilante —¿y por qué no de un corazón?—, de un deseo de perfección y, al final de sus días, de un afán de despojamiento y desnudez que logró entrañar el dolor humano en la palabra desnuda y única. Al ir huyendo de la retórica más o menos fácil, de la elocuencia declamatoria, Miguel Hernández nos entregó lo mejor de sí mismo en estas obras últimas, conmovedor

legado humano, pero también profundo y hermoso logro poético de calidad extraordinaria.

Releemos estos dos libros —con notas que aclaran su elaboración y escritura, el orden en que fueron escritos (en algunos casos), etc.— y se nos revela su vigencia, su valor siempre actual, su emoción fresca todavía. Miguel Hernández ha llegado a ser no sólo un clásico español, sino también universal, como lo prueban las traducciones de sus obras a muchas lenguas y la fervorosa crítica extranjera que han suscitado.

Como es por todos sabido, el amor, el dolor y la muerte son sus temas centrales y a ellos se subordina su primigenio sentido de la tierra, cuna y último descanso del hombre. Pero a un nivel existencial y desde «nuestro» tiempo, sus libros —y sobre todo los que escribió poco antes de morir— nos parecen actualísimos: por su angustia temporal, por su condena de la guerra y de la violencia, por su constante preocupación —no sólo por la esposa y el hijo— por el ser y la muerte, por el saber y no saber, por su anhelo de verdad que —frustrado, muchas veces— tiende a refugiarse en el sueño o en la esperanza de un destino mejor para todos los hombres. Miguel Hernández identificaba la vida con el sufrimiento, como Miguel de Unamuno, como muchos de nosotros en esta hora del mundo.

Los versos del poeta oriolano poseen una gran fuerza propagadora y comunicativa: y he aquí otra de sus vigencias. Hay poemas suyos que han sido cantados públicamente. El amor, por otra parte, le revela misterios humanos y genésicos y también misterios ontológicos y metafísicos. Sólo el amor unifica los tiempos vitales: unifica la otredad de los seres.

La desesperación es el tema de «El hombre acecha», libro nacido en la guerra y que, a mi parecer, se prolonga más allá de ella, principalmente por la evidencia que nos proporciona el poema «Las cárceles». (Punto éste no clarificado satisfactoriamente por Leopoldo de Luis y su hijo.) El hombre se defiende a dentelladas. Heridos, muertos, jóvenes sacrificados. Después, rejas, hierros, paredones de fusilamientos, hambre, tortura... Dice el hombre: «He regresado al tigre. / Aparta o te destrozo. / Hoy el amor es muerte, / y el hombre acecha al hombre.» La tragedia no es en el libro algo personal, sino que se vuelve inexorable destino de todos los hombres: tragedia del mundo. Un tono severo y



grave traspa estos versos enjutos, desnudos de todo verbalismo. Aunque hay poemas que entroncan con «Viento del pueblo», entusiasmados y encendidos. Mas prevalecen los que restallan furor, los que increpan o sólo se duelen de tanta muerte. Cruceza y sollozo, dolor viril y llanto verdadero. Ni una concesión a la imagen por la imagen, ni una

Nuevo rumbo de la cultura

Por Sabino ALONSO-FUEYO

Todo parece suponer que con la crisis de las viejas ideas y con el nacimiento de la nueva era científica ha de tener lugar un cambio desde el centro geográfico de la cultura agonizante al centro geográfico de la nueva cultura, y desde la nación o naciones dominantes con el viejo supersistema al país o países que serán dominantes con el nuevo supersistema naciente.

Uno no alimentaría, sin duda, estas esperanzas, que no son exclusivamente mías, ni mucho menos, si Europa, sede del saber del más alto linaje en otros tiempos, se encontrara actualmente unida e ilusionada tras nobles ideales; pero no lo está, y de continuar así, no desempeñará ningún papel extraordinario en la Historia contemporánea. Será simplemente uno de los teatros de «provincias», donde nada importante del drama cósmico se llevará a cabo.

Convengamos en que la ciencia puramente intelectualista únicamente puede ofrecer un conocimiento mediado o inerte de la viva realidad sociocultural e histórica; también resulta incompleto el conocimiento exclusivamente empírico o sensorial. Nuestros investigadores y críticos no distinguen, muchas veces, entre sistemas y conglomerados socioculturales, aplicando los mismos métodos de procedimientos mecanicistas y estadísticos a am-

bos. Y hemos de reconocer que solamente el conocimiento integral o la correlación epistemológica de los conocimientos sensible, discursivo e intuitivo puede darnos una comprensión plena de la realidad cultural.

Esta visión totalizadora de la ciencia comienza a sustituir ahora, de manera confortadora, a las unilaterales teorías inadecuadas de conocimientos puramente sensibles o puramente racionales, dominantes a todo lo largo del siglo XIX, y de las que participan todavía no pocos estudiosos y tratadistas de la sociología contemporánea.

La preocupación exclusiva de ir a los hechos como de un modo obsesivo resulta infructuosa por sí misma. Resulta responsable, además, de esa glorificación de los procedimientos técnicos a costa de las más puras y desinteresadas aspiraciones del hombre.

El exceso de tecnicismo y el abandono casi total de un saber de salvación parece encerrar a la cultura actual en los estrechos límites de un horizonte sin esperanza. Y hace falta salvar al espíritu humano del achatamiento que impone el excesivo interés por los hechos; volver a la zona templada donde el pensamiento, igual que el organismo físico, encuentra su mejor andadura.

El pensamiento occidental presenta dos grandes momentos en que se rompe esa marcha rectilínea de evolución histórica y el horizonte intelectual cambia de rumbo. Son los dos instantes máximos de la aparición del Cristianismo y del Renacimiento. Y es ahora cuando presenciemos todos los síntomas y características de un tercer plegamiento espiritual que se encuentra en marcha ya.

Indudablemente, vivimos una época en la que los acontecimientos son extraordinarios, imponentes; palidecen ideas de comprensión universal, vacilan armazones ideológicos que parecían incommovibles. Observamos cómo en el transcurso de pocos años, en el lapso apenas de una generación, se cumplen revoluciones que normalmente habrían necesitado siglos para madurar.

Estamos en el umbral de una nueva vertiente histórica. Los métodos mentales de ayer van quedando estrechos, estériles, para la dilucidación de los problemas espirituales y sociales de nuestro tiempo. Una nueva mentalidad con conciencia de la comunidad viene a destronar la mentalidad individualista que dominó durante siglos nuestra evolución histórica.

(Foto Antonio.)

Francia, premios literarios para el prestigio

Por Manuel DE AGUSTIN

La última noticia es que dos autores han sido este año laureados con el Premio Glaxo (¿sabían ustedes que existe?), y que a partir del próximo este galardón, coronado con 170.000 pesetas, se atribuirá a periodistas y autores de estudios científicos, pero de nacionalidad francesa.

La actitud de las autoridades francesas, y en general de toda la clase dirigente o poderosa del país, frente al creador de una obra literaria, sea de análisis, de fantasía, poética o científica, es admirable y digna de ser imitada. Sumando el número de premios, coronas, laureles, diplomas y distinciones que se atribuyen anualmente en Francia, llegamos a un total de más de doscientos, merced a cuya gratificación directa en dinero, compensación en forma de beca o simplemente con los beneficios de la formidable publicidad en torno al libro premiado, el autor y el editor consiguen fortuna el primero y un envidiable negocio el segundo. El resultado es tan positivo y el rendimiento, aunque parezca señalado a largo plazo, tan fijo, que las características del premio lo confirman. Véanlos:

El famoso Goncourt, que se concede el 20 de noviembre desde 1903. «Establecido para descubrir y alentar a un nuevo valor», que constituye el triunfo y la gloria de todo novelista, al que concurren los más y que se creen los mejores; que garantiza una venta mínima de trescientos mil ejemplares, da como premio unas quince mil pesetas. Apenas para pagar papel y sello de cartas.

El Renaudot se concede el mismo día que el anterior. Garantiza una venta de cerca de doscientos mil ejemplares. Lo otorgan los críticos literarios «al talento que estiman más original». Tiene cincuenta y tres años de vida y por toda compensación da un almuerzo al autor galardonado.

El Fémina. Setenta años de existencia, premia la calidad literaria. Vende un promedio mínimo de 120.000 ejemplares y da 80.000 pesetas al laureado.

El Interalle. Cuarenta y ocho años de existencia. Cien mil ejemplares y una comida. Parece poco, pero es sobre todo un prólogo para que aspiren otro año a algo más. Premia en particular a periodistas literatos.

El Médicis tiene dos partes: una para autores originales, otra para traductores excepcionales, setenta mil pesetas a cada uno. Ochenta mil ejemplares vendidos y la consagración como escritor.

Puede verse, pues, que el beneficio directo e inmediato de alcanzar un premio famoso no existe, pero en cuanto ha sido dado, el texto que tiene el honor de llevar esta etiqueta se convierte en una mercancía solicitada y cara. En infinidad de países se pide autorización para traducirla, antes incluso de conocer el texto, tan grande es su prestigio. Con estos derechos nacen igualmente los de su adaptación al cine o a TV. Y uniéndolo todo, también la garantía de la edición de otra obra, puesto que el autor quedó definitivamente reconocido como figura en el mundo de las letras.

Añadamos que merced a la publicidad, la emoción y el interés que despierta la lucha por estos laureles, los editores tienen garantizada una venta de un millón de ejemplares, repartida en cinco novelas. Que la sociedad de autores reciba derechos en divisas de medio centenar de países y que la industria del papel, de la imprenta, del celuloide y del disco (la música de la película que se haga no es beneficio a desdén) sacan también su agosto, y comprenderemos por qué cuando un escritor, aunque sea desconocido, presenta un texto, los directores le tratan con la atención y el respeto que merece quien trae algo nuevo que puede ser un tesoro.

Terminada la guerra Civil, Hernández comienza su peregrinaje por las cárceles españolas y sólo acabará con su muerte. Es condenado a la máxima pena y después conmutado. Pasa hambre, frío, miseria y enfermedad. Lenta y dolorosamente va escribiendo su «Cancionero y romancero» de ausencias, ya empezado al final de la contienda. Es un verdadero diario íntimo: las confesiones de un alma en soledad. Son poemas breves, escritos en pocas palabras, sinceras, desnudas, enjutas. El dolor ha secado la imagen y la metáfora. Ni un rastro de leve retórica. Su dolor solo: el dolor del hombre: el sombrío horizonte de los presos, el ir a la muerte cada madrugada. Canciones y romances lloran virilmente ausencias irremediables, el lecho, las ropas, una fotografía... La esposa y el hijo le arrancan las notas más entrañables. Ni un brillo en esta poesía requemada por el dolor, hecha ya desconsolada ceniza: «Cogedme, cogedme. / Dejadme, dejadme. / Fieras, hombres, sombras. / Soles, flores, mares. / Cogedme. / Dejadme.» Hernández se acerca al centro mismo de la vida y de la poesía. Y no sólo se libera de toda retórica, sino de toda influencia. Ni un eco o emanación de la poesía alexandrina o nerudiana. Ese tono machadiano y becqueriano que algún crítico advierte no es ni siquiera una resonancia de aquellos poetas andaluces. No, es la voz neta, honda, eterna de Miguel Hernández, recogida en sí misma, interiorizada. Desaparece la anterior sonoridad y el poeta llora en baja o entrecortada voz. Sus versos transparentan sangre y abandono. Algún ronco gemido, a veces, denuncia al hombre cercado por la muerte.

La edición que hoy me ha servido para recordar a Miguel Hernández consta de una introducción en la que se incluyen: 1) un esbozo biográfico; 2) un breve estudio de la trayectoria poética hermandiana; 3) un estudio sobre «El hombre acecha»; 4) un estudio sobre el «Cancionero y romancero de ausencias», y 5) explicación de cómo se logró la presente edición, mencionando los textos que se tomaron en cuenta para hacerla. Una bibliografía, dividida en tres partes, precede a los textos de las dos obras hermandianas que aparecen revisadas y convenientemente anotadas. Dos apéndices con textos hermandianos cierran este libro valioso para todo lector exigente, para críticos y universitarios.

(1) CONCHA ZARDOYA: «Miguel Hernández (1910-1942)». «Vida y obra». «Bibliografía». «Antología». «New York: Hispanic Institute in the United States, 1955.)

(2) MIGUEL HERNANDEZ: «El hombre acecha». «Cancionero y romancero de ausencias». Edición, introducción y notas, de Leopoldo de Luis y Jorge Urrutia. (Madrid: CUPSA Editorial, 1978.)

(3) MIGUEL HERNANDEZ: «Obra poética completa». Edición de Leopoldo de Luis y Jorge Urrutia. (Madrid: Zero, 1976; segunda edición, 1977.)

(4) MARIA DE GRACIA IFACH: «Miguel Hernández, rayo que no cesa». (Barcelona: Plaza y Janés, 1975.)

sola metáfora que no tenga un brote en la entraña viva del hombre. La poesía ha dejado de ser canto para devenir efusión de la carne sufriente, grito de la criatura desamparada, en acecho y acechada, proyección del hombre, herida suya: la verdad desnuda. Ni un ápice de artificio, pues el viento de la muerte ha depurado al hombre y al poeta.



E

L sonoro verso machadiano, en elogio a Ortega, le va como anillo al dedo a Abu'l-Walid Muhammad ben Ahmad ben Muhammad Ibn Rusd, el gran Averroes, de cuyo tránsito se cumple, en este año de la Hégira, el octavo centenario.

Eminente juriconsulto, médico del Califa almohade Abu Ya'qub, cadí de Sevilla y Córdoba, personaje político y exiliado, descuella, como es sabido, por su pensamiento filosófico, expresado en sus comentarios a Aristóteles y Platón y por su equilibrado temple y examen, a la luz de la razón griega, de la teología islámica. Predilecto de sabiduría en pleno siglo XII africano, sumo introductor del logos en el Occidente andalusí —de donde pasará a la oscura Europa para germinar en el siglo XVI—, el filósofo cordobés, injustamente tachado de hereje y hasta de infiel y ateo por alfaquíes y ulemas, es, por el contrario, insigne arquitecto de ideas racionales y conductas religiosas y cuspide del pensamiento islámico en filosofía, amén de paradigma precursor del hombre polifacético del Renacimiento: «el más sorprendente viraje

de la Historia», comenta Guernier al referirse a su defensa de la libertad de expresión del pensamiento filosófico.

Averroes, en cualquier caso, precede a muchos en un coherente intento de conciliar la razón y la filosofía con la fe y la religión. Adopta convencido el método racional en la interpretación textual: «¡Oh, vosotros, dotados de inteligencia, sacad las consecuencias». (Corán, 59-2). Razón humana y revelación tienen el mismo origen, emanan de Dios y expresan la misma verdad; no pueden contradecirse porque la verdad no puede contrariar a la verdad. El maestro Asín Palacios, en una de sus geniales anticipaciones, afirma que su pensamiento armoniza la verdad teológica y científica prefigurando la orientación cristiana y la Summa Theologica. Ello le lleva como de la mano a defender (aunque sin aludir a ella prudentemente la doctrina mutacífi de la libertad del hombre, que desde el siglo X combatía el fatalismo tradicionalista imperante. Lo que no es el menos de sus muchos aciertos y le acerca, desde el ángulo del Islam, al cristianis-

Averroes, razón y filosofía

Por Francisco UTRAY

«...dilecto de Sofia,
arquitecto»,
Antonio Machado

mo católico, enfrentado al determinismo luterano y le confiere una fisiología actual muy del gusto de la altura de nuestros tiempos.

Sus obras, más de un centenar, se conservan en sus originales árabes o en traducciones hebreas y latinas, que jalonan los tiempos medievales y aun posteriores hasta el siglo XVII. Su

pensamiento propio, que no ha qué desdeñar), sus comentarios totéticos —y platónicos— perduraron a través de sus seguidores o detractores cristianos, averroistas y anti-averroistas, que muy probablemente amplifican, interpretan e inevitablemente deforman sus glosas e ideas. Raimundo Lulio, «sufi cristiano»

Nunca fuimos a Al-Andalus (I)

«Nunca fui a Granada», confiesa el gran Alberti, en poema dedicado al ilustre arabista Emilio García Gómez. Así, pero con carácter más general y vital, la afirmación que sirve de título a este artículo: Nosotros los españoles «nunca fuimos a al-Andalus». Nunca cogimos los caminos de tantas Alhambras y Medinas Azaharas, cenáculos de las letras y de las artes. Nunca subimos a los altos alminares, a los Giraldis y Torres de la Vela, desde donde se oteaba y se alumbraba la noche medieval con los sorprendentes resplandores culturales de al-Andalus. Nunca compartimos el pan y la sal de la amistad y de la nacionalidad con esos españoles universales, tan españoles como tú y yo, tan universales como todo hombre que dio con la verdad, que fueron Averroes, Ibn Arabi, Ibn Jatib, Maimonides, Ben Quzman, Ibn Zaydun y una lista interminable más que por motivos aún desconocidos nos resultan tan desconocidos y extraños como los reyes sasanidas. Nunca hojeamos, con sentimientos de familia, el mejor álbum de nuestra Historia, para extasiarnos entre las bellezas arquitectónicas de ocho siglos de nuestra propia cultura: mezquitas, alcázares, patios, generalifes, torres, medinas, aljafarías, alhambras, jardines... que brotaron no por generación espontánea, sino gracias al esfuerzo y al alto nivel cultural de la España musulmana. Nunca entramos en los laboriosos talleres de Toledo, Córdoba y tantas otras ciudades, por las que, en río impetuoso, pasaban las olas de toda la ciencia de Grecia y Oriente. Nunca hici-

mos el inventario, con la mente y el corazón, de lo que esos ocho siglos, uno de los períodos más largos y ricos de nuestra Historia, aportaron de decisivo al arte, a las letras, a las ciencias, a la agricultura, al derecho, no sólo en el ámbito nacional, sino también en el europeo. Nunca aprendimos a escribir, sin faltas de cariño, las más de 4.000 palabras que nos regaló la cultura árabe. Nunca, finalmente, tuvimos sensibilidad para captar la injusticia total y el trágico suicidio histórico que supuso esa maj llamada «reconquista» que, sin miramientos y movida por no siempre limpios motivos, expulsó a gentes, tan españoles como tú y yo, que llevaban ocho siglos bebiendo su ser y su savia en al-Andalus, dejándonos a todos más huérfanos y menos españoles. «¡Ay cuánto llanto se llevaba el agua! ¡Ay cuántos corazones se iban rotos / en aquellas galeras insensibles» (Ben al-Labbana).

Peor aún. No sólo no fuimos a al-Andalus, sino que, movidos por no sé qué turbios motivos, pretendimos «arrancar» esos siglos del tronco común histórico, olvidando totalmente que una Historia no se inventa y que ocho siglos de convivencia, nos guste o no, son algo tan propio y sustantivo que querer arrancarlos es como querer arrancarse el alma, matar las raíces más hondas del ser colectivo, quitar del discurso histórico los verbos que le dan dinamismo y sentido.

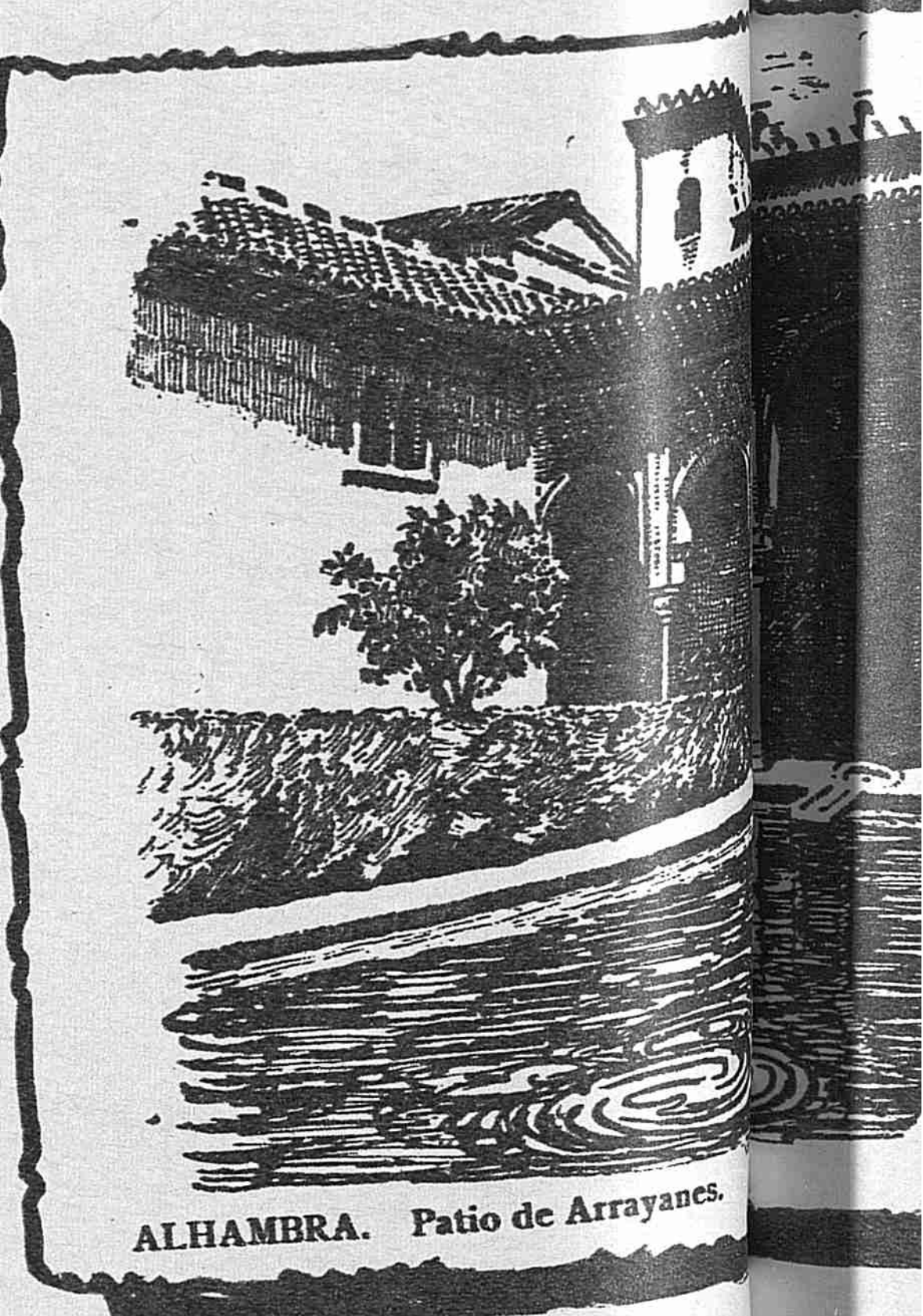
¡Nunca fuimos a al-Andalus! Por obra y gracia de unas fijaciones históricas incomprensibles y empobrecedoras, fijaciones que

cogen la inteligencia, la sensibilidad y el instinto, nos saltamos a la torera ocho siglos de Historia, de nuestra mejor Historia. Traumatizante salto mortal del que aún no nos hemos repuesto y que hace que nuestros mejores historiadores anden enzarzados en antagónicas construcciones históricas, buscando la «realidad histórica de España», sin llegar a despejar el «enigma histórico» de la misma. Unos y otros tendrán que aceptar la participación de los elementos y fuerzas concurrentes en la vida histórica de España, pues ellos tejieron su vida y su cultura en una lenta dinámica «incluyente, no excluyente». De ahí que, como dice el granadino A. Ganivet: «Los que con desprecio y encono sistemático descartan de nuestra evolución espiritual la influencia árabe cometen un crimen psicológico y se incapacitan para comprender el carácter español» (Idearium español y el porvenir de España, sexta edición. Madrid, Espasa-Calpe, 1962, página 146).

Aún más. Ocultamos con «vergüenza» y «complejo» ese lapso de tiempo, nada menos que ocho siglos, como se oculta una vergüenza familiar, levantando un puente de ocho siglos entre esas dos orillas que son la dominación goda y la reconquista de los reinos cristianos. Y con un analfabetismo histórico ramplón, impregnado del más absurdo maniqueísmo, dividimos la dinámica de nuestra Historia en dos partes, siempre antagónicas: buenos y malos, moros y cristianos, cruzada y guerra santa, para terminar arrojando a los exilios del desprecio y del olvido

«Cristiano: Dile a tus reyes que no mienten mis palabras y expónles fielmente mi pensamiento español como tú. Cuando llevamos los des de setenta años, nos decís: "Sois extranjeros. Volved a África, no os toca el asunto de España". Pero yo sé que de fijo nos dirá lo mismo que van más allá del mar por donde vinisteis y regresad a vuestras tierras. Yo no he gan el pan, la vecindad y el abrigo. ¿Es eso? Yo no he tianos. Díselo a tus reyes. Alá es testigo, justo como como a enemigos, y que se nos perborando nuestros rebaños. Si, como lo pregona Isabel y del corazón a sus otras grandes virtudes. Alá, sabrá sotros, a cambio, prometemos fidelidad a cristianos. Eran lo que deban. Yo, antes que entregarme cobarde. Que Alá te guarde.»

(Parte de la carta del alcalde de Mojaca a se manifiesta el sentimiento español.)



ALHAMBRA. Patio de Arrayanes.

realiza una síntesis de ciencia
iana y método islámico, un pri-
ensamblaje entre el mundo cris-
o occidental y el mundo islámico
zantino, según nos dice el P. Bat-
conoce, al parecer, perfectamen-
pensamiento de Averroes, aun-
lo combate fieramente en abierta
rontación dialéctica.

into Tomás, el Alighieri, incluso
mo, pudieron tener conocimiento
o menos riguroso de su pensa-
to. En el Ensayo sobre el Libre
drío dice Erasmo: «Si estamos
rsos en el pasado, creemos des-
rnos de él; hay que buscar el
edio de la penitencia e impetrar
todos los medios la misericordia
Señor... Si algo es malo, imputé-
o a nosotros mismos. Si algo es
o, atribuyámoslo por entero a la
volencia divina», idea que recuer-
versículo del Corán, 4-79: «To-
nien que te llegue viene de Dios;
mal, de ti mismo», que orienta
doctrina de Averroes.

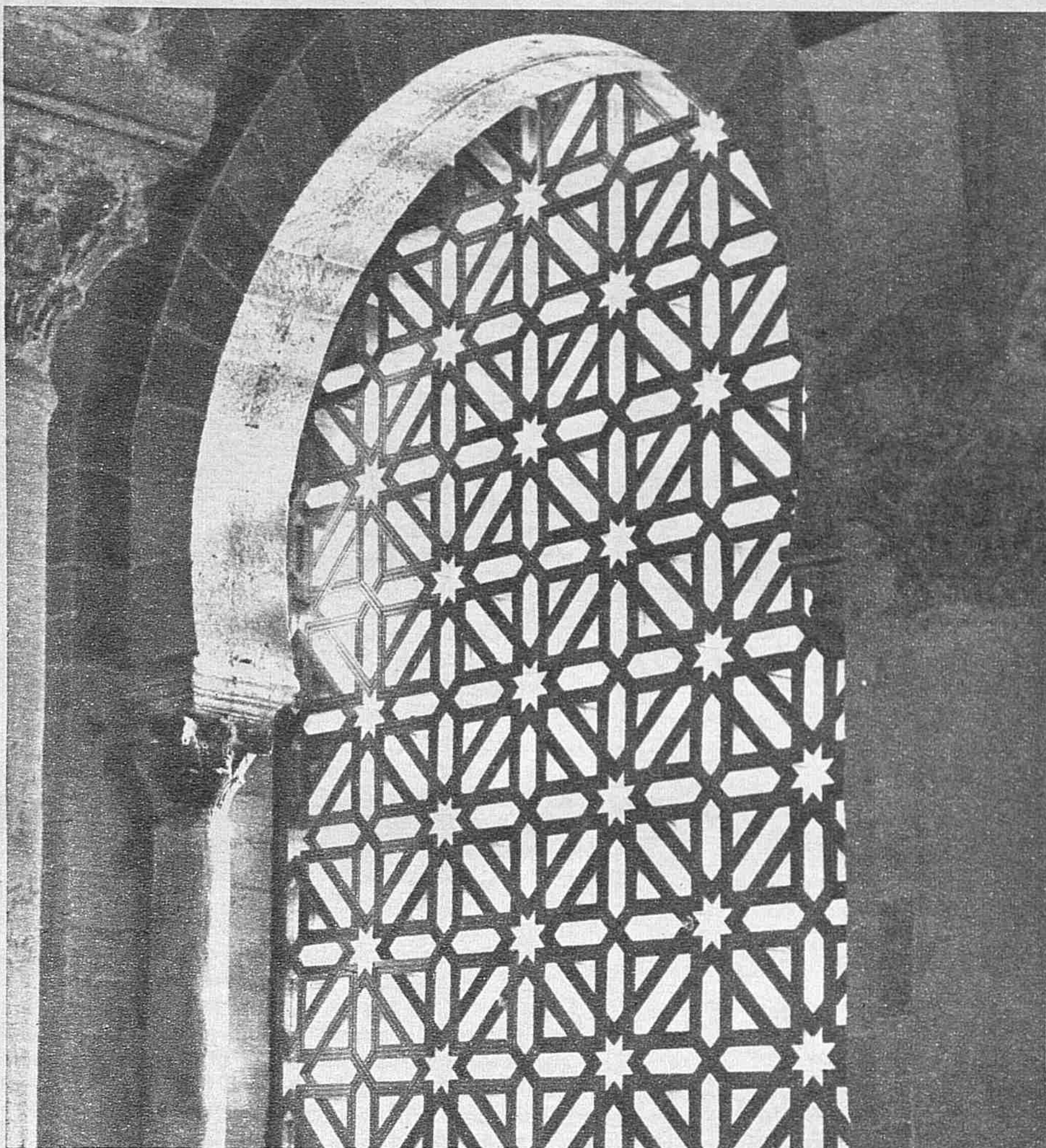
son todavía sus obras un proble-
Porque a pesar de laudables ini-
eas marginales no se dispone de
conjunto o Corpus en ediciones

críticas y traducciones accesibles para
uso de quienes no dominan, a un
tiempo árabe hebreo y latín. Por eso
es urgente el estudio comparativo de
las fuentes y su paulatina y pruden-
te publicación.

La Unión Académica Internacional,
consciente de ello, ha encargado a va-
rias instituciones la preparación y
posterior presentación de estas edi-
ciones y concretamente al Consejo
Superior de Investigaciones Científi-
cas la de sus originales en lengua ára-
be. Las versiones latinas correrían a
cargo de la Universidad de Tubing-
ny; las hebraicas, de la de Jerusalén.

El Instituto Hispano-Arabe de Cul-
tura, de acuerdo con el Consejo Su-
perior y con la Unión, proyecta la pu-
blicación de la Física de Averroes, to-
davía inédita, en edición crítica; estu-
dio y traducción castellana o española
del doctor José Puig Montada, actual
director del Instituto Hispano-Arabe

La inminente reestructuración del
Consejo, que se vislumbra, hace espe-
rar que las obras en árabe del filó-
sofo cordobés puedan estar, en tiem-
po breve, a la disposición de los es-
tudiosos. Amén.



Por Emilio GALINDO

la parte más activa, más vital y
cultura de esos siglos tan indiscuti-
blemente nuestros. ¿Qué se echa-
ron en los bolsillos los que tal ha-
cían y siguen haciendo? ¿A quién
(política, religión, cultura...) enri-
quecía una tal pobreza? Ejemplo
reciente de esta inculta y racista
actitud y vergüenza la de una per-
sonalidad religiosa española que
durante meses intentó en TVE ha-
cermos ver todo «con ojos nuevos»
cuando escribía a propósito de la
bandera andaluza: «Dicen los en-
tendidos en heráldica que esto del
verde y del blanco nos viene de
los almohades. A mí, esto no me
hace gran ilusión, y más prefiero
tener como antepasados heráldi-
cos un pámpano y una aceituna
que no un árabe...» (Ideal, 27-12-1977). Hoy día, aún, los ocho
siglos de la alta civilización de al-
Andalus, está contenida en sólo
catorce páginas de todos los libros
del Bachillerato Superior oficial-
mente reconocidos por el Ministe-
rio de Educación y Ciencia para in-
formar y formar a los jóvenes es-
pañoles en la realidad verdadera
de la Historia de España (ver «En-
cuentro», núm. 76, agosto 1978, pá-
gina 16). ¿Qué idea podrán sacar
nuestros bachilleres de una tal po-
breza bibliográfica? Y se queda-
rán, como nos quedamos todos,
sin posibilidad de elaborar una vi-
sión objetiva de lo que fueron esos
siglos, de lo que realmente fue la
Reconquista. ¡Cuánta razón la de
Antonio Gala cuando, con su estí-
lo envidiable, dice por boca del Cid
Campeador: «Ustedes tienen una
idea muy vaga de lo que fue real-
mente la Reconquista. La Penínsu-
la era un mosaico muy repartido.
Había que convivir en él y, en lo
posible, sacar tajada. Arrebató al

vecino su parte sólo de cuando en
cuando: lo que se dice reconquis-
tar se hacía más bien poco. Los
cristianos y los moros eran los ex-
tremos de una escala por donde
subían y bajaban moriscos y ju-
díos y mozárabes. Todos se salu-
daban al cruzarse. Y todos éramos,
de algún modo, españoles. Esa ar-
monía se rompió cuando el bestia
de Alfonso VI puso nerviosos a los
moros exagerando sus tributos.
Ellos, a los que la religión les traía
sin cuidado, llamaron en su auxilio
a los almorávides de África, faná-
ticos y extraños a nosotros y a
ellos» (Actualidad Española).

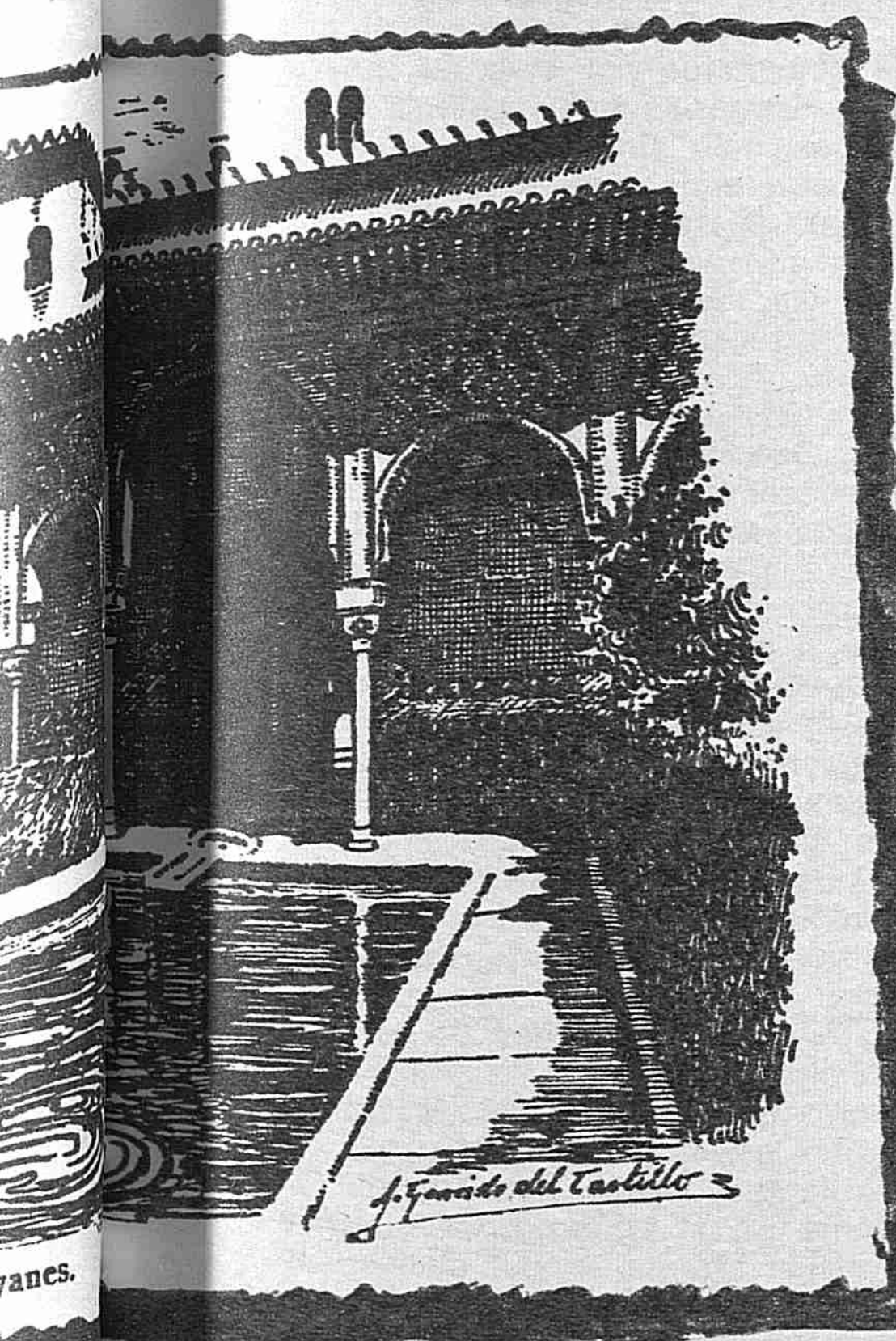
Cierto que eran otros tiempos.
Por eso, hoy, nos urge «reconquis-
tar» la Historia, convertirla en pa-
trimonio general que penetre la to-
talidad del entramado social espa-
ñol. Es ésta una tarea preceptiva,
un trabajo ineludible. Porque, co-
mo dice el eminente historiador
Sánchez Albornoz: «Sin la presen-
cia del Islam en la Península, Es-
paña y los españoles no habríam-
os sido como somos», de ahí que
«no podemos conocer integralmen-
te nuestro ayer sin estudiar la vida
de la España musulmana» (La Es-
paña musulmana, Espasa-Calpe,
página 16. Advertencia a la terce-
ra edición). Por eso resulta incom-
prendible y hasta grotesco el que
nuestra Universidad conceda los
títulos de Historia Medieval a gra-
duados que ignoran totalmente la
lengua árabe. ¿Cómo podrán ha-
cer un estudio serio y crítico sin
consultar las propias fuentes?
¿Cuándo comprenderemos que pa-
ra nosotros los españoles el estu-
dio de la lengua árabe no puede
seguir siendo una lengua optativa,
y esto sólo en una especialidad en
la Universidad, sino una lengua
preceptiva, incluso en Bachillera-
to, si de verdad queremos conocer

nuestra Historia y nuestro talante
comunitario?

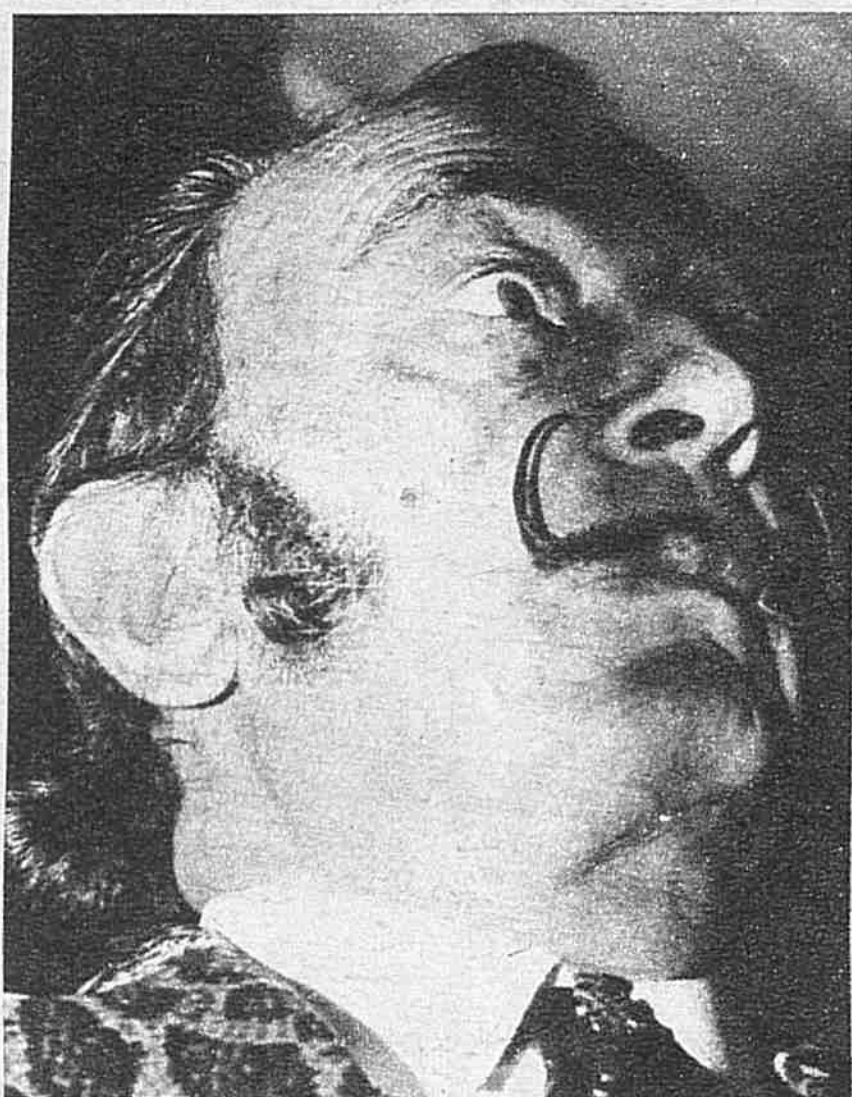
Nuestro ser y quehacer nacional
nos los estamos jugando, desde si-
glos, por esa actitud absurda de
cerrar los ojos y renegar de nues-
tra irrenunciable Historia, que, por
otra parte, muchos pueblos, con
más peso que el nuestro en el
mundo de hoy, nos envidiarían.
Que todas las raíces del árbol son
imprescindibles para explicar las
cosechas de una comunidad histó-
rica. Necesitamos todos ir a al-An-
dalus, desandando juntos el cami-
no del último Rey moro de Grana-
da y secándonos las lágrimas de
la ignorancia y de la desafección.
Volver a al-Andalus en una actitud
de reconciliación con nuestras raí-
ces y un examen de nuestra His-
toria integral. Tenemos que hundir
nuestros brazos y sobre todo nues-
tro corazón en la acequia, siem-
pre viva, de nuestra Historia, para
librarnos de los prejuicios, lavar los
sentimientos y sentir de nuevo que
hay un agua que empuja nuestra
Historia, que es la misma hoy que
ayer. Así y sólo así podremos en-
contrar el poso de nuestras cultu-
ras radicales. Así disiparemos la
densa niebla del olvido que hemos
echado sobre aquellos tiempos.
Que hay todavía mucha Historia
española por decir y por decidir.
Que todavía sigue siendo verdad la
triste constatación del español Ben
Zaydun: «¡Ay, qué cerca estuvi-
mos y hoy qué lejos!» Por eso te-
nemos que ir a al-Andalus. Está
pasando un viento interior que nos
urge con sentimientos de reconci-
liación histórica; nos hierve una
sorda herencia que pugna por ha-
cerse consciente

Próximo artículo:

«CUENTAN LOS QUE FUERON
A AL-ANDALUS.»



NOTICIA DE LIBROS



«Dali», de Ramón Gómez de la Serna, ilustrado

El libro «Dali», de Ramón Gómez de la Serna, con ilustraciones del pintor de Cadaqués, ha sido publicado, en edición de lujo, por Espasa-Calpe.

En el texto se explica que Gómez de la Serna y Dalí se conocieron en Madrid y que mantuvieron una «buena amistad, aderezada incluso, en ciertos momentos, por algunas diferencias artísticas».

Se añade que por entonces, fruto de su mutua admiración, surgió la idea de hacer conjuntamente un libro: «Gómez de la Serna lo escribiría y Dalí quedaba comprometido a ilustrarlo». Pero este texto, «aunque largo y feliz», quedó interrumpido por la muerte del escritor.

«Gómez de la Serna —dice Dalí en unas declaraciones, a modo de epílogo, a Baltasar Porcel— me conoció poco. Pero aun así hay en él tres o cuatro intuiciones que nadie más había tenido sobre mi pintura. Y esto es fundamental. De haber vivido, Gómez de la Serna hubiera acabado como yo, siendo monárquico metafísico, y entonces sí que el libro escrito sobre mí no hubiera tenido igual.»

En las mismas declaraciones, Dalí apunta como mayor mérito suyo «haber inventado la pintura hiperrealista antes que el mundo llegara ni a imaginarla» y señala como el mejor pintor del mundo, después de él, al hiperrealista Richard Estes.

En el texto, Gómez de la Serna hace una aproximación, por la vía poética, al mundo de la creación plástica. Tomando como centro la figura de Dalí, recorre todo el ambiente artístico de principios de siglo, repasando los nombres de más relieve de la época: Pablo Picasso, André Bretón, Giorgio Chirico, Louis Aragon, Max Ernst, Joan Miró («con su aire de payés etónico, de hortelano invicto, de floricultor rústico»), Tristán Tzara, Peret, Eluard y Cocteau, entre otros.

Dalí halla múltiples definiciones en el texto: «Es el niño de una nueva especie», «fue un adolescente único que sigue siendo un adolescente», «representa el deseo de desvariación que hay en cada generación y que supone sacrificio, martirio y espanto interior», «quiere idealistas que no participen en ningún ideal», etc.

El libro consta de más de 250 páginas, con unas setenta reproducciones de obras de Dalí y varias fotos de Gómez de la Serna. (Foto Pastor)

«I. Kant: Crítica de la razón pura»

Por R. VERNAUX

Colección «Crítica filosófica», número 20. Páginas 120. Precio de venta al público, 175 pesetas

Kant ideó la *Crítica de la razón pura* como un tribunal al que deberían someterse los que hablan de las cosas en sí mismas y de las realidades que no son objeto de la experiencia sensible. Según el filósofo de Königsberg, no se puede hacer metafísica sin haber solucionado antes un interrogante fundamental: ¿Cómo son posibles los juicios sintéticos a priori en las ciencias? Dicho de otra forma: ¿Cómo es posible el conocimiento científico? «Todos los metafísicos —escribe Kant— quedan solemnemente suspendidos de sus funciones hasta que no hayan resuelto de manera satisfactoria esta cuestión.»

La tesis de Kantiana sostiene que es el entendimiento el que impone sus condiciones al fenómeno sensible, y no a la inversa. Intenta demostrar que es posible una síntesis a priori —con validez objetiva— de lo a posteriori. Gracias a ella, se justifica la forma de conocimiento en las ciencias.

Kant se propuso despertar a los filósofos del «sueño dogmático» que les adormecía desde siglos atrás: el sueño de no advertir que el objeto del conocimiento es un producto humano. La crítica kantiana quiere ser una proclama de la mayoría de edad de la razón, una reivindicación de los derechos que la filosofía anterior no había reconocido al entendimiento.

Este estudio crítico muestra cómo el resultado de este proceso especulativo —la destrucción de la metafísica «dogmática» y la fundación del idealismo trascendental— ha condicionado en gran manera el desarrollo del pensamiento filosófico y científico de nuestra época.

Público: Esta obra será un eficaz instrumento al servicio de profesores universitarios y estudiantes aventajados de COU. Asimismo será muy apreciada por el público general interesado en estas cuestiones.

De Freud a Frankl

Eugenio Fizzotti. Edita: EUNSA. Colección Temas NT, número 39. Pamplona, 1977; 276 páginas.

Víctor Frankl, psicólogo judío de gran prestigio internacional, es conocido sobre todo a partir de la publicación de su libro «Un psicólogo en un campo de concentración» (1946), verdadero «best-seller» mundial, traducido hoy a varios idiomas. En aquella primera obra están ya, como en germen, los temas que ha desarrollado más adelante en su producción.

El tema de la concepción antropológica de Frankl —y que aquí Fizzotti hace asequible a todos— es la naturaleza trascendente del hombre. Frankl considera incompleto —y, por ello, erróneo— cualquier enfoque psicológico y psicotérapico que no tenga presente este carácter trascendente, bien porque sólo se fije en su naturaleza animal (patologismo), o bien porque se quede en un plano meramente psicológico (psicologismo). Frankl, psiquiatra, autor de un método psicotérapico, vienés y judío —como Freud—, tiene, sin embargo, una visión diametralmente opuesta a éste, tanto en la concepción del hombre como de la Psicología y Psiquiatría.

El método psicotérapico de Frankl —la Logoterapia— está basado, precisamente, en hacer descubrir al paciente el sentido que tienen las cosas que él hace o padece. Afirma Frankl, y es un hecho fácil de constatar, que un gran número de hombres de nuestro

tiempo están dominados por la apatía, el aburrimiento, la irresponsabilidad, en definitiva por lo que Frankl denomina una frustración existencial, un vacío existencial.



Poemas anteriores a «Marinero en tierra»

«Marinero en tierra», «La amante», «Dos estampidas reales», «El alba del Alhelí». Rafael Alberti.

Seix Barral. Col. Biblioteca Breve Especial.

Desde el nacimiento de la gran poesía albertiana, hasta el final de lo que podríamos llamar la eclosión definitiva ya del gran poeta que, felizmente, es hoy Rafael Alberti.

Se reúne aquí, por vez primera en un solo volumen, todos los títulos que configuran la primera etapa poética de Rafael Alberti, en la que la huella neopopularista de la poesía anónima andaluza alterna con la herencia de los cancioneros tradicionales, y el paisaje marítimo, salino y sensorial, con la adusta belleza de las fragosidades del monte y la sierra. Tres amplias entregas —«Marinero en tierra», «La amante» y «El alba del alhelí»— hallan su complemento en otros textos menos difundidos, aunque no menos bellos: Dos estampidas reales, alado y refinadísimo prodigio verbal, y el interesantísimo bloque de poemas anteriores a «Marinero en tierra», que documentan el nacimiento de la gran poesía albertiana. En su más clara luz, este primer Alberti reunido muestra ya la plenitud de invención verbal —no ceñida sólo a las modalidades de lo popular estilizado, sino desplegada también en el lujo de los sonetos— que definió, desde su aparición, al gran poeta.

«El arte, contra la estética»

A. Tapiés. Arlel. Colección Ariel Quincenal.

Desde Leonardo da Vinci a Klee, Kandinsky o Léger no pocos son los pintores que han publicado sus reflexiones acerca del fenómeno artístico. Antonio Tapiés se incorporó ya a esta tradición con su primer libro. La práctica del arte (Ariel Quincenal, número 53). Desde entonces, como ha escrito Pere Gimferrer, «la actividad teórica de Tapiés ha sido ininterrumpida y, particularmente a partir de finales de 1972, ha adquirido tales proporciones —tanto por lo que respecta a la cantidad y continuidad de sus escritos como en lo que se refiere a la progresiva profundización que éstos revelan y a la madurez de su pensamiento— que convierten el caso Tapiés en uno de los pocos acontecimientos realmente relevantes de nuestra literatura ensayística de posguerra». En este nuevo volumen, significativamente titulado «El arte contra la estética», Antonio Tapiés toma partido, de modo crítico y a menudo deliberadamente provoca-

tivo, a favor de una concepción ética y política de la práctica del arte. En efecto, lo mismo al hablar del arte de vanguardia que del arte conceptual, de Picasso o de Miró, destaca siempre en los textos de Tapiés la apasionada consideración del arte como moral, como contemplación o como acción.

Nuevo libro de Fernando Ponce

Fernando Ponce acaba de publicar en la Colección Novelas y Cuentos, de la Editorial Magisterio Español, un libro titulado «Oratorio», donde recoge un conjunto de narraciones escritas a lo largo de los últimos quince años.

Fernando Ponce nació en Puertollano, Ciudad Real, el 2 de enero de 1937. Ha cursado estudios de Periodismo, Derecho y Filosofía. Ha publicado, entre otros, libros como «Ramón Gómez de la Serna» (1968), «Aventura y destino de Valle Inclán» (1968), «Introducción al teatro contemporáneo» (1969), Premio Nacional de Teatro; «Samuel Beckett» (1970), «La sociedad sin fronteras» (1972), «Flores en el pelo» (1973), «Arte, hombres y literatura de hoy» (1977) y «La experiencia artística del impresionismo» (1977).

Sus trabajos aparecen en toda la Prensa nacional, Radio y revistas especializadas.

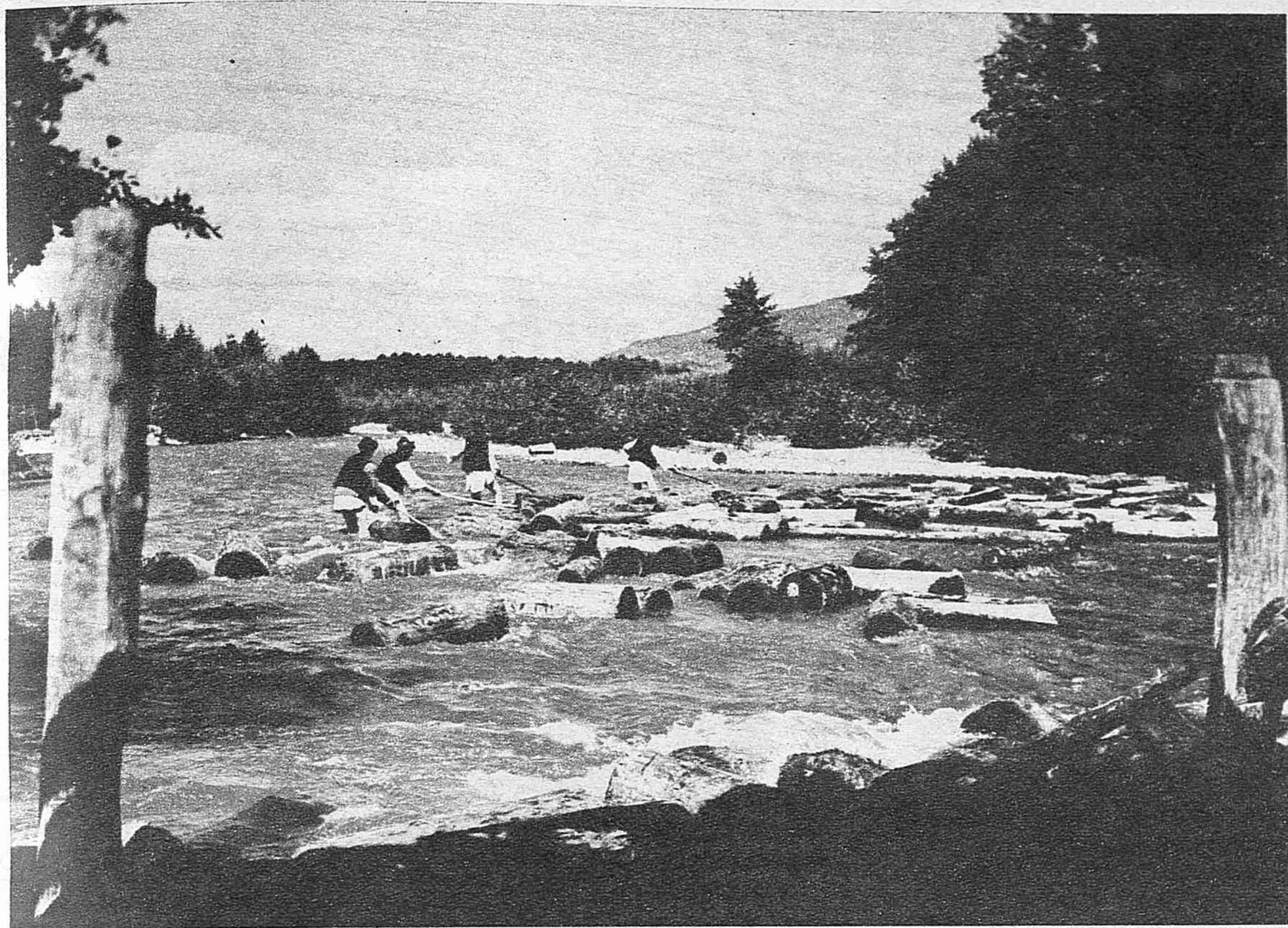
Ahonda en la trama de la existencia para detectar en ella el amor y la esperanza, el drama y el miedo. Las narraciones dan fe de unas décadas históricas, de las preocupaciones subterráneas que las han recorrido, en cuanto acogen los distintos momentos por que pasa la vida de los hombres, sus encrucijadas, la pasión y el amor, la angustia de la existencia y la esperanza en un mundo humanizado.

El libro continúa una línea de creación que ya fue cultivada por Fernando Ponce en su novela «Flores en el pelo». El autor, Premio Nacional de Teatro, ha publicado también libros sobre distintos temas de la actualidad literaria y cultural. «Oratorio» hace el número doce de los libros salidos de la pluma de Fernando Ponce.

«El pensamiento underground»

De Luis RACIONERO

Finalista del premio de ensayo Anagrama, publicó la misma editorial este libro de Luis Racionero, titulado «Filosofía underground». Hay unos cuantos pensadores jóvenes que responden en España, con características muy diversas, al movimiento «underground» que está constituido por diversas aportaciones contrarias a las categorías filosóficas más firmemente establecidas. Entre ellos está Racionero, que es, como él mismo dice, «racionalista a pesar suyo, educado en el molde platónico del joven cristiano de la posguerra, atragantado de categorías aristotélicas, que, perdido en las cinco vías tomistas, estudió ingeniería industrial en Barcelona y se doctoró en ciencias económicas por Madrid; pervertido más tarde en Berkeley, donde vivió los críticos años 68-70 realizando un doctorado en urbanismo, se ha dedicado a escribir sobre el fenómeno underground». Este libro es la radiografía de este fenómeno, que —tomándolo también de sus propias palabras— las llamó propias, porque aunque figurando anónimas en la contraportada, son indudablemente suyas —se puede sintetizar así para que el lector se haga cargo en seguida del interés de la obra: «Se consideran tres afluentes principales: las filosofías de tipo individualista, románticas, anarquistas y amorales que culminan en Hesse; las filosofías orientales, que, más allá de los collares y poses, han influido seriamente en el underground al darle una visión alternativa del mundo, basada en el flujo y transformación a la vez de la inmutabilidad griega y las dualidades judeo-cristianas.



Vista del río Arges (Rumania)

Poetas y poemas rumanos (III)

Eugen Jebeleanu

(«La sonrisa de Hiroshima»)

Por Félix POBLACION

Desde que Eugen Jebeleanu (*) descubrió de nuevo la sonrisa en Hiroshima, el poder nuclear ha ido quemando más que etapas. Hoy, a un lado las posibles fuentes energéticas alternativas, la dictadura del plutonio tiende sobre el universo mundo la amenaza de una sociedad policiaca. Los riesgos ecológicos, las hipotecas económicas a largo plazo y el imperialismo tecnológico constituyen la más liviana resultante de cara al futuro. Hiroshima y Nagasaki tienen todavía sobre su piel un recuerdo de fuego.

Jebeleanu, escritor, periodista, buen conocedor de la literatura iberoamericana, traductor de Machado, Neruda, Rilke y Mayakovski, dio a conocer *La sonrisa de Hiroshima* en 1959. Eran años muy propicios para ello. El fantasma de la guerra fría densificaba un sombrío porvenir. El poeta rumano de la paz —como bien puede advertirse por muchos de los títulos que componen su bibliografía— había escrito un libro visceral como un grito. Sus versos trataron de abrir cicatrices sobre un *Sahara de ceniza sin polen de lotos*. De seguro que su tenso poemario no ocupará un lugar en las bibliotecas de los mercaderes del átomo. Es la voz de ochenta millones de voces crispadas, que un día, innumerable de piedades, levantaron sus puños contra el poderoso genocida. Sólo los poderosos pueden alcanzar esta cruel jerarquía de sangre. Sólo los poderosos, tejedores de alambres de púas, de cuerdas con espinas donde canta la muerte con el arco silbador de sus obuses. Pero la vida torna sobre el llanto. Eugen Jebeleanu ha visto a los obre-

ros de Hiroshima reanudarla. Sus manos trenzaron nudos de hierro y puentes sobre el mar. Sus brazos, curtidos en el esfuerzo de la esperanza, recogieron en un abrazo múltiple la sangre derramada sin culpa. Impidieron que la tierra pudiese filtrarla en el olvido. Esa sangre debía *levantar estandartes que flameasen sobre el mundo*. Hiroshima, un rostro que venció a la muerte, vuelve a sonreír. Con los ojos hacia dentro del crimen, porque el olvido refunde las caídas, vuelve a sonreír. Han pasado los años. Una ciudad ha repetido su nacimiento. No desde el amor. Desde la hecatombe gestada por la ira. *Homo lupus homini*, nueva lección. Su corrección, ampliación y notas admite cualquier reserva. Mientras Hiroshima alimentaba su nueva biografía, agazapadas en centenares de puntos del planeta como tormentas archivadas en la memoria del recelo, centenares de plantas nucleares ensayaban, por si acaso, la música de Panderecky. Esta vez el concierto no tendría espectadores.

(*) Eugen Jebeleanu (1911). Obra poética: *Conventos con sol*, 1929; *Corazones bajo espadas*, 1934; *Lo que no se olvida*, 1945; *El escudo de la paz*, 1949; *Lidice*, 1950; *Poemas de paz y de lucha*, 1950; *Balcescu*, 1952; *En la aldea de Sahia*, 1952; *Las canciones del bosque joven*, 1953; *Versos blancos*, 1954; *La sonrisa de Hiroshima*, 1959; *Poemas*, 1959; *El oratorio de la libertad*, 1959; *Canciones contra la muerte*, 1963; *Elegía para la flor segada*, 1967; *Anibal*, 1979; *La sonrisa de Hiroshima y otros versos*, 1973.

Esther Vilar
y el machismo
cultural

Por Luis DE PAOLA

Ustedes recordarán la estruendosa aparición, hace unos años, de *El varón domado*. El tema de la mujer como abeja reina del hombre tenía ciertamente gancho, y también una prosapia filosófica que viene desde los helenos hasta Schopenhauer y Nietzsche. Todo lo cual, unido a la habilidad dialéctica de la autora, explica el éxito que tuvo en su momento.

El ensayo me pareció entonces —y me sigue pareciendo ahora— inteligente, sólo que innecesariamente alargado: en unas veinte páginas pudieron concentrarse las ideas que se dispersan en todo un volumen. Los ruidosos y no muy coherentes movimientos feministas entonces (y ahora) en boga, justificaban, además, la reivindicación del hombre que hacía Esther Vilar. Reivindicación que implicaba al desenmascaramiento de cierto feminismo profesional y retórico, pero también un insulto cuidadosamente elaborado a la condición femenina en general.

Confieso que el tema me parece más deportivo que filosófico. Establecer un campeonato entre el varón y la mujer revela, además de soberbia y ligereza, una considerable ingenuidad. Mientras las feministas afirman que la mujer en nada es inferior al hombre, y los antifeministas que sí lo es, el sentido común nos indica que la mujer no es inferior ni superior al hombre, sino distinta.

Es risible, pero necesario señalar que la mujer es más naturaleza que el hombre, tiene más consciencia de su cuerpo, hecho que todos los meses pueden constatar la misma Esther Vilar, musa inspiradora de estas reflexiones en tono menor.

Siguiendo la estrategia de sus antecesores, Esther Vilar atacó a la mujer por el flanco más débil: el de su limitada capacidad de abstracción. No existe, en efecto, ninguna mujer filósofo, ninguna mujer gran maestro de ajedrez, y su participación en las ciencias matemáticas ha sido, además de escasa, razonablemente secundaria.

Pero antes de establecer estas categorías habría que ver si, efectivamente, la actividad más sublime del ser humano es la que depende de su capacidad de abstracción, de su inteligencia pura. Personalmente, considero que no. Sería como anteponer la física a la santidad o al arte. Y nuestra era científicista, que nos han deparado el caos en que estamos, bien cabe en el adagio chino que dice: «El mal es la sabiduría sin humildad.» Mal del que están lejos de ser exclusivamente culpables Madame Curie, la señora Fleming, Greta Garbo y la melancolía. Esther Vilar, en sus sucesivos libros, no agregó sustancialmente nada a las hipótesis enunciadas en *El varón domado*, lo cual la hace sospechosa de antifeminismo militante. Repetir lo que se ha dicho es propio del político e impropio del filósofo. Lo cual la hace sospechosa también de proselitismo.

Ahora acaba de publicar otro título: *Modelo para un nuevo machismo*. Supongo que esta obsesión monotemática tendrá una profunda razón de ser.

Una razón comercial, por ejemplo.

Ignoro si seguirá todavía hincado en la pared del sótano que Tolstoi eligió como cuarto de trabajo, el clavo del que el escritor quiso colgarse en su año de terrible crisis. En aquel sótano, en el que nadie quería tener hoy un habitáculo, quiso poner fin a su vida el más notable escritor que tuvo la Rusia.

Es asimismo emocionante, la escalera —frente al pequeño dormitorio monacal, que él escogió también, dejando todas las comodidades de su casa— por la que descendió el anciano un día a las ocho de la mañana, para llegar al establo, y desde él, huir de la familia, y de la patria, en busca de una muerte heroica.

Mucho se ha escrito sobre Tolstoi en todo el mundo. Pero nadie pudo comprender el cambio tan radical que se operó en su mente, en su espíritu hasta conducirle a la locura, a esa locura mística que le llevó a su ruina, a la ruina de su familia y hasta a ser perseguido no sólo por el mismo Zar y por las autoridades civiles, sino por las eclesiásticas.

La súplica de Turgueniev

El 27 de junio de 1883 le escribe Turgueniev, el más grande —aparte de Tolstoi— de los escritores rusos de aquel tiempo, una carta conmovedora. Turgueniev estaba ya muy enfermo, pero le dolía que Tolstoi, el que consideraba el más eximio artista de su país, se apartase de la literatura, dejando de interpretar a la Naturaleza y a la Humanidad como nadie sabía hacerlo, y se encerrase en aquel sótano a meditar constantemente sobre la Biblia y sobre estudios teológicos. «¡Vuelva usted a la literatura! —le pedía Turgueniev—. Su verdadero talento está en ella. ¡Oh, gran poeta de nuestra tierra rusa! ¡Atienda mi ruego...!»

Pero el ruego del ilustre moribundo no fue atendido. Y cuando, al fin, le llegó la respuesta, Turgueniev había muerto. Sin embargo, su profecía se cumplió.

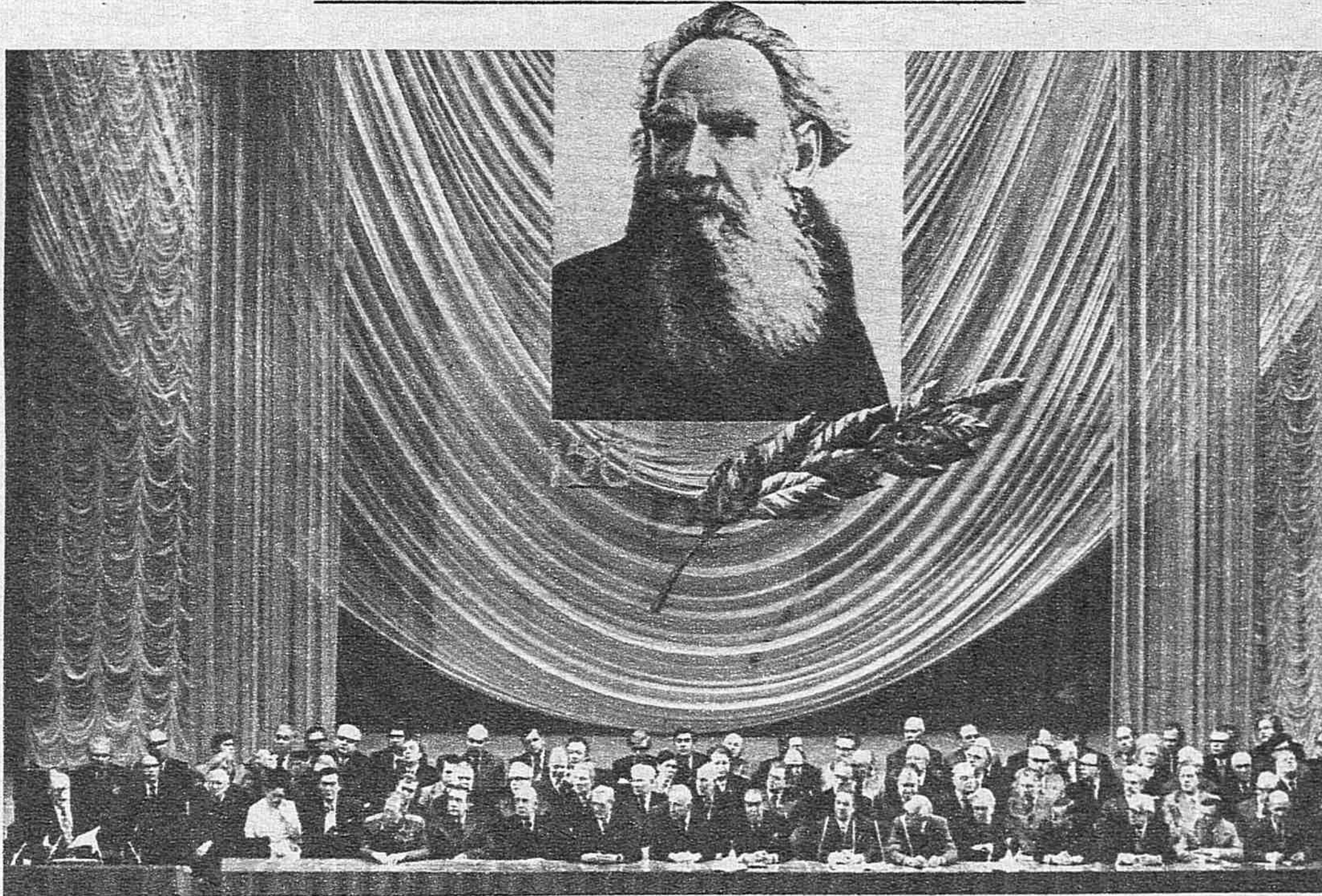
El alma de casi todos los rusos, en verdad, está impregnada de cierto misticismo. Pero en Tolstoi, la búsqueda de Dios y el querer interpretar su evangelio de una forma en que no es posible interpretarlo en este mundo, le llevó al desastroso final de una vida que pudo haber sido esplendorosa en todos los aspectos y haciendo bien a la humanidad con su pluma y con su dinero. Lo tuvo todo lo que puede apatecer el hombre para ser feliz. Disfrutaba de una salud perfecta y posee una fuerza física envidiable. También su espíritu está dotado de un excelente vigor y su talento e inspiración de escritor y poeta le hacen concebir obras admirables. No conoce preocupaciones materiales ya que descende de una de las más aristocráticas familias y su hacienda es asimismo envidiable. Tiene esposa e hijos y esta vida familiar se desenvuelve dentro de la mejor armonía. Y para coronar todos estos dones es, mundialmente, el más conocido y admirado escritor de lengua rusa. Pero de pronto...

El choque interno

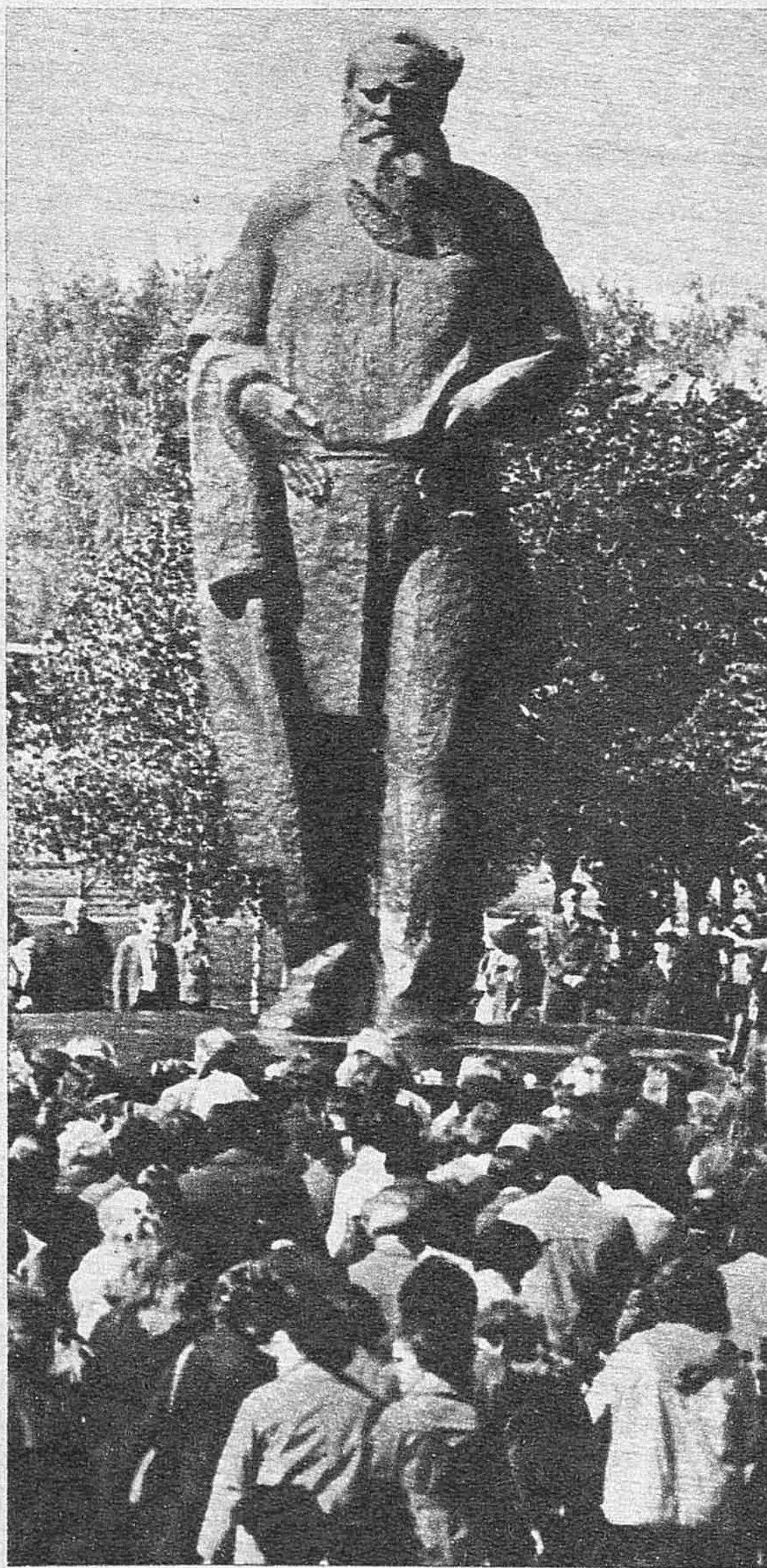
De pronto, a sus cincuenta años, y aun en contra de su voluntad, y sin saber cómo ni por dónde le venía aquello, se sintió impulsado a su propia búsqueda, diríamos. A preguntarse por el significado de su existencia y por lo absurdo de este mundo. «¿Para qué vivir? —se decía—. ¿Qué origen tiene mi existencia y la de todos los demás seres...? ¿Qué significa este abismo entre el bien y el mal que yo siento en mí y por qué existe...? ¿Cómo debo vivir...? ¿Qué es la muerte...? ¿Qué debo hacer para salvarme...?» El, que hasta entonces, sólo pensó en su arte épico, en lo sensible de las cosas, pero no en su significación, se siente de pronto inmerso en la metafísica. Tolstoi advierte que ha topado con algo terrible. La vida se detuvo y se le hizo pavorosa. Siente angustia, melancolía, nada le produce placer. El trabajo le repele. La propia esposa se convierte en una extraña.

TOLSTOI, el buscador de Dios en el hombre

Por Carmen PAYA



Presidencia del acto oficial dedicado al 150 aniversario del nacimiento de Tolstoi en el teatro Bolshoi



Monumento a Tolstoi en la plaza de las Artes de Tula

Los hijos le son indiferentes. Y él, que en otro tiempo había escrito: «Si en los momentos más tristes de mi vida, pudiera entrever siquiera la sonrisa de mi madre, estoy convencido de que no conocería la desgracia.» ¿Fue la falta de esta sonrisa materna lo que le produjo el terrible cambio en su vida? No; fue algo mucho más fuerte e inexplicable. Le invade un asco de vivir y para evitar que su escopeta de caza pueda ser mismo, en un momento de desesperación, volverla contra su vida, la encierra en un armario. Se dedica a leer libros filosóficos de diversas tendencias. Pero ni Schopenhauer ni Platón, ni Kant, ni Pascal, le dan las respuestas que desea sobre «el significado de la vida». Deja a los filósofos y científicos y busca esa verdad en las religiones. El «saber» se lo ha negado. Por ello quiere una «fe» y suplica: «Dadme, Señor la fe y haz que ayude a los demás a encontrarla». Porque se estaba hundiendo en el nihilismo. En un nihilismo que quizá inconscientemente vertió en la filosofía de su gran obra «Guerra y paz». Lo mismo que en el protagonista de «Ana Karenina» deja entrever el destino de todos los hombres a quienes operaban dolores, muerte y abandono eterno. Y como en la mejor de sus novelas, en su «Ivan Ilich» siente por primera vez la garra de la muerte en su propio cuerpo, se pregunta aterrorizado: «¿Tal vez no he vivido como debía vivir?» Sin embargo, aún no piensa en ninguna nueva doctrina que rebase lo personal. Y vuelve a la fe de

sus antepasados, al cristianismo ortodoxo. Y vuelve a orar después de haberlo dejado de hacer desde sus dieciséis años. Va a las peregrinaciones; ayuna, guarda escrupulosamente todos los mandamientos y preceptos, y, sobre todo, estudia el Evangelio; y piensa que debe dedicarse a predicarlo en el más estricto de sus sentidos. «Como una concepción nueva de la vida, y no como una doctrina mística.» Reparte sus bienes, deja arruinada a la familia... Pero los profetas no tienen cabida en este mundo. Los hombres no son puros. Han de existir leyes que defiendan a los unos de los otros. Esa revolución, esa igualdad que él proclama no es posible. Y el primer libro publicado por Tolstoi sobre estos principios, «Mi confesión», es prohibido por la censura. Su segundo, «Mi credo», por el Santo Sínodo. Tolstoi ha comenzado a socavar todos los cimientos sobre los que descansa la Iglesia, el Estado y el orden temporal efectivo. No pretende una revolución sangrienta; sino la que venga desde dentro de los espíritus. Consigue algunos adeptos que empiezan a poner en práctica su doctrina. Pero todos fracasan. El mismo laboraba el campo; vestía blusa vulgar de campesino ruso; claveteaba la suela de sus zapatos con sus propias manos. Renunció a la caza, su efición favorita, por no matar ningún animal. Y renunció a la carne, porque procedía de animales muertos violentamente. Pero todo se iba hundiendo a su alrededor. Su esposa se distanció de él y sus hijos no concebían por qué habían de ser educados como mozos de cuadra e hijos de campesinos. Acabó huyendo de todos y de todo y muriendo solo en un lecho lejano de una pobre estación de ferrocarril.

Final triste y trágico

Y el cadáver del conde León Tolstoi, el escritor admirado en todo el mundo y al que se le ha levantado un monumento en su Rusia natal, y un museo, fue enviado a su casa, a su finca de Yasnaya Polyana, como un bulto, como un fardo cualquiera. El talón de facturación dice: «Destinatario: familia Tolstoi. Descripción del bulto: una caja. Contenido: un cadáver.»

(Fotos Novosti)

LA OTAN APRUEBA EL SISTEMA AWACS

● Servirá para vigilar el territorio del Pacto de Varsovia y prever con quince minutos un ataque aéreo

Los ministros de Defensa de los países miembros de la OTAN, preocupados por el continuo refuerzo del potencial bélico de las fuerzas del Pacto de Varsovia, han aprobado ayer un nuevo sistema de alerta aerotransportada que permitirá a Europa occidental disfrutar de quince minutos de previsión en el caso de un ataque aéreo.

El sistema de alerta por radar, instalado en aviones patrulleros, dará la oportunidad a la OTAN de vigilar, aunque a precio muy elevado, el territorio del Pacto de Varsovia.

Un comunicado dado tras una reunión de ministros de dos días de duración, dice que han aprobado un programa para la entrada en vigor de un «sistema de alerta y control aerotransportado» (AWACS), debatido a lo largo de varios años.

Funcionarios de la OTAN dicen que para 1982, la organización, formada por 15 países, tendrá en operación 18 aviones equipados con el sistema AWACS.

España-OTAN: No hay negociaciones

El secretario general de la Alianza Atlántica y la Organización Atlántica, con vistas a la integración hispana en su seno.

El máximo dirigente de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, señaló que los contactos directos no son frecuentes entre España y la Alianza, aunque en el plano bilateral son importantes.

A ese respecto recordó el tratado hispano-norteamericano sobre cooperación militar, que, a su juicio, es un exponente de las relaciones con la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

EL AWACS, LA CRISIS IRANI Y LA DEFENSA ESPAÑOLA

Montado sobre un avión «Boeing 707-320 C» el AWACS —iniciales de Airborne Warning and Control System, o Sistema de Alerta y Control en Vuelo— es un sistema armamentístico que combina detección, vigilancia y control táctico. Dotado de un radar «Westinghouse AN/APY-1» situado en la bodega del avión, tiene sobre la parte superior de éste una antena de cúpula de nueve metros, rotatoria cada diez segundos, en un radio de 360 grados, enlazada con una computadora «IBM System 4PI CC1», que procesa los datos obtenidos por el radar.

A 13.000 metros de altura puede barrer 420 kilómetros de extensión, detectar simultáneamente 600 blancos, e interpretar a través de la computadora 240 de tales blancos simultáneamente, facilitando en consolas digitales todos los datos de altura, rumbo, velocidad o identificación como amigos o enemigos de tales blancos.

Pero el «Awacs» sólo tiene un problema. Es carísimo. Lo más barato a bordo es una computadora «Northrop Omega» para radio de navegación. Cuesta 780.000 dólares. El radar «Westinghouse» costaba el año pasado 6.824.000 dólares.

A las Fuerzas Aéreas americanas el precio les subió, del original presupuestado de 65,6 millones de dólares por unidad, a 78,1 millones en 1978. La USAF, que deseaba poner en vuelo 34 de estos radares volantes, se encontró de golpe con que no tenía fondos más que para 25. El Presidente Carter resolvió la papeleta obteniendo permiso congresional para vender siete aviones «AWACS» al Irán, a un precio original de 87,1 millones por pieza, más 510 millones más en piezas de repuesto, mantenimiento y entrenamiento de tripulaciones, con lo que el precio por unidad subía a 102.671.000 dólares. Y por cuestiones de seguridad, ante la posibilidad de

que un avión «AWACS» se des-pistara y cayera en manos soviéticas no se vendió al Irán el equipo óptimo, sino uno inferior.

Hasta entonces, Washington quería vender el sistema a la OTAN con el fin de abaratar sus propias compras rebajando costos mediante ventas en mayor cantidad. El pedido del Sha redujo la presión de venta sobre una OTAN que mayoritariamente pensaba que el «AWACS» era un mando aéreo volante diseñado para sobrevivir en una eventual guerra atómica. Los expertos de Bruselas no veían tal posibilidad de guerra atómica y pensaban que un sistema inferior, más barato, bastaba para conectar la detección aérea y la de tierra. Gran Bretaña, por si acaso, planificó su propio sistema similar sobre «Hawker Siddeley Nimrod», con parte del sistema electrónico americano. Mientras, Washington ponía sus seis primeros «AWACS» en operación en la base de Tinker, en Oklahoma, hasta llegar a finales de este año a un total de 14 aviones en la misma base, con el resto hasta 34 desplegados en Europa, Alaska y el pacífico.

Pero surgió la crisis iraní y el Sha, para cubrir el problema surgido por la baja en la producción petrolera canceló el pedido. La presión sobre la OTAN para que adquiriera «AWACS» se reanudó y el resultado es la aprobación en Bruselas de este auténtico contrato del siglo. Dadas las variaciones constantes en el precio del producto y si se mantiene la idea original de 16 ó 18 aviones podemos decir que el costo final rebasará los dos mil quinientos millones de dólares.

La decisión incide sobre la defensa española. Si el sistema de alerta y control español centralizado en Torrejón está conectado con el sistema OTAN, es presumible que la red «AWACS» también lo esté. Gracias. Aun no estamos en la OTAN, y si un día entramos, parece evidente que no podemos hacernos responsables de una decisión en la que no hemos tomado parte.

Félix ORTEGA

BRUSELAS

De nuestro corresponsal, ANDRÉS KRAMER

Genschel puso el «alto» a las pretensiones helénicas

LAS CONVERSACIONES CEE-GRECIA, EN PUNTO MUERTO

BRUSELAS. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—La novena sesión ministerial de las negociaciones para la adhesión de Grecia a la CEE ha llegado a un punto muerto, a causa de la extensión de los períodos de transición.

Cuando menos transitoriamente, los comunitarios han frenado la pretensión del Gobierno griego de conseguir un período de transición uniforme de cinco años para todos los sectores.

En representación de los nueve países comunitarios, el ministro de Asuntos Exteriores alemán, Genschel, ha propuesto un plazo de ocho años para la plena integración en el Mercado Común de los siguientes sectores de la economía helénica: aceite de oliva, frutos y legumbres, leche, ganadería y vino. Igualmente, el principio de libre circulación de trabajadores sufrirá una excepción de ocho años antes de su plena vigencia en relación con los ciudadanos griegos. El plazo de cinco años para la plena integración resultaría aplicable a la industria y al resto de los capitulos agrícolas.

El día 15, en la Asamblea francesa

DEBATE SOBRE LA AMPLIACION COMUNITARIA

● Contradictorias reacciones en Europa ante el nuevo sistema monetario europeo

PARIS. (Efe).—La Asamblea Nacional Francesa celebrará un debate sobre la ampliación del Mercado Común, el próximo 15 de diciembre, se anunció ayer en París.

Este debate fue solicitado por el Partido Socialista como condición previa a la adhesión de Grecia, Portugal y España a la Comunidad Económica Europea.

La política agrícola francesa, relacionada directamente con el tema de la ampliación comunitaria, será objeto de otro debate parlamentario el 14 de diciembre.

El Partido Socialista Francés es favorable a la entrada de los tres nuevos miembros citados en el Mercado Común, pero pide garantías y condiciones en defensa de los agricultores del sur de Francia.

Los partidos gaullista y comunista franceses se oponen abiertamente a la ampliación comunitaria a causa de la competitividad española en particular.

El Gobierno francés fijó, en declaración oficial, una actitud de apoyo a la incorporación española, así como a la portuguesa y a la griega.

Comité de expertos

Robert Marjolin, el «experto» francés del Comité encargado de reflexionar sobre el porvenir institucional del Mercado Común, dentro de la perspectiva de su ampliación a España, Portugal y Grecia, fue uno de los consejeros económicos del general De Gaulle durante la pasada guerra mundial.

En el Comité de los tres expertos, creado en la CEE por iniciativa francesa, estará acompañado por el holandés Berend Dischevel, ex primer ministro, y el británico Edmund Tell, ex ministro del Comercio Exterior.

Reacciones ante el SME

El nuevo sistema de cambio monetario europeo que fue el martes objeto de acuerdo en Bruselas entre los miembros de la CEE, ha sido ampliamente comentado por los políticos y la Prensa de los países interesados en el tema.

El «no» de Gran Bretaña al nuevo sistema monetario europeo, «es una decisión totalmente desastrosa», dijo ayer en Londres el diputado y presidente del grupo conservador para Europa, Hugh Dykes. «Con esta decisión, Callaghan ha asegurado a Gran Bretaña un papel secundario entre las naciones europeas», añadió el diputado de la oposición.

Los medios informativos italianos definieron ayer como «realista» la decisión tomada en Bruselas por el jefe del Gobierno, Giulio Andreotti, que solicitó una semana de plazo para dar una respuesta definitiva a la incorporación de Italia al Sistema Monetario Europeo (SME).

Por su parte, el canciller alemán, Helmut Schmidt, valoró como «triunfo europeo» el consenso comunitario sobre la creación de un nuevo Sistema Monetario Europeo. El político socialdemócrata lamentó, al mismo tiempo, que Gran Bretaña permanezca al margen del nuevo esquema monetario.

En París, el Presidente Valéry Giscard d'Estaing, declaró que el nuevo Sistema Monetario será viable si se limita, incluso, a seis países miembros de la CEE. Giscard declaró, no obstante, su esperanza de que Irlanda e Italia cambiaran de opinión y se unieran al nuevo sistema.

Arriba

CHINA: LA HORA DEL CAMBIO

● Un amplio reportaje sobre el gran giro que está experimentando el país

LONDRES

De nuestro corresponsal,
SANDRO ARMESTO

Ayer anunció un presupuesto de 15.000 millones para la microelectrónica aplicada

DUROS ATAQUES A LA POLITICA ECONOMICA DE CALLAGHAN

◆ Hoy, debate sobre las sanciones a las empresas que no cumplan los topes salariales impuestos por el Gobierno

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—En una decisión que ha sorprendido a todos los observadores políticos, el primer ministro británico anunció ayer un presupuesto extraordinario, 15.000 millones de pesetas, para desarrollar en tres años un ambicioso programa de microelectrónica aplicada. Con él se logrará lanzar a la industria de las islas minicomputers a bajo precio, que lograrán automatizar grandes sectores industriales, incluso los más insospechados, como, por ejemplo, el servicio de bebidas en una barra.

La decisión del «premier», anunciada en cierta medida en su discurso al Congreso Laborista en septiembre, ha sido acogida con notable escepticismo en las filas sindicales. Aunque la medida se presenta como una opción de futuro y una elección que anticipa el progreso, las Trade Unions parecen preocupadas por las consecuencias inmediatas, que a buen seguro no diferirán de un incremento notable en la tasa de desempleo.

El mundo financiero acogió, sin embargo, la noticia con desmesurado optimismo. A pesar de que el Reino Unido decidiera el martes no sumarse al nuevo sistema monetario europeo, la Bolsa londinense subió ayer casi cuatro puntos, sin duda imputables al anuncio del «premier». Con ello, las consecuencias de la negativa de Bruselas parecen ceñidas al campo político, llamadas las protestas empresariales a base de este presupuesto extraordinario para la microelectrónica.

En el Parlamento, la señora Thatcher dio rienda suelta a toda su caballería para debelar la política económica del Gobierno. «El fracaso de Gran Bretaña, nuestro no en Bruselas —dijo la líder de la oposición— es un día triste para Europa, y es el enésimo ejemplo de la falacia socialista, y de lo que ésta ha-

ce en el Reino Unido.» Otros diputados conservadores pidieron la dimisión de medio Gobierno, el «premier», e incluso numerosos subsecretarios y directores generales de los departamentos económicos.

También el portavoz liberal en materia, John Pardo, atacó duramente al Gobierno, centrándose en su ministro de Hacienda, el canciller del Exchequer, al que definió en una entrevista televisada como «ilustre burro». Para el diputado liberal no es grave el hecho de no entrar en el nuevo sistema, sino las circunstancias. Léase la política económica del Gobierno, que han llevado a que tal decisión fuera rentoria. «No es que no hayamos querido entrar —dijo—, sino que no podíamos, y si pudiéramos, no nos habrían dejado».

Todo ello llega en un momento bastante delicado para el Gobierno, pues esta noche tendrá que enfrentarse contra la oposición y numerosos francotirado-

res de sus propios Bancos, a juzgar por las previsiones, en el debate sobre las sanciones a las empresas que concedan incrementos salariales por encima del tope gubernamental del cinco por ciento. La moción se planteaba como una cuestión puramente técnica, pues el Parlamento no tiene instrumentos adecuados para controlar si el Gobierno sanciona o no a estas empresas (por ejemplo, concediendo a otras firmas los suministros oficiales), pero no cabe duda de que Callaghan teme una sonora derrota en Westminster en un momento en el que su relativa minoría parlamentaria no le aconseja desde luego alegrías de este tipo.

El mayor problema está en la vuelta de los francotiradores laboristas. De las casi treinta derrotas del Gobierno en la legislatura del pasado año, nada menos que veintiocho fueron debidas a la nula disciplina de voto del partido del Gobierno. Circunstancia que sin duda no tiene igual en ningún otro parlamentarismo occidental. Este año de momento estos problemas parecían haberse mudado de bando; recuérdese que 114 «tories» votaron contra las sanciones a Rhodesia, dejando a la señora Thatcher y sus acólitos en el mayor de los ridículos.

Coincidiendo con unas duras críticas de Breznev

CEAUSESCU DEFIENDE EL DESARME

VIENA. (Efe-AP.)—El Presidente de la República Popular de Rumania, Nicolás Ceausescu, declaró, en un discurso —dado a la publicidad ayer, miércoles— que su país «actúa resolutivamente junto a los pueblos amantes de la paz en pro de la cumplimentación del desarme: del desarme nuclear en primer lugar».

La solución de Ceausescu fue pronunciada el martes, el mismo día en que el Jefe del Estado soviético, Leonid Breznev, amonestaba públicamente a Rumania, esgrimiendo el término «demagógicas», para calificar a las objeciones de Bucarest al incremento del potencial bélico de los Estados miembros del Pacto de Varsovia y de cada nación socialista de esta alianza defensiva.

Leonid Breznev no mencionó al Presidente Ceausescu por su nombre, pero la referencia a él y a su patria fue clara y desafortunada, hablando acerca de un aliado comunista, sin embargo, no parece que Ceausescu haya quedado impresionado por la increpación recibida del primer mandatario soviético. El discurso lo pronunció a los postres de una cena ofrecida en honor del líder etíope visitante, coronel Mengistu Maile Mariam. Versó en especial sobre «la mayor concentración militar de efectivos, arsenales, armas nucleares, incluidos en Europa».

Entrevista Breznev-Harriman

Leonid Breznev, secretario general del Partido Comunista de la URSS y Jefe del Estado soviético, recibió ayer, en el Kremlin, al estadista norteamericano mister Averell Harriman, que llegó a Moscú el pasado fin de semana, a fin de participar en los trabajos del Consejo Económico-Comercial Soviético-Norteamericano.



Con el cementerio de Highgate

LA TUMBA DE MARX, EN VENTA

LONDRES. (De nuestro corresponsal, S. Armesto.)—Definitivamente, Karl Marx no parece de moda en los últimos tiempos. Por si no bastante el repudio de la socialdemocracia occidental, ahora el concejo local de Camden, un barrio en el norte londinense, ha decidido adquirir el cementerio de Highgate, donde se encuentra la tumba del célebre pensador, para construir un parque, un bloque de apartamentos, dependencias municipales, y conservar un pequeño y selecto cementerio.

El camposanto se encuentra actualmente en penosas condiciones. El destartalamiento es tal, que los fascistas ya ni se atreven a ultrajar la tumba de Marx, cosa que se venía haciendo una media de diez veces al año desde la segunda guerra mundial, por temor a las gigantescas ratas, grietas, corrimientos de tierras, etc. El último «atentado» se produjo en junio del 77, cuando unos militantes del National Front cubrieron la gigantesca cabeza con pintura azul, blanca y roja, los colores de la Union-Jack.

Más penoso aún es el precio de la transacción. No es que el cementerio valiese mucho dado su presente es-

tado, ni que sean muy grandes, unos 37 acres, pero aún así, el Concejo de Camden ha pagado exactamente 37 libras; es decir, poco más de 5.000 pesetas, poco más o menos el precio de la edición de lujo inglesa de «El capital». Que el marxismo sufra una crisis de contestación en todo el mundo parecía un hecho probado, pero nadie creía que se pudiera llegar a este extremo...

Para compartir tal pena con Karl Marx, el cementerio de Highgate desaparecerá también con las tumbas de otros célebres pensadores, como el científico Michael Faraday, o el novelista británico John Galsworthy.

Elegido ayer, ocupará, asimismo, la cartera del Interior

HUERLIMANN, NUEVO PRESIDENTE SUIZO

BERNA. (Efe-Afp.)—Hans Huerlimann fue elegido ayer, por el período de un año, presidente de la Confederación Helvética. Huerlimann sucede en este cargo a Willi Ritschard.

El nuevo presidente de la Confederación Helvética es ya ministro del Interior. Desempeñará ambos cargos durante el próximo año.

Nacido el 6 de abril de 1918 en Walchwill (Cantón de Zug),

Huerlimann forma parte desde 1973 del Consejo Federal Helvético (Gobierno). Es diplomado de la Universidad de Friburgo, y obtuvo el título de abogado en 1945.

De 1947 a 1954, Huerlimann fue representante del Partido Conservador en el gran Consejo de Zug. En 1966, fue elegido miembro del Consejo de los Estados (Cámara Alta del Parlamento), escaño que ocupó durante ocho años.

Acordado en el Consejo de Europa

Nuevas medidas antiterroristas

ESTRASBURGO. (Efe.)—El refuerzo de las medidas antiterroristas, tanto a nivel nacional como internacional, fue preconizado por la comisión política del Consejo de Europa, según informaron el miércoles fuentes autorizadas en Estrasburgo.

Propone en particular la comisión que el Consejo de Europa trate de asociar a otros Estados europeos que no forman parte del organismo al acuerdo de Bonn, que prevé sanciones contra la piratería aérea y que se ejerza una disuasión política y económica contra los Estados que ayuden o alienten el terrorismo.

Nuevo intento USA de relanzar las conversaciones

VANCE VIAJA MAÑANA A ORIENTE MEDIO

● Llevará propuestas de la administración Carter para lograr un entendimiento egipcio-israelí

WASHINGTON. (Efe-Upi.)—El secretario de Estado Cyrus Vance, saldrá mañana hacia Oriente Medio para intentar romper el ciclo de estancamiento y desacuerdo en las negociaciones para un tratado egipcio-israelí, que dura ya tres semanas.

Portavoces del Departamento de Estado dicen que el Presidente Carter decidió enviar a Vance a Oriente Medio durante una reunión de la Casa Blanca celebrada el lunes por la noche después de leer el texto de una carta enviada por el primer ministro Menahem Begin, en la que al parecer rechaza una propuesta del Presidente egipcio Anwar el Sadat de fijar un programa para el establecimiento de Gobiernos locales en la Cisjordania y la franja de Gaza.

Tan sólo dieciocho horas antes de hacer el anuncio, funcionarios del Departamento de Estado desmentían de plano que Vance proyectara desplazarse a Oriente Medio. Este será su octavo viaje a la zona desde que tomó posesión de su cargo.

Vance irá acompañado de sus principales asesores, el embajador Alfred Atherton y el secretario de Estado adjunto Harold Saunders.

El secretario de Estado hará

escala en Londres para pronunciar un discurso sobre política norteamericano-europea. Vance saldrá el próximo domingo para El Cairo por línea aérea y posteriormente viajará también a Jerusalén. Su puesto durante una reunión ministerial de la OTAN en Bruselas será ocupado por el subsecretario Warren Christopher.

El portavoz del Departamento de Estado, George Sherman, dice que Vance tiene previsto volver a Washington a mediados de la próxima semana, pero funcionarios gubernamentales declaran que no descartan la posibilidad de que se añadan otras escalas al itinerario del secretario de Estado, incluso, quizá, una breve excursión entre Egipto e Israel.

Vance, según dicen funcionarios diplomáticos, llevará consigo algunas ideas de la Administración norteamericana para esquivar los obstáculos que han detenido las negociaciones a alto nivel.

Las fuentes dicen que Estados Unidos propondrán que se traten los temas más difíciles en un intercambio de cartas que se convertirían en parte vinculante del tratado global.

Existen planes para la construcción de cuatro colonias en

la ribera occidental ocupada del Jordán, pero Israel seguirá congelando su edificación durante la duración de las negociaciones de paz con Egipto, ha declarado ayer un alto funcionario del Gobierno.

El funcionario uno de los principales consejeros del primer ministro Menahem Begin, confirmó las informaciones aparecidas en los diarios «Haaretz» y «Maariv», que daban fe de los planes de inicio de construcción, dentro de dos semanas, de cuatro colonias en el valle del Jordán.

Enviado del Papa al Líbano

CIUDAD DEL VATICANO.—El Papa, Juan Pablo II, ha enviado ayer un emisario —cardenal Paolo Bertoli— al Líbano, «para que recoja, de forma directa, informaciones acerca de la situación actual y las posibles perspectivas de pacificación de aquel país», informa Radio Vaticano.

La emisora del Papa ha dado cuenta de las entrevistas que el cardenal Bertoli mantendrá con las principales autoridades del Gobierno, religiosas y otros líderes políticos.

IRAN: Cinco muertos el martes en Dayer

LIBERADO SANJABI, EL LIDER DE OPOSICION

◆ El Gobierno ha anunciado que el próximo sábado serán puestas en libertad 472 personas, y Jomeini ha dicho que no volverá

TEHERAN. (Efe-AFP.)—Karim Sanjabi, presidente del Frente Nacional iraní (oposición laica), ha sido liberado ayer tarde, y ha regresado a su domicilio, anuncia su partido.

Karim Sanjabi había sido detenido el pasado 11 de noviembre.

Mientras, las manifestaciones de protesta han adquirido una especial virulencia en la ciudad de Dayer, en el golfo Pérsico, donde cinco manifestantes murieron el martes en enfrentamientos armados con fuerzas del Ejército, informan ayer fuentes dignas de crédito.

Dayer se encuentra a poca distancia del conflictivo puerto de Bushehr, ciudad que alberga una importante base naval y donde empresas de Alemania Occidental construyen actualmente dos centrales nucleares.

Según las mencionadas fuentes de información, en Bushehr reinaba ayer la calma después de dos días de huelgas y manifestaciones con que los 50.000 habitantes de la ciudad protestaron contra la muerte del líder religioso jeque Abu Ashuri, abatido a tiros por la Policía el pasado lunes.

Según los informes, un representante del Ayatollah Shariet Madari llegó a Bushehr procedente de la ciudad santa de Gom para investigar la muerte del líder religioso jeque Ashuri. Su llegada coincide con los rumores, no confirmados, de que varios líderes religiosos fueron objeto de violentos ataques durante los incidentes de los últimos

días y de que fue arrestado el doctor Mohammed Beheshti, un destacado dignatario chiita que había anunciado que encabezaría una manifestación de protesta el próximo domingo.

Mientras tanto, en Teherán, unas 3.000 personas se congregaron ayer, después de las oraciones, en la zona del Bazar y recorrieron las calles lanzando gritos de protesta contra el Sha.

A la misma hora, en el cementerio, en las afueras de la capital iraní, miles de manifestantes organizaron un duelo por los muertos habidos desde el pasado viernes, cuyo número se cifra entre 60 y 1.500, según las fuentes de información.

Un portavoz del Frente Nacional ha confirmado que el máximo líder chiita de Teherán, Ayatollah Taleghani, convocó una marcha para el próximo domingo, día clave en las fiestas del «Moharram». El comité iraní para la defensa de los derechos humanos, por su parte, ha anunciado que prepara para el próximo sábado una «sentada» de veinticuatro horas ante el ministerio de Justicia para así celebrar el Día Internacional de los Derechos Humanos.

Amnistía

Con ese mismo motivo, el Gobierno militar ha anunciado que el Sha ordenó la puesta en libertad de 120 presos políticos para el próximo sábado. Esta amnistía especial del Día Internacional de los Derechos Humanos afectará también a otras 352 personas condenadas recientemente por los tribunales militares.

La huelga de los trabajadores del petróleo sigue extendiéndose. Fuentes próximas a la compañía nacional iraní de petróleo (NIOC) informan que la producción diaria ha descendido ayer a menos de tres millones de barriles, pero que las exportaciones no se han visto todavía afectadas por la huelga.

Jomeini no volverá

«Sólo regresaré a mi país cuando mi retorno pueda servir a la revolución.»

Esta es la respuesta del jefe religioso chiita, Ayatollah Jomeini, que reside actualmente en Francia, a la invitación formulada de manera indirecta por el primer ministro iraní, general Gholam Azhari, quien había dicho en Teherán que Ayatollah podía regresar «como cualquier otro iraní».

Evacuación de americanos y franceses

Las compañías norteamericanas han iniciado ayer una evacuación masiva de sus empleados y dependientes americanos al tiempo que se producen predicciones de «grandes disturbios» en los próximos cinco días. Por otra parte, medio centenar de franceses residentes en Teherán regresaron ayer a París a bordo de un avión fletado especialmente.

Sáhara Occidental

LA ONU RETOMA EL PROBLEMA

Si Marruecos aceptó por fin llevar a la organización de la Unidad Africana la discusión del problema del Sáhara occidental, cosa a la que se negó reiteradamente durante mucho tiempo, y en ese sentido va orientada la propuesta aprobada por el comité, es porque su diplomacia se ha movido entre los dirigentes africanos para granjearse un voto favorable. El «comité de notables» que se ha creado en el seno de la organización africana para dar solución al problema saharauí (cinco miembros) levanta algunas suspicacias. En teoría, según la Carta de la organización africana, la actual situación de Mauritania y Marruecos (invasión del territorio) es ilegal, por cuanto se deben respetar las fronteras coloniales, pero podría ser probable que el comité «ad hoc» de la OUA llegara a dictaminar la legalidad de la ocupación, sin tener en cuenta los derechos del pueblo saharauí a la autodeterminación. Por

otra parte, en la «cumbre» de la OUA, dada la composición ideológica de los países africanos, con una mayoría conservadora o reaccionaria, podría rechazarse la directriz de la ONU sobre todos los territorios no independientes de su derecho a la autodeterminación e independencia. Por eso tal vez la propuesta de Marruecos haya ido orientada hacia el marco continental y no el mundial.

La resolución presentada por Argelia era lógico que se aprobara, por cuanto está en la línea que siempre han marcado las Naciones Unidas y se remarca en su Carta.

Con todo, no hay que esperar una resolución (en uno u otro sentido) del problema para antes de un año. Mientras, el alto el fuego decretado por el Polisario hacia Mauritania puede quebrarse, dada la actitud de indefinición del nuevo régimen mauritano sobre el problema.

La situación argelina, sin una cabeza visible en su cúpula del poder por la enfermedad de Bumedíán, puede también influir en la cuestión saharauí, aunque sería muy difícil prever que el nuevo dirigente que surja en el país cambie de actitud con respecto al Sáhara.

Lo importante de todo esto es que las Naciones Unidas parecen retomar el problema y poner las vías para una solución.

Francisco GARCIA NAVARRETE

EL «Comité de Descolonización» de las Naciones Unidas, conocido como «Comité de los Veinticuatro», acaba de aprobar dos resoluciones sobre el Sáhara occidental, antiguo territorio de dominación española, presentadas cada una de ellas por Argelia y Marruecos, los dos países enfrentados por la actual situación del territorio.

La resolución presentada por Argelia y aprobada por el comité destaca «el derecho inalienable del pueblo saharauí a la autodeterminación e independencia» y reafirma la responsabilidad de la ONU «respecto a la descolonización del Sáhara occidental, de acuerdo con la Carta de la ONU».

La resolución presentada por Marruecos y apoyada por Mauritania (el otro país que se repartió el territorio, junto con Marruecos), «expresa su confianza en que el comité «ad hoc» de la OUA considerará todos los datos sobre la cuestión del Sáhara y convocará una reunión extraordinaria de la organización africana», al tiempo que invita a la OUA «a emprender una rápida acción destinada a encontrar un acuerdo justo en el problema del Sáhara occidental».

Las resoluciones aprobadas por el «Comité de Descolonización» no son de ningún modo contradictorias, sino que se complementan en cierta medida, por lo menos en el plano teórico. En la práctica posiblemente sea otra cosa muy diferente.

En el XXX aniversario de la declaración universal de los mismos

CARTER REAFIRMA SU POLITICA SOBRE LOS DERECHOS HUMANOS

● El Presidente resaltó los logros obtenidos por USA en este terreno a nivel internacional

WASHINGTON. (Efe-AP).—El Presidente de los Estados Unidos, James Carter, se ha arrogado éxitos en su política en pro de los derechos humanos, y ha declarado a este respecto:

—En tanto sea yo Presidente, el Gobierno de los Estados Unidos luchará por el cumplimiento de los derechos humanos. Ninguna fuerza de la Tierra puede separarnos de este compromiso.

«Los derechos humanos —prosigue el Jefe del Estado— constituyen el alma de nuestra política exterior, porque los derechos humanos son el espíritu de nuestra nacionalidad.»

Al argumentar que «la efectividad de nuestra política de derechos humanos era ahora un hecho establecido», el Presidente dijo seguidamente que aquella «había contribuido a (crear) un ambiente de cambio en muchos lugares».

Citó a continuación, como ejemplos «grosso modo», la puesta en libertad de presos políticos, una suavización de la brutalidad y «un movimiento hacia instituciones democráticas o del imperio de la ley».

La ocasión de este acto en la mansión presidencial, encabezada por el primer mandatario, ha sido la de conmemorarse el trigésimo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. Fueron invitados a la ceremonia unas doscientas cincuenta personas, entre líderes del activismo pro-derechos humanos, dignatarios del Gobierno de los Estados Unidos, así como senadores y diputados.

Carter denunció como Gobierno que practican la represión a

los de Camboya, Chile, Nicaragua, Unión Soviética, África del Sur, Uganda y Etiopía y dijo que su denuncia pública de esas violaciones «ha contribuido a una atmósfera de cambio en muchos lugares».

«Los derechos humanos cuentan en el carácter de nuestras relaciones con otros países», afirmó el Presidente norteamericano.

«Hacia aquellos regímenes que

«Los derechos humanos, garantizados en la URSS»

MOSCU. — Alexander Sujarev, viceministro de Justicia soviético, afirmó ayer que la Declaración Universal de los Derechos Humanos «ha resistido el paso del tiempo y conserva toda su importancia», en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en Moscú con motivo del 30 aniversario de la firma de esta Declaración.

Según Sujarev, los derechos humanos, y sobre todo «los económicos y sociales», están más garantizados en la Unión Soviética y en los demás países socialistas que en Occidente.

Prueba de ello es, para el vi-

viceministro de Justicia soviético, el hecho de que la nueva Constitución de la URSS recoge incluso «el derecho a la vivienda».

Para Sujarev, los recientes procesos contra los disidentes Yuri Orlov, Alexander Guinzourg y Chadansky, sentenciados a largos años de privación de libertad, se han desarrollado «conforme a la ley».

Finalmente, Alexander Sujarev concluyó que, treinta años después de la firma de la Declaración de los Derechos Humanos, «los soviéticos reconocen su influencia positiva sobre el progreso de la Humanidad».

La declaración a los periodistas la hizo tras haber dado a conocer funcionarios aliados que Brown —y el Gobierno del Presidente Carter— habían dado cuenta al Gobierno británico de esas reservas hace algún tiempo.

Brown, al bosquejar la política estadounidense, subrayó que Washington no vendería armas a China o a la Unión Soviética, diciendo que «no ponemos objeciones a que nuestros aliados vendan armas defensivas a la República Popular de China, pero las armas que puedan considerarse ofensivas deben considerarse muy cuidadosamente y ser objeto de consulta».

La declaración a los periodistas la hizo tras haber dado a conocer funcionarios aliados que Brown —y el Gobierno del Presidente Carter— habían dado cuenta al Gobierno británico de esas reservas hace algún tiempo.

Brown, al bosquejar la política estadounidense, subrayó que Washington no vendería armas a China o a la Unión Soviética, diciendo que «no ponemos objeciones a que nuestros aliados vendan armas defensivas a la República Popular de China, pero las armas que puedan considerarse ofensivas deben considerarse muy cuidadosamente y ser objeto de consulta».

Conflicto de Beagle

ARGENTINA DESMIENTE LA MEDIACION DEL PAPA

◆ Se han encontrado impactos de bala en algunos de los cadáveres encontrados en una mina de cal chilena

BUENOS AIRES. (Pyresa-Efe).—El Gobierno militar argentino desmintió el martes parcialmente, mediante un comunicado de la Secretaría de Información Pública, las versiones que indicaban se solicitaría la mediación del Papa Juan Pablo en el diferendo limítrofe argentino-chileno. El desmentido es sólo parcial, dado que el comunicado textualmente expresa en su parte final que «tales versiones no se ajustan a la realidad de los hechos».

En realidad, lo que parece querer desmentirse es que Argentina busque la mediación, figura jurídica ésta que siempre rechazó el Gobierno de Buenos Aires, pero no así que busque el «apoyo» o los «buenos oficios» del Vaticano con vistas a la negociación que los cancilleres de la Argentina y Chile, brigadier retirado Carlos Washington Pastor y Hernán Cubillos, respectivamente, realizará el próximo día 12, de la cual, según la campaña de acción psicológica que el Gobierno local hace por radio y televisión, saldrá «la guerra o la paz», dado que se considera muy improbable pueda haber nuevas instancias negociadoras tras esa reunión.

Chile: Impactos de bala en los cadáveres

SANTIAGO DE CHILE.—Testigos oculares afirmaron que algunos de los cadáveres rescatados del horno de la mina de cal abandonada, en los cerros de Lonquén, tenían impactos de balas, registrándose, además, huellas de proyectiles en las paredes.

El número de cuerpos rescatados no se ha confirmado, pero todos ellos han sido enviados al Instituto Médico Legal para su identificación. Los cuerpos fueron extraídos de los hornos de la mina abandonada en presencia de personas de la Vicaría de la Solidaridad de la Iglesia Católica y junto a numerosos efectivos de seguridad.

Esta labor prosiguió ayer a cargo de la juez Juana Godoy. Se informó que en el sitio, además de cadáveres, se extrajeron huesos, encontrándose, asimismo, vainas de proyectiles, restos de proyectiles y vestimentas. Todos estos elementos fueron fotografiados y certificados.

No se han proporcionado antecedentes de si los cadáveres rescatados correspondan a algunas de más de seis centenas de detenidos desaparecidos, denunciados por las autoridades eclesásticas a la justicia y al Gobierno.

Familiares de éstos reiteran su petición de una investigación seria y profunda, como nunca se ha hecho en el país, afirmando que «esas personas perecieron como resultado de un delito cuyos autores pretendieron encubrirlo mediante el ocultamiento de sus víctimas».

Venezuela: AD constituirá una firme oposición

CARACAS. (Efe).—El partido gubernamental Acción Democrática (AD) reconoció el triunfo del socialcristiano Luis Herrera Campins en los comicios presidenciales del domingo, y anunció que hará «una oposición firme» al nuevo Gobierno.

Gonzalo Barrios y Alejandro Izaguirre, presidente y secretario general, respectivamente, de AD, leyeron un comunicado en tal sentido del Comité Ejecutivo Nacional de su partido, y aseguraron que AD «se siente fuerte y digna frente al revés sufrido» y que no existe «el germen de la división» dentro de la organización.

Los altos dirigentes de AD señalaron que su partido está dispuesto a llegar a entendimientos parlamentarios con el socialcristiano COPEI para la elección de los integrantes de la Corte Suprema de Justicia, el fiscal y el contralor general de la nación, así como para aprobar reformas y leyes en el Congreso «que sean útiles al progreso y bienestar del país».

Según el último boletín oficial emitido ayer por el Consejo Supremo Electoral de Venezuela, el candidato del Partido Social Cristiano (COPEI) lleva hasta el momento 2.121.39 votos a su favor. Porcentaje, 46,78.

El candidato del Partido Acción Democrática, Luis Piñera Ordaz, va en segundo lugar, con 1.958.942 votos, lo que le da un porcentaje de 43,18.

El tercer lugar lo ocupa el candidato del Movimiento al Socialismo (MAS), José Vicente Rangel, con 233.627 votos, para un porcentaje de 5,15.

Japón: Debía haber sido nombrado primer ministro ayer

LA DESIGNACION DE OHIRA, APLAZADA HASTA HOY

● El retraso se debe a las divergencias existentes en su partido sobre la elección del secretario general del LDP

TOKIO. (Efe-AP).—La sesión del Parlamento japonés destinada a designar al nuevo primer ministro, Masayoshi Ohira, fue aplazada hasta hoy jueves debido a una agria divergencia entre políticos.

Un portavoz de la dieta japonesa ha dicho que la Cámara Alta y Baja se reunirán hoy, de acuerdo con una propuesta del Partido Liberal Democrático (LDP).

El principal obstáculo que ha motivado el aplazamiento de la sesión parlamentaria, prevista para ayer, fue una reunión de los seguidores del primer ministro saliente, Takeo Fukuda, que duró doce horas.

Los miembros de la poderosa facción parlamentaria de Fukuda estaban enfurecidos por el hecho de que Ohira nombrara a un miembro de su grupo para ocupar el cargo de secretario general del LDP, indican fuentes del partido.

Los seguidores de Fukuda arguyen que según el pacto de caballeros establecido en 1974, un nuevo primer ministro no puede elegir a un miembro de su propio grupo político para ocupar el citado cargo, el segundo más

importante en la jerarquía del LDP.

Sin embargo, fuentes informadas afirman que la crisis tiene raíces más profundas: la antigua rivalidad entre Fukuda y el antiguo primer ministro, Kakuei Tanaka.

Tanaka, que actualmente se encuentra bajo proceso por su presunta implicación en el escándalo de Lockheed, concedió el fuerte apoyo de su facción parlamentaria a Ohira en las elecciones primarias del mes pasado que derrotaron a Fukuda.

De acuerdo con la Constitución japonesa, Fukuda, que ayer anunció su dimisión junto con la de su Gabinete, seguirá siendo primer ministro hasta que Ohira sea oficialmente designado.

Reservas USA ante la venta de armas a China

BRUSELAS.—El secretario de Defensa de los Estados Unidos señaló ayer que su país tiene algunas reservas acerca de las proyectadas ventas de armas aliadas a China.

La declaración a los periodistas la hizo tras haber dado a conocer funcionarios aliados que Brown —y el Gobierno del Presidente Carter— habían dado cuenta al Gobierno británico de esas reservas hace algún tiempo.

Brown, al bosquejar la política estadounidense, subrayó que Washington no vendería armas a China o a la Unión Soviética, diciendo que «no ponemos objeciones a que nuestros aliados vendan armas defensivas a la República Popular de China, pero las armas que puedan considerarse ofensivas deben considerarse muy cuidadosamente y ser objeto de consulta».

DESARTICULADA UNA IMPORTANTE ORGANIZACION DE EVASION DE CAPITAL

MADRID. (Efe.)—Una importante red dedicada a la evasión de capitales, ha sido desarticulada por el servicio especial de vigilancia fiscal de la Dirección General de Aduanas, después de varios meses de investigación.

Los primeros responsables de la citada organización han sido detenidos y puestos a disposición del Juzgado número 3 de Madrid, que trata de los delitos monetarios. En un principio las personas encartadas son cinco, figurando entre ellas un conocido constructor de Zaragoza.

Según las informaciones obtenidas dicha organización disponía de diversos medios para colocar en cuentas corrientes en Suiza las cantidades que les entregaba sus «clientes», que eran de diversas provincias españolas. Por el momento se estima la cifra de 1.000 millones de pesetas como la cantidad evadida por la citada organización.

Cargamento de heroína intervenido en Barcelona

BARCELONA. (Efe.)—Un cargamento de heroína fue aprehendido el martes por el servicio de vigilancia fiscal del aeropuerto de Barcelona, a dos súbditos españoles que emprendían viaje al extranjero en un grupo turístico.

El cargamento se evalúa en una cantidad próxima a los doce millones de pesetas, según han informado fuentes competentes.

VALENCIA: Maltrataron a un menor

DETENIDOS UNOS ATRACADORES QUE COBRABAN "IMPUESTOS"

VALENCIA. (Efe.)—Dos jóvenes, que habían atracado a un menor, al que luego cobraban un «impuesto» semanal y maltrataron por retrasarse en el pago, han sido detenidos esta madrugada.

A las dos de la mañana, José Luis G. G., de diecisiete años, requirió a la Policía Municipal porque había visto por la calle a dos individuos que habían extorsionado, hace días, a un hermano suyo.

Los agentes detuvieron a Juan Manuel M. N., de veintidós años, y a Eduardo N. M., de die-

ocho. Estos, efectivamente, hace unos días asaltaron al hermano del denunciante, al que dijeron ser agentes de Policía, llevándolo a un lugar oscuro, donde le robaron el dinero y amenazaron para obligarle a que les pagara una cantidad semanalmente.

Como algunas semanas falló en este «impuesto», fue maltratado, quemándole los detenidos las manos con cigarrillos, ya que sabían que su víctima es delincuente habitual contra la propiedad, por lo que no se atrevía a denunciar.

TRIBUNALES

SENTENCIA POR HOMICIDIO, CONFIRMADA POR EL SUPREMO

MADRID. (Efe.)—La Sala Segunda del Supremo confirmó la sentencia de la Audiencia Provincial de Oviedo que condenara a Enrique Bautista Dual, como autor de un delito de homicidio con alevosías de no haber tenido intención de producir un mal tan grave como el causado y de arrepentimiento espontáneo, a siete años de prisión.

Con su tía Ascensión Dual Jiménez y con Nieves Castiñeira Iglesias, en la vivienda primero, izquierda, de la casa número 7 de la calle de Rufo Rendueles, de Gijón, convivía Enrique. De la vivienda era titular Ascensión, y con Nieves hacía Enrique vida marital. Tenía Enrique veintitrés años; Ascensión, treinta y dos, y Nieves, dieciocho.

En la madrugada del 9 de agosto, hacia las dos y cuarto, fue Enrique a buscar a Nieves al establecimiento donde trabajaba, como era habitual, esa vez con un coche que le había sido prestado. Nieves era camarera en el club Balf, instalado en la calle de León XIII. Cuando llegó, le dijeron que Nieves se había marchado ya, con Ascensión y un hombre que esperaba a las mujeres. Partió Enrique en busca de ellas, encontrándolas en las cercanías de los jardines del Náutico, y discutió de manera violenta con Nieves, bajo efectos de celos. Durante la disputa, para escarmentar a la muchacha, no con intención más grave, clavó a su amante una navaja o estilete en el lado izquierdo del pecho, pero la lesión le interesó el paquete de grandes vasos, y la agredida falleció poco después. Antes del desahuce, Enrique, al ver la hemorragia padecida por Nieves, corrió a la Casa de Socorro, donde ya la víctima ingresó cadáver, y él no se identificó. Se encontró Enrique con un amigo, a quien pidió, apenado, que fuese a la Casa de Socorro a enterarse del estado de Nieves. Aquella misma madrugada era detenido Enrique.

Madrid

SE SUICIDA UN NIÑO DE DOCE AÑOS

* El cadáver apareció colgando de una litera en su casa

Colgado de una litera y con un cinturón en el cuello, fue hallado el niño de doce años Antonio Zacarías Pérez. Su madre lo descubrió después de llamarle repetidamente sin encontrar ninguna respuesta.

El suceso ocurrió en la pasada tarde del martes, en un piso de la plaza de los Príncipes de España, número 2, de Alcorcón, cuando doña Mercedes Romero fue a la habitación de su hijo Antonio. Esta se encontraba cerrada y el chico no contestaba, por lo que parece ser que utilizó un alfiler para conseguir abrir la puerta. Se encontró al muchacho colgado de la litera, lo bajó de allí y lo tendió en un sofá y seguidamente fue a avisar a un vecino que es médico, pero nada se pudo hacer porque ya estaba muerto.

Los motivos del suicidio de Antonio no son muy claros, porque parece ser que el ambiente familiar era bastante estable. No obstante, pudiera ser que el infortunado muchacho se encontrara agobiado por problemas escolares.

Detenidos por tráfico de drogas y corrupción de menores

Dos individuos fueron encontrados en una casa semiderruida, junto con una chica de quince años, a la que, en unión de una amiga de la misma edad, habían suministrado diversas pastillas de un fármaco de alto poder anfetamínico mezclado con cerveza.

Se trata de Pascasio Alvarez Iglesias y Francisco Javier Casado González, de veintidós y veinte años, respectivamente. Estos hicieron ingerir a una de las muchachas ocho comprimidos y a la otra seis. Asimismo, los dos detenidos indujeron a fumar un cigarrillo de marihuana a cada una de ellas.

Por causa de todo lo que había tomado, una de las jóvenes quedó inconsciente, con síntomas de incoordinación motora.

Los dos detenidos habían recorrido una docena de farmacias para lograr que les fueran dispensados los productos farmacéuticos que solicitaban, ya que éstos deben obtenerse mediante la presentación de la oportuna receta médica. Pero, pese a todo, consiguieron uno de los pedidos.

Los detenidos han sido puestos a disposición judicial, teniendo Pascasio Alvarez antecedentes por atraco, robos, daños y, además, el Juzgado de la localidad de Mieres decretada orden de busca y captura contra su persona. Por su parte, Francisco Javier Casado carecía de antecedentes.

Fernando DELGADO

BARCELONA:

FALSIFICARON TALONES BANCARIOS POR VALOR DE 45 MILLONES

● Uno de los implicados está detenido, mientras que el otro se encuentra huido en Méjico

BARCELONA. (Europa Press.)—La Policía de Barcelona ha detenido a don Enrique del Rosal, como presunto coautor, de una estafa por falsificación de talones bancarios a la empresa Amp Española, S. A., por valor de unos 45 millones de pesetas.

Un representante de la empresa presentó denuncia en la Comisaría de Pueblo Nuevo el pasado 15 de marzo.

Desde el primer momento, según una nota de la Policía, las sospechas recayeron sobre el jefe de contabilidad de la empresa, que en unión de Enrique del Rosal Plou había abandonado el territorio nacional dos días antes de que se formulara la denuncia, dirigiéndose a Méjico.

Las sospechas anteriores se confirmaron, teniéndose noticias de que uno de los implicados había regresado a España, por lo que se redobló la vigilancia, consiguiéndose la detención de Enrique del Rosal Plou, de veintiséis años de edad, en un bar de la Verneda, quien fue trasladado a esta Jefatura Superior.

Del Rosal manifestó que se había marchado a Méjico en unión del jefe de contabilidad de la empresa, llamado Miguel Angel Vilches Rofa, quien le había indicado que no le quedaba otra alternativa, puesto que de

un momento a otro iban a surgir complicaciones y ser descubiertos en sus ilícitas manipulaciones.

Vilches, según se desprende de las declaraciones del detenido, actuaba en la empresa, valiéndose de su condición de contable, duplicando o sustrayendo talones de pago, talones que ingresaba a través del detenido en una cuenta corriente, abierta a nombre de una sociedad ficticia, cuyo titular era Enrique del Rosal, quien posteriormente entregaba el importe de los mismos al citado Vilches. Por ese procedimiento han sido estafados a la empresa unos cuarenta y cinco millones de pesetas.

Se continúan gestiones para lograr la detención del contable de la empresa, quien según todos los indicios aún se encuentra en Méjico.



VEINTIUN SUPERVIVIENTES AL ESTRELLARSE UN BIMOTOR

Un niño de ocho meses, que se encuentra entre los 21 supervivientes del avión que se estrelló en las proximidades de la ciudad de Walden, en el Estado de Colorado, es confortado por un miembro de los equipos especiales de rescate. El avión, un bimotor de la compañía Rocky Mountain Airlines, perdió contacto con tierra mientras realizaba un vuelo con destino a la estación invernal de Denver y fue localizado a 3.500 metros de altura en una zona montañosa cubierta de nieve. Las autoridades manifestaron que los supervivientes pasaron diez horas a la intemperie a temperaturas bajo cero y rodeados de nieve. En el avión siniestrado viaaban 22 pasajeros. (Foto Efe.)

EL PODER DEL MITO

Título: «Sucedió entre las 12 y las 3».—Título original: «From Noon till Three».—Nacionalidad: norteamericana.—Director: Frank D. Gilroy.—Guión: Frank D. Gilroy.—Fotografía: Lucien Ballard.—Música: Elmer Bernstein.—Color De Luxe y Panavisión.—Principales intérpretes: Charles Bronson, Jill Ireland, Douglas V. Fowley, Stan Haze, Damon Douglas, Héctor Morales, etc.—Distribuida por C. B. Films.—Estrenada en los cines Carlton y Luchana.

Valoración: 4

La película plantea, en el terreno de la ficción y en tono de comedia, el mismo tema que planteó Arthur Penn en su primera película sobre Billy el Niño: la superioridad y el triunfo del mito sobre la realidad, así que el mito se ha puesto en marcha y ha captado adeptos. Pero mientras el propósito de Penn era desmitificador y ambicioso, el de Gilroy no supera los límites del honesto esparcimiento. Y si en el filme de Penn el Oeste era imprescindible, aquí es un recurso, porque el Oeste lo aguantaba todo.

Lo malo para «Sucedió entre las 12 y las 3» es que si su planteamiento literario es impecable, su plasmación cinematográfica es meramente ilustrativa del texto, de tal manera que el resultado final es doblemente literario, porque Gilroy se conforma con retratar sin más lo que había escrito anteriormente, razón por la cual la película es una vulgar narración cinematográfica de una vulgar narración litera-

ria, se dilapidan situaciones que habrían exigido una participación mayor del cine en su planteamiento final, y la torpeza malogra las posibilidades que se ofrecían. Hay trozos de la película que están de verdad tan mal hechos, y son tan prescindibles, que hasta fueron suprimidos en la versión de la película que circula en el país de origen (da-

to que agradezco a Manolo Alcántara). Lo cual no obsta para que el tema de la película y su planteamiento literario resulte agradecido. La película quiere demostrar, deleitando, que cuando un mito se pone en pie, ni sus propios inventores pueden derribarlo y perecen en el intento.

Si Gilroy es un director absolutamente vulgar y mayormente torpe, al menos ha sabido buscar la eficaz colaboración de Charles Bronson —y, con menos intensidad, la de Jill Ireland—, que da rostro, simpatía y presencia a lo que es una demostración más que un conflicto.

Marcelo
ARROITA-JAUREGUI

MUSICA

ECOS DE VISCONTI

El director y compositor italiano Franco Mannino es conocido, además de su actividad concertística, por dirigir, arreglar y componer música para los filmes de Luchino Visconti («Muerte en Venecia», «Ludwig»,

«El inocente», etc.). Con esa aureola se ha presentado esta semana ante la orquesta de RTVE y ha conseguido un notable éxito por sus cualidades musicales y, sobre todo, su simpatía personal. Hay que agradecerle sobre todo la ejecución de un programa interesante y nada trillado que comprendía obras de Rossini, Roussel y Debussy. La «Sonata a cuatro n. 3», de Rossini, obtuvo una versión viva y alegre, con buenas actuaciones solistas de Kriales, Ibarra, Correa y Robles. Menos convincente fue, en cambio, su traducción de las «Imágenes», de Debussy, que tenían el interés de contener, además de la habitual «Iberia», las rara vez interpretadas en España «Gigas» y «Rondas de primavera», con las que compone un maravilloso tríptico. A la versión, aceptable en todo caso, faltó a veces transparencia y otras sentido poético. Y es que Mannino, que posee un gesto amplio, no es siempre muy claro marcando y las obras no estaban excesivamente depuradas, aunque obtuvieran una óptima acogida.

Lo mejor del concierto fue sin duda la magnífica versión del «Concierto», de Albert Roussel. Esta obra, compuesta en 1927 y escasamente conocida en España, es de una gran dificultad y un interés moderado pero suficiente para que deba ser conocida. Tuvo como solista al gran pianista español Joaquín Achúcarro, que nos pareció encontrar, se en la cumbre de su madurez. Achúcarro, que acaba de publicar un interesante disco Falla con las «Noches» y la doble versión para clave y piano del «Concierto», se mostró plétorico de medios técnicos y muy eficaz interpretativamente, dando una verdadera lección de cómo hay que tocar un concierto que exige a la vez fuerza y delicadeza y cuya técnica es compleja e incómoda. El solista bilbaíno fue aclamado con insistencia con toda justicia. Con él compartieron el éxito Mannino, que acompañó francamente bien, y la orquesta, que tuvo un buen rendimiento. Fue el más alto punto de la sesión.

Tomás MARCO

TOROS

Comentarios a la temporada

RAZONES DE AYER PARA UN PROBLEMA DE HOY

No vamos a decir que la actual estructura del toreo condene la continuidad de éste de una manera directa e inmediata, porque bien puede verse lo contrario desde que hace ya más de diez años se consolidó el despropósito de que las corridas de toros superaran el número de las de novillos con picadores, sin que ese público de fechas fijas, mantenedor de todas las ferias y, por tanto, de la economía sustancial de la fiesta, se diera por interesado.

No, en todo lo que el toreo tiene de espectáculo comercial, y es muchísimo, el riesgo no se ve, e incluso cabe negarlo a la vista de los números equívocos de esta temporada, los peores, por cierto, de las dos últimas décadas, en la suma de las corridas de toros y de las novilladas con picadores que, con unos ochocientos veinte festejos, baja, cuando menos, cerca de cincuenta respecto a cualquiera de los años posteriores a 1960, quedándose lejos de los más, que rebasaron los mil, y hasta los mil cien. Aun así, la mantenida asistencia del público, dentro siempre de los marcos feriales, justifica la alegría de las empresas a la hora de los carteles, despreocupándose de las novilladas, de rentabilidad nula, y apoyándose en modestísimas corridas de toros que, con un presupuesto poco mayor que el de aquéllas, permiten mayores precios y atraen a más espectadores. Tenemos, pues, que la lógica de la taquilla y la perseverancia del público festero, se alzan poderosas a favor de lo que para algunos cae en la sinrazón, apunta a la decadencia y nos llama a continua campaña, sin resignarnos a verlo como una causa perdida.

Si hace diez años de la dicha consolidación del despropósito que volvió del revés el buen orden taurino, no menos cumple nuestro preocupado interés por un problema que se veía venir, como bien vale repetirlo con estas razones antiguas, con estas razones de aquél entonces: «En los últimos años las novilladas han padecido un descenso sistemático y sintomático, mientras las corridas de toros conocían un auge numérico, absurdo y contradictorio. Si el escalafón de los matadores de alternativa se nutre exclusivamente, por ley natural, de una selección del de los novilleros, no hay como padecimiento lógico en que a menos novilladas sean más las corridas de toros... ¿Cómo se entendería un régimen de enseñanza en que por cada escuela primaria hubiera dos institutos y cuatro universidades? ¿De dónde saldría el claustro de profesores y el alumnado de éstas? ¿De un fondo de analfabetos?... Pues bien, la realidad presente del toreo es la expuesta y no otra.

¿A que no parecen razones con casi diez años de antigüedad? Miren, lean, es-

tudien ustedes los balances y las estadísticas de la temporada de hogaño y comprobarán que la cuestión sigue, desgraciadamente, igual en el fondo, aunque, eso sí, con una extraña salud formal que le permite no sólo mantenerse, sino incluso hacer pinitos y hasta alardes de descaro y ofensivo crecimiento. Pero una cosa es la vigencia de unos hechos consumados y suficientemente asistido por la fuerza de los números, y otra que renunciemos a la denuncia de la falsedad y la inestabilidad de la situación y, en suma, del riesgo que, a pesar de su firme y rica apariencia, entraña para la fiesta y que puede declararse en cualquier momento.

Basta reparar en los nombres de los toreros que han mandado en la temporada, copando las grandes ferias y, naturalmente, los más y mejores contratos, para que el mero avispadillo se sienta alarmado: Niño de la Capa, José María Manzanera, Dámaso González, Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel, Francisco Ruiz Miguel, José Luis Galloso..., con un mínimo de cincuenta corridas por coleta, llevan un innegable —e íbamos a decir, y decimos, inevitable, porque también vale— aire de veterania a la cabeza del escalafón. Si, veteranía, de todos y de cada uno, pues el que menos ya ha cumplido siete temporadas como matador de toros. ¿Nos damos cuenta de lo que esto quiere decir? Ni más ni menos que SIETE AÑOS EN BLANCO, tiempo sin que la novillería haya granado un nombre, ni uno sólo, con fundamento, con oficio, con profesionalidad, que le hagan acreedor a insertarse en el amplio grupo de las figuras, en el que, dicho sea en verdad, no son todos los que están. Y no se hable de padrinos, de favores, de monopolios, porque muchos, muchísimos de los que se cayeron al foso el día en que dieron el salto de escalafón, que para ellos resultó en el vacío, contaron con muy prestigiosos, largos y generosos apoderamientos. No, la culpa mayor, casi la única culpa, hay que buscarla todos en el abandono, en la precariedad en que se desenvuelve la novillería. Y sentírnos culpables y hacernos responsables, con decidido propósito de enmienda.

José Antonio MEDRANO

GAS MADRID, S. A.

A V I S O

Ponemos en conocimiento de nuestros usuarios que el próximo sábado día 9 permanecerán cerrados todos los servicios para atender al público.

Al igual que en días festivos, continuará funcionando de ocho a trece horas y de quince a dieciocho treinta horas la Sección de Averías, a la que pueden dirigirse llamando al teléfono:

2 32 28 00

De forma permanente, y en exclusiva en las horas nocturnas y en días festivos, nuestro servicio de emergencias les atenderá en el teléfono:

2 65 12 08

AYUNTAMIENTO DE OVIEDO
CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: El Ayuntamiento de Oviedo convoca concurso para contratar la conservación y control de funcionamiento de las instalaciones semafóricas de la circulación situadas en el término municipal de Oviedo, dependientes de este Ayuntamiento, y las que se instalen en lo sucesivo.

PRECIO DEL CONTRATO: El precio del contrato será el que resulte del acuerdo de adjudicación, en relación con lo establecido en la cláusula 10. 3.2. f), del pliego de condiciones económico-jurídicas, en el pliego de condiciones facultativas y en la proposición del adjudicatario.

PLAZOS DEL CONTRATO: El contrato tendrá un plazo de vigencia de tres años, pudiendo prorrogarse mediante acuerdo expreso del Ayuntamiento Pleno y conformidad del contratista por plazos de un año, hasta un máximo de siete prórrogas.

PRESENTACION DE PLICAS: En la Unidad Administrativa de Contratación y Patrimonial de la Secretaría del Ayuntamiento de Oviedo, en las horas de 10 a 13, hasta el día 28 de diciembre de 1978.

OTROS DETALLES: En el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 27 de noviembre de 1978.

Oviedo, 29 de noviembre de 1978.—El Secretario General (firmado), Luis Arce Monzón.

Falleció cinco días después de cumplir los cien años

HOY SEPELIO DEL ACADEMICO GARCIA DE DIEGO

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ha fallecido en Madrid, a la edad de cien años, el académico de la Lengua, crítico literario, filólogo y pintor don Vicente García de Diego. El señor García de Diego, que días pasados fue agasajado con motivo de su cien aniversario, había manifestado a sus íntimos amigos y colaboradores el deseo que tenía de llegar a ser centenario, deseo que vio cumplido, aunque cinco días después una enfermedad súbita le causó la muerte. El fallecimiento ha causado una profunda impresión en los medios intelectuales y culturales de toda España y en la Academia de la Lengua se están recibiendo innumerables telegramas y llamadas para expresar su condolencia a la corporación.

El sepelio de don Vicente García de Diego se verificará hoy jueves, a las 11,45 horas, desde la iglesia de los Jerónimos, donde antes se oficiará una misa de «corpore insepulto». Tras el fallecimiento de García de Diego, el decano en edad de la Real Academia Española es el filólogo Tomás Navarro Tomás, de ochenta y cuatro años, que vive desde hace tiempo en los Estados Unidos.

Respecto a los académicos electos que no han tomado posesión de sus sillones la situación es ésta: aún no han leído sus discursos de ingreso Pedro Sainz Rodríguez, el teniente general Díez Alegría ni Carmen Conde.

Datos biográficos

Don Vicente García de Diego nació en Vinuesa, Soria, el 2 de diciembre de 1878.

Estudió el Bachillerato en Soria, ciudad de la que fue gobernador militar su padre, el general Juan José García. Se licenció en Filosofía y Letras en la Universidad de Zaragoza.

En 1903 obtuvo, por oposición, la cátedra de latín y castellano en el Instituto de Pontevedra, y un año después contrajo matrimonio. De 1905 a 1916 fue catedrático de latín en el Instituto de Burgos, de donde pasó al de Zaragoza.

En 1919 se incorporó al cuadro de catedráticos del Instituto Cardenal Cisneros, de Madrid; fue director de este centro durante diez años, de 1932 a 1942, y permaneció en él hasta su jubilación en diciembre de 1948.

El 18 de marzo de 1926 fue elegido numerario de la Real Academia Española, para cubrir la vacante dejada por Adolfo Bonilla Martín. El 7 de noviembre de ese mismo año leyó su discurso de entrada, que versó sobre «Problema etimológicos», y fue contestado por Ramón Menéndez Pidal.

El 23 de diciembre de 1943 fue nombrado bibliotecario perpetuo de la Real Academia, sucediendo en este cargo a Ricardo León y Román.

Como agregado en la Universidad Central, ha dado algunos cursos de latín y dialectología española.

Trabajó en el Centro de Estudios históricos; era miembro del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y director de las revistas «Filología Española» y «Dialectología y Tra-



dicciones Populares», que publica dicho organismo.

Vicente García de Diego era el decano de los académicos y poetas españoles. En diciembre de 1976 el Instituto de España, que agrupa a todas las Academias, le rindió un homenaje por

su antigüedad académica. Un año después, en diciembre de 1968, la Real Academia le tributó otro con motivo de su noagésimo cumpleaños.

En diciembre de 1972, el entonces Ministro de Trabajo, Licio de la Fuente, le impuso la medalla de oro al Mérito en el Trabajo.

Es miembro correspondiente de la Real Academia Gallega, de la Academia Portuguesa y de varias otras hispanoamericanas.

Erudito, crítico literario, pintor, filólogo, su producción es muy extensa. Entre sus obras caben destacar: «Notas sobre el latín vulgar español» y «Antología latina» (1904); «Elementos de gramática histórica gallega» (1909), «Interjecciones demostrativas» (1917), «Gramática histórica latina», «Gramática histórica castellana», «Manual de gramática castellana» (1921), «Contribución al diccionario etimológico español», «Caracteres fundamentales del dialecto aragonés», «Literatura latina y antología» (1927), «El lenguaje en la escuela» y «Diccionario de voces naturales».

Para recoger su premio

EL NOBEL BASHEVIS SINGER, EN SUECIA

ESTOCOLMO. (Efe-UPI.)—El escritor Isaac Bashevis Singer, el autor judeo-americano en lengua «yiddisch» (hebreo-alemán), que obtuvo el Premio Nobel de Literatura 1978, llegó ayer, miércoles, a esta capital, para asistir el domingo 10 del corriente, a los actos de recepción de los instrumentos alegóricos y de la dotación pecuniaria del galardón.

Isaac Bashevis Singer admitió sonriente ante los periodistas que él estaba contento y feliz de recibir el premio, que tiene una dotación de 725.000 coronas suecas (equivalentes a 173.000 dólares y a 11.573.000 pesetas), pero agregó:

«Me siento como una persona que haya recibido más de lo que ha merecido».

«Yo estaba dispuesto a vivir una vida sin el premio —explicó a los reporteros que le rodeaban, en un inglés con fuerte acento neoyorquino—. Siempre pienso en Dosyewsky y otros, que no consiguieron tal galardón».

En respuesta a la pregunta de un periodista, el autor judeo-americano respondió que él no podría ni sabría considerar cuál de sus libros sería el mejor:

«Si usted tiene seis hijos, que uno de ellos lo elija», contestó literal y concretamente al redactor de Prensa.

Luego, Singer dijo que él no creía que el hecho de que él escribiera en una «lengua oscura», como el yiddish, fuese un problema.

«Miren a Shakespeare —razonó—. Cuando él escribía (sus obras) muy poca gente fuera de Inglaterra hablaba el inglés; sin embargo, lo hizo muy bien».

El laureado autor judeo-americano —que nació en Polonia, pero que emigró a los Estados Unidos en 1935— declaró que él es muy norteamericano, pero añadió que se siente tremendamente preocupado por los problemas de Israel y de Polonia.

MARBERIA, S. A.

CAMBIO DE DOMICILIO

Dentro de la misma población de Madrid, de la calle Velázquez, núm. 76, a la calle María de Molina, núm. 39, lo que se hace público de acuerdo con el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 15 de noviembre de 1978.

MINISTERIO DE CULTURA

RADIOTELEVISION ESPAÑOLA MESA DE CONTRATACION

El «Boletín Oficial del Estado» número 288, de fecha 2 de diciembre del corriente, publica anuncio por el que se convoca concurso para adquisición de una partida de cintas para video cassette, con destino a TVE en Madrid, por un importe de pesetas 3.822.000.

El plazo de presentación de ofertas finaliza a las 13 horas del día 28 de diciembre de 1978, y la apertura de pliegos tendrá lugar el día 30 del mismo mes, a las 13 horas.

Madrid, 5 de diciembre de 1978.

SENTIMIENTO DEL AYUNTAMIENTO POR LA MUERTE DE JUAN ESPLANDIU

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Alcalde de Madrid, don José Luis Alvarez, ha propuesto en la reunión de la Comisión Municipal de Gobierno, celebrada en la mañana de hoy, que conste en acta el sentimiento de la Corporación por la muerte del pintor Juan Esplandiu, de cuya obra madrileña hizo un gran elogio.

El Alcalde de Madrid, tras elogiar la figura del pintor desaparecido, lamentó que por dificultades de interpretación de las normas reguladoras para nombramientos de Cronista de Villa, hubiese impedido prosperar el deseo del señor Alvarez de que Juan Esplandiu hubiese pasado a formar parte del citado Cuerpo.

Los miembros de la Comisión Municipal se adhirieron unánimemente a esta propuesta del Alcalde, quien también pidió que se le concediese la Medalla de Oro, a título póstumo. Asimismo, la Comisión Municipal de Gobierno, por unanimidad, hizo suya esta propuesta y acordó se iniciase el expediente preceptivo para su concesión.

Por su parte, el concejal señor Horcajo solicitó que una calle del distrito municipal que él preside lleve el nombre de Juan Esplandiu, y otra, el de Marqués de Lozoya, en homenaje al académico e historiador fallecido hace algún tiempo.

Por su labor cultural en pro de España y Venezuela

DISTINCIONES A LUIS AUGUSTO ARCAJ

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El escritor venezolano Luis Augusto Arcay, asesor cultural de la Embajada de Venezuela en Madrid, ha sido condecorado con la orden Andrés Bello, por el embajador de su país, doctor Ernesto Santander.

Durante el acto, el doctor Santander destacó la importancia de la distinción otorgada por el Gobierno de su país a un venezolano destacado por su servicio a las Letras y a la cultura. Esta distinción venezolana venía a sumarse a otra, la Gran Cruz de Caballero de la Orden del Mérito Civil, también por su labor cultural en pro de los dos países, España y Venezuela.

En el acto estuvieron presentes numerosas personalidades literarias, como Rafael Morales, García Nieto, Carlos Murciano, Dalmiro de la Válgoma, Emilio Laiz Campos, José Luis de Azcárraga, etc.

Luis Augusto Arcay ha ganado recientemente el premio de poesía de Ciudad Real 1978 y es autor, entre otros libros poéticos, de «Corolas sobre el viento» y «La alberca encantada» y de los libros de prosa «Poliedro», «El romero de Madrid» y «Madrid y su duende».

unicef felices pascuas.



En nombre de millones de niños le felicitamos y le damos las gracias por su ayuda.

FELICITE CON TARJETAS DE UNICEF
DE VENTA EN TODAS LAS OFICINAS DE CORREOS
Y EN LAS DELEGACIONES PROVINCIALES DE LA ASOCIACION UNICEF

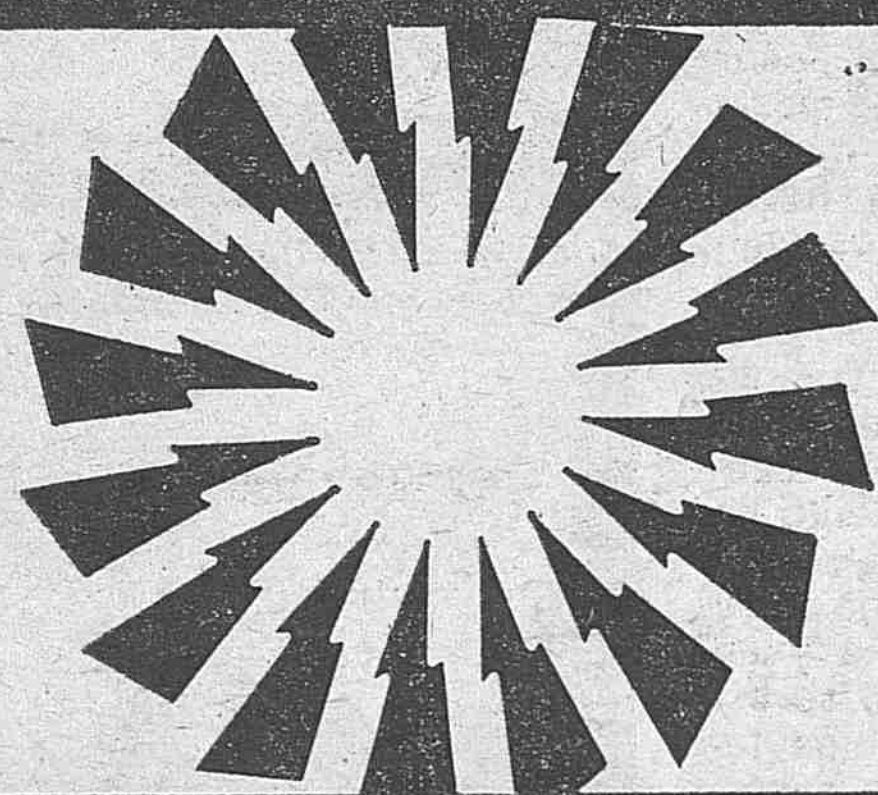
unicef

Mauricio Legendre, 36. MADRID

La publicidad de UNICEF es gratuita

CALENDARIO DEL CONTRIBUYENTE

Durante el mes de DICIEMBRE
le interesa recordar especialmente:



PAGO DE IMPUESTOS

• LIQUIDACIONES

— Las liquidaciones notificadas entre los días 1 y 15 de noviembre pueden abonarse sin recargo hasta el día 11 de diciembre. Pasada esta fecha, y hasta el día 26 de diciembre, se abonará un recargo del 5 por 100.

— Las liquidaciones notificadas entre los días 16 y 30 de noviembre, pueden abonarse sin recargo hasta el día 26 de diciembre. Pasada esta fecha, y hasta el día 10 de enero, se abonará un recargo del 5 por 100.

— **EXCEPCION.**—Estos plazos no se aplican a las liquidaciones de los Impuestos de Sucesiones, Transmisiones Patrimoniales, Actos Jurídicos Documentados y Aduanas, las cuales se abonarán en los plazos que señalen sus respectivas notificaciones.

• IMPUESTO SOBRE LA RENTA

— El 2 de enero es el último día para efectuar el ingreso del segundo plazo, en concepto de pago a cuenta por el ejercicio 1978 (Art. 47, Ley 50/1977, de 14 de noviembre).

PRESENTACION DE DECLARACIONES

• CONTRIBUCION URBANA

— El día 30 de diciembre termina el plazo para presentar declaraciones de las variaciones de renta producidas en el 4.º trimestre de 1978.

• TRABAJO PERSONAL

— El día 2 de enero finaliza el plazo para que los artistas independientes que el primer día de enero próximo hayan de continuar o dar comienzo a sus actuaciones, presenten la declaración para obtener la Patente de 1979.

• RENTAS DEL CAPITAL

— Del 22 al 30 de diciembre deberán presentar relaciones de perceptores las Sociedades emisoras, Bancos o personas físicas que hayan satisfecho o abonado, durante el tercer trimestre de 1978, cualquier clase de dividendos, intereses u otro rendimiento de capitales representados por títulos y que se paguen contra cupón o estampillado de los mismos.

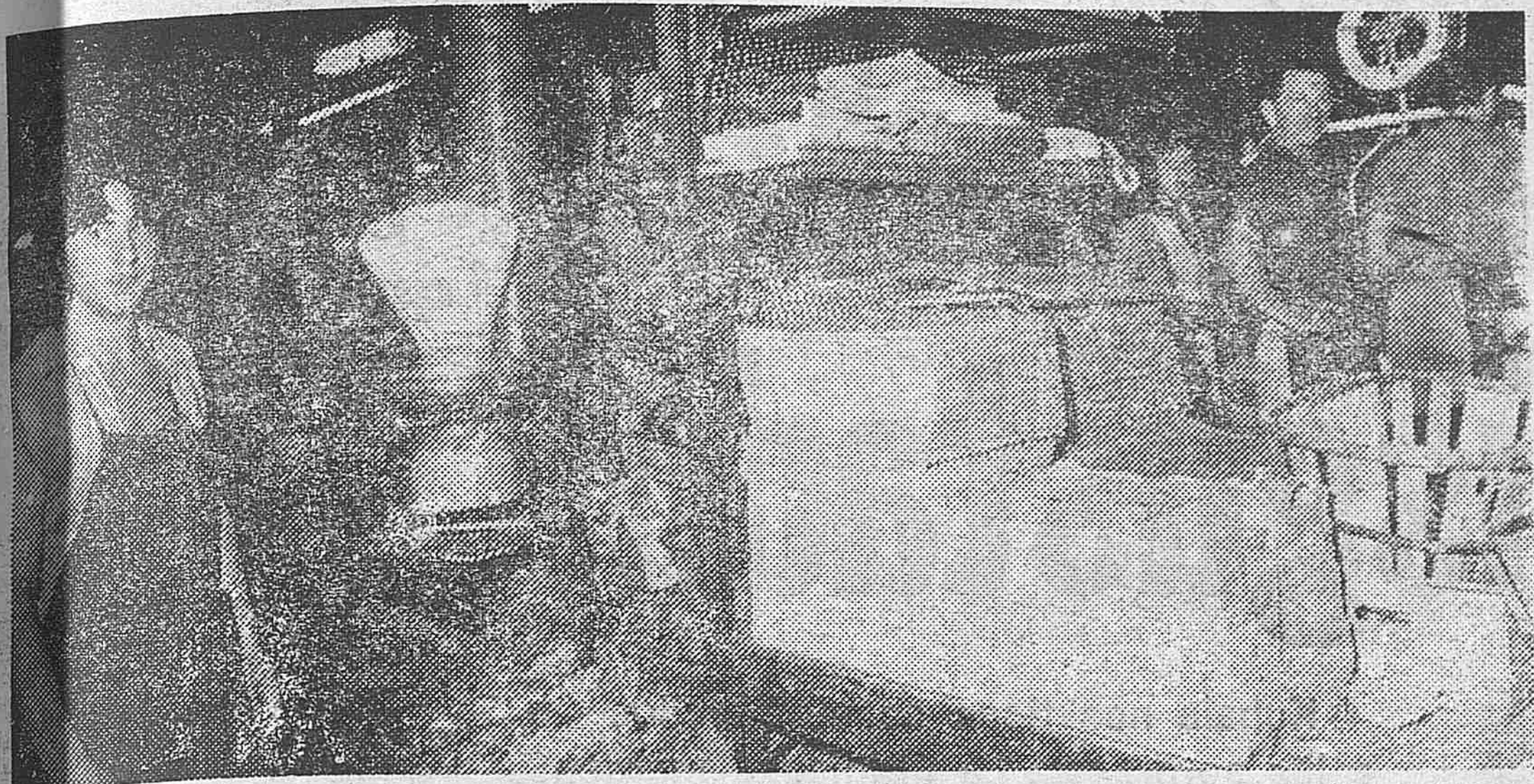
EVITASE MOLESTIAS PAGANDO SUS IMPUESTOS A TRAVES DE BANCOS Y CAJAS DE AHORRO



CONSIGNE SIEMPRE EL NUMERO DEL DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD Y DEMAS DATOS PERSONALES EN TODA DECLARACION TRIBUTARIA, INSTANCIA, RECLAMACION, ETC.



CONSULTE CUALQUIER DUDA EN LA OFICINA DE INFORMACION Y ASISTENCIA AL CONTRIBUYENTE DE SU DELEGACION DE HACIENDA.



La inspección y vigilancia en los mercados se intensificarán para que no ocurran hechos como el de la foto, de hace ya tiempo, en el que se vendían grandes cantidades de papel a precio del producto que contenían.

Actuaciones de cara al período navideño

CONTENER LOS PRECIOS

- Habrá importaciones de pescados frescos, si son necesarias para que la oferta sea suficiente
- Mayor inspección y vigilancia en los mercados
- Se intentará evitar la especulación

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Administración tiene previstas una serie de actuaciones de cara al período navideño para conseguir que los precios de los productos de consumo clásico en estas fechas no se disparen.

El director general de Consumo y de la Disciplina del Mercado, José Quilló, ha confirmado que se tomarán una serie de medidas para que en el mercado haya una oferta suficiente y a precios asequibles de productos de consumo generalizado.

Aunque se han tenido en cuenta las especiales circunstancias del período navideño, dichas actuaciones no suponen una «campaña de Navidad» como las que se realizaban otros años por estas fechas.

El director general recordó, a este respecto, que la Administración ha intensificado, especialmente, las acciones respecto a precios en los últimos meses y, con tiempo suficiente, ha estudiado los productos que pueden originar mayores demandas.

En comparación con las antiguas «Campañas de Navidad» —incidían, sobre todo, en el besugo, cordero y aves congelados—, este año se ha tenido en cuenta la oferta de pescados

frescos, mariscos congelados, embutidos, carne de pollo, frutas y verduras, etc., de forma que una mayor demanda de algunos de estos productos pueda satisfacerse sin que se planteen tensiones en el mercado.

Vigilancia en mercados

La intensificación de la inspección en el mercado y vigilancia de que se aplican los márgenes autorizados es otra de las medidas previstas para comba-

tir posibles situaciones abusivas.

Respecto a artículos no alimenticios y de gran consumo en estas fechas: discos, juguetes, adornos, regalos, etcétera, el director general manifestó que él no es partidario de dar recomendaciones al consumidor, ya que ante todo considera que éste es libre de comprar lo que desee. Sin embargo, y como sugerencia, dijo que el consumidor debería procurar comprar en buenas condiciones de tiempo y de lugar, puesto que en dichos artículos hay muchas opciones y existe una fuerte competencia.

Respecto a los productos alimenticios cuyo consumo habitual es generalmente excepcional, pero que en estas fechas es normal: besugo, pescados planos, merluza y otros, en distintas fuentes se ha podido saber que el incremento de la oferta se hará por la vía de importaciones si es necesario.

En cuanto a mariscos —producto cuyo consumo se ha generalizado en los últimos años en las fechas navideñas— se sabe que hay suficiente oferta de congelados y se están haciendo gestiones para tratar de que sus precios se mantengan en niveles razonables y evitar especulaciones.

Importaciones de carne

Antes de final de mes, la Administración decidirá sobre la privatización de las importaciones de carne fresca de vacuno, según se ha podido saber en medios competentes el estudio de este tema está muy avanzado y su novedad más importante es la automatización del procedimiento para que las importaciones se realicen en los momentos en que se hicieran necesarias, en el caso de que el correspondiente proyecto se apruebe según los planteamientos actuales.

La medida está destinada a lograr que los niveles de precios en el mercado interior no sobrepasen los de protección al consumo que establece el decreto de campaña, si bien la Administración tiene en cuenta la defensa de los intereses de la ganadería nacional.

Jornadas de Consumo en Galicia sobre alimentos

MAYORES GARANTIAS

- Se pide aumentar la vigilancia en lo que se refiere al agua en la carne

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La necesidad de incrementar la vigilancia respecto a las anomalías en lo que se refiere al agua en la carne y productos derivados, ha sido una de las conclusiones aprobadas en las jornadas de consumo de Galicia clausuradas en Vigo.

En esta última jornada se celebró a mediodía un debate sobre la problemática del consumo de conservas y, posteriormente, los periodistas trataron los temas referidos a la contaminación en los cubitos de hielo y sus peligros, tema expuesto por el director del Laboratorio Municipal de Vigo, y sobre el aprovechamiento y consumo de la castaña, que explicó el profesor de la Universidad de Santiago, Ernesto Visitez Cortizo.

Terminadas las conferencias, se procedió al acto de clausura, que fue presidido por el director del Instituto Nacional de Consumo, José María Bengoechea Calvo.

Otra de las conclusiones adoptadas se refiere a que las autoridades exijan a las fábricas de conservas, tanto animales como vegetales, las garantías de envasado, caducidad y calidad que ofrezcan en sus programas de venta, así como la necesidad de divulgar los beneficios que a nivel regional pueden obtenerse del correcto aprovechamiento de la producción de castaña, producto actualmente infravalorado.

El problema de las nuevas edificaciones

CADA VEZ SE FABRICAN PEOR

Próximamente saldrá un seguro para cubrir defectos de calidad de las nuevas viviendas

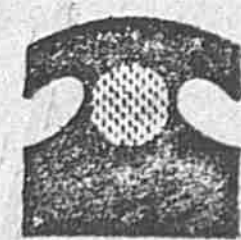
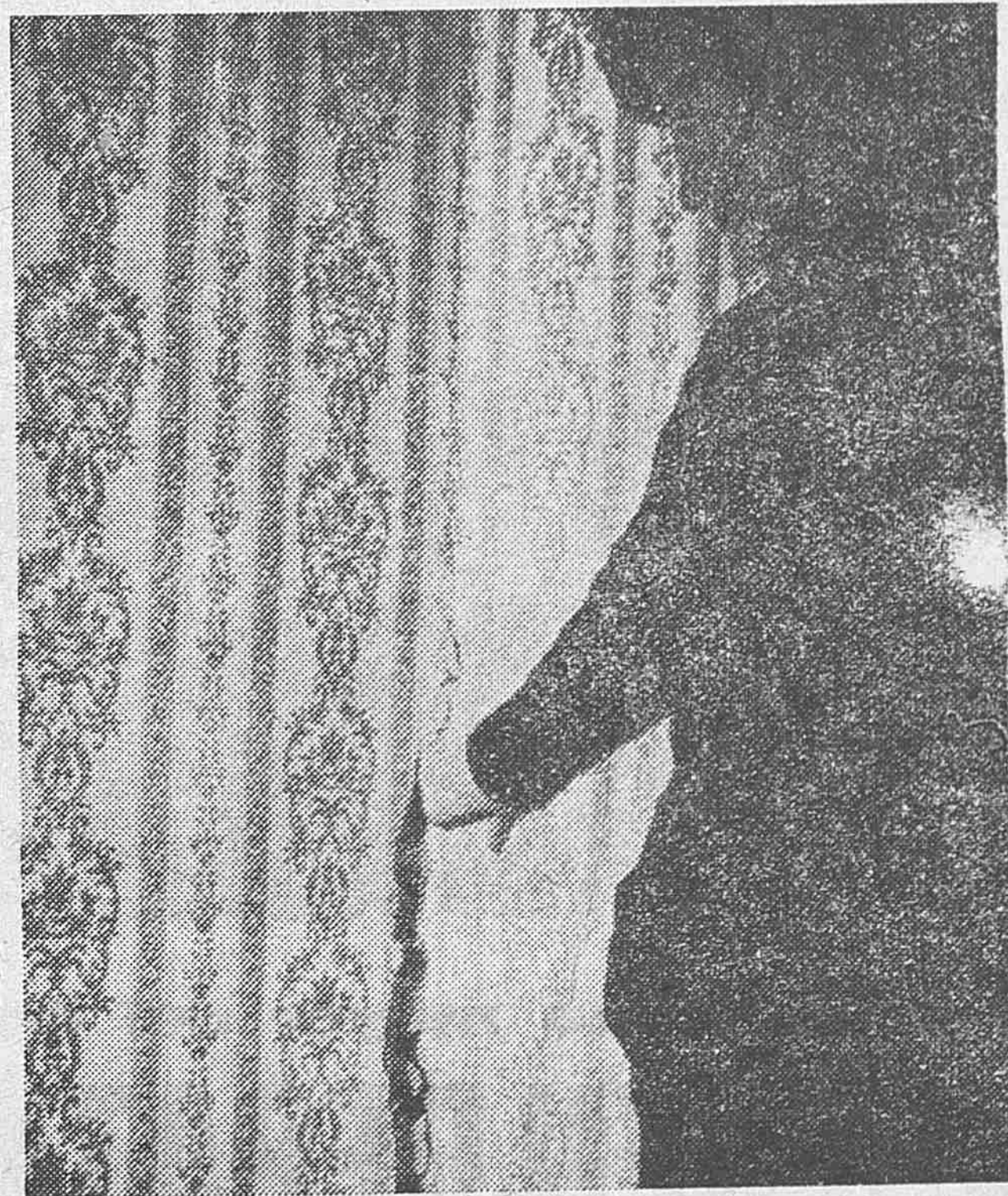
MADRID. (De nuestra Redacción.)—Las viviendas cada día se hacen peor, no es extraño encontrar en «viviendas realizadas con materiales de primera calidad», como se suelen anunciar, tabiques fabricados de escayola o cartón piedra; casas que al año de comprarlas se empiezan a resquebrajar, instalaciones defectuosas y un largo etcétera.

Presiones en contra

La Dirección General de Seguros tiene previsto aprobar una póliza para cubrir posibles defectos de calidad de las nuevas viviendas, a pesar de los recelos y de las presiones que se han ejercido en el mercado inmobiliario en relación con esta póliza.

La citada póliza, recomendada por el Libro Blanco de la Edificación editado el mes pasado por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, será similar a la existente en Francia desde el 1 de enero de 1978, aunque no obligatoria en una primera fase. Por esta póliza, las aseguradoras se comprometen a subsanar inmediatamente cualquier defecto o vicio que se opere en la construcción, repercutiéndolo después sobre el constructor.

Los temores del sector inmobiliario compuesto por más de dos mil empresas promotoras, y en el que participan 8.105 arquitectos, 23.128 ingenieros y más de 23.000 arquitectos técnicos y aparejadores, parecen que se deben a unos posibles incrementos de costos que en estos momentos no serían soportables por el mismo ante la crisis que padece. No obstante, fuentes técnicas consultadas han asegurado que la póliza deberá incidir mínimamente en los costos y que el usuario se verá sobradamente compensado desde el momento en que en la construcción de las nuevas viviendas se ha de imponer un severísimo control del que hasta ahora prácticamente se carecía.



TELEFONOS DE

Arriba

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40

**GENTE
del M'82**

Arconada: 'No estoy disgustado'

(«Aunque esperaba que Kubala siguiese contando conmigo»)



Kubala nos tiene acostumbrados a las sorpresas. La última, al margen de las novedades, es la ausencia de hombres, como Arconada, un jugador con el que siempre contó el seleccionador y que acudió con España, aunque no llegara a jugar partido alguno, a la cita Argentina. Pero a pesar de la ausencia antes señalada, Arconada está considerado como el portero con más futuro de España y el llamado a defender nuestra portería en el Mundial-82.

—¿Piensas que serás el portero titular de nuestra selección en el Mundial-82?

—Esa es mi ilusión, pero tendré que trabajar mucho de aquí a entonces. Será muy difícil, porque habrá muchos competidores.

—¿Quiénes serán los competidores?

—Quedan cuatro años y resulta aventurado señalar o decir nombres. De aquí a entonces pueden salir nombres nuevos, gente con muchas condiciones, que tendrán muchas posibilidades. Creo que dentro de dos años ya se podrá saber más o menos quiénes serán los que cuenten para ocupar la portería de la selección.

Hemos hablado con él de este tema y la primera pregunta resultaba obligada.

—¿Molesto con Kubala por no haberte llamado para jugar contra Chipre?

—No estoy disgustado. La verdad es que esperaba que me convocara, pero acepto su decisión como deportista. Ahora, a luchar y a esperar que la próxima vez me llame.

—Quizá influye la irregular marcha del equipo.

—Creo que nada tiene que ver con la marcha del equipo para que Kubala te llame o no. En lo referente a la marcha del equipo, te diré que no estamos teniendo suerte.

—¿Por qué crees entonces que no te ha llamado?

—Kubala tiene unos planes para cada partido y elige a los jugadores más idóneos para poderlos llevar a cabo. Si a mí no me ha llamado, será porque no me consideraría idóneo para este encuentro.

—¿Crees que Kubala está trabajando ya de cara al Mundial-82?

—Kubala es una persona inteligente que sabe lo que hace y me imagino que ya tendrá un plan trazado de cara a nuestro Mundial.

—También lo tenía antes de

● «Mi ilusión es ser titular en el Mundial de España»

ir a Argentina y, una vez allí, la selección fracasó.

—No diría que fracasamos. Los austriacos nos sorprendieron. Contra Brasil la suerte no nos acompañó. Y ante Suecia jugamos un buen partido. Ahora, de cara al Mundial-82, debemos de darle tiempo para que pueda llevar a cabo su labor.

—Si en tus manos estuviera, ¿qué planes llevarías a cabo para que nuestro Mundial, en el aspecto deportivo, fuera un éxito?

—Bastante tengo yo con desarrollar mi labor como para ponerme a pensar en planes. Para eso ya hay una serie de personas que son las encargadas de hacerlo.

—¿Es Kubala el seleccionador ideal?

—Pienso que Kubala es una persona muy interesante y que sabe mucho de fútbol. No lo puedo comparar con otros, porque sólo le conozco a él.

—Al regreso de Argentina se dijo que una de las causas de nuestro fracaso fue la falta de partidos. ¿Se solucionará de aquí al 82?

—Aunque como ya te he dicho, pienso que allí no se fracasó, creo que allí no se pudo influir en nuestro discreto papel. Este problema debería solucionarse para el 82, y creo que ya se está trabajando para ello. La selección debe de ser ante todo un equipo, donde todos nos entendamos a la perfección.

Arconada, pieza clave en la Real Sociedad, para muchos el hombre llamado a coger el relevo de José Ángel Iribar. Hasta el momento, el donostiarra ha sido ocho veces internacional, pero a nadie extrañaría que después del 82 hubiera batido el récord que ostentaba el Chopo.

Antonio L. BUSTILLO

Llega la plana mayor del Boca Juniors

QUIEREN REPATRIAR A SCOTTA Y FINAROLLI

BUENOS AIRES. (Pyresa.)— El presidente del club Boca Juniors, Alberto J. Armando, y el entrenador Juan Carlos Lorenzo viajarán hoy a España para arreglar asuntos económicos relacionados con la venta de Feldman al Valencia y la contratación de Tarantini por el Birmingham, firmar contratos para la presentación en varias ciudades españolas, arreglar con el Liverpool algunos aspectos relacionados con los partidos por la Copa Intercontinental de clubs y contratar uno o dos jugadores argentinos radicados en España.

Armando anunció que instalará en un hotel de Madrid su cuartel general, al que acudirán los directivos del Valencia para saldar la deuda por el traspaso de Feldman, y los de los dos mencionados ingleses.

En cuanto a las contrataciones a realizar en España, trascendió que Juan Carlos Lorenzo había recomendado al goleador Scotta, del Sevilla, y a Finarolli del Elche.

Días atrás, antes de que Boca ganase por segunda vez la Copa Libertadores de América al imponerse al Deportivo Cali de Colombia, por 4-0, en un partido que presenció el Rey Don Juan Carlos I de España, Lorenzo había anunciado su decisión de desvincularse del equipo ante la aparente imposibilidad económica del equipo de hacer frente algunas de sus exigencias, tales como contratación de algunos jugadores, arreglo total del terreno de juego del estadio e instalación de un nuevo equipo de iluminación, apto para la transmisión de partidos por televisión en color.

Armado, conocido empresario que preside el Boca desde más de veinte años, convocó a la hinchada del equipo, que se asegura es la mitad más uno del país, a entregar una contribución de dos dólares por persona para sanear la economía del club y lograr que Lorenzo renueve contrato. Según algunas informaciones periodísticas, unos cinco mil hinchas del Boca ya hicieron el aludido aporte y se espera que su ejemplo sea seguido por varios miles más.

En cuanto a los partidos que el Boca jugará en España, no se proporcionaron nombres de posibles rivales, pero se sabe habrá gestiones con directivos del Barcelona y del Coruña.

Armando también anunció que hará gestiones con el Atlético de Madrid,

equipo que dirigió Lorenzo, para que se presente en Buenos Aires antes de fin de año.

Boca, que en las últimas dos temporadas se proclamó campeón de la Copa Libertadores de América, no tiene en sus filas ningún integrante de la selección argentina que ganó aquí el Campeonato Mundial de Fútbol.

Por último, Armando anunció que había recibido algunas ofertas por el juvenil delantero centro Husillos. Se trata de un hijo de españoles, cuyas características más destacadas, aparte de sus dieciocho años, son: gran fortaleza física, buen cabeceador, gran visión para el gol. En cuanto a sus defectos más visibles hay que mencionar su poca habilidad y gran dureza de cintura.

JUAN MANUEL
DE HOZ REPLICA
A CERRADA

"NO HA HECHO NADA"

(DESDE QUE FUE CAMPEON DE EUROPA JUNIOR)

- «Aquella medalla se la puse yo y ya ni me acuerdo»
- «El que puede hablar es Mariano Haro, que siempre lo dió todo»

La exclusión del equipo nacional de Cross de Fernando Cerrada ha suscitado una fuerte polémica. El corredor, reciente ganador de la Jean Bouin, ha dado ya, en distintos medios de comunicación, su versión de los hechos. Nosotros hemos requerido la de la otra parte, la de la Federación. Y al respecto, su presidente, Juan Manuel de Hoz, nos dice:

—A Cerrada se le ha apartado del equipo nacional por no querer aceptar el plan de la dirección técnica de esta Federación. Esta dirección técnica confeccionó unos planes para aquellos señores que están sometidos a su disciplina, que reciben una subvención importante de la Federación, no para aquellos que hacen atletismo por libre. Y...

—¿Qué, presidente?

—No es que Cerrada se niegue a ir a las concentraciones de Palencia como ha dicho, es que tampoco quiere correr el Cross de Lasarte, porque cree que allí se le engaña y se le paga más a los participantes extranjeros. Esta postura es reprochable en un hombre que recibe una subvención de 24.000 pesetas y que ahora va a recibir 40.000.

—¿Piensa tomar la Federación alguna postura más?

—El próximo día 16 voy a presentar a la ejecutiva los nombres de aquellos atletas y entrenadores que estando en la misma situación que Cerrada tengan el mismo comportamiento que él. Con el fin de quitarles la subvención a aquéllos y llevar a la Magistratura a éstos.

—¿No se habrán hecho estos planes un tanto precipitadamente?

—Los planes han sido estudiados, meditados y repasados. Por eso no entiendo que se quiera cumplir. ¿Dónde se ha visto esto? En Alemania, por ejemplo, los atletas perciben menos y cumplen perfectamente. Me indigna esta campaña montada,



que falsea la realidad de los hechos.

Y antes de hacerle nuestra siguiente pregunta, el señor De Hoz dice:

—Este año vamos a realizar una temporada como se hace en los demás sitios. El equipo nacional necesita gente joven con mentalidad deportiva sana. Si me tengo que ir a casa, me voy.

—¿Cree que todo este alboroto se ha armado porque Cerrada es nuestro mejor corredor de la especialidad?

—No lo sé. Desde que ganó la medalla de oro en los Campeonatos de Europa, celebrados en

Duisburgo, no ha hecho nada. Esa medalla se la puse yo y ya casi no me acuerdo. Corre el Cross de las Naciones y llega el 80. Haro sí puedo hablar, no sólo porque en esa carrera quedará el cuarto, sino porque siempre lo ha dado todo.

Esta es la opinión del presidente de la Federación. No entramos ni salimos en ella. Lo que hace falta es que todo se solucione por el bien del atletismo español.

Antonio L. BUSTILLO

(Foto Caballero)

¿Enfrentamiento FIFA-COI?

ROTUNDO NO AL FUTBOL «OLIMPICO» DE EUROPA ORIENTAL

ZURICH. (Efe.)—La Federación Internacional de Fútbol Asociación (FIFA) anunció que había rechazado la solicitud hecha por el Comité Olímpico Internacional, en virtud de la cual se permitiría a los países de Europa Oriental presentar jugadores que participaron en el pasado Campeonato Mundial en las selecciones olímpicas que les representarán en los Juegos de 1980, en Moscú.

En un editorial publicado en la revista mensual de la FIFA, se dice que el secretario general del organismo, doctor Helmut Kaeser, había fijado «la posición clara y definitiva» de la FIFA, en una carta dirigida recientemente al presidente del COI, lord Killanin.

2-0. El West Bromwich Albion, un gran equipo

EL VALENCIA, K.O.

● El árbitro perjudicó sensiblemente al equipo español

Alineaciones:

WEST BROMWICH ALBION.—Golden, Watson, Statham, While, Treewich, Robertson, Tony Brown, Cantello, Robson, Regis y Cunningham.

VALENCIA.—Manzanedo, Carrete, Botubot, Cordero, Arias, Cobral (Diarte), Bonhof, Solsona, Kempes, Saura y Felman.

Árbitro:

El francés señor Wurtz. Su actuación fue netamente casera, perjudicando ostensiblemente al equipo español. Señaló un penalty «de oído» cuando Cordero se llevaba sin oposición un balón con el pecho. Dejó sin sancionar muchas faltas a jugadores valencianos y su tendenciosidad se dejó sentir a lo largo del partido. Enseñó tarjetas amarillas a Arias, Carrete y Diarte.

Incidencias:

Lleno en el estadio de Birmingham. Noche cálida y el típico ambiente de los campos británicos, con cánticos y constantes gritos de apoyo a su equipo.

Goles:

1-0. Minuto cinco. Falta que saca Statham y que llega momentáneamente a Cordero, que se lleva el balón con el pecho. El árbitro, a petición de los jugadores ingleses, pita penalty, que transforma Tony Brown descolocando a Manzanedo.

2-0. Minuto setenta y nueve. Un gran pase de Cunningham en preciosa jugada que remata

Tony Brown a la red. Un gran gol.

COMENTARIO

Cuando el árbitro francés y viejo conocido nuestro, Robert Wurtz, se sacó de la manga un penalty contra el Valencia, quedaban prácticamente sentenciada la eliminatoria. Ese penalty en el minuto tres de juego era un jarro de agua fría contra los valencianistas.

A pesar de todo, el equipo español no se amilanó y luchó con coraje para igualar el marcador. A fe que pudo lograrlo, sobre todo en el segundo tiempo, pero le faltó suerte y decisión.

El Valencia, en el primer tiempo, tal vez bajo los efectos del gol encajado a los cinco minutos de juego, no acertó a colocar sus hombres en las posiciones idóneas y a serenar su juego, pese a la buena actuación de Solsona. Pero en el segundo tiempo el Valencia jugó de tú a tú al West Bromwich Albion, un señor equipo con soberbios jugadores como Cunningham, una maravilla negra. Kempes ya fue Kempes. Diarte, que entró por Cobral, dio más peligrosidad a la delantera valenciana; Bonhof luchó bien en el centro del campo y, en fin, el equipo tuvo otro aire. Pero la suerte le falló al equipo español y el segundo gol inglés llegó en el mejor momento de juego valenciano.

El resultado no puede decirse que sea injusto, pero tampoco es el reflejo fiel de lo que vimos en el terreno de juego. Adiós, pues, a nuestro último equipo en la Copa de la UEFA. Lo ha eliminado un gran West Bromwich Albion.

COMITE DE COMPETICION

EL CARRANZA, CLAUSURADO

(por un partido)

El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, acordó, entre otras, las siguientes sanciones.

PRIMERA DIVISION

Jugadores:

Suspender por un partido a Guzmán (At. Madrid) y Molinos (Español), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar, con advertencia de suspensión, a Guzmán (At. Madrid), por formular observaciones al árbitro; a Rubén Cano (Atlético de Madrid), por desconsideración con un contrario, y a Carreño (Burgos), por juego peligroso.

CLUBS.—Multar al Fútbol Club Barcelona por lanzarse objetos al terreno de juego.

SEGUNDA DIVISION

Jugadores:

Suspender por un partido a Baena (Cádiz) por insultar a un contrario; a Alabanda (Betis), por emplear medios violentos, y a Camino (Murcia), Vidania (Murcia), Martínez (Tarrasa), Pedraza (Jaén) y Román (Cádiz), por acumulación de amonestaciones.

Amonestar con advertencia de suspensión a Jacquet (Valladolid), por formular observaciones al árbitro; a Cruz Carrascosa (Jaén), por pérdida de tiempo, y a Macua (Osasuna), Chuchi (Murcia), Aguirrebengoa (Baracaldo), M. Collazo (Ferrol) y Cuinas (Cádiz), por juego peligroso.

CLUBS.—Multar al Cádiz y clausurar su terreno de juego por un partido oficial por incidentes del público de especial gravedad, concurriendo reincidencia. Decretar la terminación del partido con el resultado técnico existente en el momento de su suspensión.

Arriba 39

Jueves 7 diciembre 1978

Ayuntamiento de Madrid

CICLISMO

Adiós a nuestro equipo de más solera

EL KAS YA ES BELGA

BRUSELAS. (Efe.)—El equipo ciclista Kas, que, durante veintidós años se compuso únicamente de corredores españoles, contará la próxima temporada con una mayoría de ciclistas belgas y se inscribirá en las competiciones como club de esta misma nacionalidad.

Antonio Luna de Tudela, director general de Kas Benelux, y Juan José Urraca, secretario general de la sociedad deportiva Kas España, explicaron, en la capital belga las razones de la transformación.

Al margen de los intereses deportivos, están también los de tipo financiero, que han impulsado a la compañía Kas de refrescos y bebidas no alcohólicas a iniciar su expansión hacia todos los países miembros de la Comunidad Europea, y se decidió empezar en el Benelux.

La sociedad Kas, que cuenta en España con 11 factorías y varios miles de empleados, se instaló en el World Trade Center, de la capital belga, y en este mismo país planean construir su primera planta fuera de España.

Los representantes de Kas explicaron que, sin menospreciar las cualidades de los corre-

dores ciclistas españoles, su nueva dimensión internacional, les sugirió crear un equipo hispano-belga, dadas las excelentes condiciones de los ciclistas de este país.

En principio se decidió que los miembros españoles del equipo corran las pruebas organizadas en España y los belgas lo hagan en las de su país y en las clásicas internacionales.

En las grandes vueltas ciclistas, a España, Suiza..., el equipo correrá al completo de sus fuerzas, que suman un total de 24 corredores, 16 belgas y ocho españoles.

Los españoles serán Bernardo Alfonsel, Juan Fernández, Francisco Galdos, Rafael Ladrón de Guevara, Enrique Martínez Heredia, José Nazabal, Jesús Suárez Cuevas y Pedro Vilardebó.

Los belgas, por su parte, serán Gerard Blockx, Joseph Borguet, Claude Criquelion, Walter dal Gal, Etienne de Beule, Joseph Devits, René Dillen, Jacques Martin, Marc Renier, Walter Schoonjans, Willy Teirlinck, Etienne van der Helst, Johny Vanderveken, Frans van Impe, Lucien van Impe y Frans van Looy.

El director del equipo será Robert Lelange.



Boxeo

TRAVERSARO FUE NETAMENTE INFERIOR

ROSSMAN RETUVO SU TITULO

FILADELFIA (Pennsylvania, USA). (Efe.)—El norteamericano Mike Rossman retuvo su título mundial de los pesos semipesados, versión de la Asociación, al derrotar en esta ciudad al italiano Aldo Traversaro por k. o. técnico en el sexto asalto.

La pelea careció de interés, ya que el campeón se mostró muy superior al aspirante desde el primer tañido de campana. Traversaro, después de un primer asalto de estudio, se limitó a defenderse de los ataques de Rossman, sin sacar las manos nunca.

El campeón, en los asaltos segundo y tercero, mantuvo un prudencial dominio, pero a partir del cuarto intensificó sus acciones, desbordando frecuentemente al púgil italiano, que comenzó a recibir un fuerte castigo.

En el quinto período Rossman colocó muy buenos golpes, mandando la ya escasa resistencia de su adversario. Y en el sexto asalto, y ante la notoria superioridad del campeón y el fuerte castigo que recibía el aspirante, el árbitro detuvo la pelea y proclamó la victoria de Rossman.

Rossman defendió por primera vez el título que conquistó el día 15 del pasado mes de septiembre, en Nueva Orleans, cuando se impuso por k. o. técnico en el decimotercer asalto al hasta entonces campeón, el argentino Víctor Galíndez.

Oferta a «Chino» Sánchez

MIRANDA DE EBRO (Burgos). (Efe.)—Una oferta de dos millones de pesetas por exponer su título europeo de los superligeros, ha sido cursada desde París al boxeador «Chino» Sánchez, que el sábado retuvo la corona continental ante el italiano Giuseppe Martinese.

Su rival sería el francés Robert Gambini, de veintisiete años, marsellés, que posee en su palmarés 23 victorias y únicamente dos derrotas, ambas ante Claude Lormeau. Gambini fue campeón galo de los superligeros en 1973, y al año siguiente en el terreno amateur.

La carrera de Robert Gambini ya sido materializada en rings de París, Montecarlo y Marsella. Posee dos victorias a los puntos sobre los italianos Nicola d'Orazio y Luciano Lafranchi; ganó por inferioridad al chileno Mario Molina, y por k. o. técnico a su compatriota Jean-Pierre Younsi.

Tal cantidad se propone al campeón europeo y sus mentores para que haga el campeonato en París dentro de los tres próximos meses.

La propuesta ha sido realizada por Jean-Pierre Gobet, y el combate se realizaría en el Cirque d'Hiver, o bien en la Salle Coubertin. El apoderado del campeón pide 2.500.000 pesetas.

BALONCESTO

TRAGICA RACHA

● Para los jugadores americanos en Italia

PESARO (Italia). (Efe.)—Italia parece encerrar un destino trágico para los jugadores norteamericanos que actúan en sus equipos de baloncesto: con la imprevista muerte de Steve Mitchell, ya son tres los que han fallecido desde noviembre pasado.

Mitchell, que jugaba en el Sarila de Rimini, fue encontrado muerto en el apartamento de otro jugador norteamericano, Jim Thomas, con quien había cenado la noche anterior. Todavía no se conoce el in-

forme médico oficial, pero se presume que Mitchell había bebido abundantemente y que se sintió mal durante el sueño, justamente por el licor ingerido y no por el uso de estupefacientes, como se había comentado en un principio.

El 26 de noviembre del año pasado, Bob Elmore, pivot de Eldorado de Roma, fue encontrado muerto en su habitación de un hotel de la capital italiana, víctima de una exagerada dosis de droga.

Idéntico fin sufrió el 20 de febrero de este año en Lugano el norteamericano Fessor Leonard, quien había jugado una temporada en el Alco de Bolonia, también muerto por la heroína.

En los últimos dos años el mundo del baloncesto italiano había registrado otras dos trágicas desapariciones: la de Luciano Vendemini, del Brina de Rieti, fallecido por un ataque al corazón, y Fulvio Romei, un joven jugador del San Giovanni de Valdarno.

Se presentará el lunes

LIBRO BLANCO DEL DEPORTE ESPAÑOL

El próximo lunes día 11 el Consejo Superior de Deportes hará la presentación del documento que ha venido elaborando durante estos últimos meses y que lleva por título «realizaciones y directrices del Consejo Superior de Deportes».

En este trabajo se examina la situación deportiva y se exponen los logros obtenidos hasta el momento en materia de educación física y deportes, dándose a conocer los criterios que inspiran la política deportiva que se está poniendo en marcha, contribuyendo así a clarificar los objetivos y métodos de trabajo del Consejo Superior de Deportes.

Asimismo, se recogen el conjunto de programas para un desarrollo equilibrado, tanto del deporte de alta competición como del deporte para todos, potenciando al máximo la independencia del mundo del deporte sobre el que recae la mayor responsabilidad.

Aunque por la índole del libro no se establece expresamente nada relativo a las competencias, sí se enuncia el principio de descentralización y el papel fundamental que las comunidades autónomas han de tener en la promoción del deporte.

Dada la trascendencia de este importante documento,

se hará en toda España una presentación simultánea.

TENIS

HIGUERAS PERDIO EN LUCERNA

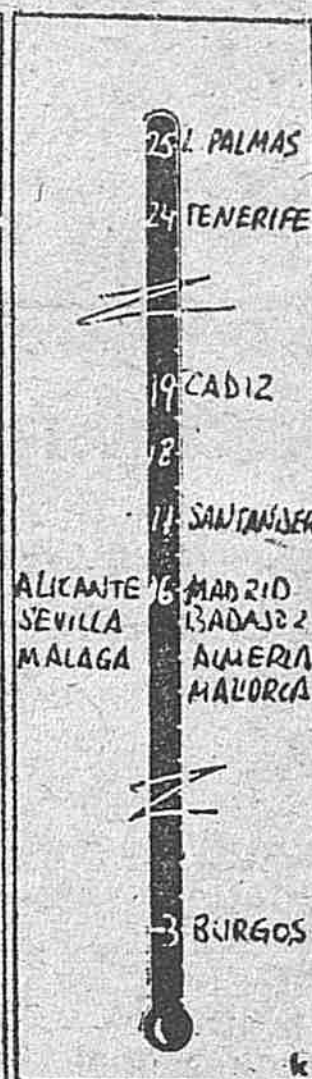
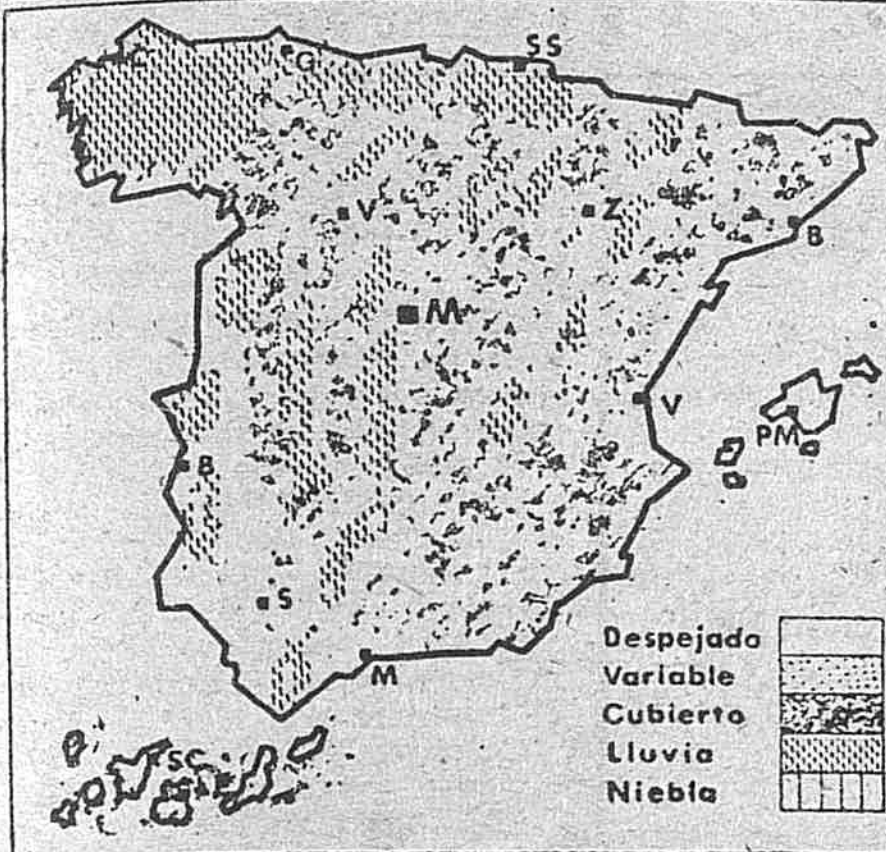
LUCERNA (Suiza). (Efe.)—El tenis español José Higuera fue derrotado por el holandés Tom Okker, en partido correspondiente a la primera jornada del torneo internacional de esta ciudad, dotado con 75.000 dólares, que se disputa en pista cubierta.

Otros resultados fueron:

Wojtek Fibak (Polonia) venció a Marty Riessen (Estados Unidos), en dos sets, por 6-2 y 7-6.

Iliá Nastase (Rumania) venció a Heinz Guenthardt (Suiza), en dos sets, por 6-3 y 6-4.

TIEMPO



TEMPORAL DE PONIENTE

MADRID, 6. (Servicio especial de Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado lluvias en Galicia, Cantábrico oriental, ambas mesetas, Extremadura, cuenca del Ebro, Levante, Segura y Andalucía, totalizando 51 litros de precipitación por metro cuadrado Cádiz, 20 Santiago de Compostela, 18 Vigo, 17 Jerez de la Frontera, 14 Sevilla. La nubosidad ha sido abundante y las temperaturas bajaron. La máxima absoluta la registraron las Canarias, con 25. Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan la borrasca muy profunda en el Atlántico septentrional, con una secundaria al oeste de la Península Ibérica, donde soplarán vientos del tercer cuadrante. Una pareja de sistemas nubosos estarán mañana a mediodía sobre la Península, mientras que otra se acerca rápidamente por el Atlántico próximo. Con esta situación debe esperarse que se intensifiquen las precipitaciones en las vertientes cantábrica y atlántica, pasando a última hora a la mediterránea. En Canarias, empeoramiento del tiempo con nuevas lluvias. Sigue pues, el temporal, que al parecer va a arrear en las próximas veinticuatro y cuarenta y ocho horas.

TEMPERATURAS EXTREMAS

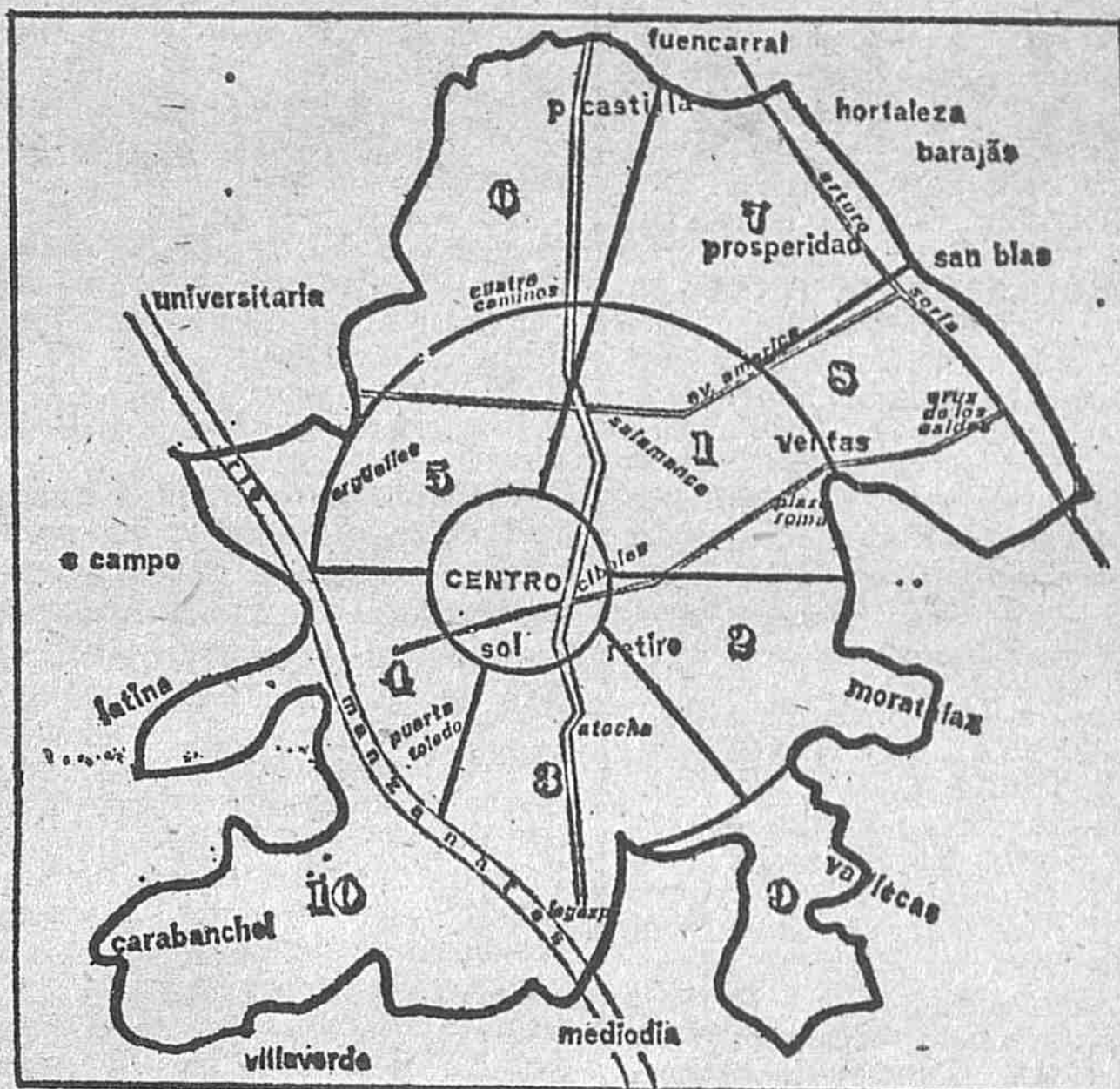
EN ESPAÑA

La Coruña: 12, 15.
Lugo: 8, 13.
Orense: 10, 14.
Oviedo: 9, 15.
Santander: 9, 17.
Bilbao: 10, 14.
León: 0, 5.
Burgos: —3, 9.
Valladolid: —1, 10.
Salamanca: 1, 10.
Madrid: —1, 16.
Cáceres: 9, 14.
Badajoz: 3, 16.
Ciudad Real: 1, 8.
Logroño: 0, 7.
Pamplona: —1, 9.
Lérida: 1, 12.
Tarragona: 6, 14.
Barcelona: 8, 13.
Gerona: 0, 4.
Valencia: 7, 14.
Alicante: 8, 16.
Murcia: 7, 14.
Sevilla: 10, 16.
Córdoba: 9, 12.
Granada: 5, 13.
Cádiz: 14, 19.
Málaga: 12, 16.
Almería: 11, 16.
Palma de Mallorca: 0, 16.
Sta. Cruz de Tenerife: 17, 24.
Las Palmas de G. C.: 15, 25.

EN EUROPA

Oslo: —14, —9.
Estocolmo: —9, —8.
Londres: 3, 4.
Amsterdam: —5, 1.
Berna: —4, 2.
París: —2, —1.
Lisboa: 12, 16.
Berlín: —7, —1.
Hamburgo: —7, 0.
Bonn: —6, 2.

LA CONTAMINACION



Como consecuencia lógica de las condiciones atmosféricas predominantes, francamente favorables para que la difusión de los contaminantes se llevara a cabo de forma satisfactoria, los niveles de contaminación descendieron a lo largo de las pasadas veinticuatro horas. Como resultado de esta mejoría, la calidad del aire, que ya era tolerable, se situó dentro de unos límites algo más alejados de los que la legislación vigente establece como admisibles. Las concentraciones de contaminantes más altas de entre todas las que se dieron ayer en las distintas zonas del recinto urbano, correspondieron a las estaciones situadas en los puntos siguientes: Glorieta de Quevedo, paseo de las Delicias, paseo de la Castellana, plaza de Salamanca y Puerta del Sol.

Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Orense, 59 (semiesquina a General Yagüe); Azucenas, número 51; Parque de María Luisa (Valdesangil, 57); Finisterre, 17 (barrio del Pilar).
UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Boix y Morer, 14 (entre Filipinas-Cea Bermúdez); Princesa, 16.

CHAMBERI.—Gonzalo de Córdoba (Fuenc.Olavide).
CENTRO-LATINA.—Espíritu Santo, 10; Juan Duque, 30.
CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Vía Carpetana, 141 (esquina Nuestra Señora Valvanera); colonia Velázquez (final Abrantes); Garrovillas, 6 (San Ignacio Loyola, zona nueva); paseo de Extremadura, 136.

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Toledo, 53; San Magín, 21 (ent. Marcelo Usera, 159); San Ramiro, 17 (Orcasitas).
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—López de Hoyos, 121; Serrano, 222; avenida del Generalísimo, 144 (prolongación); C. Canillas, 21 (frente Nueva Esperanza); Oña, 19 (Urb. Virgen del Cortijo).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Avenida Daroca, 51 (antes carretera del Este); Virgen del Lluç, 16 (antes Orco); Arturo Soria, 21; Plaza Mayor (Ciudad Pegaso).
SALAMANCA.—Hermosilla, 85 (frente mercado); Alonso Heredia, 22.

RETIRO-MEDIODIA.—Abtao, 40; Atocha, 110.
VALLECAS (PUENTE DE).—Puerto Cardoso, 9 (esquina a Arroyo Olivar); avenida Entrevías, 52 (apeadero Entrevías).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Bravo Murillo, 151; Numancia, 10 (ent. por Francos Rodríguez, 59); Marcelina, 27 (Tetuán); Isla de Arosa, 43 (Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Guzmán el Bueno, 34.
CHAMBERI.—Modesto Lafuente, 53; Sagasta, 21.
CENTRO-LATINA.—Arenal, 2.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—General Ricardos, 114; Eugenia de Montijo, 68; General Millán Astray, 13; Camarena, 97 (Indocasa); Villamanín, 7 (Alto Extremadura).

ARGANZUELA-VILLAVERDE.—Antonio López, 67 (Torre de Praga); avenida Córdoba, 10 (100 metros Puente Princesa).
CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Puerto Rico, 11; Alfonso XIII, 111, y Colombia, 60; plaza Duque de Pastrana, 2 (Chamartín); Arturo Soria, 282 (Ciudad Lineal); Juan Ramón Jiménez, 28.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Timoteo Domingo, 25 (entrada Alcalá, 340); Torreaguna, 16 (barrio Alegria); Emilio Muñoz, 7 (iglesia García Noblejas).

SALAMANCA.—Ayala, 19; Castelló, 110; avenida de América, 59 (Parque Avenidas).

RETIRO-MEDIODIA.—Doctor Castelo, 45 (esquina Máiquez); Tomás Bretón, 14.

VALLECAS (PUENTE DE).—Avenida de la Albufera, 87; avenida San Diego, 73; Rincón de la Victoria, bloque 3 (ent. Fuen-girola).

Turno 17-A

CUPON PRO CIEGOS 523

ACTOS PARA HOY

A LAS 19,30

«Problemas actuales de la farmacoterapia», por José La-porte Salas (Fundación March; Castelló, 77).

— «Interpretaciones a la noción de memoria», por J. A. Calle Guglieri (aula VII), aula Norte. Hospital Clínico de San Carlos, de la Facultad de Medicina).

A LAS 20 HORAS

«Manuel Fernández Juncos y Puerto Rico», por Ulpiano Rodríguez del Valle (Centro Asturiano, Arenal, 9).

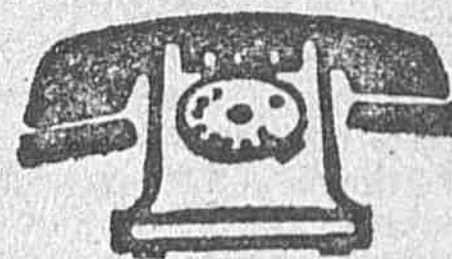
— Exposición de Arte Popular Español y Alemán de las colecciones Ramírez de Lucas (Instituto Alemán de Madrid. Zurbarán, 21).

PREMIO ASOCIACION ESPAÑOLA DE ASESORES FISCALES

La Asociación Española de Asesores Fiscales ha convocado el premio correspondiente a 1979, dotado con medio millón de pesetas, y destinado a promover la investigación tributaria y fomentar la colaboración entre la Administración Pública y los administrados.

Podrán concurrir a este premio los autores de trabajos relacionados con cuestiones tributarias y afines o contabilidad, administración, economía y derecho de la empresa en su proyección fiscal.

El plazo de admisión de originales finaliza el día 31 de mayo y el fallo se hará público durante el mes de septiembre de ese mismo año.



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 247 82 00.
- POLICIA: 091.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 08 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.

GACETILLAS

CICLO MUSICA CAMARA Y POLIFONIA

Orquesta y Coro Nacionales España. Abono diez conciertos, a partir 5 diciembre, de 500 a 2.000 pesetas. Teatro Real. Taquillas calle Carlos III.

ORQUESTA Y CORO NACIONALES DE ESPAÑA

Ciclo Cámara y Polifonía. Abonos diez conciertos, a partir diciembre. Teatro Real. Taquillas calle Carlos III.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sinfonía concertante», Haydn; «Fantasía castellana» (piano y orquesta), Conrado del Campo; «Mandarin maravilloso», Bartók. Solistas: Jesús Corvino, Rafael Ramos, Rafael Tamarit, Manuel Alonso. Director: Ros Marbá. Mañana y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III, hoy, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTVE

Director: Pierre Colombo. Solistas: Sonja Stenhammar (soprano), Ria Bollen (contralto), Louis Devor (tenor), Kurt Widmer (bajo). Coro RTVE. Director: Alberto Biancari. Programa: N. Bonet. «Homenaje a Gaudí»; C. Debussy-E. Ansermet: «Seis epígrafes antiguos»; F. Martín: «Réquiem».

Teatro Real. Sábado 9, 10 noche, y domingo 10, 7 tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de 11 a 14 y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público, sábado 9, 11 mañana.

TEATROS NACIONALES

BELLAS ARTES. — (Centro Dramático Nacional). — Hoy, 7,30, función única: Bodas que fueron famosas del Pingajo y La Fandanga (de José M. Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Cytrnnowsky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades, de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes, porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Mayores catorce años. Horario de representaciones: lunes, martes, jueves y domingos, 7,30 tarde. Viernes y sábados, 7 y 10,45. Miércoles, descanso.

MARIA GUERRERO. — (Centro Dramático Nacional). 7,30, función única: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Con una exposición histórica de Alvaro de Amo y Miguel Bilbatua. Escenografía: Equipo Crónica. Dirección: Ricard Salvat. Venta anticipada de localidades de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Mayores catorce años. AVISO: El próximo domingo, última representación de Noche de guerra... Para dar lugar a la rotación de obras. Próximo estreno: Abre el ojo (de Rojas Zorrilla). Dirección: Fernando Fernán Gómez.

TEATROS

ALCAZAR. — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. Teléfono 221252.) Compañía Teatro Cómico. Hoy, 7 y 10,45 noche: El lio nuestro de cada día (de Manuel Baz). Con Ismael Merio, Anne Marie Rosier, Pedro Peña y Mara Govanes.

ALFIL. — (Pez, 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado y Callao a 100 metros.) Segunda temporada triunfal del bombazo cómico del año. Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Vuelva a reír como nunca con Emilio Laguna en Lo mío es de nacimiento. Con Paloma Hurtado, Pilar Bardem, Margarita Calahorra, Gaby Alvarez y José Antonio

Ceinos. Quinientas representaciones en Madrid. Mayores dieciocho años.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Tel. 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). Aviso: Cualquier parecido con personajes reales NO es mera coincidencia. ¡Hacia las 2.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

BEATRIZ. — (Tel. 2264626.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía Arturo Fernández en Un adorable inconsciente (de Jean-Pierre Aumont). Con Diana Lorys, Natalia Duarte, Irene Foster, Guillermo Hidalgo, Rodolfo Rojas y Juan José Otegui.

CALDERON. — 7, 10,45 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la supervetete Norma Duval. Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música, P. García-Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Meréndez, Moncho Ferrer, Lidia Zuzo, Lillian Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID. — (Plaza Colón.) Auditorio, 7 y 10,30: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y Gemma Cuervo (en Marcela). Representaciones en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos.

CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID. — (Plaza Colón. Sala pequeña.) 7,30 y 10,30: El cantar de la raza del Sur en la voz de Gloria del Paraguay.

COMEDIA. — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7 tarde y 10,30 noche: Pepe Mayá presenta Drácula. Con Narciso Ibáñez Menta, Jaime Blanch, Nicolás Dueñas, Cristina Galbó, Pedro Sempson, Fernando Valverde, Mari Carmen Yepes y José Luis Pellicena en Drácula. Dirección: Jaime Azpilicueta. «Risa con Drácula, risa a favor de Drácula, risa en contra de Drácula, lo que va en provecho de mayor comicidad de la pieza.» (F. Corbalán. «Informaciones».)

ESLAVA. — Hoy, 7 y 10,30 noche: T. E. C. Teatro Estable Castellano. Presenta: Así que pasen cinco años (de Federico García Lorca). Con Guillermo Marín, Esperanza Roy, Manuel Angel Egea, Claudia Gravi y T. E. I. Actriz invitada: María Luisa San José. Dirección: Miguel Narros. («... Una obra única, admirable...» «... Escucharla es un goce...» «... Una "invencción" de intérpretes y estilos, rayana en el milagro...» Antonio Valencia en «Hoja del Lunes», 25-9-78.) Autorizada para todos los públicos.

FIGARO. — (Doctor Cortezo. Metro Tirso de Molina. Teléfono 2391645.) Hoy, 10,45 noche. ¡Vuelve por treinta únicos días en su despedida de la escena! El fabuloso Pedro Ruiz con su Ruízseñor 78. Actúa la banda Finestrelles. Horario de actuaciones: Todos los días, función única, 10,45 noche. Sábados, 7 y 10,45. Lunes, descanso. ¡El humor que asusta a televisión! Del 7 de diciembre a 7 de enero. ¡Breve actuación! Venta anticipada. Mayores dieciocho años.

INFANTA ISABEL. — (Barquillo, 24. Teléfono 2214778. Metro Banco. Aparcamiento plaza del Rey.) Dirección: Arturo Serrano. Presenta una producción Juan José Seoane. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45: Elena María Tejero, Ricardo Merino en Maribel y la extraña familia. Lo mejor y más divertido de Miguel Mihura. Con María Isabel Pallasés, Elisenda Ribas en «Rufi». Colaboración: Aurora Redondo. Dirección: Angel F. Montesinos. Autorizada para todos los públicos.

LARA. — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera y Rafaela Aparicio en Alicia en el País de las maravillas, de Miguel Sierra. ¡Se divertirá como nunca! Mayores catorce años.

LATINA. — (Teléfono 2652835.) ¡Nueva compañía revista! Colossal ¡Grandioso éxito! Presentación en Madrid de la gran superdiva española Tania Doris, la auténtica figura de la revista y del cómic super-sónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,30 noche. Venta anticipada con cinco días de antelación. (Miércoles, descanso.) Para mayores dieciocho años.

MARAVILLAS. — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 y 10,45: Compañía José Rubio en Joven, rico y... caradura (de Roberto Romero). Primera actriz: María Silva. Enriqué Ciurana, Mercedes Aguirre. Colaboración: Mary Delgado y María Carralón en (Casilda). Dirección: Víctor Andrés Cateña. ¡Un grito de alegría, de carcajadas y de erotismo desenfadado! Mayores dieciocho años.

MARQUINA. — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta Tío Vania (de Anton Sejov). Versión Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton.

MARTIN. — (Santa Brígida, número 3. Teléfono 2316393. Metro Tribunal.) 7 y 10,30: Fuenteovejuna (de Lope de Vega). Versión: J. G. Schröder. Con M. Paz Ballesteros, Arturo López, Maite Brik, Damina Velasco, Enrique Navarro y José A. Ferrer. Dirección: V. Sainz de la Peña. Mayores catorce años. ¡Once últimos días!

MONUMENTAL. — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche. ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical: El diluvio que viene (de Garinet y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso. Clasificada para todos los públicos.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Carmen. Teléfono 2219047.) Hoy, 7 y 10,45. ¡Cinco últimas semanas! Nuevo Madrid... pecado mortal (de Olano y Pardo. ¡El espectáculo más atrevido, divertido, político, cachondo al desnudo integral colectivo para pasar bien estas fiestas! ¡Apresúrese, no se la pierda! Clasificada «S». Prohibida menores dieciocho años. ¡Tercer año en cartel!

PRINCIPE. — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 y 11 noche: Ver a disfrutar (Let my people come). «La forma del show es atractiva, espectacular, clara y franca... y gustará por encima de todos los demás.» Antonio Valencia. «Hoja del Lunes.» Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

REINA VICTORIA. Carrera San Jerónimo, 22.—Luis Sans presenta a María José Cantudo en Las Leandras. Con Angel de Andrés y la colaboración de Mercedes Vecino. Dirección: Angel F. Montesinos. Lunes, descanso de la compañía.

SALA CADARSO. Cadarso, 18.—Tú estás loco, Briones, por la Compañía Monumental de las Ventas. Funciones: Miércoles, jueves y viernes, 10,30 Sábado, 7,30 y 10,30. Domingo, 7,30. Domingo, 12 mañana: Grupo Gaviota. Pasual Patrolo y su sombrero mágico.

TEATRO NACIONAL DE LA ZARZUELA. — Compañía Lirica titular. Dirección: Joaquín Deus. Hoy, 6,15 y 10,15: Doña Francisquita (de Vives). Con Josefina Meneses, Ana María Leoz, Rosa-

rio Gómez, Evelia Marcote, Ricardo Jiménez, José G. Vivas, Martín Grijalba, Antonio Ramallo. Dirección musical: Manuel Moreno-Buendía. Dirección escénica: José Osuna.

CINES

NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Inundación. ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Capricornio I. ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano. ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Pírosmani. AMAYA. General Martínez Campos, 9. Coma.

APOLO. — Continúa 4,30: El semental (The Stud). De Quentin Master. Con Oliver Tobias, Joan Collins.

AVENIDA. — 7, 10,15: El triángulo diabólico de las Bermudas. John Huston, Marina Blady. ¡Se acerca el momento de traspasar el umbral de lo desconocido! Catorce años. Once semanas.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Spermuta. BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—Betsey (La saga de los Hardeman).

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Rebelión. CALLAO. Plaza Callao, 3.—El hombre que yo quiero.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Un hombre llamado Flor de Otoño. CARLOS III. Goya, 5.—Ojos.

COLISEUM. — 7, 10: Mi querida señorita (José Luis López Vázquez, Julieta Serrano, Antonio Ferrandis y Mónica Randall). Eastmancolor. El más ingenioso filme. Dieciocho años. CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Play mate (Hombre objeto).

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. Soldados. CONSULADO. Atocha, 38.—Por fin ya viernes.

EL ESPAROLETO. Fernández de los Ríos, 67.—El Buscón. FUENCARRAL. — 7, 10: Grease (Brillantina). Tecnicolor. Autorizada únicamente mayores catorce años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—FIST. LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55. Rebelión.

MOLA. General Mola, 86.—Grease. OXFORD 1. Princesa, 5.—Emmanuelle y Carol.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Alambradas de cristal. PALACIO DE LA MUSICA.— 3,45, 6,45 y 10: Jesús de Nazaret (I parte). Un filme de Franco Zeffirelli con un excepcional reparto. Technicolor. Toerada.

Pases película: 3,55, 7,10 y 10,25. Rogamos puntualidad. Venta localidades con cinco días antelación. PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—Por un puñado de dólares.

PALAFOR. Luchana, 15.—Formas con vida (cort) y Alegrías de un viudo. PAZ. Fuencarral, 125.—La maldición de Damien.

PRINCESA. Princesa, 63.—Ojos. PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—La escopeta nacional. RIALTO. — 7, 10,15: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Granger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores diecisiete años.

RICHMOND. Goya, 25.—La maldición de Damien. ROXY «A». Fuencarral, 123.—Al servicio de la mujer española.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—Las eróticas vacaciones de Stela. SALAMANCA.—(Tel. 2260823.) 4,15, 7 y 10,15: El patrullero 777. Mario Moreno Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Coma. VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—Por un puñado de dólares.

VERGARA. Goya, 67.—El hombre que yo quiero.

CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—La fuga de Logan y Las danesas del placer.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—No venecio (segunda parte).

ALUCHE. Maqueda, 30.—Novios de la muerte.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—La orgía.

ARAGON. Alcalá, 334.—Operación Trueno y Gracias, abuelita.

ARGENTINA. Gran San Blas.—De Riffi a Rufufú, pasando por París, y ¿Por quién doblan las campanas?

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 8. Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra! y Carrera con el diablo.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Un día de boda.

BAHIA. — Continúa 4,30: El semental (The Stud). De Quentin Master. Con Oliver Tobias, Joan Collins.

BENLLIURE. — Continúa 4: Los guardiamarinas y Convoy. La más extraordinaria realización de San Peckinpah. Panavision. Technicolor. Mayores catorce años. Pases Convoy: 6 y 10.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: Complemento y ¿Arde París? Jueves a sábado: Mi bello legionario y La montaña rusa. Domingo: La duquesa y el truhán y Aristócratas del crimen.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Sweet Movie.

BENAVENTE. Plaza Vázquez de Mella, número 3.—Deseada.

BRISTOL. Melquiades Blencinto, 8.—Alerta, misiles, y Bermudas: la cueva de los tiburones.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Decamerón II y Carrera con el diablo.

CANCELLER. Alcalde López Casero, 15. Julia.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Más fuerte, muchachos, y Julia.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—El caso Thomas Crown y Carreras con el diablo.

CARLTON. Ayala, 95.—La orgía.

CARTAGO. — Continúa 4,30: El patrullero 777. Mario Moreno Cantinflas. Technicolor. Tolerada.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Un cálido diciembre y El otro lado de la medianoche. Jueves a domingo: Secretos de alcoba y Delicias turcas.

CERVANTES. Corredera Baja, 39.—Sábado, chica y motel, qué llo aquí, y Ruta suicida.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6: El retorno de África. 8: Cellini y Julie van en barco.

Martes, 6: Cellini y Julie van en barco. 9,25: El retorno de África. Miércoles y jueves, 6 y 10: Dulce pájaro de juventud. 7,35: Como un torrente. Viernes, sábado y domingo, 5 y 9,20: Bullit, 7,10: Taxi driver.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Alerta, misiles, y Bermudas: la cueva de los tiburones.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Le llamaban Trinidad y Llamame Dragón.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—La orgía.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—Eva, limpia como los chorros del oro, y Cuarenta grados a la sombra de una sábana.

COPACABANA. Almendrale, 37.—Koji y Sayaka contra el Doctor Inferno y Llamame Dragón.

COVADONGA. López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: Easy Rider y Johnny cogió su fusil.

CRISTAL. Bravo Murillo, 120.—Doña Perfecta y Desde Rusia, con amor.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 99. La orgía.

DUPLEX. Sala 1. General Orza, 57.—Lunes y martes, 4 y 8: Cayo largo, 6 y 10 noche: Casablanca. Miércoles a jueves, 4 y 8: El halcón maltés, 6 y 10: El último refugio. Viernes, sábado y domingo, 4 y 8: Casablanca, 6 y 10: Tener o no tener.

DUPLEX. Sala 2. General Orza, 57.—Las vacaciones de monsieur Hulot.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Préstame esta noche y Nube de fuego.

EMPERADOR. — Cont. 4,30: Un instante, una vida y Sillas de montar caliente. Mayores dieciocho años.

ESPARA. General Ricardos, 4.—Sturmtruppen... ¡Jo, qué guerra! y Carrera con el diablo.

ESPARA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes: La svástica en el vientre y Tenemos la guerra en paz. Miércoles a viernes: Aeropuerto 78 vuelo supersónico, y El alimento de los dioses. Sábado y domingo: Les llamaban los hermanos Trinidad y Koji y Sayaka contra el Doctor Inferno. Domingo, matinal 11,30: Koji y Sayaka contra el Doctor Inferno y La abeja Maya.

ESPRONCEADA. Alonso Cano, 28.—El hombre araña y Emboscada en las colinas. Noche, 10,15: Casino Royale.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Tarázan 66 y Llamame Dragón.

EXCELSIOR. Avenida Albufera, 43.—El último guateque y Carrera con el diablo. Domingo, matinal 12: Más allá del río Miño.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—Fiebre del sábado noche.

FALLA. Colegiata, 9.—¡Más fuerte, muchachos! y Julia.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Patos salvajes.

FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—Los nuevos españoles y ¿Por quién doblan las campanas?

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—Pan amargo.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Fiebre del sábado noche.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa).—Lunes y martes: Muerte de la bala y La tierra olvidada por el tiempo. Jueves y viernes: Tres forajidos y un pistolero y Sara. Sábado y domingo: Pólvora negra y Hombres y tiburones. (Miércoles, cerrado.)

GALILEO. Galileo, 100. — Relaciones sexuales y hombre-mujer.
GARDEN. Plaza del Corregidor Alonzo de Avila, s/n. — Por fin ya es viernes.
GOYA. Monte Olivetti, 5. — La casa grande y Decamerón II.
GRANADA. Menéndez Pelayo, 131. — Operación Trueno y Mujeres enamoradas.
IDEAL. Doctor Cortezo, 4. — Sábado, chicha y motel... qué lfo aquí, y Ruta suicida.
IMPERIAL. — (Continúa 10: Peter Pan. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pasos película: 10, 11, 49, 1, 38, 3, 27, 5, 16, 7, 05, 8, 54 y 10, 38.
INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12. — Fiebre del sábado noche.
JORGE JUAN. Jorge Juan, 98. — Los nuevos españoles y ¿Por quién doblan las campanas?
JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291. — Marcha o morir.
KURSAL. Vía Carpetana, 145. — Alerta, misiles y Bermudas: la cueva de los tiburones.
LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17. — El clan de los nazarenos y La svástica en el vientre.
LENX. Paseo de la Florida, 13. — Ruta suicida y Sexy, amor y fantasía.
LEPANTO. Alcalá, 376. — Bluff (Los embrollones) y El príncipe y el mendigo.
LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usara). — Por fin ya es viernes.
LIDO. Bravo Murillo, 200. — Verano salvaje y Julia.
LISBOA. Paseo de Extremadura, 152. — Alerta, misiles y Bermudas: la cueva de los tiburones.
LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71. — Llámame Dragón.
LOS ANGELES. General Ricardos, 188. — Fiebre del sábado noche.
LUCHANA. Luchana, 38. — La batalla de Berlín.
MAGALLANES. Magallanes, 11. — Koyl y Sakaya contra el Doctor Inferno y Llámame Dragón.
MARVI. Cartagena, 89. — ¡Más fuerte, muchachos! y Julia.
METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12. — ¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?
MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128. — Libertad sexual en Dinamarca.
MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128. — Cuando pasan las cigüeñas.
MONTECARLO. Embajadores, 152. — El golpe y El volcán perdido.
MONTERA. Montería, 42. — Sperma.
MORASOL. Pradillo, 6. — Tentáculos.
MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, s/n. — Koyl y Sakaya contra el Doctor Inferno y Llámame Dragón.
MUNDIAL. Alcalá, 382. — Ruta suicida y La casa grande.
MURILLO. Bravo Murillo, 307. — A Dios rogando... y con los puños dando y Taras Bulba.
NARVAEZ. Narváez, 38. — Julia.
NIZA. Marcelo Usara, 88. — Los nuevos españoles y ¿Por quién doblan las campanas?
NOVEDADES. — 4, 15, 7 y 10, 15: El patrullero 777. Mario Moreno Cantinflas. Technicolor. Tolerada.
ODEON. Encomienda, 16. — Alerta, misiles y Bermudas: la cueva de los tiburones.
OLIMPIA. Valencia, 3. — El bruto, el lito y el capitán, y La tierra olvidada por el tiempo.
OPORTO. Avenida Oporto, 6. — Alerta, misiles y Bermudas: la cueva de los tiburones.
PALOMA. Sánchez Preciado, 16. — Mary Poppins y Dumbo.
PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1. — El último quateque y La vática en el vientre.
PAVON. Embajadores, 13. — La orgía.
PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1. — Nueve meses.
PLEVEL. Mayor, 6. — Mujeres enamoradas y Cow-boy de medianoche.
POSTAS. Postas, 7. — Trampa sexual.
PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redondo, 18. — Ver FilMOTECA Nacional.
PROGRESO. Tirso de Molina, 1. — La prostituta feliz.
QUEVEDO. Bravo Murillo, 5. — El segundo poder y La fuga de Logan.
REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8. — Por fin ya es viernes.
REX. Av. José Antonio, 43. — Una vida desenfundada.
RIO. Melquiades Blencinto, 7. — Agente Trueno y ¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?
ROMA. General Mola, 270. — Lunes a miércoles: El clan de los ahorcados y Con furia en la sangre. Jueves a domingo: Mundo futuro y Un puente lejano.
ROYAL. López de Hoyos, 142. — Fiebre del sábado noche.
SALABERRY. General Ricardos, 54. — Doña Perfecta y La fuga de Logan.
SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79. — Alerta, misiles y Bermudas: la cueva de los tiburones.
SAN CARLOS. Atocha, 125. — Vota a Gundisalvo y Por la senda más dura.
SAN DIEGO. Av. de San Diego, 78. — Koyl y Sakaya contra el Doctor Inferno y Llámame Dragón.
SAN REMO. Alcalá, 200. — El último cuplé y Avisa a Curro Jiménez.
SAVOY. Marqués de Viana, 15. — Emmanuelle II (La antílope) y Fiebre del sábado noche.
SEVILLA. Abtao, 4. — El último cuplé y Avisa a Curro Jiménez.
SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres. — Furia oriental y Carrera con el diablo.
TEXAS. José del Hierro, 37. — El caso

Thomas Crown y Carrera con el diablo.
TORRE de MADRID. Princesa, 1. — Amé rica de noche prohibida.
UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17. — Sperma.
URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23. — Casanova, de Fellini.
USERA. G. Jiménez, 15. — Sturmtropen... ¡Jo, qué guerral y Carrera con el diablo.
VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22. — El clan de los nazarenos y La svástica en el vientre.
VENECIA. Pedro Laborde, 8. — Tentáculos y Las cuatro plumas.
VERSALLES. Bravo Murillo, 309. — Por fin ya es viernes.
VICTORIA. Francisco Silvela, 48. — Por fin ya es viernes.
VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100. — El abuelo tiene un plan y Las cuatro plumas.
VOZ. Alcalá, 184. — Una loca para matar y ¿Por quién doblan las campanas?

Versión original subtitulada

GAYARRE. — Continúa 4,30. El mercader de las estaciones. Un filme de Rainer Werner Fassbinder. ¡El mejor filme alemán desde la segunda guerra mundial! Pasos: 4,45, 6,35, 8,30, 10,20.
INFANTAS. — Cont. 4: Vicios privados, públicas virtudes. Un film de Mikos Jacson. Con Lajos Balazsovits y Laura Betty. Clasificada «S».
PALACE. — Continúa 5: Estado de sitio. Un filme de Costa Gravas. Con Ives Montan y Renato Salvatori. Música, Mikis Theodorakis.
PENALVER. — Cont. 4,30: Vicios privados, públicas virtudes. Un film Mikos Jacson. Con Lajos Balazsovits y Laura Betty. Clasificada «S». Pasos: 4,30, 6,30, 8,25, 10,20.
POMPEYA. — Cont. 11 mañana. Numerada 21,30: Desesperación. Un filme de Rainer Werner Fassbinder. Con Dirk Bogarde, Andrea Ferreol.
ROSALES. — Continúa 5: Estado de sitio. Un filme de Costa Gravas. Con Yves Montan y Renato Salvatori. Música de Mikis Theodorakis.

FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Príncipe Pio Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16,00: Los orgullosos (Yves Allegret). Int.: Michèle Morgan, Gerard Philipe, V. O. subtit. esp. 18,00: Los ambiciosos (Luis Buñuel). Int.: Gerard Philipe, María Félix). V. O. subtit. esp. 20,00: Semara de Benalmádena: La batalla de Chile. Primera parte (Patricio Guzmán). 22,00: La batalla de Chile. Segunda parte. Golpe de Estado (Patricio Guzmán).
FILMOTECA NACIONAL. — (Museo Español de Arte Contemporáneo. Juan de Herrera, número 2. Teléfono 4497150.) 12,00: Los ambiciosos (Luis Buñuel). Int.: Gerard Philipe, María Félix). V. O. subtit. esp.

VARIOS

CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. (Vía Carpetana, 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Matinales festivos, 11,30. Totalizador. Circuito TV.
FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas tríos a raqueta y pala.
HIPODROMO DE MADRID. — Mañana viernes día 8 de diciembre, a las doce menos cuarto de la mañana: Carreras de caballos. Autobuses: Plaza de los Mártires, frente al Ministerio del Aire (Metro Moncloa).

CAFE-TEATROS

ALES BOITE TEATRO. Veneras, 6. — Todos los días. 1,00 noche: Trinidad (de Ramón Centenero). Con Ramón Centenero, Luis Barbero e Inma María. Dirección: Ramón Centenero.
BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. Odos los días, 12: Mundo mágico. 1,15: Tony Leblanc en La guerra de las golosas. 3,15: Sexy-show.
BOITE EL PINTOR. Goya, 79. — Todas las noches, 23,30 y 1,30: Camaleón story o el chaquetero de la Moncloa (Historias de este país, antes llamado España), de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Celis. Ballet Boite del Pintor. Dirección: Eugenio García Toledano.
EL ELEFANTE BLANCO. Av. de José Antonio, 80. — Todos los días, 22,30 y 1,30: El supermacho (de Enrique Bariego). Con Pepe Alvarez y Salomé Rivo. Dirección: Tony Jiménez. Discoteca tarde y noche.
LADY'S. Flor Baja, esquina Gran Vía. Pornografía (de Fernando Gracia).
STEFANIS. Bravo Murillo, 28. — Todos los días, 23,30 y 1,15: Los últimos cachondos (de Alfonso Paso). Desnudo integral colectivo.
XAIRO. Paz, 11. — Todos los días, 23,45 y 1,30: Cárcel de mujeres (de Fernando Gracia). Dirección: Tony Jiménez.

TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7. — Abierto de 21,30 a 3. Con La Chunga, Serranito, El Fati, Tony Maya, Tere Maya, El Polilla. Cierra los domingos. Calidad.
CORRAL DE LA MORERIA. Morería, número 17. — Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa con Lucero Tena y El Tupé.
CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26. — Cuadro flamenco de la casa, con Tony «el Pelao» y su show flamenco. Angela Dorado.
LAS BRUJAS. Norte, 15. — Abierto de 23 a 3. Chato de la Isla, Dolores de Córdoba, la Pescadilla, Los Hermanos Reyes y Cuqui Fierro.
TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15. — Abierto de 21,15 a 2,30 horas. Restaurante a la carta. Con La Tatí, Eugenio de Badajoz y Rafael Muñoz El Falquillo. Cuadro flamenco de la casa. Pasos: 22,45 y 1. Público conocido.

JAZZ

LA AURORA. Andrés Borrego, 8. — Abierto de 18 a 2,30 de la madrugada. Música en directo. Del 4 al 10 de diciembre semana dedicada al flamenco, con Rafael Romero (cantor) y Perico de Lunar a la guitarra. Pasos: 21, 23 y 1,30.
BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 3. Actuaciones: Domingos, martes y miércoles, Blady Bas (cuarteto). Jueves, viernes y sábado, Dixieland. Todas las tardes, Bossa Nova con Cristina y José Luis.
BOMBARDINO. EL. Altamirando, 16. — Abierto 12 mañana a 1,30 noche, 7,30 a 1,30, jazz Bossa, Cerrado, lunes. Actuación Santiago Reyes.
DALLAS. Orense, 34. — Abierto de 19 a 3. Noche amenizada con Cuarteto Víctor Luque. Fin de semana por las tardes Los Brasucas.
RAICES. Rodríguez San Pedro, 13. — Abierto de 18 a 1,30. Actuaciones de jazz, tarde y noche.
WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista Jayme Marqués, con Tito Duarte en el saxo y percusión, Manolo Heredia en la batería y Kike Cano, contrabajo. Todas las noches a partir de las 23. Excepto martes, Canal Streete.

Música sudamericana

BALI-HAL. Flor Alta, 8. — Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24. Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile, tarde y noche.
BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8 (frente a Serrano, 80). — Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3. Actuación de Boche, Sergio, Lalo, Mario, Rolo Ponce y Adriana. Suspendida la actuación de Cholo Aguirre durante los días 6 y 7.
BARRIO LATINO. 1. Segovia (bajo vialucto). — Abierto de 19 a 4. Actuaciones de Combo Barrio Latino. Con Barreto, Trío Mensu. Voces de América y Edgardo Isla.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27. — Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino, con Rafa López, Edgardo Isla, Trío Mensu y Voces de América.
DONALBERTO. Manuel Silvela, 6. — Autobuses 21 y M-3.
IRLANDA PUB. Alberto Alcocer, 46. — Abierto de 19 a 2,30. Sábados y vísperas, hasta las 3. Actuación de Justo al piano, Perucho, voz y a la guitarra, Juan Salazar. Perucho a la guitarra y Norma Arenas a la voz.
KOYA. EL. Limón, 12. — Abierto desde las 19,30 a 2,30. Sábados, -3. Actuaciones de Carmen, Jesús e Iñaki, nuevo cantar riojano. Joaquín Salinas, canción urbana. Amerindo y Millaray, canción chilena. Fines de semana, Mirian de Ríu.
PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 34 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Grupo Mandinga, «Uruguay en dos» y Miguel Ángel Sánchez.
PEÑA EL FOGON. Rodríguez San Pedro, 7. — Abierto todos los días tarde y noche. Actuación Fermín Fierro. Enrique Altamirado y el Chino Martínez.
PEÑA TRES. LA. Alcalá, 79. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 4. Eduardo Arbace. Contracanto, Sophoquina, Carlos Santamaría y Cacho Pericón.
PEÑA CUATRO. LA. Blasco de Garay, 80. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Sábados, a 4. Eduardo Arbace, Contracanto, Sophoquina, Carlos Santamaría, Cacho Pericón, Ciclo de recitales todos los lunes, Chino Martínez, Martes, Amalita, Miércoles, Roque Naval.
PEOPLE PUB. Guzmán el Bueno, 14. — Abierto tarde de 20 a 22. Noche, 24,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Actuaciones de Nicolás Caballero, Enrique Altamirado y Rolo Ponce.
SAKUSKIYA. Ayala, 21. — Abierto de 20 a 2,30. Plano Pub. Pino Pugliese, cantante. Amalia Santana y Alicia y Héctor.
SAMBASIL. Avenida Brasil, 5. — Abierto tarde, 19 a 22. Noche, 23,30 a 4. Actuaciones a partir del 1 de diciembre. José y sus Rumberos.
SUDAMERICA BOITE. Paseo de La Habana, 7. — Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta las 4. Pasos: 12,15 y 2,45. Actuaciones de Combo Sudamérica, los tangos de Chino Martínez y el grupo Inti de Bolivia.
TOLDERIA. Caños Viejos, 3. — Cerrado lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Tolderia, Chis y Cayo Viaje, Nicolás Caballero y Rafael Amor. Abierto de 22,30 a 3,30.
VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16. — Abierto de 19 a 3,30. Noche, Rafael David, Palmira y Daniel Tedemonte y Alberto Silva. Tardes, domingos y vísperas, Rafael David y Daniel Tedemonte.
VIHUELA. O'Donnell, 6. Torre de Valencia. — Abierto todos los días de 19 a 3 madrugada. Tardes, concierto-rock. Noches, de 23 a 3. Folklore sudamericano, con Agrupación Inti de Bolivia, Huerquen, Omar Berruti y otros.

PUBS

ACUARIO. Juan Ramón Jiménez, 26. — Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada. Jardín-terrazza.
ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña, número 16. — Abierto de 18 hasta madrugada.
BARDOS. Campoamor, 12. — Abierto de 3,30 a 1,30.
BOGART BAR. Blasco de Garay, 47. — Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30. Sábados, hasta las 2.
CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10. Ajedrez. Backgammon.
DE MONSEÑOR. Alberto Alcocer, 48. Abierto de 7,30 mañana a 4 tarde y de 19 a 4 madrugada.
DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87. — Abierto de 12 a 2,30, sin interrupción. Sábados, hasta las 3. Amenizado con piano y cantante.
DUBLIN. Princesa, 29. — Abierto hasta las 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.
EUROBAR 26. General Martínez Campos, 26. — Abierto de 10 mañana a 3 madrugada. Al piano, Peco Mendora.
LA FALUA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez). — Abierto desde las 12 de la mañana. Actuación al piano de Alberto Lebrato.
LORD BYRON. Recoletos, 18. — Abierto de 8 a 1. Sábados, tarde y domingos, cerrado.
MR. PICKWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48. — Abierto de 18 a 2,30. Sábados, hasta las 3.
MR. POWER. Rafael Herrera, 11. — Abierto de 20,30 a 2,30. Sábados y domingos, hasta las 3. Música folk internacional.
NUMBER 1. Béjar, 1. — Abierto de 17,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3.
OTELO'S PUB. Gravina, 27. — Abierto de 18 a 2,30. Sábados, hasta las 3.
PEPE'S PUB. Agustín de Foxá, 31. — Abierto de 12 mañana a 2,30 madrugada.
PENTHEUSE BAR. Avenida Generalísimo, 55. — Abierto de 18 a 2,30. Gran terraza-jardín. Cerrado domingos.
PETERSON PUB. Manuela Malasaña, 9. Abierto de 11 mañana a 2,30 madrugada. Backgammon, mater-mind y dardos.
POTRO, EL. Pelayo, 58. — Abierto de 18,30 a 22,30. Buena música.
ROMULO Y REMO. Barco, 34. — Abierto de 18 a 1,30. Pizzas y actuaciones todos los días de 22 a 24. Exposición de pintura. Horario: de 19 a 22.
SACHAS PUB. Plaza de Chueca, 1. — Abierto de 20 a 2,30. Sábados, hasta las 3.
SANTA BARBARA. Fernando VI, 3. — Abierto de 11 de la mañana a 1. Sábados, hasta 1,30.

COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA

35
DIARIOS PARA
35

MILLONES DE ESPAÑOLES

ALERTA • AMANECER • ARRIBA • BALEARES • CORDOBA • DIARIO DE CUENCA • DIARIO ESPAÑOL • EL CORREO DE ZAMORA • SUR • EL ECO DE CANARIAS • EL PUEBLO GALLEGOS • EL TELEGRAMA DE MELILLA • HIERRO • INFORMACION • JAEN • LA NUEVA ESPAÑA • LA GACETA REGIONAL • LA HORA LEONESA • LA VOZ DEL SUR • LA MAÑANA • LA PRENSA • LA VOZ DE ALMERIA • SUROESTE • SOLIDARIDAD NACIONAL • LA VOZ DE ESPAÑA • LEVANTE • LIBERTAD • LINEA • LOS SITIOS • MARCA • MEDITERRANEO • NUEVA ESPAÑA • ODIEL • PATRIA • UNIDAD

MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

últimas noticias

Rueda de Prensa de madrugada de Martín Villa

ABRUMADORA MAYORIA DE VOTOS POSITIVOS

● Los negativos no llegan al nueve por cien del total de votantes

● Agradecimiento a las fuerzas del orden y a las fuerzas militares por su colaboración en el mantenimiento de la seguridad ciudadana

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Los españoles estamos de enhorabuena porque hasta el momento hemos votado con una abrumadora mayoría de votos positivos, mucho más allá de lo requerido por las leyes para la aprobación de la Constitución», dijo el Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, en una rueda de Prensa celebrada a principios del día de hoy en el Palacio de Congresos y Exposiciones.

Martín Villa, que compareció acompañado por el subsecretario del Interior, Jesús Sancho Rof, y el secretario de Estado de Información, Manuel Ortiz Sánchez, inició la rueda de Prensa con media hora de retraso, a las dos de la mañana, pidiendo disculpas por su demora. Señaló que con los datos disponibles hasta ese momento, los españoles habían votado por abrumadora mayoría la Constitución, con absoluta normalidad.

Dijo también que quería expresar —y que todo el pueblo debía hacerlo— su agradecimiento por el comportamiento de las fuerzas y cuerpos de seguridad de orden público y las fuerzas militares del Estado, que, con el Gobierno, han colaborado para que ayer fuera un día alegre y seguro.

Señaló que la Constitución, en uno de sus artículos, señala que la defensa del orden constitucional corresponde a las fuerzas de seguridad y orden

público del Estado, y que éstas, desde el día 6, han cumplido con este precepto, protegiendo el ejercicio de los derechos y libertades que señala la Constitución para el pueblo español. Señaló que estas fuerzas han empezado ya muy bien a defender este precepto.

El Ministro del Interior se refirió después a los resultados que, con carácter provisional, disponía del referéndum: un 87,16 por 100 del total de los votos contabilizados, afirmativos; el 8,58, negativos; 3,52, en blanco, y 0,78, nulos.

Añadió que del número de votantes contabilizados hasta la 1,45 horas del día 7 se han contabilizado el 66,55 por 100 de votantes, con una abstención del 33,44 por 100 del total, con un total de mesas escrutadas del 43,44 por 100, que representa el 32,63 del total de votos emitidos.

Martín Villa atacó a las que llama conclusiones apresuradas y demasiado rotundas en el aumento del número de abstenciones respecto a las de la ley para la Reforma Política, señalando que en aquella, del 15 de junio, «el pueblo asumía el cambio, mientras que ahora había la seguridad en que el referéndum sería positivo» y, a pesar de todo —dijo—, «creo que podemos estar todos de enhorabuena, porque hemos votado la Constitución y hemos votado por un

margen de votos mucho mayor del que las leyes requieren para su aprobación».

No a la manipulación de cifras

Martín Villa fue categórico en su ataque a la manipulación de cifras, afirmando que si bien la abstención vasca tiene un sentido político, porque un grupo la propugnaba, en otros lugares, como Galicia, la abstención tiene carácter técnico. Por otra parte, repitió los argumentos de Sancho Rof, en el sentido de que los censos se suelen elaborar en base a los padrones municipales y crean una abstención falsa en las provincias emigratorias, donde los emigrantes no se dan de baja, pero sí de alta en su nuevo domicilio. Así tenemos hoy un millón y medio de ciudadanos no existentes (Sancho Rof había dado antes un millón y cuarto).

La respuesta joven ha sido —dijo—, en líneas generales, superior a la de otros grupos de edad.

Martín Villa añadió que la propaganda gubernamental y de los partidos sobre el referéndum había sido la que debía ser, y no tiene nada que ver la campaña con el resultado. Señaló que la abstención vasca no significa en absoluto su igualación con el PNV, ni los votos en contra con los abertzales, ni tampoco la descalificación del partido gubernamental en esas provincias, porque —dijo— «no es preciso que el partido que respalde al Gobierno tenga mayoría en todo el territorio nacional».

Por otra parte, reconoció la existencia de coacción desde las mesas sobre el electorado en algunos lugares del País Vasco, negándose a entrar en acusaciones sobre si el PNV era o no responsable de esas coacciones y de la aplicación de normas especialmente restrictivas a la hora de votar.

Refiriéndose a la posibilidad de acentuar las medidas policíacas en el País Vasco tras el referéndum, dijo que si ello significaba aplicar el estado de excepción, el Gobierno Suárez era contrario a esa medida, que, por otra parte, dijo, tiene efectos negativos, restringiendo libertades no sólo de los terroristas, sino de toda la población, sin incidir sobre una eficacia que la Policía puede lograr en cualquier caso con mecanismos ajenos a dicho estado de excepción.

Sobre otros temas reconoció que la declaración del primado de España «ha podido incidir en los resultados» en nueve provincias, donde han sido secundadas, y refiriéndose al costo laboral de las horas perdidas para votar señaló que le parecía que los empresarios tenían problemas mayores que esta evaluación, en una cuestión como la constitucional, que va a producir —predijo— mayor armonía en las relaciones empresarios-obreros.

Hernández Gil

«LA CONSTITUCION ES UN PUNTO DE PARTIDA»

(«y no solo una esperanza»)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — «La jornada de hoy es trascendente para el porvenir del país; la Constitución es un punto de partida y no sólo una esperanza, porque ésta está en la realización del espíritu y la letra de aquélla en la vida social, política y económica de España», ha declarado el presidente de las Cortes, Antonio Hernández Gil, a su salida del Palacio de las Cortes, donde se ha instalado una terminal del cómputo de votos.

Personalidades de la vida política acuden continuamente para seguir de cerca la marcha de la jornada de ayer. Joaquín Ruiz-Jiménez calificó el día de positivo, «porque demuestra que el pueblo español quiere vivir en paz». Asimismo aseguró que la participación ha sido suficiente, aunque no clamorosa.

El presidente del Congreso, Fernando Álvarez de Miranda, se mostró satisfecho por la participación del pueblo y, en general, los asistentes al Palacio de las Cortes se sentían optimistas sobre el resultado favorable a la aprobación de la Constitución.

Opinan los Ministros

«La Constitución es un hito importante del proceso de reforma política, que a mi juicio era preciso en España y que se ha desarrollado con arreglo a lo que en su momento el primer Gobierno del Presidente Suárez se planteó», ha declarado a Efe Ignacio García López, último de los Ministros de la desaparecida Secretaría General del Movimiento y actualmente senador adscrito al grupo de UCD.

Por su parte, el Ministro de Industria y Energía, señor Rodríguez Sahagún, manifestó que la aprobación de la Constitución significaba para él un «paso absolutamente decisivo, y tengo la esperanza de que los datos definitivos respondan a lo que yo pensaba».

Asimismo, el Ministro de Comercio y Turismo, Juan Antonio García Díez, señaló que a su entender el desarrollo de las votaciones se había efectuado con «normalidad y tranquilidad».

Finalmente, Luis Ortiz, presidente de UCD-Madrid región, consideró el resultado de la votación positivo, «puesto que el nivel de participación ha sido alto, especialmente en Madrid provincia; y, por lo que se refiere a la capital, sobre todo en la periferia».

Tierno Galván: «Tengo la conciencia, la idea, de que hoy está culminando algo»

El presidente de honor del PSOE, Enrique Tierno Galván, manifestó: «Estoy muy contento de esta culminación después de tantos años de esfuerzo. Tengo la conciencia, la idea, de que hoy está culminando algo, y esa culminación es buena y sana. Es un día que tiene un significado feliz. Vamos a ver si esto se cuaja en el tiempo que ha de seguir.»

Respecto a las elecciones, el señor Tierno Galván dijo que

creía que las municipales serían antes que las generales, aunque insistió que la decisión dependía del Gobierno. «Creo que es norma que se vaya a lo seguro. Supongo que el Presidente irá a la investidura, que la tiene segura, lo que le permitirá gobernar durante algún tiempo sin problemas y sin el riesgo de unas nuevas elecciones.»

Gómez Llorente:

«Un porcentaje elevado de abstención no justifica un Gobierno de coalición PSOE-UCD»

«Un porcentaje elevado de abstención en este referéndum no justifica la entrada del PSOE en un Gobierno de coalición con UCD», manifestó el diputado socialista por Asturias y vicepresidente del Congreso, Luis Gómez Llorente.

«Esta democracia goza de todos los sacramentos de la legalidad —añadió—. El hecho del día es que se ha cerrado la transición.»

Tras expresar su impresión favorable sobre los datos del referéndum que se conocen, dijo que el número de votos afirmativos a la Constitución se corresponde con el número de votos que recibieron los diputados y senadores que han hecho la Constitución, menos las abstenciones promovidas por el PNV.

Asimismo, ratificó la línea de la ejecutiva de su partido, en el sentido de exigir al Gobierno la inmediata convocatoria de elecciones municipales y generales también cuanto antes.

Jesús María Viana (UCD): «El PNV ha tenido hoy un comportamiento fascista y vergonzoso»

Jesús María Viana Santacruz, secretario general de la UCD vasca, declaró a Radio Nacional de España que el comportamiento del PNV en las mesas electorales ha sido fascista y vergonzoso.

El diputado señor Viana aludió a «irregularidades» del PNV y dijo: «Ha recurrido a medidas para tratar de engordar la abstención que en nada se parecen a las medidas que pueda adoptar un partido que quiere calificarse de democrático. Ha recurrido a pedir el nombre y los apellidos a gente que figuraba en las listas antes de votar; ha recurrido a llevar un control con todos los datos personales en las mesas donde se efectuaba la votación; ha recurrido a no aceptar cualquier voto por correo que no llevase el remite o el sello de correos encima del sobre; ha exigido que los nombres y los apellidos coincidieran total y absolutamente, tanto en el carné de identidad como en el censo, llegando a rechazar apellidos que se diferenciaban en que estaban escritos en un sitio con "y" y en otro con la "ll"; en otros donde la diferencia era solamente de una sola letra: en lugar de "cartero" "cantero", etcétera.»

DATOS PROVISIONALES MAS IMPORTANTES MADRID

Censo	3.137.504	%
Mesas escrutadas	5.147	96,54
Censo mesas escrutadas	3.063.925	97,65
Votos «sí»	1.903.171	86,04
Votos «no»	226.885	10,25
Votos en blanco	66.818	3,02
Votos nulos	15.073	0,68
	(2,40 horas)	

CATALUÑA

Censo	4.343.967	%
Mesas escrutadas	1.804	29,19
Censo mesas escrutadas	1.217.932	28,03
Votos «sí»	772.750	90,67
Votos «no»	39.361	4,61
Votos en blanco	34.288	4,02
Votos nulos	5.862	0,68
Total votantes	852.261	69,97
Total abstenciones	365.671	30,02
	(2,10 horas)	

PAIS VASCO

Censo	1.534.381	%
Mesas escrutadas	1.801	87,81
Censo mesas escrutadas	1.340.148	87,34
Votos «sí»	427.158	69,04
Votos «no»	146.100	23,61
Votos en blanco	35.822	5,78
Votos nulos	9.630	1,55
Total votantes	618.710	46,16
Total abstenciones	721.438	53,83
	(3,05 horas)	

LA ARENA EN EL ZAPATO

La gente dice en Washington que todo rumor es falso hasta el momento en que es oficialmente desmentido. ¿Podríamos aplicar esta sentencia a los rumores que estos días han circulado sobre una refriega más entre la URSS y su discolia pupila Rumania, con esa llamada o no llamada de embajadores del Este a consulta? Todo lo que puede decirse, por el momento, es que viene siendo ya un largo pleito el que se traen Moscú y Bucarest, en torno a las dos organizaciones que unen a los países del Este: COMECON y Pacto de Varsovia. Desde hace años, Rumania tiene problemas con tales organizaciones, debido a la autoridad que Moscú ejerce sobre ellas, y a veces a las servidumbres en favor especial de la URSS, según nos cuentan.

Paro aparte las diferencias que pueda haber entre soviéticos y rumanos por aspectos muy concretos de su interdependencia, lo que ha puesto a Rumania en el punto de mira de Moscú es el «nacionalismo» rumano, que se manifiesta de una manera clara en el afán de Bucarest de hacer su propia política exterior, no necesariamente y en todos los casos la política exterior de la Unión Soviética; de hacer su propia política económica, no la que le dicte el COMECON bajo directrices soviéticas, y de hacer su propia política militar, o de disponer de su propio Ejército, al servicio del pueblo rumano y no de los macro-intereses del bloque militar, dentro del Pacto de Varsovia.

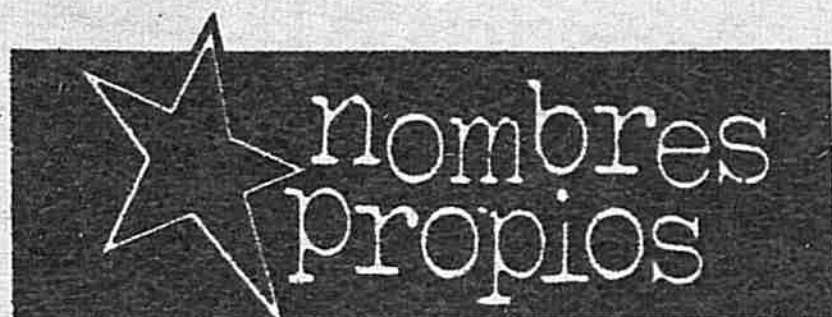
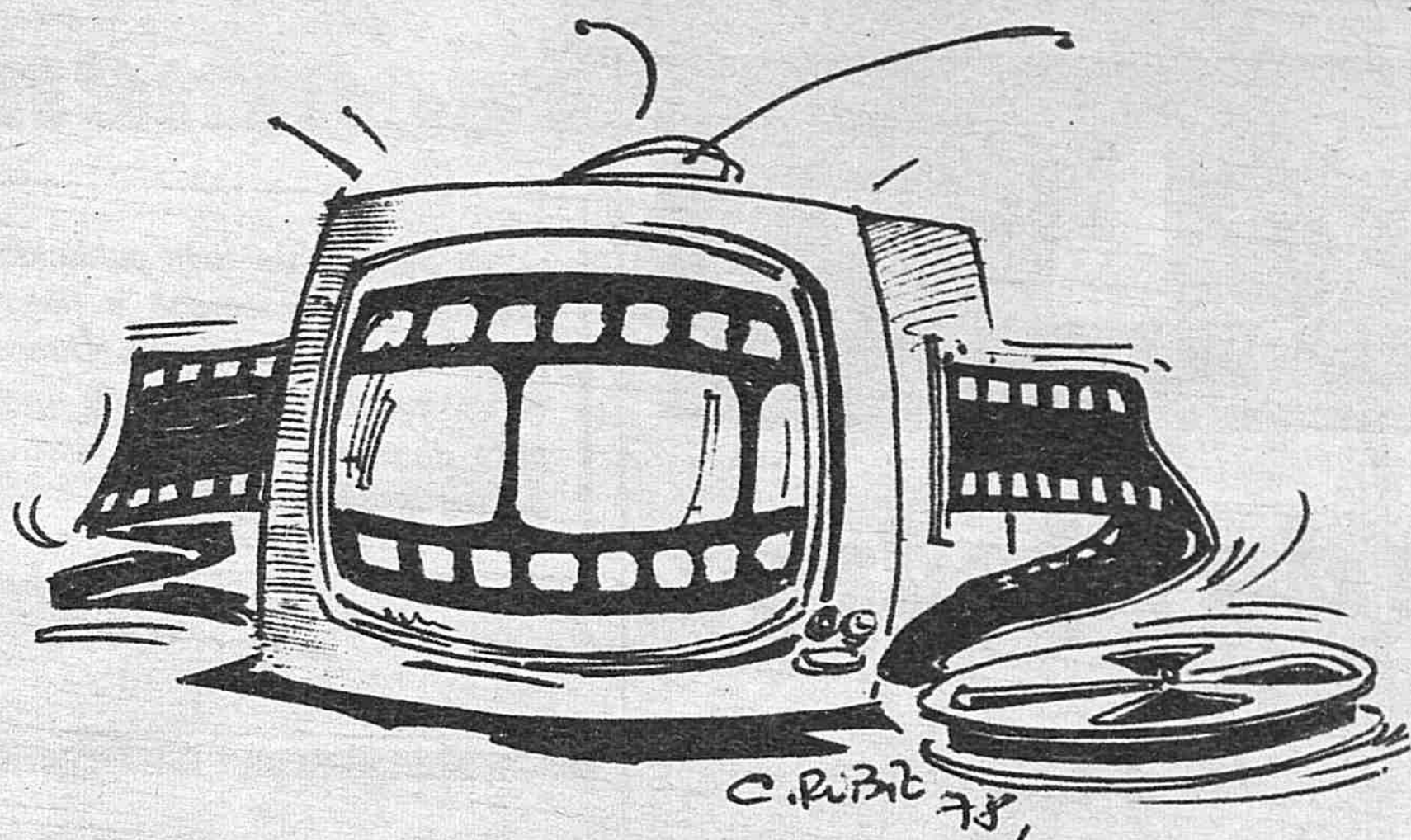
Estas actitudes «independentistas», mantenidas con gallardía y a veces con arrogancia, no encuentran la menor simpatía en Moscú, hasta el punto de que en más de una ocasión se ha dicho que la URSS podría entrar en Rumania, so pretexto de unas maniobras militares, por ejemplo. Sin embargo, cada gesto «independentista» en los terrenos que hemos mencionado, es compensado por Rumania reiterando y confirmando continuamente su lealtad ideológica al bloque a que pertenece y su amistad con la Unión Soviética. Ambas cosas son probablemente sinceras, pero ¿bastan? ¿Se puede hacer una política exterior por completo independiente de la que haga Moscú, dadas las estructuras de dependencia que imperan en el bloque de países del Este? Eso es lo que por lo menos está intentando Bucarest, aunque ya vemos que con problemas.

El juego rumano es, evidentemente, peligroso; su temor hacia la URSS debe ser tan grande, por lo menos, como su respeto hacia ella. En un libro de Jesús Pardo titulado (en 1969) «La crisis comunista en los países del Este», se lee esto sobre Rumania: «Ya durante los años treinta, el recién Estado rumano aprendió a temer la protección soviética tanto casi como la agresión alemana.» Ese temor a la «protección» soviética ya vemos que continúa. La pregunta que en seguida se nos ocurre es ésta, que aún no tiene respuesta: ¿Podría la URSS repetir en Rumania su intervención en Checoslovaquia? ¿Podría digerirlo el mundo?».

Hemos escrito más arriba sobre la lealtad rumana a la ideología comunista y a la URSS. Pero también es verdad que Rumania lleva bastantes años alejándose del «modelo» soviético. La Constitución del año 1952 hacía de Rumania una «República Popular», o República democrática del pueblo (valga la redundancia), «fotocopiada» según el modelo citado. Pero la Constitución de 1965 ya define a Rumania como una República Socialista, poniendo el acento sobre su autonomía nacional y su soberanía, que Bucarest no parece entender en modo alguno como «soberanía limitada», según la doctrina Breznev.

¿Nos acercamos ahora a la resolución de ese pleito entre la URSS y Rumania? El tiempo lo dirá.

M. BLANCO TOBIO



SESION DE NOCHE

Ha tocado la flauta el Ministro de Hamelines, y ha dicho que, después de la Constitución, marchemos, y él, el primero, por la senda del cine en casa. Oye, qué bien. Nos van a echar los reyes magos un cine de sesión continua, la película nuestra de cada noche. A ser posible, de horror, tios. «Cine y manta» debe ser el modelo de sociedad ucedé, ya te digo. Así que ya sabes: se va a destapar La Caja Idiota y van a salir Ronald Colman, George Raft y Lauren Bacall, todos levantando la ceja, mientras nos quedamos acuartelados, noche tras noche, en la

sala de estar. Así, ya podrán. Han tirado de lata y han vuelto a inventar el cine como «force de frappe», en plan Don Camilo. «pan y fútbol» para que no saliese nadie. Hombre, la sesión de noche-de-cada-noche también tiene sus ventajas: así, cuando pasa algo gordo, te acuerdas para toda la vida de «lo que pasó el día que echaron «Escuela de Sirenas» pongo por caso.

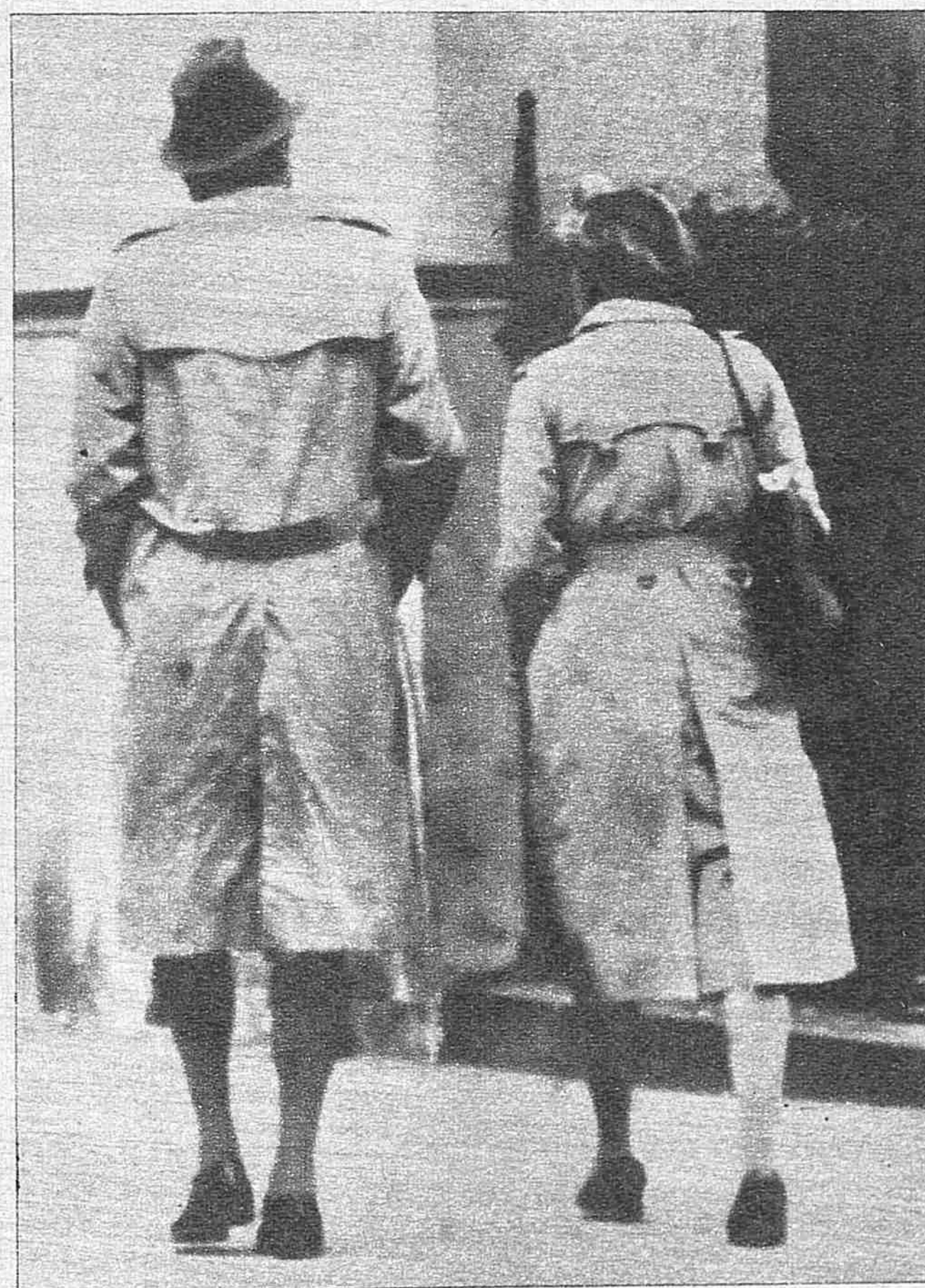
El problema es que cuando llegue el socialismo —y a este paso, aviso, va a llegar en seguida— a ver qué modelo de sociedad trae que no sea la del skay,

la extensa-gama-de-tresillos-Uribarri-y-burquerque. A ver. Dice mi Tía Pepita la de Luarda, que, a sus escasas luces, antes de las elecciones generales, o sea que ni se sabe, debían de exponerse, sobrino, cállame si digo alguna burrada, debían de exponerse más que los programas políticos que se traducen muy mal, los programas de sesión de noche, según ganase un partido un otro, sobrino. Y así, pues, votabas ya sabiendo a qué atenerse y con conocimiento de causa. Con ucedé, pues ya estás enterado: va de Joselito a Howard Hawks, pero ¿y el modelo socialista? Dice mi Tía Pepita, la de Luarda, que ella, antes de votar, necesita saber si el Alfonso Guerra le va a echar a Fassbinder o a Pepe Nieto a Manolo Escobar o a Kerouac, y si las locuras van a salir todas, como ahora, llenas de laca y canesús.

Bueno, pues nada. Ya nos han raptado la noche. Preparad los brazos que van a inyectar dosis homeopáticas de cine en vena. Para esto hemos muerto un millón de españoles, no te digo. Vamos camino de «1984» con el ojo de La Caja Idiota persiguiéndonos hasta el catre, mientras nos acostamos al grito de «Vivan las caenas» entre los cuatro angelitos que tiene la cama del gabinete. Que nos van a dar la noche, oye. Que nos van a condenar, otra vez, a las mil y unas noches. Que para eso la noche es del Gobierno, aunque, eso sí: la vaguada es nuestra.

P. R.

ZOOM



LINDSAY: PIERNAS AL AIRE

A pesar del frío característico por estas fechas en Nueva York, la gente no desaprovecha la ocasión para darse un paseo y desentumecer músculos. Es preferible eliminar las grasas y evitar el tan temido infarto a coger un pequeño resfriado, que siempre se podrá curar con unos

buenos «pepinazos» de coñac. De la misma opinión parecen ser el ex alcalde de la populosa ciudad de los rascacielos, John Lindsay, quien en compañía de su «media naranja» le vemos paseando por la Quinta Avenida de esta guisa, con las piernas al aire y sin temer al frío.

Ayuntamiento de Madrid

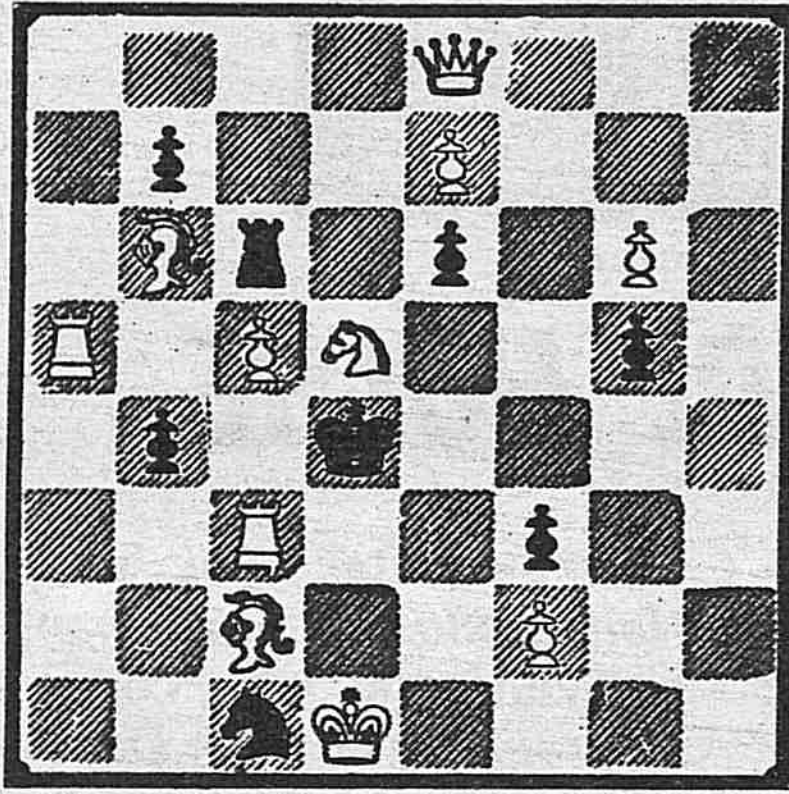
Arriba 45

problema de ajedrez

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una interesante composición en la que destaca con fuerza la primera jugada clave de blancas. Usted, si somete la posición a un detenido análisis, resolverá con acierto. ¡Inténtelo!

SOLUCION DEL ANTERIOR.

13. ... P5R; 14. AXP, CxA; 15. DXC, A4A; 16. T5C, DXT; 17. PXD, AXD; 18. PXC, AXP; y las negras han ganado calidad.



salto de caballo

N. 2.310

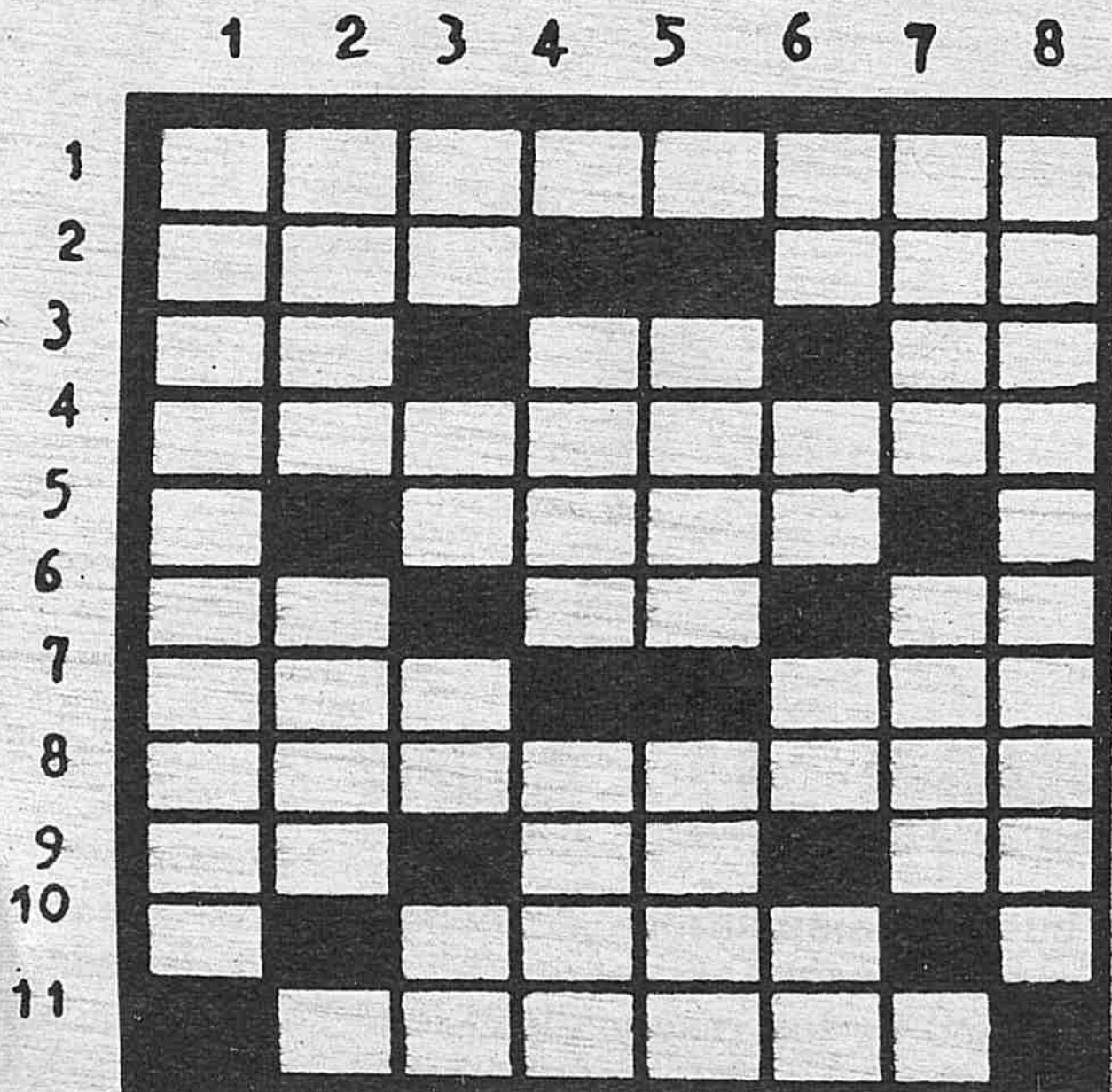
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

A	DE	MI	PRE	BER
DO	LA	TAD	LA	RAN
VES	LA	1 LOS	LI	SOS
VEN	AN	RRI	A	RE
PA	TRA	JA	CU	25 LLA

SOLUCION

«Los presos cuando miran a través de la reja ven la libertad a la partilla.»—RAMON.

crucigrama



HORIZONTALES.—1: Dícese de los árboles en flor.—2: Al revés, calle, en francés. Órgano de la visión.—3: Al revés, loro. Al revés, nota musical. Al revés, otra nota.—4: Malquerencia originada por decepciones o desencuentros.—5: Punto cardinal. ———— Pompilio, rey de Roma. Consonante.—6: Siglas comerciales. Conozco. Letras de Jaime.—7: Humor amarillento que fluye de las heridas. Todavía. 8: Al revés, vaca cuyo pelo es blanco amarillento.—9: Tantalio. Patria de Abraham.—10: Adverbio.—11: Punto cardinal. Hijo de Adán. Punto cardinal.—11: Moneda inglesa.

VERTICALES.—1: Cierta sustancia mineral de dureza parecida al cuarzo.—2: Está alumbrando. Ave. Cien.—3: Al revés, letra griega. En los sobres de correspondencia oficial. Conozco. Interjección.—4: Consonante. ————

— Dei. Vapor de aire condensado en la atmósfera.—5: Uno. Entrágueme. Ciudad de la URSS.—6: Nota musical. Calcio. En los coches de Albacete. Números romanos.—7: Al revés, familiar. Nombre de varón. Punto cardinal.—8: Ciertas aves palmípedas.

SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Fíndos.—2: eur. Ojo. 3: IC. OD. IM.—4: Despecho.—5: E. Numa. R. 6: SA. Se. JM.—7: Pus. Aun.—8: arenobal.—9: Ta. Ur. No.—10: O. Abel. S.—11: Chelín. VERTICALES.—1: Faldespato.—2: Luce. Au. 3: C.—4: R. Opus. Nube. 5: I. Deme. Ore.—6: Do. Ca. AB. LI.—7: 8: Somormujos. 9: J. Juan.—10: O. Abel. S.—11: Chelín.

recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Cine



El director español Luis García Berlanga nos da una lección de cine con su última película «La escopeta nacional».

LA ESCOPETA NACIONAL, de Luis García Berlanga (y, además, una lección de cine); cines Proyecciones y Real Cinema.—CUANDO PASAN LAS CIGÜENAS, de Mikhail Kalatozov (anticuada, pero sincera y emocionante); cine Minicine 3.—PROGRAMA BORGART: incluye «El halcón maltés», de Huston, y «El último refugio», de Walsh; cine Dúplex 1.—En la FILMOTECA: Buñuel.

Teatro

ASI QUE PASEN CINCO AÑOS, de Federico García Lorca. Un autor muy nuestro con una obra muy suya. En el teatro Eslava, a las 7,00 y 10,30.—ALICIA EN EL PARÍS DE LAS MARAVILLAS, de Miguel Sierra. Teatro crítica, de humor y costumbres. En el teatro Lara, a las 7,00 y 10,45.—LAS LEANDRAS, una revista de los años treinta que vuelve a la escena para los nostálgicos. En el teatro Reina Victoria, a las 7,00 y 10,45.

Jazz

LA AURORA. Andrés Borrego, 8 (Metro Noviciado-Callao). Tel. 2325836.

Abierto de 18 a 2,30 de la madrugada. Música en directo. Del 4 al 10 de diciembre, semana dedicada al flamenco con Rafael Romero, cantaor, y Perico de Lunar, a la guitarra. Pases: 21, 22 y 1,30 horas.—BALBOA JAZZ, Núñez de Balboa, 37 (Salamanca). Metro Velázquez. Tel. 2764016. Abierto de 19 a 3 horas. Actuaciones: domingos, martes y miércoles, Blady Bas (cuarteto). Jueves, viernes y sábado, Dixieland. Todas las tardes Bossa Nova con Cristina y José Luis.—BOMBARDINO, EL Altamiriano, 16. Teléf. 2430603. Abierto 12 mañana a 1,30 noche, 7,30 a 10,30, jazz bossa. Cerrado, lunes. Cons. mínima, 75 pesetas. Actuación Santiago Reyes.—DALLAS. Orense, 34 (Tetuán). Autobús 5. Teléf. 4563625. Abierto de 19 a 3 horas. Noche amenizado con Cuarteto Víctor Luque. Fin de semana por las tardes, Los Brusucas. Cons. mínima, 300 pesetas noche.—RAICES, Rodríguez San Pedro, 13. Metro San Bernardo. Abierto de 18 a 1,30. Actuaciones de jazz, tarde y noche.—WHISKY JAZZ CLUB, Diego de León, 7. (Salamanca). Metro Diego de León. Teléfono 2611165. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3 horas. Precio: lab., 160 tarde y 300 noche; visp. fest., 200 tarde y 375 noche. El gran guitarrista Jayme Marqués, con Tito Duarte en el saxo y percusión, Manolo Heredia, batería, y Kike Cano, contrabajo. Todas las noches a partir de las 23 horas. Excepto martes, Canal Street.

Exposiciones

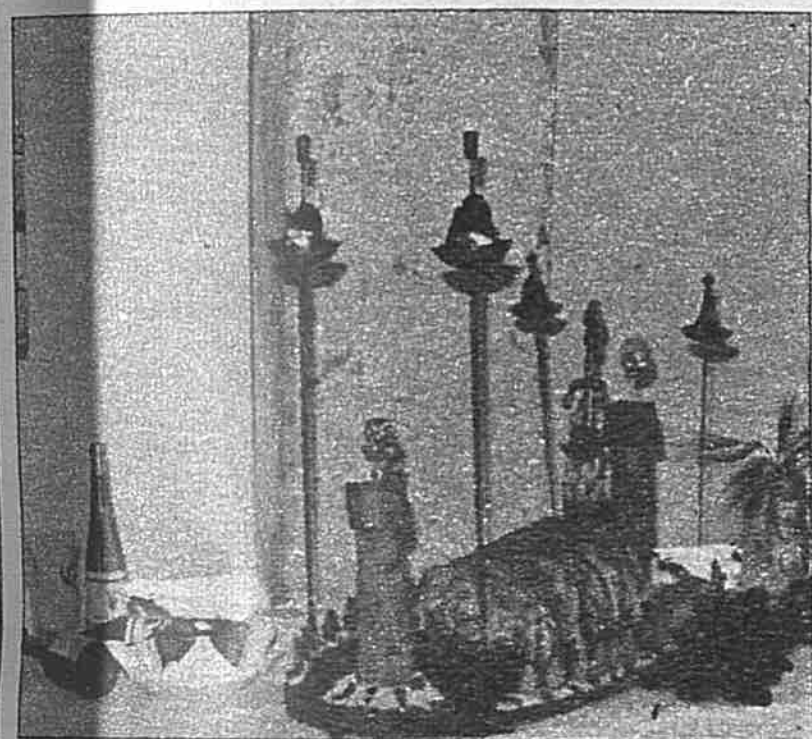
CELINI, Bárbara de Branganza, 1 (Chamberí). Metro Chueca. Tel. 419417. De 20,30 a 13,30 y de 17 a 20 horas. Expone: Zobel (obra gráfica).—CHELSEA, Maldonado, 5 (Salamanca). Teléfono 2765203. De 11,30 a 13,10 y de 17,30 a 21 horas. Expone: Rivas Lara.—DE LUIS, Alberto Bosch, 11. Tel. 2270718. De 10 a 2 y de 17 a 21 horas. Expone: Eduardo Pavro (pinturas y dibujos).—TALLER DE RESTAURACION DE PINTURA, Virgen de Nuria, 3. Teléfono 4041615. De 10 a 14 horas.—GOREM, Lagasca, 5 (Salamanca). Tel. 2765726. De 11 a 14 y de 17 a 21 horas. Expone: Colectiva.—GRIFFITH, Plaza San Pol.

recomendamos

programas TV

del Mar, 1. Tel. 2419089. Expone: Afrocanico. Caneuropeo American de Manuel Padorno (obra gráfica).—GRUPO QUINCE. Fortuny, 7. Tel. 4199710. De 10 a 14 y de 17 a 21 horas. Cierra sábados tarde. Expone: Grabados y litografías de artistas españoles contemporáneos.—ISHTAR. García Paredes, 35. Teléfono 4481014 (M. Iglesias). De 12 a 14,30 y de 17 a 21,30 horas. Expone: Martín Garzón (óleos), Eustaquio (monotipos).—SERRANO 19. Serrano, 19. Teléfono 2263315. Expone: Oliva y Alberto Gisbert.—JORGE JUAN. Jorge Juan, 11. Tel. 4036821. Expone: Pedro Flores (1897-1967).—MULTIPLE 4-17. General Mola, 17. Tel. 2260822. De 10,30 a 14 y de 17 a 21 horas. Expone: Esculturas y obra gráfica de Pablo Serrano, Miró, Sánchez, Frechilla, Hartung, Oteiza, Eguivar, Proglia y otros autores.—OVIDIO. Covarrubias, 29. Tel. 4456795. De 11,30 a 14 y de 18 a 21 horas. Expone: Mario Richeda.—RAYUELA. Claudio Coello, 19 (Salamanca). Metro Retiro. Tel. 2753146. De 11 a 14 y de 17 a 21 horas. Expone: Peinado.—RUIZ CASTILLO. Fortuna, 37. Tel. 4194189. De 10,30 a 19,30 y de 17,30 a 21 horas. Expone: Pintura de Torres García, «Período constructivista».—SARGADELOS. Zurbano, 46. Tel. 4104830. De 10,30 a 14 y de 16,30 a 21 horas. Expone: Arca dio Blasco (obra reciente).

Buen comer



Un restaurante selecto tanto por el servicio y el ambiente como por su cocina, una de las mejores de Madrid, es el que hoy hemos seleccionado para usted

Uno de los restaurantes puestos más a lo grande, con refinamiento y buen gusto, es, según muchos entendidos, MAYTE COMODORE, en la plaza de la República Argentina, 5. Cinco teneadores y son sus especialidades la cocina francesa y la cocina vasca. En re-

postería pueden probarse auténticas maravillas, realizadas en el obrador de Delicateesen.

Centro cultural



Esta es una de las dependencias del Centro Cultural de la Villa de Madrid, que suelen ser muy frecuentadas por los madrileños

Estos son los actos programados para hoy en el Centro Cultural de la Villa de Madrid:

Auditorio

A las 16,15: Teatro Municipal Infantil, «Los payasos». A las 19 y 22,30: «Angela o el honor de un brigadier».

Sala pequeña

A las 19,30 y 22,30: «El cantar de la raza del Sur», en la voz de Gloria del Paraguay.

Radio

A las 9,00 de la mañana, el Primer Programa de Radio Nacional ofrece un espacio dedicado a temas monográficos sobre salud, educación y economía, que se llama «Tiempo de vivir», nos informa y ameniza a primeras horas de la jornada. Poco después de las 11,00 de la mañana comienza «Protagonista, nosotros», que es un testimonio vivo de las gentes y los pueblos.

Televisión

Hoy a las diez menos cuarto de la noche, en la Segunda Cadena, pueden ver, como todos los jueves, el programa HORIZONTES. El doctor Vallejo Nájera nos hablará sobre el tema de la patología del éxito durante una larga entrevista mantenida con el director del programa Ramón Sánchez Ocaña. El prestigioso psiquiatra hará un análisis de algunos de los personajes famosos que han llegado a ser popula-

res y alcanzar el éxito. Dentro del capítulo dedicado al mundo de la política, se analizará la figura de Nixon, Kennedy, Pompidou e Idi Amin, entre otros. También de las actrices, como Marilyn Monroe y María Callas, o del mundo de la tauromaquia, como Luis Miguel Dominguín y El Cordobés, y por último, un personaje curioso, el escritor japonés Mishima, de origen aristocrático, que llegó a preparar su muerte durante años.

Parques

EL RETIRO, pese a ser uno de los parques más conocidos por los habitantes de la ciudad, tiene rincones deliciosos de los que solamente disfrutaban los muy asiduos al mismo. Recordemos que el parque más céntrico de Madrid ocupa una superficie de 1.200.000 metros cuadrados. Cerrado con verja, tiene accesos por dieciocho puertas situadas en distintas calles. Dar estos días un paseo por las zonas más soleadas del RETIRO es una auténtica delicia.

Ir de compras



Si de verdad quiere hacer un regalo original, lo mejor es visitar algunas tiendas especializadas. Nosotros le indicamos dos de ellas

Regalar es un precioso deporte espiritual y casi siempre proporciona más alegría a quien da que a quien recibe. Ahora, próximas las Navidades, es un estupendo momento para buscar ese detalle que sabemos hará ilusión a una persona que amamos. Les daremos pistas. Si quieren pequeños objetos orientales pueden encontrarlos, ya seleccionados y a precios muy discretos, en OIRIGUAU (Montesa, 17). Para seres imaginativos hay una tienda estupenda en Lagasca, 19. Se llama TINA D y está llena de mariposas y espejos. Continuaremos dando pistas a lo largo de la semana.

Jueves 7 de diciembre

PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 RAICES.
- «Pitos y gaitas».
- 4,15 NOVELA (capítulo IX).
- «Padres e hijos», de Iván Turgueniev.
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE TELEDIARIO.
- 7,05 BALONCESTO.
- Juventud de Badalona-Parker de Amsterdam.
- 8,30 DOCUMENTAL.
- «Animales maravillosos: El camuflaje».
- 9,00 CLOCHERIE.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 SESION DE NOCHE.
- «Peppermint Frappe» (1967).
- 12,10 ULTIMAS NOTICIAS.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 ENCUENTRO CON LAS LETRAS.
- Número 124.
- cerá hoy: Taller de escultura: con Gloria Pampillo y Daniel Saimonovich. El teatro de Manuel Martínez Mediero Víctor Mora: «Los plátanos de Barcelona».
- 9,45 HORIZONTES.
- Programa número 59.
- Director y presentador: Ramón Sánchez Ocaña. Hoy se entrevista al doctor Vallejo Nájera, que habla sobre «Patología del éxito».
- 10,30 TRIBUNA DE LA CULTURA.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

Viernes 8 de diciembre

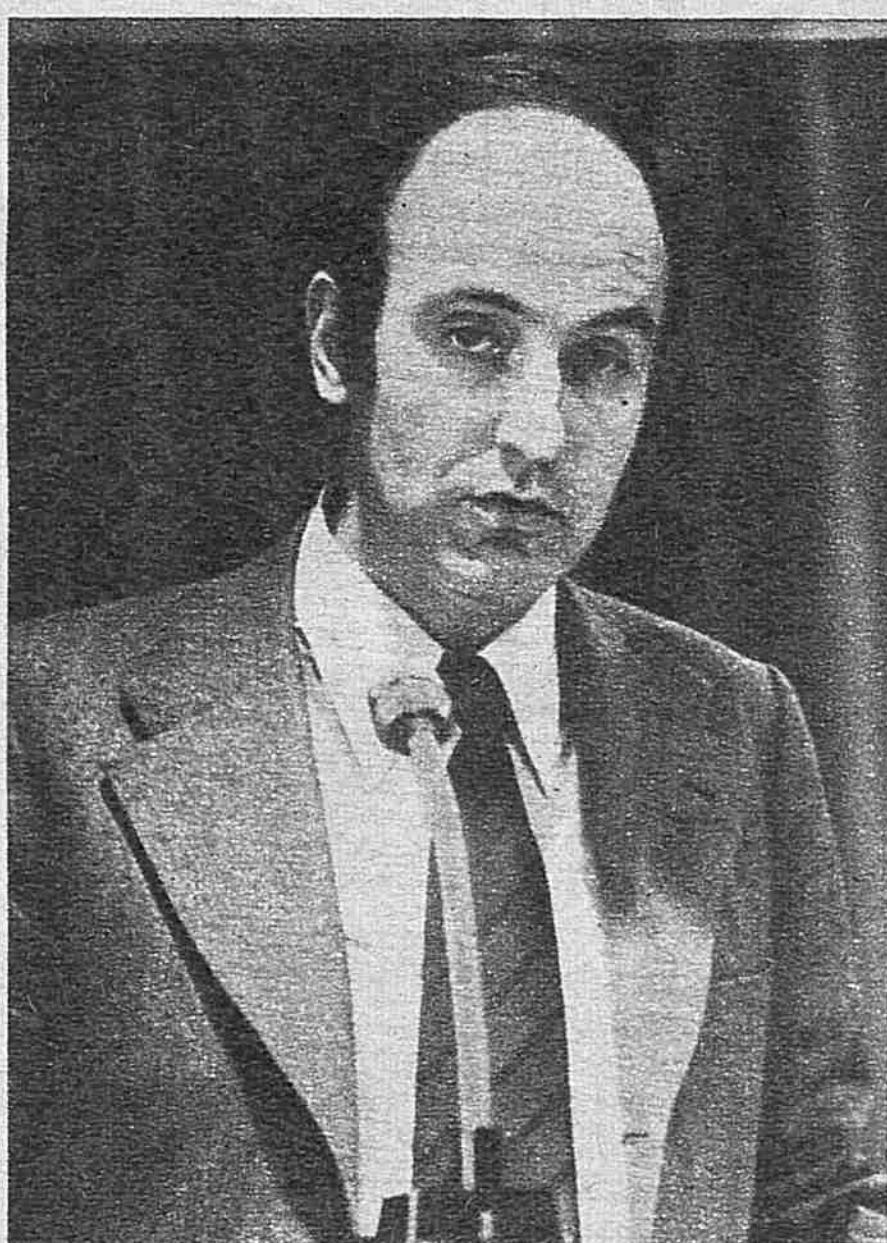
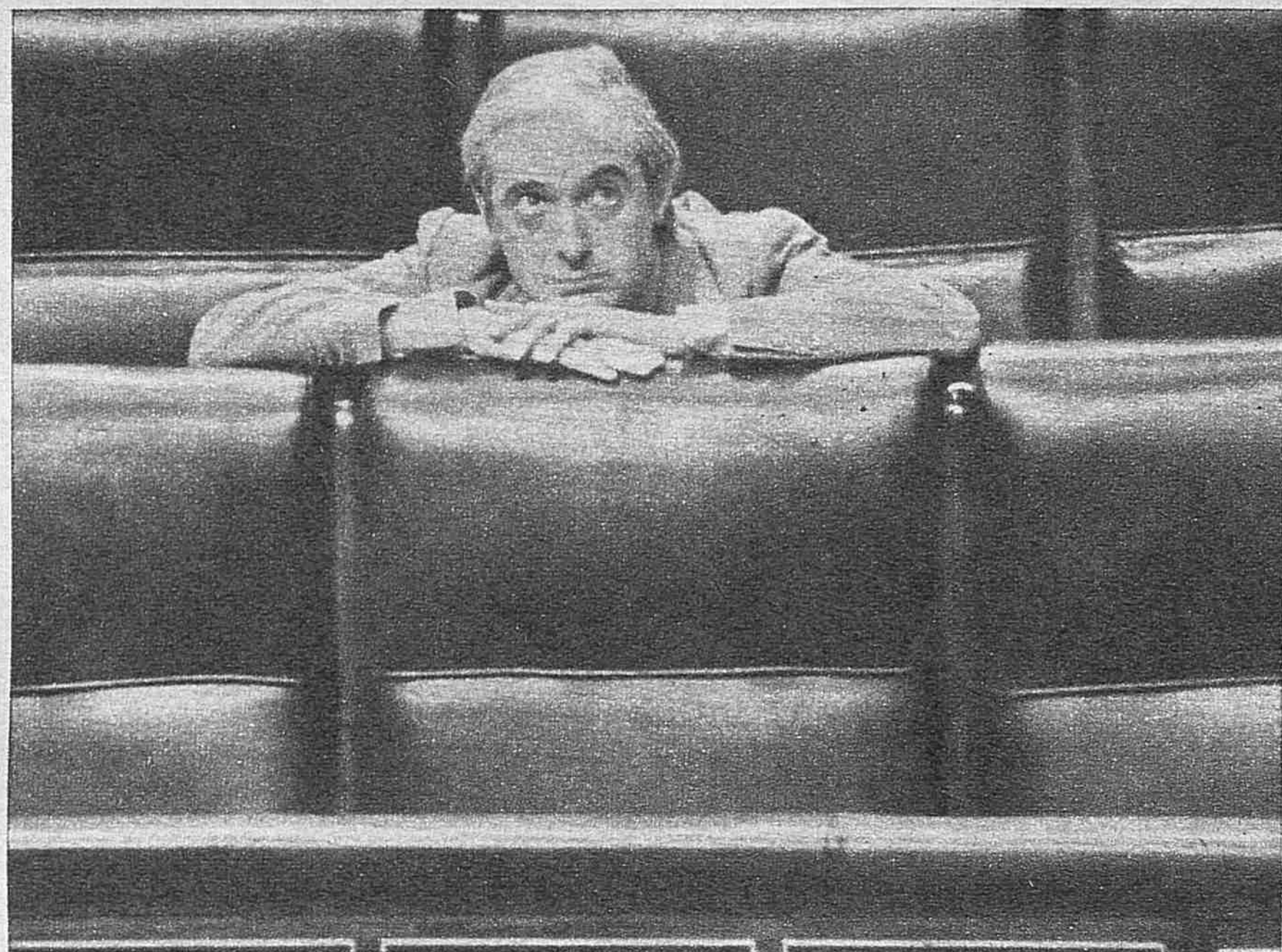
PRIMER PROGRAMA

- 10,45 CARTA DE AJUSTE.
- 11,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 11,01 SANTA MISA.
- 12,00 CONCIERTO.
- 1,00 SOBRE EL TERRENO.
- 2,00 ESPECIAL INFORMATIVO.
- 2,30 GENTE HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 LOS ESPECTACULOS.
- 4,15 NOVELA (capítulo X y último).
- «Padres e hijos», de Iván Turgueniev.
- 4,45 CIRCO.
- «El circo Ringling».
- 5,45 LA SONRISA DE UN NIÑO.
- 7,00 UN GLOBO. DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- Protagonista tú: «La isla del tesoro».
- 8,30 MUNDO EN GUERRA.
- «Pacífico».
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
- «La excursión».
- 10,15 EL HOTEL DE LAS MIL Y UNA ESTRELLAS.
- 11,15 UN HOMBRE EN CASA.
- «El juego de las generaciones».
- 11,45 ULTIMAS NOTICIAS.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 7,31 POLIDEPORTIVO.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 CINE CLUB. CICLO MELODIAS DE BROADWAY.
- «Melodías de Broadway» (1936).
- 10,30 OPINION PUBLICA.
- BUENAS NOCHES.
- DESPEDIDA Y CIERRE.





LOS SIETE MAGNIFICOS

Hombre, sí: delante de la tribu española que hace hoy el paseillo en la nueva plaza de la Democracia, al frente de la travesía del desierto van, como gastadores, estos siete españoles: Gaby, Manolo, «El zorrillo plateado», Herrero, Gregorio, Solé, Junyent. No se sabe muy bien qué Kubala seleccionó este equipo nacional, ese «team» de viejas glorias y promesas, pero la saga de la Constitución fue «La Saga de los Siete». Si en este país hubiera concurso de gaderías políticas, perdonando la comparación, el cartel de «Los Siete Constituyentes» que han metido en la Historia al futuro de España, hubiera agotado el billeteaje. Al principio, cuando Landelino fue relevado por Abril en el pescante del Consenso, las lenguas viperinas de la Corte pensaron que se iba a repetir la fábula de Blancabril y los siete enanitos.

Pero, día a día, artículo a artículo, pelea a pelea, Los Constituyentes fueron tanto o más que los siete sabios de nuestra greca política. Ya era difícil, porque venía cada uno de una esquina y de un tiempo y de una cara del país, y podía haber sido un cocktail molotov si no le hubiera puesto unas gotitas de «seny» catalán, y una guinda monclovera de buena voluntad.

Por la noche, los siete samurais tejían y destejían la interminable tela de Penélope de la convivencia y dormían con un ojo abierto vigilando la pavesa del consenso como los portadores vigilan la llama olímpica que va camino de la meta. A veces, el viento abría la puerta de la filtración, o la zarpa del disenso entraba en la habitación, o Peces Barba daba un portazo, no se sabe si por los fueros

o por los huevos. Entonces, todos volvían, como beneditinos, borrón y cuenta nueva, a calligrafiar, con la punta de la lengua, fuera el borrador de un pergamino donde nos iba la vida, la bolsa, el grito, la paz. La verdad es que la Ponencia estuvo imponente y, bueno, filtraron cuatro mil enmiendas que fue como filtrar el agua del Mississippi, y han llevado hasta la pila de bautismo a la niña constitucional más «progre» de Europa. A estos siete mandarines, a los siete brahmanes que han conducido, a veces peleados, a veces compartiendo el vino y el entrecot y la quemada la inteligencia del futuro por las cañadas —ay— espeluznantes de este país de sioux, hay que invitarles esta mañana al bautizo. Vedlos llegar en sus distintos caballos, seven up, up, up, ahí van, el siete de diciembre los Siete Magníficos.